

A watercolor illustration of a woman with short brown hair, wearing a vibrant red dress and yellow high-heeled shoes. She is depicted in a dynamic, slightly twisted pose, looking towards the viewer. The background is a light, textured wash of yellow and white.

Jurnalul Ozanei

Luana Zosmer

TEXT

archives équivalences

la prose du monde

2004





PRESENT EDITION: ADRIAN REZUŞ (ed.)

© 2004 LUANA ZOSMER [HANA FRATU] (Hertzliah, Israel) [TEXT]

© 2004 LUANA ZOSMER [HANA FRATU] (Hertzliah, Israel) [GRAPHICS]

• EGON SCHIELE [COVER I *Wally mit roter Bluse* (1913)]

© 2004 ÉQUIVALENCES [PDF \LaTeX – HYPERSCREEN]

This electronic edition is a *non-profit* publication

produced by PDF \TeX 14.H &

created by \LaTeX 2 ϵ with HYPERREF & HYPERSCREEN

PDF \TeX 14.H © 2001 HÀN THẾ THÀNH

\LaTeX 2 ϵ © 1993–2001 THE \LaTeX 3 PROJECT TEAM *et al.*

HYPERREF © 1995–2001 SEBASTIAN RAHTZ

HYPERSCREEN © 2001-2002 ADRIAN REZUŞ [based on PDFSCREEN]

PDFSCREEN © 1999–2001 C. V. RADHAKRISHNAN

TYPESET BY ROMANIAN \TeX © 1994–2001 ADRIAN REZUŞ


PRINTED IN THE NETHERLANDS – DECEMBER 15, 2004



Luana Zosmer
JURNALUL OZANEI

Hertlia
2004






1 Americanii-s în errecție, își închipuie c-au descoperit apa cu zahăr, sex și marele oraș, caca de bivol (nu înțeleg expresia; „caca de câine“ ar fi mai potrivit; după cum se știe căcatul de câine-i nimica, nu face decât să pută); acu' să nu înțelegeți că serialul ăla nu-i mișto de tot; este, da' chestia cu muierile dezlănțuite e veche de când bunică-mea-și făcea ochi dulci cu locotenentul – ea din balcon, el sub balcon – și-i povestea prietenei: „auzi Merry, Locotenentul – dracu' știe cum îl cheamă! – pe dedesubt m-a cunoscut și m-a salutat“. Bunica n-a învățat româna niciodată și cred c-o amuză să vorbească aiurea.

Vă mai amintiți de madama aia cu arsenicu'? Bovary? Ce mare dramă când ăla i-a ridicat fustele pe malul lacului! „Nu mi-am înșelat niciodată bărbatul până acum.“ Băiatu' a gemut de satisfacție și-a gândit: *mi se brehăne, eu vreau să ți-o trag, indiferent câți au fost înaintea mea și câți or să mai fie după.*

Și-acu' chiar vi se pare că-n zilele noastre, de ars sutiene și chiloți cu curu' pe-afară, femeile spun altceva idiotilor de amanți? Nee, auzi variante de care madam Bovary ar cădea leșinată: „știi, îs io măritată, da' bărbatu-meu e impotent, nu m-a futut, numa' a încercat; de dezvirginat m-a dezvirginat ginecologul, când m-am dus să-i spun că mă doare pe dreapta când urci din muntele lui Venus“. Sau: „știi, bărbatu-meu e tot timpul la servici, cred că mă și înșeală, nu m-a atins cam de trei ani“. Și, ăla, boul – amantul, *vuol' dire* –, în loc să-i zică de la obraz „auzi, cucoană, din partea mea, poa' să te fi futut și regimentul treispe de infanterie“, se zgâiește c-o mutră de găină congelată, picând în admirația pânzelor de păianjen de la curu' tipei.

Să fim serioși, care-i ăla de ține neapărat să facă muncă de pionierat, să-și aducă picameru' și să spargă asfaltul? S-a dus, doamnelor, era fecioriei nevinovate, încă de când Marița și-o trăgea-n poartă cu Gheorghe și se ducea la dințar să-și coase înapoi



fecioria; dacă nu s-a dus chiar dinainte de Marița.


Bărbații vor cel puțin *Kamasutra* și, dacă tânăra mireasă nu și-a exersat vaginul, cărând după ea prin salon un dulap de mărime mijlocie vreme de cinci luni înainte de căsătorie, apoi, după noaptea nunții, fuge la primu' bordel specializat în hamalâc și-și potolește imaginația sănătoasă.

Da' poanta aia, o știți? „E prima oară că simt ce-i aia orgasm, numai cu tine mă simt femeie, numai tu mă urci pe culmile simțurilor, numai tu știi să mă mângâi, să mă săruți, să trezești în mine femeia...” – „Păi, fă, vaca domnului“, ar trebui să-i zică amantul, „dacă vacă ai fost o viață-ntreagă și habar n-ai unde te mănâncă când tre' să te mănânce, apoi ce vină are nenorocitu' ăla care pompează la tine de-o veșnicie și tu stai ca scândura de călcat? Țăla, fă, plătește mâncarea, plătește îmbrăcatu', plătește rata la casă, ba-ți mai aduce și flori de sărbători, zile de naștere și decesuri, și-n loc de asta tu, ce-i fa'? – soacră ce ești! Mi-l bârfești mie că nu știe să ți-o pună ca lumea? Băi, toanto, acu' mi-a căzut fisa! Am și io nevastă acasă și-aia cam zace lată-n sulă, să vezi ce-o flocăiesc diseară...”

2 Dar, ca să încep cu începutul: suntem trei, uneori patru, alteori mai multe.

Yemenita Rona, neagră ca tăciunele, subțirică trasă prin inel, cu sâni imenși, fund cârn, picioare aproximativ frumoase, vânează orice mascul îi iese-n cale, îl fute temeinic și-l aruncă ca pe-o coaja de banană, poate-poate calcă o alta pe el să-și frângă gâtul. Face sex oriunde, în WC-ul public sau în grădina primăriei, în mașină sau în autobuz, la filme roz sau albastre ori la ea-n casă atunci când apucă să ajungă acasă.

Marocanca Tikva, blondă, plinuță, c-o gură de-ngroapă trei mahalale gen Po-du' Roșu – ghicește-n cărți, cafea și plumb, fasole și alte oleaginoase –, trainică-n



legături, prinde bărbați însurați și-i manevrează ca la circ, după care începe vechea melodie, *lasă-ți nevasta, lasă-ți copilul, lasă-ți câțelul, lasă-ți oaia* (porcul nefiind de comparație-n Israel); bărbatul respectiv se cară-n viteză, Tikva, plictisită deja de el, proțapește altul și-o ia de la început.

Eu, Ozana – după cum se vede: româncă –, plictisită, blazată, violentă, vânătoare de inteligențe și, normal, sex; amândouă ar urma să fie bune-n concepția personală, dar nu prea iese așa. Care-i inteligent, are simțul umorului și ai ce vorbi cu el înainte și după, nu prea are ceva la mijloc; cel care are ceva la mijloc vorbește exclusiv despre politică, schimbarea guvernului, olimpiada invalizilor și viitoarele greve. Greu de îmbinat plăcutul cu utilul și, uneori, mă las păgubașă: nimeni nu-i perfect, oricând poți avea doi amanți – unul de pat, unul de minte –, totu-i să nu se întâlnească, altfel devin amândoi de moarte și inimă neagră.

Femei, vi s-a întâmplat vreodată să vedeți cum arată un mascul care nu vă e bărbat cu acte, pus față-n față cu concurența? Unul de-ăla de știe că n-are dreptul să facă scandal, să bage mare cu amenințări, să scape și el o labă și-o înjurătură ca la ușa cortului, că poliția-i pe el cât casa? Jalnic, femei, jalnic de tot! Se lamentează: „Ce-mi lipsește mie de mă înșeli? Ce, eu n-am pulă? Ce, eu nu te satisfac? Ce, eu nu-ți cumpăr cadouri?“ etc., etc. Și dă-i cu bocete șirugăciunile, să ferească Dumnezeu. Și imaginează-ți ce înseamnă să fie doi, pe rând, că nu poți să vorbești cu amândoi deodată; de fapt, amândoi părăsesc pentru început câmpul de luptă, trântind orice se poate trânti, apoi, după câteva zile, când și-au făcut ei bine socotelile, dau un telefon de palpăre a situației: dacă accepți discuția apoi începe beleaua, dacă nu, insistă; după primul începe al doilea; cel mai repede sună ăla mai tare-n futut; intelectualul se lasă mai greu, stă ore-ntregi pe WC cu ziarul în mână și se gândește la răzbunări cumplite,



nu mănâncă, nevasta-l crede bolnav de stomac și-i face ceai de mușețel, copiii umblă prin casa-n vârful degetelor: „tata nu se simte bine“; în vremea asta, bolnavul de înșelare privește-n gol ca o vacă gestantă așteptând să-i pice-n cap *Evrrika!* celebră și neasemuită. La urmă, cedează: dă un telefon amenințător și categoric, că așa ceva, în principiu, nu se trece cu vederea, însă el te iubește și te apreciază, ești o femeie formidabilă-n fond și tot restu' de căcaturi uzuale; dacă se poartă așa apoi urmează să-ți bagi bine-n capu' ăla sec că tu ești pentru el aia bună-n pat și alta e cea cu intelectul, probabil aia de-acasă, aia care nu i-a mai dat pizdă din primul război mondial. Când ai ajuns la concluzia asta cu patul și te-ai enervat destul că nu ești apreciată pentru adevăratele tale calități care diferă de la caz la caz, adică să fii bună-n pat când intenționezi să te fuți, nu când ți se fute capul concomitent, îi spui tipului *bye-bye* și la revedere, da' nu exact cu cuvintele astea, ci cu altele, mai din suflet, cum ar fi de-un exemplu: „ia mai du-te dracu' de impotent, că te-am suportat destul“ ori alte variațiuni pe tema dată. Potentul, în schimb, după ce și-a macerat minimalizarea bărbăției, o ia vesel, „auzi, ai chef să ne vorba-aia, că mi-e dor de tine“. Iată, în fond, o propunere cinstită și la obiect. Asta se aprobă fără rezerve, toată lumea a învățat lecția, bărbății și eu împreună cu ei, dar asta nu-mi ajută la nimic: voi căuta un nou intelectual pentru suflet, dar nu mă voi lasă până nu-l bag în pat și-o să am așa niște surprize de-o să-mi iasă ochii prin cur. Vreți exemplu? Iaca.

Pe Y l-am cunoscut pe net, pe-un grup de discuții, ici o frază, dincolo o aluzie, o glumă, o atenție, o măslină, din una-n alta am ajuns să ne dăm întâlnire, la Kapulski – asta-i o cofetărie, o rețea de cofetării –, urma să mă recunoască după îmbrăcăminte. Că, după inteligență, n-avea cum acolo: oi! stând pe scaun, nu puteam nici să recit de nebună *viitor de aur țara noastră are* și nici să-mi fâțâi curul, să-l vadă cum arată.



3 Acuma să nu mă-nțelegi greșit, nu-mi petrec tot timpul alergând după bărbați – neeeeeeeeeeeeeeeee! –, uneori alerg și după femei, după copii mai puțin.

Sigur, deja m-ați clasificat: umblu după bărbați, sunt lesbiană și pedofilă-n timpul liber!

Păi, vedeți cum sunteți? Ca maică-mea; săriți să judecați oamenii după o primă impresie, și-asta fugitivă: ăla-i urât, deci e rău; e chel, deci e prost; are un picior de lemn, deci are păduchi.

Nu-i frumos, eu fug după oamenii ăștia indiferent de sex, apartenență religioasă sau politică, fiindcă asta mi-e meseria.

Îhî, eu sunt polițistă. De-aia cu uniforma albastră, dar nu merg în uniformă albastră decât la paradă; și nici măcar atunci nu-i albastră, ci bleumarin.

Da, am tot ce-i trebuie unei polițiste; nu zic polițist ca să nu-mi cereți o poză cu penis, al meu personal, că de-ăla n-am, da' pot face rost, numa' că nu va fi lipit de mine în partea obișnuită-n mod normal.

Dar am cătușe și pistol; am și de-aia, insignă, și am și lanternă, ciomag; cu astea ne-au dotat, mai nou, de la americani cetire, că tot ce-i greu luăm de la ei; am și gaz de ars ochii și am și shocker, plus telefoanele; dacă ies cu toate astea după mine poate să fie el infractorul olog și să aibă multă bunăvoință, tot nu-l prind; nici să mă fugărească el pe mine să-l prind, nu-l pot prinde; singurul lucru pe care-l pot face este să stau pe loc și să zdrăngănesc din toate lanțurile și aparatele mele: o stație radar pe două picioare.

De-aia toată povestea asta – în afară de pistol și insignă și cătușe – stă-n birou; telefon celular, numai unul, și-ăla sună imediat ce-aș vrea să tacă.

O să mă întrebați acuma dacă-s și proastă ca polițistii; sigur ca-s proastă, că, dacă





nu eram, făceam și eu o meserie, ca toate femeile; mă făceam profesoară și încercam să le bag elevilor noștri literatura universală-n cap sau istoria universală sau geografie, și, după ce încercam chestia asta vreme de câțiva ani, tot omoram câțiva și mă găseați scriindu-mi memoriile, însă de partea cealaltă a gardului.

Puteam să mă fac, de exemplu, lucrătoare socială; asta iar e o meserie bună pentru femei: postul de Mama Tereza-n haine civile; care cum se 'nervează, îi rade una-n bot lucrătoarei sociale, și divorțatele și ex-bărbații lor și bețivii și drogații și târfele; nu, nu cred că aș fi avut răbdare să iau atâtea scatoalce peste bot, deci alegerea mea e, totuși, cea mai bună. Mă rog, una dintre cele mai bune, ca să nu jignesc pe careva.

Înainte de uniforma albastră, însă, și de orice altceva – orice, dar orice, orice altceva – sunt mama unui băiat care, așa cum mi-a spus o prietenă pe care-o citez, îmi face cinstea să fie copilul meu.

Normal, fiul meu are tată, care nu mai este bărbatul meu, dar este tatăl lui, și ei doi se înțeleg bine; deci eu l-am iertat că n-a reușit să fie un soț bun, că nici eu nu cred c-am fost soție bună: amândoi suntem soi rău, porci de-ăia mangalița, cu botul lung de băgat în toate găurile.

Eu, ca și-acuma, umblam pe coclauri după tot felul de persoane; el a umblat o vreme pe coclauri cu tot felul de femei și pe urmă a început să le aducă acasă. O dată l-am prins, pe urmă nu l-am mai prins în casă; adică i-am zis „să nu te mai prind în casă“, și nu l-am mai prins, S-a cărat, am divorțat.

Cred că n-am fost unde trebuia când trebuia nici unul din noi.

Acuma că v-am pus în temă, așa-n mare, cine sunt, putem continua cu tipul ăla inteligent și glumeț, Y.

L-am așteptat la Kapulski, ziceam; a venit, cred că arăta cam nasol, așa arată



și-acuma, din câte-am auzit, numai că și-a lăsat și barbă, ceea ce poate să-l facă înspăimântător, însă compensează prin inteligență. Mde, compensează.

Și, ziceam, când a venit, parcă a venit la masă Golem, știți care, ăla din poveste, ceva imens și galben; da' de-a dreptul imens și de-a dreptul galben – asta-i culoarea lui –, un fel de galben.

Am zis slavă-domnului când s-a așezat pe-un scaun. Și scaunul ăla a gemut mortal, da' nu s-a prăbușit: știu ăștia să facă scaune pentru toate fundurile.

Eu mi-am mai luat o cafea, el și-a comandat un ceai; ar fi trebuit să mă pună pe gânduri ceaiul, dar nu m-a pus: multă lumea bea ceai.

Mi-a povestit că-i însurat cu o doctoriță, că ea a făcut trecere la iudaism, că s-au cunoscut undeva-n Franța, că ea nu reușește să-și treacă examenele de doctoriță aici în țară și că el vrea s-o lase.

Și asta ar fi trebuit să mă pună pe gânduri; da', deh, proastă ca o polițistă, nu m-a pus pe nimic, nici măcar pe gânduri, că rămâneam dracu' acolo și de multe chinuri mă scuteam.

Ne-am mai întâlnit o dată, după două săptămâni, fiindcă el a insistat, chiar că n-aveam nici timp și nici chef de amor – era o grămadă de treabă la treabă și alergam cu toții de nebunii, cam ca acuma –, dar, deh, femeie, ochi alunecoși, inimă zburdalnică; am acceptat să mai bem o cafea eu, un ceai el... și iar numai atâta, vreme de două luni, pe urmă m-am obișnuit cu urâtenia lui – parcă nu-l mai vedeam chiar așa –; ba l-am și lăsat să mă sărute și să-mi pună mâna pe țâțe, da' nu mai mult.

Se aștepta, probabil, să-l invite la mine, numai că eu la mine nu invit bărbați – pe cel de-acuma l-am invitat după un an –; oricum, relații de-astea de net nu invit acasă, și-a pus pofta-n cui. Așa credeam eu, că voia să-l invite acasă: mare dobitoacă!



Mozol în mașină; cunoașteți, așa-i?

OK, asta făceam, ne mozoleam ca ăia din liceu în mașină; ne întâlneam cam o dată pe săptămână și nu mai mergeam la cafea sau ceai cu el, ci ne mozoleam în mașină – mașina lui; de fapt nu a lui, a firmei la care era partener, nu rețin ce firmă era, nici nu contează –; ieșeam din mașină să mă urc în mașina mea absolut înțepenită – recunoașteți că nu-i simplu să te tot sucești pe după volan –, și niciodată nu m-am întrebat de ce nu încercă să facă dragoste cu mine, îmi închipuiam ca e de modă veche...

Sunt o femeie normală, am și hormoni care funcționează normal, la timpul și la locul potrivit, am văzut că el nu ia inițiativa și, într-o seară, când deja simțeam că mă ia dracu' i-am zis: „vreau să facem dragoste, acum“. „Păi, știi“ – mi-a zis el –, „eu iau pastile împotriva tensiunii și sunt impotent“. Ar fi meritat să-mi vedeți nutra!

4 Mi-era groaznic de milă; de mine însămi, de ce altceva? Încinam să-mi trag un glonte-n cap, să nu mai sufăr, dar mi-am amintit că un glonte-i o chestie serioasă și doare – am mai avut câteva –; am renunțat și m-am gândit să-l omor pe el; nici asta nu era o idee, și-așa era mort și eu am copil de crescut, meserie de făcut, rate la casă de plătit.

Mi-am adunat demnitatea împrăștiată pe banchetă împreună cu sutienul și-am plecat în viteză; n-am mai avut un astfel de impuls de când cățeaua mea a fugit după niște oi și mi-a fost frică – grozav de frică – c-a lichidat-o pe una și la noi în casă nimeni nu mănâncă carne de oaie.

Știți, problema nu-i să te bagi într-o legătură, ci să ieși din ea.



Ați avut vreodată o legătură cu un impotent? Nu domnilor, nu voi cu voi înșivă, mă refer aici la doamne! Dacă n-ați avut, vă sfătuiesc, verificați povestea asta înainte de-a vă băga-n bucluc; să scapi de un impotent e la fel de greu cum este să scapi de acnee: chiar dacă te-ai lepădat cu chinuri grele, semnele rămân pe toată viața.

Tipul atâta s-a miorlăit, a scâncit, a behăit, a amenințat, că mi-a venit să fug din țară; habar n-aveți ce propuneri de sex mi-a făcut: sex oral, sex manual, tot felul de aparate, raiul nimfomanelor, numai că eu nu-s nimfomană, ci numai o femeie normală care pretinde, care-și dorește, care cere cu tot dinadinsul ca de pulă să fie musai atașat un bărbat. Sună logic? Poate da, poate nu, însă asta-i situația.

Povestea s-a terminat cumva-cumva, da' am rămas cu coșmaruri, mi-a fost teamă să cunosc vreun bărbat și să ies cu el la o cafea fără să-l întreb dacă-i potent sau impotent. Tipii erau șocați – sau amuzați –, da' să le fie de bine! Bărbații cred că numai pe ei îi dor coaiele când se-ncălzesc fără rezultat; domnilor fiți pe pace, nici femeilor nu le merge mai bine. Ba chiar mai prost. Sâni care se umflă, sfârcuri care ustură și ard, presiuni și crampe-n vagin, ca să nu mai vorbim de nervi, nervi: musai să-i scoți pe cine-ți iese-n cale și, din păcate, în momente de criză-ți ies în cale cei – cele mai bune prietene sau rudele sau animalele casei. Imediat după faza cu declarația publică de impotență m-am dus să beau o cafea cu Rona, și biata fată a luat-o-n dinți fără prea multă vină; adică o vină are...

Da' tocmai mi-am adus aminte că, înainte de Y, l-am cunoscut pe G; ăsta e un tip într-adevăr mișto. Necazul a fost cu mine, nu cu el.

Aproximativ tot prin net ne-am cunoscut, dar altfel; n-o lungesc.

Ne-am întâlnit o dată, tot la Hertlia, dar în Pituah, nu la cafea și ceai, ci la cafea și încă o grămadă de lucruri pe care eu nu le mănânc, dar au fost pe masă. G arată



mereu ca un motan care-a mâncat smântână și-i fug ochii la o altă smântână, știți cum vine asta: ochi lucioși, veseli, de-ăia de vorbesc și fără gură; pe scurt, un bărbat care merită să-l bagi în pat, dar, când ai hotărât s-o faci, apoi tre' să fii sigură că nu stă mult acolo și că urmează să te consolezi cu ideea că-i în mai multe paturi. De băut cafea n-am mai băut...

A doua întâlnire ne-a dus în pat, al lui, un pat ciudat de-ăla de vedetă de Hollywood, semăna cu un catafalc pe care zeul mascul urmează să-și sacrifice victima femeie spre cinstirea zeului Amor – mai exact un altar de sacrificiu –; cred că cearceafurile de șaten erau roșii sau negre; oricum, să te fuți pe niște cearceafuri de șaten e un blestem serios! Țineți minte chestia asta: să-i duceți celui mai dușman-dușman de ziua lui cadou cearceafuri de șaten. N-ai nici un pic de stabilitate pe ele, aluneci în toate direcțiile pierzând controlul, ca o barcă pe-o mare agitată, picioarele-ți alunecă-n jos, mâinile n-au de ce să se apuce, în altă poziție genunchii-ți alunecă-n spate, coatele-ți alunecă-n părți, chestia aia de sub tine se adună și mai face și cute care te sufocă; în momentele super-super, când tu vrei să faci ceva cu un orgasm – adică bărbatul e fix unde trebuie –, cearceaful are idei personale și ăla, masculul, o ia la vale sau la deal. Știți ce senzație-i să pierzi un orgasm din cauza unui cearceaf? Îți vine să dai foc la casă! Patul ăla era și înalt, v-am zis: un fel de altar; în dracii pe care-i aveam de la gimnastica satinată, am vrut să merg să fac un duș: am aterizat jos din pat c-o viteză de cam 14 m pe secundă și era cât pe ce să-mi rup un organ vital, piciorul stâng. I-am declarat lui G, cu jale-n suflet, că „ori ne furem la hotel în condiții umane, ori o lăsăm moartă“, că eu – chiar dacă omul ăla care face cu noi antrenamente la poliție se laudă că suntem în formă excepțională –, eu nu sunt Nadia Comăneci și nici n-am să mai fiu.



A treia oară ne-am întâlnit la hotel «Dan Panorama», în Tel-Aviv; acolo a fost OK și cu tot dichisul – unul din masculii buni pe care i-am avut, nu excepționali, dar buni –; problema era alta: nu reușeam să mă apropii de el psihic; pur și simplu în afara patului mi-era absolut străin: asta nu-i o chestie sănătoasă.

Nu poți folosi un bărbat pe post de vibrator. Mai ales un bărbat ca G: are tot ce-i trebuie ca să fie apreciat pentru el însuși, nu pentru futut. Și iaca, nimica din tot restul nu m-a interesat: nu cultura lui fantastică, nu simțul umorului care dădea afară din el în orice secundă, nu faptul că este un bărbat căruia-i place să dea, fie căldură, fie tandrețe, totul și orice.

G mi-era străin, total străin.

La hotel, după ce-am făcut sex, s-a dus în baie să se spele; a început să recite din „Cidul“, o versiune adaptată pulii lui personale, un fel de odă a soldatului aflat la datorie.

Fată dragă, mi-am zis, ăsta-i grozav, așa cum gândești, da', la el, chestia-i organu' și el însuși, nu face nimic pentru tine, nu-l auzi cum cântă oda spermei pierdute? Ia du-te tu-n durerea ta, că vestală n-ai fost niciodată și bărbați sunt căcălău!

Deja-mi făcusem planul cum să-i declar, cu ochi senini și glas cald, că e de preferat „să rămânem prieteni“, da' nu m-a lăsat inima atunci, pe loc. Părea un copil mulțumit c-a reușit să-și asambleze avionul de plastic exact așa cum scriu instrucțiunile și-n timpul cel mai scurt; am amânat.

Ne-am întâlnit din nou, tot la el acasă, la dracu-n praznic; s-a îmbătat crunt, dar nu făcea urât la beție, ci numa-și povestea viața; era mai mare ca mine cam cu vreo 13 ani și-și povestea viața: părinți, unchi, familie, carieră, foste neveste – multe, de fapt –, prunci, totul.





M-a fascinat și l-am ascultat cu plăcere, la faza cu patul a adormit brusc și-a început să sforăie. În patul altar, marele preot a adormit cu cuțitu-n mână!

M-a lovit un răs c-aș fi trezit tot cartierul, habar n-am dacă nu l-am și trezit, dar G sforăia-n continuare. Săracul! Am luat în considerație că muncește, că nu mai e tocmai tânăr, c-a băut, că, de fapt, nici măcar nu mai avem chef de futut cu el. Am alunecat din cearceafurile de șaten antipatice și m-am îmbrăcat, pe urmă m-am cărat cu discreția unui spion de la Mossadul israelian care-a primit o adresă greșită și, în loc să intre la teroristul arab, a intrat peste-o babă surdă și arțăgoasă.

G mi-e și-acum prieten – de departe însă –, unul din cei mai buni, aș zice chiar din cei mai dragi.

5 După fuga rușinoasă cu sutienul în mână din mașina lui Y m-am refugiat la Rona. O femeie în călduri căreia i se declară-n față că nu poate fi ajutată pe cale naturală nu se poate destăinui decât altei femei care să-i înțeleagă umilinta și ura și jalea.

Problema cu Rona este că marțea-i ziua ei de casă, curățenie, frecat și lustruit, Rona-i bolnavă de curățenie, casa ei e mereu ca un pahar, da' nu face mutre când alții murdăresc, face mutre atunci când nu e lăsată să curețe. Tot marțea, Rona are și vizită la părinți; asta-i încurcă socotelile, dar, față de familia religioasă, musai să respecte tradițiile; altfel, se supără tata și se supără mama și Rona nu mai poate cere bani când are nevoie și, cum o să vedeți mai jos, are mare nevoie.

I-am sunat la ușă cu nervi și Rona a deschis tot cu nervi; cred că era după baie și se pregătea să intre-n pat cu o carte sau să vadă ultimul film de desene animate porno; oricum, n-a părut mulțumită de oaspeți, dar mulțumirea ori nemulțumirea ei cădeau între scaune față de nemulțumirea mea personală.



„Arăți cam ca una futută și neplătită“, se exprimă Rona cu economie de comparații, simțind că nu e momentul de chestii mai dure.

„Nț, mai ales nu futută, că, la faza cu plata, nu se pune problema.“

„Aaaa, ăsta-i tipu' cu o cafea tu un ceai el; m-am lămurit! Ia povestește tu la mama, ce a făcut frumușelul, că la ceva bun ți-am spus că n-ai la te aștepta.“

Corect, Rona a prevăzut un viitor negru acestei legături, l-a numit pe Y libidinos, scabros și, după părerea ei, impotent notoriu, dar eu întotdeauna sunt mai deșteaptă, drept pentru care mereu primesc șuturi în fund –, cu avertisment, da' le primesc.

Râsul ei a zgâlțâit clădirea; babele vecine, obișnuite cu zgomote ciudate venite din apartamentul bizarei lor concetățene, n-au reacționat: părea, oricum, o schimbare-n bine *vis à vis* de gemetele și țipetele clasice.

În hohotele de râs, dantela capotelei pe care-l purta Rona s-a deschis, căzând în jos de pe umeri, pulpele, în continuarea ciolanelor, bătând în podea ritmul râsului, au ieșit în lumina galbenă, ca a lumânărilor – lumină-n care noi, femeile, arătăm cel mai bine de pe lume –, OK, și-n acea lumina dulce, -aș putea zice, au apărut, în toată cruzimea lor, perii negri și bățoși de pe umerii, mâinile, pulpele și picioarele Ronei.

„Bleah! Când te-ai depilat ultima oară, cimpanzea hodorogită?“

„Vaaai! – face Rona un gest de-ăla, adică mișcă mâna din încheietură, cu lehamite, un fel de „pa-pa!“; tăiat la mijloc de-o secure homosexuală –, știi bine, dragă, că am plătit pentru epilaj cu leizer; și-acuma mă duc la ei o dată pe lună, numai să-mi scoată tot părul; e a cincea ședință și bestia asta neagră nu se rărește de loc; vai de mine și de mine, ce-am să mă fac! – și Rona începe să bocească, punând, pudic, antebrațul la ochi.“

Fără peruca cârlionțată, cu părul ei natural scurt și rar în creștet, într-un început



clasic de alopecie paternală, cu corpul scund păros și mușchiulos, sânii mari apărând brusc în ochii omului – toate astea dădeau o senzație de surrealism, ceva ca-n filmele unui regizor spaniol pe care mereu uit cum îl cheamă.

„Ce te holbezi așa la mine? – întreabă Rona indignată –, trecând peste faptul că mă deranjezi în ziua de curățenie, că vii să-mi plângi pe umăr sexul ratat c-un tip de care-ai fost avertizată să te ferești, mai ai și reproșuri la adresa înfățișării mele fizice fără de cusur? Ce, dacă am păr? Ți-am zis și-ți repet: sunt femeie ca și tine, ca și tot restul, numai că natura m-a băgat într-un corp de bărbat și o să-i arăt eu naturii ăsteia pe unde se pișă peștele!“

„Faptul că ești o femeie nu te împiedică să te fuți în cur și să pozezi în damă de înaltă societate; las-o moartă, că parcă ai uitat să-ți iei hormonii, așa te porți!“

„Daaaaaaaaaaaa – sare Rona grațioasă –, am uitat să-mi iau hormonii!“

Fuge spre dormitor, revine cu vreo 20 de pastile colorate și un pahar cu apă: înghite satisfăcută.

Exact! Nu trebuie să vă lăudați cu cine știe ce perspicacitate, ieșită din comun: Rona este Roni, născut bărbat, dar nu vrea să fie bărbat, ci vrea să fie femeie; care-i problema voastră? Rona, fiindcă nu și-a făcut operația de schimbarea sexului, e încă bărbat, are toate accesoriile necesare pe care, când e îmbrăcat femeie, le ascunde cu grijă: are niște plasturi speciali: se cumpără la magazinele lor, la travestiți; oricum, așa legate toate la un loc în direcția curului, arată un pubis mai frumos decât al multor femei care, nealergând bine pantalonii, etalează o crăpătură mare și grasă, destul de grețoasă-n ochii femeilor celorlalte și, probabil, și al bărbaților: arată ca un aparat de-ăla de treci prin el cartea de credit, la „Super“, da' mult mai mare și mai lăbărtat; Rona n-are probleme cu chestia asta.



Ca toți bărbații relativ tineri și-n formă fizică, are un pântece drept, de-ăla cu pătrățele de mușchi, cercel în buric – ca și mine, de-altfel –, și, când se epilează, lucește negru-arămiu: de toată frumusețea! Are un fund mic și ridicat în sus, după toate criteriile – „fund cârn“, cum i-ar spune prietenul meu, G – și picioare arătoase; mai rău stă cu talia, dar și-asta se va aranja cu timpul, cât mai curând Rona o să facă încă o operație estetică, o să-și scoată ceva grăsime din talie și-o s-o mute pe șoldurile cam drepte pentru o femeie. Ochii negri migdalați, specifici yemeniților, sprâncene pe care Tikva sau eu i le pensăm în fiecare săptămână, nas mic și drept, gura corectată cu artecol¹ dând o senzație vizuală de fetiță mereu bosumflată; pun pariu că, dacă vreunul din voi, dragi masculi feroce, ați vedea-o pe Rona – nu așa, în cămașă cu danteluțe și păroasă ca o mică cimpanzea, ci epilată, fardată și cu perucă adecvată –, ați vrea precis s-o futeți de cel puțin cinci ori, dacă nu mai mult, neluând, bineînțeles, în calcul baza de date pe care v-am furnizat-o.


Spre deosebire de mine, ocupația principală a Ronei este căutatul de pulă, în orice caz, în orice condiții și oriunde. De meserie-i lucrătoare socială, n-are, biata de ea, posibilități la îndemână printre toți nenorociții ori istericele care vin să-i ceară ajutorul; din când în când mai dă peste-un alcoolic rus care arată bine și n-a început să se fleoșcăiască, să-i cadă dinții ori să-i pută gura și pe-ăla Rona-l fute-n birou; când are timp, încuie ușa, când n-are timp, se proptește cu mâinile-n ea – în ușă –, sau îl proptește pe ăla cu capu-n ușă. Sex oral nu face la lucru, zice că durează prea mult și nu se merită riscul. Are mereu în geantă o colecție de prezervative de toate categoriile, unele colorate, altele fosforescente, altele cu peri, altele cu spini – mă rog,

¹ „Substanță formată din 80% silicon și 20% colagen; se injectează-n buze și-n locuri ridate; cu așa ceva se fac buze mai groase și se astupă ridurile.“ [n.a.]



știți voi, că doar nu toți sunteți fecioare, sau, mă rog, chiar dacă ați devenit fecioare, mai aveți ceva memorie –; mai are-n geantă mereu pachete de-alea pentru analiza AIDS pe moment; eu n-am mare încredere-n ele, însă Rona le iubește tare de tot, le face pe loc, câte cinci-șase, uneori, pe seară și dă-i înainte. Cât poate. De unde are putere sau dispoziție, habar n-am! Dar o admir. La noi, femeile obișnuite, e necesar un întreg complex de împrejurări ca să ne bage-n muză amoroasă, și, până ne bagă pe noi în muză, iese bărbatul din cameră și se masturbează-n baie; sau se poate și fără muză, dar, în general, fazele astea se întâmplă în ședințe, când suntem c-o gașcă de babalâci sclerozați sau alte femei care-și privesc pe sub sprâncene una alteia țâțele și brațele să vadă unde s-a fleoșcăit aia și dacă ailaltă are silicon sau coadă de cal falsă. Bineînțeles că te poate apuca și-n somn; și, dacă reușești, tot în somn, să ajungi și la un final fericit, apoi ești liniștită o vreme, dacă nu, apoi pățești ce-am pățit eu, dacă va mai aduceți aminte, cu Y, săracu' de el, ăla.

Trebuie să vă mai spun că femeilor nu le place-n mod special să se masturbeze, o fac ele când e mare nevoie și populația pașnică riscă să fie-n pericol de excese hormonale: când vede femeia că toporul stă pe aceeași masă cu parfumul preferat, apoi recurge la vibrator. Majoritatea femeilor însă, deși au ars sutienele infestând aerul cu mirosuri de gumă și cu nori de puturoșenie, se jenează să meargă la *sex-shop* și să-și aleagă o sculă serioasă; acolo vin, în general, bărbați tineri și mereu bine dispuși, de parcă toate penisurile alea colorate și toate blondele gonflabile le-ar aduce unica fericire-n viața cotidiană. Într-un fel, au dreptate; dar, într-un adică, ce-ar urma să facă, bieții de ei, căroră sexul li se pare ceva care ține de-un veac personal și va ține cât veacul, când le apar în față muieri ce refuză originalul și vor ceva artificial, eventual cât mai sofisticat și cu două intrări? Sau când le apare câte-o babă care, în ochii lor, de mult



ar fi trebuit să nu mai aparțină unui sex sau altul și baba aia cumpără reviste porno, scule de sex și creme excitante? Nu le rămâne, săracii, decât să râdă; altfel, ar trebui să se ducă la balamuc. Viața-i, oricum, plină de obsedați sexuali.

6 De obicei, la orele astea-s pe coclauri sau într-un birou plin de fum, față-n față cu cineva sau mai mulți; în general, dimineața-s orele de arestări, după amiază sunt orele de anchetări, se poate și invers, depinde de necesități. Nu mă ocup de găinării, pentru asta sunt alții: să prindă hoți de mașini, să vâneze de-ăia de-și ciomăgesc nevestele sau plozii, să fugă cu pletele-n vânt după drogați nevinovați care mai vând și ei câteva grame de heroină ca să-și asigure pâinea cea de toate zilele sau drogul cel de toate zilele.

La mine vin cei care se numesc „caliberi“; ce-i aia „calibru“ știți: de greutate respectabilă; caliberii ăștia sunt criminali simpli sau multipli, mafioneri de nivel dezvoltat, tot felul de maniaci cu perversiuni de-ți stă mintea-n loc sau, dacă nu-ți stă de la început, îți stă pe parcurs.

Mi l-au adus legat în cătușe, la mâini și la picioarele din spate, pe ăla care și-a omorât copila de trei ani și apoi a dat șfară-n țară că i-a dispărut copilul și-a bocit la radio și televizor de-ți stătea inima din mers. De când l-am văzut l-am mirosit că nu-i în regulă; ceva în ochi, știți, ochi de-ăia care alunecă-n părți, ochi lunecoși la modul rău, nu ți se uită-n ochi. Mâini de-alea cu degete lungi și palide; și-ăla tot galben era: de ce oare toți ăștia, cu diferite defecte, sunt galbeni?

Mă scuzați, voi ar trebui să mă întrebați pe mine, nu eu pe voi, da' se întâmplă să-mi mai scape și mie câte o nedumerire. Ce, eu nu-s om? Polițiștii nu sunt oameni? Sunt oameni, credeți-mă pe cuvânt!



Uite, colegii mei care se agită de dimineață până seara și se zbat și bat când n-au încotro și fug și sar și – mă rog, tot ce vreți, și, mai ales, nu vreți – tremură-n fața nevestelor ca niște ultime frunze-n vântul sfârșitului de toamnă, se topesc de-un zâmbet al copiilor, fie că-s ai lor, fie că-s ai altora. Polițiștii au salarii de mizerie, da-s buni cu cei care au și mai puțin, dau mereu la tot felul de organizații, fie cancer, fie AIDS, fie ce-o fi. Când se prind că o organizație de-asta e fictivă, spumegă și fulgeră și trăsnesc, apoi dau în continuare.

Să-i vedeți acuma: de vreo două zile cam zac...

Am fugit cu toții, ca proștii, după niște ruși – nu chiar ruși, aproape ruși, fost ruși, mai exact de-ăia din Kazahstan – și-ăia și-au găsit loc de mafie, aici, în Israel, nu contează ce fac, e o chestie așa de scârboasă c-o să mă bateți dacă v-o povestesc; da' ce spuneam?...

Da, am fugit noi după unii, că și ei erau mulți și noi eram destui, au început să tragă, ca la nuntă: ei au început, și noi am tras, că așa ne-a zis mama: „fiule sau fiică, dacă se-apucă să tragă careva cu tunu-n tine, nu sta pe gânduri: dă-i cu bomba aia 'tomică, că, altfel, te curăță și-i păcat să plâng eu, mai bine sa plângă alta“.

Deci s-a tras ca la nuntă; și eu, când am sărit în mod clasic pe burtă după lada aia mare de gunoi, aia de-arată ca o broască, mi-am uitat un picior la vedere, se pare că un tip de la ei s-a îndrăgostit de el și-a vrut să mi-l reteze, să-l ia în Kazahstan, da' n-a reușit, numa' m-a zgâriat, adică un fel de arsură-zgârietură, da' nu prea mă pot mișca, stau așa pe scaun și scriu aici ca proasta; da' colegii-s îngrijorați, arată cu toții ca niște momii deocheate și își frâng mâinile că ce se fac ei dacă eu mă infectez și tot restul. Am încercat să-i consolez că nu așa ușor scapă ei de cafeaua mea de dimineață, da' au zis să nu bat capu'.



Mă deprimau. I-am dat afară. Da' mai bine-i lăsam.

Că, în locul lor, a venit Tikva, direct de la lucru; asta nu-i ceva sănătos ca Tikva să vină-n vizită de la lucru, direct.

E plină de draci. Are mereu pe careva de desființat și reușește să desființeze pe toată lumea, nimeni nu se mai pune cu ea și, ca să fiu sinceră, e o chestie absolut demoralizantă: să vrei să te certți și să n-ai cu cine. Cunosc treaba din experiență.

Tikva e șefă de casă la un azil pentru handicapați; face tot ce poate să fie bine, dar unii-i pun bețe-n roate și, când vede bețe, nu neapărat reale, o apucă nebunia, și nebunia și-o scoate, ca orice altă femeie normală, pe bărbat; pe cine altcineva, că n-are nici câine, nici pisică? A avut un șarpe, da' ăla s-a saturat de ea și-a părăsit-o prin dezertare de la domiciliul conjugal.

Un bolnav de-al Tikvei a murit, avea pat de-ăla special, ca să nu facă răni, adică salteaua era specială; directoarea a dat ordin să ia patul să-l ducă la altă clădire, la un alt pacient care a devenit plantă, să nu facă ăla răni. Zis și făcut; numai că, de la întreținere, l-au trimis pe unul singur să scoată ditamai patul. Tikva, care e nebună de felul ei, e și-n perioada de dinainte de ciclu când – asta-i chestie pe care-o cunoașteți cu toții, bărbați, femei și copii – e și mai nebună. Cu alte cuvinte, de-a dreptul turbată. Când l-a văzut pe omul ăla singur, a ieșit în curte și-a dat nas în nas cu șeful de la întreținere, și-a pus mâinile-n șold și-a deschis focul: „Ce pula mea, dacă aș fi o curvă de rusoaică împutită să te las să-mi bagi mâinile-n chiloți, veneai personal să mă ajuți, nu-l trimiteai pe ăsta, de unul singur, ca un floc în fața trenului!“ Ăla de la întreținere, care și-așa e dat în judecată de-o tipă că i-a băgat mâinile-n sutien fără voia ei, a tăcut ca peștele fiert: asta a enervat-o și mai rău! „Auzi fecioru' de curvă beată, nici măcar nu simte nevoia să se coboare până la mine să-mi răspundă! Ia lasă



că-ți arăt eu ție, împutușagul pământului!“ Probabil că biata directoare a auzit sau a văzut că în curte se petrece un incident și-a apărut brusc în spatele Tikvei ca s-o potolească; conform unei reguli clasice, nu te-apuci să pui mâna prin surprindere pe-o persoana nervoasă – pe Tikva nu pui mâna nici când e calmă! –; oricum, Tikva s-a întors brusc și și-a băgat mâinile-n părul ăleia, făcându-i un tur de orizont întreg. Când i-a dat drumul, directoarea a zburat în tufe, spre bucuria publicului spectator. A început să urle și să amenințe cu poliția, procuratura, unitățile speciale și Mossadul, dar, cum Tikva e obișnuită și nu-i prima dată că bate pe careva, și-a zis, în nervii ei, că ăleia nu i-a fost de ajuns o rundă și-a luat-o la a doua. Pe urmă a venit poliția pentru Tikva și ambulanța pentru directoare. Tikva a ieșit, că amantul ei, ăsta ultim, e șef de stație de poliție, dar directoarea încă mai e la spital, că și-a scrântit ceva-n zbor. Și cum amantul, însurat, i-a făcut observație că nu-i chiar așa bine să se-apuce de dreptate cu ciomagul, fata i-a sărit în cap, că de-aia-i nervoasă, că el o lasă singură și nu mai divorțează cum i-a promis, că ce face ea singură, că o fute numai de două ori pe săptămână, și vineri, sâmbătă și de sărbători e singură: un întreg scandal din care tot el, ca orice bărbat pus în astfel de situații, a ieșit jumulit și plin de noroi.

După ce-a terminat cu tot bâlciul, a venit la mine să mă viziteze și să-mi povestească ce zi grea a avut ea azi.

Probabil din cauza răni, instinctul meu de conservare e mai dărăpănat și i-am zis că nu ea e cea care ar urma să se plângă c-a avut o zi proastă, ci toți ceilalți care zac răniți pe baricade, frânți din mijloc și de șale.

Atâta mi-a trebuit: a început să mă înjure, cu căldură și simpatie, vreme de 15 minute, până ce m-am săturat; dar cu mijloace pașnice n-am reușit s-o potolesc, a trebuit să-i bag un tampon de vată cu iod în gură și-asta a amuțit-o temporar, până



ce și-a venit în fire și m-a făcut criminală ordinară și i-a blestemat pe imbecilii ăia din Kazahstan că nu-s în stare să nimerească o curvă cu un glonte.

La un moment dat, a venit Naomi, o altă prietenă, care tocmai s-a întors din Croația și Tikva a schimbat tirul pe ea.

„Ia uite, putoarea! A venit din Croația!“ La care, Naomi, cu bun simț: „Doar nu voiai să rămân acolo, *duamna* curvă.“ Asta este una din diferențele dintre o curvă și-o doamnă curvă, Tikva este o *duamnă*, restul sunt curve, nu știu unde vede Naomi diferența – mi-a explicat, dar am uitat –, nici măcar nu încerc să-mi aduc aminte. S-au certat în camera mea până le-am aruncat pe amândouă afară; habar n-am ce-au făcut în continuare; s-au dus, probabil, și-au mai tras o scrisoare anonimă directoarei ăleia, că asta fac: dacă n-o prind pe-aia s-o ciomăgească, își scot nervii cu scrisori în toate părțile.

7 Spuneam ce-aș fi făcut io dacă nu zăceam cu cracii-n sus, povesteam de tatăl suflet bun care și-a luat fetița la sfârșit de săptămână, a băgat-o-n cadă și-acolo, cu dragoste părintească a sugrumat-o, ba i-a pus și-o pungă de nailon pe cap să nu moară de-o singură moarte. Pe urmă s-a dus și-a anunțat poliția, cum că el a făcut baie și, în timpul ăsta, fetița a dispărut. De mama fetiței era despărțit, adică nici nu erau căsătoriți: el era șomer, ea muncea. Stăteau separați și el avea dreptul să ia copila, la sfârșit de săptămână. La apelurile disperate ale părinților, trei zile au căutat, poliție și voluntari, copilul, în toate pădurile țării; omul plângea lacrimi amare la televizor și se ruga și dădea recompense. Până la urmă, s-a dus la poliție un arab, ăla, săracu', nu știa ivrit, a auzit, din una-n alta, sau a văzut la TV cum bocea tipul, și i s-a aprins lampa că l-a văzut în pădure îngropând ceva. S-a luat arabul de mâna și s-a dus la



poliția lor comunală și ăia l-au luat la poliția normală și el le-a povestit ce-a văzut și unde când și cum. S-a dovedit că tăticul iubitor și-a omorât fata, a băgat-o-n sac, cu sac în sacoșă și pe urmă a dus-o-n pădure lângă Ierusalim și-a îngropat-o, fără sacoșă, că de-aia avea nevoie. Polițiștii au găsit sacoșa, l-au umflat pe tată și ăla a dat-o pe faza că-i schizo, și la schizo merge cum ar fi un șablon, că părinții bolnavi se tem să nu fie plozii atinși și-i omoară, chipurile să nu sufere. ăia de la Ierusalim i-au dat o șansă, cică s-ar putea să fie puțin nebun – psihiatrii lu' cur de câine: „puțin nebun“. S-a înfuriat procuratura și-a mutat băiatu' cu juma de nebuneală la Tel-Aviv. ăia, mai puțin bănuitori de schizo și mai bănuitori de crimă cu premeditare, au dat drumu' la papucii fecioarei; ăștia am fi noi, și așa, puțin mângâiat, numa' cât e voie-n lege, tatăl a spus exact și s-a lăsat de prostii. N-avea omul chef de copil când aia i l-a făcut, și treacă-meargă că l-a făcut, da' acu' el să mai plătească și pensie alimentară? Ia mai bine să-l omoare pe copil și să-l îngroape; și gata cu copil și gata cu pensia. Ce-i corect, e corect, nu? Când ni la-u adus așa grăsuț și frumușel și ticălos, băieții din echipă, toți tineri, și tați de copii, au zis că nu-i cinstit să nu se bucure și ăia din arestul preventiv de niște învățături de-astea de „cum să-ți omori copilul cântând“ și l-au băgat între drogați, bețivi și hoți cam două nopți. În țara asta, toată lumea iubește pruncii, ferească Dumnezeu să-i faci rău unui copil de față cu cineva, în special cei de origine sefardă, și-așa a ajuns domnul nostru criminal de copii, ashkenaz la origine, la preventiv cu sefarzii iubitori de prunci căroră li se explicase exact ce-a făcut. Las imaginației voastre ce s-a întâmplat peste noapte, peste nopți; oricum, cei în pază erau tare ocupați când ăla răgea de mama focului. Când l-au adus era gata prelucrat, numa' bun de copt în cuptor și una idee că s-ar putea întoarce la amantii lui de-o noapte-două l-a convins cum că adevărul uneori rentează. A zis tot ce-a făcut, cum





a plănuit și cum a executat, ba a zis că dacă-i mergea cu fiica încerca și cu mama, să știe omu' o socoteală. Dosarul a mers la procuror, ăla a zis și el slavă-domnului și i-a dat de două ori condamnare pe viață. Da' precis că n-apucă nici jumate de viață. Dacă-l băgau la nebuni scăpa în trei ani. Despre ăsta, într-adevăr se poate zice că a fost bine futut. În arestul preventiv. Da' o și merita. Noroc că n-a dat peste amicul meu Y! Sau ghinionul lui!

Când mă plictisesc foarte tare, ceea ce nu se întâmplă des, caut pe cineva cu care să discut; dat fiind că majoritatea, la noi, sunt bărbați, n-ai ce discuta cu ei dacă nu te pricepi la echipele de fotbal locale, la politica orientului mijlociu – pe Bush nu-l place nimeni – sau dacă nu vorbești de curve. Dar, sinceră să fiu, bărbații habar n-au să vorbească despre curve. „I-am tras-o-n sus și i-am tras-o-n jos, i-am pus-o pe capacul de la mașină, în tufiș sau pe bancă-n parc, i-am dat muie și sex anal“, ce să vă zică, mare scofală? N-au, doamnelor, simțul unei descrieri plastice. Nimic! „Era bună de pulă.“ OK, și palma-i bună, și gaura de la eșapament și-o gaură-n ușă, da'... ăsta-i scopul unei descrieri normale? Spuneți, domnilor, de ce era bună, ce făcea când era bună, cum făcea când era bună? Marii scriitori, ăia de-au scris crinul din vale, se pricepeau așa bine să bată capul cu copaci și cărării și ochi de vacă. Sau leagăne de pisici. Au mai fost unii care s-au priceput și la ceva descrieri porno, da' nu treabă de meseriaș; ce-i și cu bărbații ăștia! Și – culmea culmilor! –, în ultima vreme, femeile scriu despre asta mult mai exact decât masculii: ei au politica, pământul, alegerile, sapa, grapa și tractorul, cum să omori un arab în modul cel mai eficient și mai productiv, câți arabi poți omorî pe oră. Bărbații arabi au măcar un scop în viață, domnilor, ăia omoară pe lumea asta ca să fută pe lumea cealaltă, 72 de fecioare pe cap de mascul: grea povară! Primitivi, băieții, habar n-au despre ce-i vorba-n propoziție! Da', oricum,



stau mai bine ca ai noștri. Ai noștri stau și fac labă pe computer, își trimit poze, cu una, cu alta, și cu pizduța ăleia-n culori și cu penis în erecție, că, dacă i-l arată ăleia în chip de adormirea maicii domnului, s-a dus idila. Pe urmă, o dată te trezești că dobitocul se scoală și pleacă. „Halo, domnu’ – întrebi tu –, o cunoști pe-aia, știi cine-i, cum o să-ți fie, ce-o să-ți fie; acu’, nu că mă lași pe mine, slavă-domnului că te duci dracului, da’ îți fuți toată situația ta de om deja așezat, pentru ce pleci?“ – „Plec c-o iubesc, mor după aia: are pizda fotogenică!“

8 Aseară, tipul meu – cam de-un an, dacă nu mai bine – a bătut capu’ în modul cel mai ordinar: „până la urmă careva o să te omoare și nici măcar n-o să știu cine!“ Asta mi-a plăcut cel mai tare. Că, probabil, dacă o să știe cine, o să se ducă să-i mulțumească sau așa ceva. „O să te explodeze, de nici măcar n-o să avem ce îngropa!“ Mare scofală! Parcă-i musai să aibă ce îngropa! Am văzut eu cum se duc la ăia de-au explodat deja, corect: îi îngroapă pe Muntele Măslinilor în companie excelentă și-i vizitează cu fanfara, de sărbători naționale și de Yom Kipur, da-i atâta balamuc că nu-ți vine să te-ngropi acolo. Cel mai bine-i să nu mori, de-aia i-am promis omului că n-o să mor până ce n-ajung o tipă fleoșcăită, cu țâțele până la genunchi, cu curul arătând ca o pungă de ceapă goală, brațe fâlfâind, proteza fleoșcăitoare și reaaaaaa, reaaaaaa; la asta a ridicat din sprâncene a mirare sau a întrebare: „adică se poate și mai rea?“ – spunea el. „Da!“, în sinea lui. Oricum, i-am aruncat un pahar în cap. De ceai aristocratic, nou scos pe piață; de arătat arată foarte sexi, da’, în fond, este tot un amestec de ierburi. Numa’ costă ca dracu’.

S-a cărat, lăsându-mă-n durerea mea. De durut nu mă doare nimica. Și mă plictisesc.



Am un dosar: l-au adus aici să mă amuz. E o stradă-n centru, în Tel-Aviv, se numește Shenkin, pe ea locuiește-n general boema: o tipă se plânge că cineva-i fură chiloții murdari din coșu' de rufe. Cam 30 de perechi, până acuma; e totuși o pierdere, dat fiind că o pereche de chiloți nu-i chiar așa de ieftină, nu pentru aia care se dau boemă. Da' nici pentru cei care nu; o pereche de izmene care să reziste la spălat de câteva ori costă, în general, 10 dolari. Fata are dreptate: e o pagubă! Acu', maniacii mei de colegi au pus-o să descrie ce fel de chiloți i s-au furat; aia, proastă, le-a descris tot felul de chiloți cu șnur în fund, cu aripioare, cu danteluțe și cu habar n-am ce: steagul Americii direct pe pizdă și portretul lui Bush, zicea că asta era perechea ei preferată. Nimeni n-a întrebat de ce: băieții voiau numa' să se excite, nu să facă psihologia steagului american pe pizdă de lesbiană. Asta am uitat să spun: tipa-i lesbiană.

Cazul n-are nici în clin nici în mână cu grupa noastră, da' pe ei i-a găsit la șapte dimineața, la ei au trimis-o. Nici fufe de la primirea publicului nu-s mai puțin în călduri: alea-s o gașcă de babe nefutute, venite să se volunteze în schimburi, de-alea de nu mai au ce face-acasă și vin să scobească-n viața oamenilor: li se pare palpitant să primească cereri de urgență, violuri etc. etc.

Să vă spun drept? Departe de muncă, viața-i neinteresantă.

Mă uit la niște broaște țestoase-n grădină, habar n-am de unde-au venit sau unde se duc; erau mai mici, acuma s-au dezvoltat frumos: mănâncă ceva – ce? habar n-am ce! –, li s-a întărit coaja de pe ele și cred că vor să se fută; altfel, nu pricep manevrele pe care le face una din ele peste cealaltă. Drept vă spun, să nu vă doriți să fiți broască țestoasă! – de genul feminin, desigur. Stă femeia aia și roade o frunză, precis din plantele mele medicinale; iarbă nu mai este, nu-i merge bine aici, se usucă, da' fiu-meu se ambiționează să replanteze iarbă, are și el fixurile lui: vrea iarbă-n grădină. Când



a cumpărat iarbă de-ai la metru, a fost mai tragic: au venit un fel de cârțițe și-au ridicat-o de sus în jos; arăta foarte mișto, da' el s-a supărat: nu voia iarbă ondulată... Să revin la femeia aia care mănâncă frunza; bun, deci ea rumegă-n durerea ei și vine-un tip cu carapace și-ncepe s-o sâcâie; asta rumegă-n continuare; ăla, îmbărbătat de neatenție, încearcă să i se urce-n spinare, și se tot urcă vreme de-o jumate de oră, probabil își caută o poziție; e greu să fuți îmbrăcat în armură, mă gândesc la bieții ăia de zdrăngăneau cu tăblăraia, pe vremuri. – Înapoi la broască, mai târziu sectorul fiare vechi. – Nu știu care-i timpul la broaștele țestoase, timpul cât o femela îl lasă pe mascul să-i șadă-n spinare de pomană, probabil cât mănâncă frunza aia sau mai multe; oricum, ăla părea că găsise o poziție bună de dormit, că închisese ochii și stătea așa, visător, numa' nu sforăia...

Asta mi-a amintit de-o prietenă a mamei. A venit o dată, crăcănată total, în vizită. Bărbatu-său se îmbătase – avea cam 120 de kg –, a luat-o la futut și-a adormit. Nici ea nu era chiar plăpândă, dar să dai jos de pe tine 120 kg bete și adormite, e dificil. Oricum, până l-a aruncat jos din pat a făcut scurtă la încheieturi. Era total dărâmată. Mama are și ea amice ciudate. Tot asta s-a dus la futut cu unu' care i-a ieșit din baie cu pula strâmbă. – De ce nu mă lăsați să continui cu biata madam carapace, mă rog?

Fata și-a terminat frunza, a învărtit pe cât a putut capul să vadă care-i chestia cu ăla de pe spinare, a văzut că stă de pomană și-a făcut câțiva pași în căutarea altei frunze. Idiotul, trezit brusc, a căzut cu labele-n sus și-a rămas acolo disperat că femela nu i-a dat o mâna de-ajutor să se scoale. Domnilor, acu' vedeți ce mare noroc aveți cu noi că vă dam, din când în când, o mâna fizică de ajutor, să vi se scoale și să vă reabilitați orgoliul? Băgați chestia asta bine la cap!

În vreme ce doamna și aleasa inimii lui s-a dus să-și caute-n continuare potolul cel



de toate zilele, am făcut un gest frumos și, cu vârful papucului, l-am pus pe idiotul ala-n patru labe. Cu viteză maximă, cred, s-a dus după aia care-și găsisse iar ceva de rumegat și-a început s-o rebată la cap. Dar eu mi-am terminat cafeaua și amorul asta cu prelungiri a început să mă plictisească; o să văd mai târziu care-i treaba, presupun că-i va lua același timp să ajungă la ceva, dacă va ajunge... Cât îmi va lua și mie să despăduchez planta aia care arată ca o caracatiță și care tot încearcă să-mi prindă degetul să mi-l digere. I-am promis un glonte-n cap, da' s-a uitat la mine ironic: „fă, tâmpito, doar n-ai să tragi într-o plantă“. Sigur că n-o să trag, am primit-o cadou, de ziua mea, tot de la un tip pe care l-am cunoscut pe net... Ascultați la mine, dacă n-ați cunoscut un dobitoc găunos, a venit timpul să vi-l prezint; dar mai încolo, acum am ceva altceva de făcut: a venit Rona, are-un bal de-ăla de-a lor diseară și vrea să-i smulg perii, cu ceară: o să-mi scot toate instinctele criminale pe ea, heeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeee!

9 Trebuia să-mi dau seama că Naomi și Tikva au ceva murdar în cap, prea au plecat așa, de bunăvoie și cu zâmbetul pe buze; întotdeauna când o șterg fără bărfă e ceva dubios cu ele, da', de data asta cred c-au exagerat total.

Curvele au prins pe unu' – *hacker* de profesie și mare specialist în trucuri – și s-au apucat de făcut poze porno cu capete cunoscute pe tot felul de figuri sex – ceva de ți se scoală păru-n cap –, după aia, fiindcă nu li s-a părut suficientă joaca, s-au apucat, adică ăla s-a apucat și-a intrat în computerul ministerului și-acolo le-au plasat de la ministru-n jos, la toată lumea, pe post de de-aia, apărătoare de ecran. Când au venit tipii, de dimineața, cu secretare cu tot și-au deschis taraba, le-a apărut minunea-n ochi, de s-ar fi crucit dacă nu erau evrei. Puteți să vă închipuiți că au încercat să dea jos scârboșeniile, da' n-au reușit, că erau ca un virus și tot apăreau, indiferent



cât dădeau pe ele cu apă sfințită; au chemat tehnicieni și-au chemat sfântul duh și pe rabinul șef, da' nimica! Curvele, lipite de ecran. Cum s-ar zice, toată lumea a pierdut o zi de muncă și habar n-are nimeni ce va fi mâine, că încă nu-i rezolvată problema, tot mai sunt de-astea unde apar grupe de persoane încârligate, în special în computerul ministrului care-i religios. Au anunțat toate autoritățile, toată lumea caută *hackeri* și de unde transmite.

Tikva mă sună și râde ca vaca: „Le-am făcut-o, le-am futut crâșma“. „Ce-ai făcut iară, bestie?“ Când mi-a povestit, am căzut mai lată decât eram. „Fă, vaca domnului, dacă te prind ăia, ai belit direcția-n sensul cel mai tragic!“ „Ba, o să mă pupe-n cur, că eu n-am făcut nimica, numa' i-am dat ăluia 100 \$ și niște poze să se joace; el s-a jucat, ce vină am eu? Nu mă pricep de loc la computere.“

Ailaltă sfântă, Naomi, își rezervă dreptul de a-și ține gura. Nici usturoi n-a mâncat, nici pârturi nu trage.

M-a sunat una de la ziar care mi-e prietenă, adică ea așa susține, cum îi ajunge la urechi un caz mai deosebit, mă sună să aflu date, da' n-am cum să-i dau, că trebuie să vorbească cu ăla de vorbește-n numele poliției; or, la grupa noastră nimeni nu vorbește până nu-i pe masa procurorului și dosarul și cadavrul și, eventual, mama cadavrului cu lacrimi în ochi.

Aia, ziarista, era amuzată, că sunt curve la minister. Iaca încă una care-a descoperit bezele de urechi: sunt curve la minister! Să-mi zici că nu sunt curve la minister și-ți povestesc cel mai fierbinte caz din cariera mea. Da' n-a reușit să-mi spună că există așa ceva, minister fără curve. Deci n-a primit cazul.

Am avut o prietenă – nu chiar bună, dar prietenă – a fost cam libertină la vremea ei, nebună după cum trebuie să arate, nebună după bărbați, haine, hașis și câte-un



pahar la vreme de seară. La un moment dat, s-a întâlnit c-o rabineasă; aia a început, încet-încet, să-i spele creierul, pretina asta s-a cam dat spre religie, tot încet-încet și cu delicatețe au început să-i iasă minuni din gură: că alea ca noi, n-am fi noi, ci niște antene sau tuburi de legătură între Dumnezeu și dracu' știe cine, că suntem pe pământul ăsta numa'ca să spălăm păcatele celor care-au fost înaintea noastră; mă rog, tot felul de tâmpenii cu care nu mi-am făcut de lucru, fiind în perioada de crime de-alea care n-au de loc legătură cu Dumnezeu sau cu antenele ori tuburile. Ne-am întâlnit din când în când, tipa a început să umble-n țoale de-alea lungi și cu șapăul pe cap; arăta nespălată și plină de coșuri; am întrebat-o care-i problema ei: și-a dat drumul la o teorie de mi-au căzut pantalonii și-am și bănuț-o că-i drogată la maximum, nefutută și refulată. Îl arunca pe Dumnezeu în sus și-n jos cu o viteză uimitoare, se juca cu el de parcă era un yo-yo și-avea un gest cunoscut de specialiști, gestul ăla de a-și trage nasul parcă are guturai și de a-și trece mâna pe sub el și-apoi pe dinți, normal, gest devenit automat și necontrolabil. Am motivat că-mi naște bicicleta și tre' să fiu prezentă – că de obicei naște-n chinuri groaznice –, și m-am cărat cu viteza maxi, înainte de a-mi da mie însămi șansa de-a o umfla pentru consum de droguri grele, ochiul meu de șoim îmi spunea că are și ceva provizii prin buzunare și-am preferat să evit.

N-am mai auzit de ea un timp, pe urmă am aflat că se mărită, tot prin religioși, că aia se căsătoresc numai așa, aranjat, și că ia unul tot întors la religie; am primit și invitație la nuntă și m-am dus. La ăștia religioși stau separat femeile de bărbați, dansează separat și au între ei un fel de paravane, ca să nu se-atingă să se murdărească unu' de-altu' sau să păcătoșească. De-a naibii, am luat-o pe Rona cu mine, și mă blestema aia de nu m-am văzut: atâția bărbați frumoși și ea să nu poată fute niciunu' că n-avea voie nici să se uite-n direcție; era una, rabineasa, stătea de pază ca un vultur



și, dacă se apropia de gard, o îndepărta cu ciomagul. Mireasa, mirele și cam jumate din nuntași erau drogați la culme; la un moment dat, nuntașii bărbați l-au apucat pe ăla, mirele, de mâini și de picioare și-au început să-l învârtă, de gândeam că, dacă-l scapă, zboară până-n Autoritatea Palestiniană și-l căsăpește pe bietul Arafat; da-n stadiul ăsta nu l-au scăpat, numa' mai târziu. Acu' mireasa și mirele se văd numa' la nuntă și se duc în cameră o oră să se cunoască – în limba biblică *a cunoaște* înseamnă a fute –, dar nu e cazul: se duc numai să vorbească; faza cu fututul e mult mai complicată și-o s-o povestesc, dacă mă lasă pupezele astea în pace cu telefoanele. Înainte de se duc ăștia doi nefericiți în cameră, le mai trag nuntașii-un dans da-i urcă pe scaune și-așa-i joacă, probabil că alcoolul, împreună cu drogurile și-au făcut efectul, că, la un moment dat, i-au săltat în sus, da' nu i-au mai prins și-au căzut amândoi cu scaune cu tot și-acolo au rămas, că nici starea lor – adică a mirelui și-a miresei – nu era mai bună. Tot drogați erau. La discuțiile din cameră au ajuns cam greu și cu leșin palpabil, da' cred că mult n-au vorbit. Din păcate, n-am avut ocazia să văd revenirea; Rona mea și-a găsit un curtezan de partea cealaltă a paravanului, s-a apropiat cu vitejie și cu nesimțire și madam rabin, aia, s-a umflat ovăzu-n ea și-a venit cu ciomagul. Rona s-a 'nervat foarte tare și i-a zis ăleia că ea are voie și de partea cealaltă, dacă vrea, că e, de fapt, bărbat. Rabineasa a început să mârâie – că, dacă zbiera, strica nunta – și să-i dea peste fund cu vârguța. În Rona s-a sculat orgoliul masculin și-a făcut un gest necugetat, a tras-o pe madam rabin într-un colț, și-a ridicat fusta lungă – că la nunțile ăstora n-ai voie cu pantaloni –, a dezlipit plasturele ăla special și-a tras de el: lipită de el a apărut pula și rabineasa a leșinat, c-un zbierăt feroce-n gât. Rona a ascuns scula păcătoasă prin slobozirea fustei, a alergat la masă și m-a umflat c-un zâmbet care spunea „am belit-o!"; ne-am luat poșetuțele și-am zburat pe scări în jos ca niște



păsărele sălbatice gonite de uliu.

De tipa care mi-a fost aproape prietenă n-am mai auzit decât ici și colo, că-i merge nasol, că se bate cu bărbatul, sau că el o bate, până într-o zi când am auzit că s-a sinucis. Am fost la înmormântare. Nu era acolo nici o scârbă de religios – nu bărbat, nu nimeni –, numai foști prieteni nereligioși, de-aia de i-au fost amanți, de-aia de nu i-au fost, fete de la clubul de sport, bieții părinți care n-au avut cum să se bage-n viața ei futută.

10 N-am reușit să dorm mai târziu; normal, telefoanele! Oamenii n-au somn de dimineață ori eu aş vrea să dorm când alții-s treji. Nu contează.

Ar fi trebuit azi să mă duc la lucru, da' n-am chef, sau poate mai târziu; băieții se descurcă, maximum vin să plângă, da' n-o să vină să plângă, zic și ăia *slavă-domnului*, că nu-i urmăresc cu ochi de vultur pleșug și nervos.

Pe Shmuel l-am cunoscut de muuult, adică a fost primul meu partener – nu de sex, să fie clar, nu stau toată ziua și mă fut cu cine-mi cade-n mână sau între picioare, faza e că nu-s mironosiță, să zic vaaaaaaai, când văd o pulă sau când cineva vorbește de asta.

Pe scurt, când glonțu' care mă caută o să mă găsească, precis n-o să mor ca femeia aia cinstită, bună nevastă și bună mamă – aia din exemplul clasic al lui Freud –, n-o să mor cu degetul pe numele Messalinei.

Nț, dau colțul împăcată, am făcut câteva chestii-n viața asta, și mai am de făcut.

Deci Shmuel mi-a fost primul partener de alergat pe coclauri după te miri cine certat cu legea, cu buna purtare.





Normal că vezi în meseria asta toate scârboșeniile de pe pământ și asta, cumva, te apropie de credința că ceva ar trebui să fie măcar, nu ca să fi făcut totul, ci ca să purifice totul la un moment dat; nu un război atomic, tâmpiților! un Dumnezeu ar trebui să fie.

Shmuel voia să iasă din poliție și-a zis că să facem ceva în care se ne refulăm, ceva bun pentru oameni, și ne-am gândit să cumpărăm un bar; asta am și făcut: am cumpărat împreună barul Bluz, din portul Yaffo, o chestie foarte mișto.


Nevasta lui și fiul lui mai mare se ocupau de crâșmă cât alergam noi pe coclauri și aveam contabil, avocat: eram afacere-n lege; nu câștigam grozav din bar, da' ne plăcea atmosfera; până la urmă devenise un bar de polițiști și toți veneau acolo la taclale, toți, din toate secțiile, să-și liniștească sufletul.

La un moment dat, Shmuel a început să vorbească cam des de Dumnezeu; l-am lăsat naibii că n-am chef de povești, nici timp; când fugi prin târg sau pe câmpie, când stai să citești mii de foi de dosar, mai rar ai timp de filozofie; pe scurt, l-am scăpat din ochi și, într-o bună zi, m-am trezit cu un Shmuel care-și lăsa barbă și purta kipa.

Nici asta n-ar fi fost grav, dar nevastă-sa a sunat să se plângă: nu mai voia să mănânce acasă, că n-aveau separat farfurii de lapte și de carne și vase la fel, apoi a încercat să-și convingă copiii să se întoarcă la religie; la muncă voia să lucreze numai cu dosare de bărbați: o nebuneală întreagă!

Barul a hotărât să-l vândă; a luat una peste bot și-a vândut partea lui; taică-meu a cumpărat-o: acuma barul e a lui fiu-meu.

Îndepărtat cu bună știință de peste tot, Shmuel avea nebunia-n ochi; a plecat din poliție, a plecat de la nevastă și copii; habar n-am unde stătea, pe urmă a reînceput să vină la muncă, ca vizitator, din ce în ce mai des, făcea muncă de-aia de convingere,



da' era nebun de tot deja: începusem să nu-i mai dăm atenție, devenise penibil, spunea că Dumnezeu o să-i pedepsească și pe hoți și pe criminali, că nici măcar n-ar trebui să existe poliție, că ăl de sus le rezolvă pe toate.

La mine-n birou nu mai intra, n-avea voie, că io-s muiere, strict interzis muieri.

L-a găsit un coleg, când a revenit de la budă, spânzurat de tavan. N-a lăsat nici o scrisoare. Nu uitase bunele maniere: cine se sinucide la poliție, e scos din cauză c-ar fi fost omorât.

De fapt, voiam să spun că abuzurile, indiferent de care, nu-s sănătoase omului, nu mâncatu', nu băutu', nu fumatu', nu fututu', nu Dumnezeu.

Chiar dacă toate-s necesități, fizice sau psihice, nimeni nu cere nimănui să-și pună dop în gură, în nas, gât, urechi, nici în pizdă sau centură de castitate, nimeni nu cere nimănui să nu creadă în ceva, da', când omul o ia razna, o bulește: fie de ficat, fie de AIDS, fie de halucinații mistice.

Acu' putem merge mai departe.

Stați voi, în neștiința voastră și vă vedeți de treburi, în vreme ce târgul ăsta vuieste, da' ce mai vuieste!

Cred că se-aude prin Germania, dacă nu și-n Olanda, în România precis.

Pe toate zidurile, pe toți stâlpii, pe toate porțile au apărut afișe mari, colorate, cu pozele unora, persoane importante, bibicii – nu spun cine –, și cu roșu scrie, cam așa „Vreți să vă futeți și să nu vă prindă nevasta? Mergeți la...” (nu dau nume). „Vreți să furați mâncare? Mergeți la...!” „Vreți să caftiți când vrea buricul vostru persoane lipsite de apărare? Mergeți la...!” Cred că-s peste 200 de astfel de afișe. M-au sunat băieții ca să mă duc să văd; o să mă duc, da' mai târziu.

Gura! Nu-s Tikva și Naomi – alea au treabă acuma cu pozele porno –, da' s-ar



putea să fie Tzipi și Gila; nici astea nu-s mai bune, ba chiar sunt mai rele. Aflu eu, o să scot de la ele prin tortură ce porcării au mai făcut.

În țara asta ne iubim ca frații, Cain și Abel, și Dumnezeu ne iubește, și noi pe el, hai să jucăm Hora Unirii-n Piața Independenței; o să călărim pe leul ăla sionist, să-l învățăm noi minte ce și cum; Hertzfel mai face câteva ture-n mormânt; treaba lui, dom'le, a avut viziuni, hehehehe, acu' să aibă, *post mortem*, coșmaruri.

Nu v-a plăcut când povesteam de sex, m-ați socotit nimfomană, acu' na, luați asta și să vă puneți pe bocit.

Tzipi a avut cancer; e ciudat să vorbești de cancer la trecut dar, deocamdată, n-are cancer, poate să aibă oricând.

La sân a avut. I l-au scos – nu sânul, cancerul –, i-au făcut chimioterapie; nasoală faza: își bora mațele-n fiecare 10 minute, a chelit și de sprâncene și de păr, pe tot corpul, a slăbit... Ce tâmpenii povestesc! Toată lumea o fi văzut asta-n filme, sau în realitate.

I-am zis că de-aia s-a cancerizat, că vede totul în negru, și-nainte de boală bocea și pune orice căcat la suflet, și mai avea și boala să curețe nenorocita aia de vilă a ei, și să nu doarmă nopțile; cică n-avea somn că se gândea numai la nenorociri; în altă religie ar fi sfințit-o, o făceau sfânta Țipora, sau prooroacă, cum le zice, să procească belele pe toată lumea. Da' și le-a adus numai ei, restu' au rămas bine mersi.

După chimioterapie i-au făcut de-ailaltă, de te prăjește dinăuntru în afară; a terminat și cu aia, trebuie să ia o pastilă vreme de cinci ani, un fel de alt fel de chimioterapie.

Când și-a făcut operația aia de scos uter și ovare i-am zis: „Fă, vaca dracu', lasă-ți sculele-acolo, dacă n-ai vreo boală mortală!"; avea niște nenorociți de polipi, da', când cineva cade pe mâna chirurgilor și e slab de înger, îl lasă ăia fără nimica-n el, numa'





eventual inima să nu se sfârșească; deci i-am zis: „Lasă-ți acolo organele, că, dacă au tipii bănuielei de cancer, apoi nu-i acolo că ți-au făcut biopsie, numa' mai zgândărești sistemul imunitar și te trezești că te pocnește-n altă parte!“ . Da' fata-i din Iran – ăia-s căpoși, idioți, da' căpoși –; i-a zis ei doctorul și doctoru-i Dumnezeu. Și-a scos toate alea și-a pocnit-o în sân. I-am zis: „Fă curvă păguboasă, zi-le să nu taie tot sânul, că chiar nu mai rămâne nimica din tine!“ , și-așa au făcut: n-au scos sânul, numa' ce ziceau ei că-i cancer, tare le mai place să zică cancer și să opereze tot.

Acu', când o doare ceva, dă telefon; întreabă: „să mă duc la doctor?“ „Da' ce te doare?“ „Capul!“ „Du-te-n pizda mă-tii și ia un bulin, vrei să-ți taie ăia și capul?“

A început să gândească mai optimist, cred că de-aia a și scos afișele. E, oricum, o refulare mai sănătoasă decât cancerul, tre' să recunoașteți!

Cealaltă podoabă, Gila, e de-aia, bolnavă închipuită: peste tot o doare și-n fiecare zi are oră la un alt doctor; da' se duce numa' fiindcă n-are altceva de făcut, să-și treacă vremea; face și dietă și merge pe jos de nebună noaptea cam 20 de km.

„Toanto!“ , îi zic, „Până la urmă, te fute careva undeva pe întuneric și habar n-ai cui să-i mulțumești.“ „N-ai grijă; cine se uită la o babă ca mine!“

E tâmpită! Acu-s unii specializați în babe pe teren, și Gila nici măcar nu-i babă, da' se face că este, ca să primească complimente.

Da', precis că n-o să o ia nimeni la întrebări: e așa rea de gură, mai rea ca Tikva chiar, ca ăla, violatoru', numa' ce-ar auzi-o că începe să zbiere: „lasă-mă și nu mă viola!“.

Gila a făcut afișele că-i plac culorile: e un fel de pictoriță care nu și-a găsit vocația sau și-a ratat-o, da' probabil că o să meargă la un curs de *învățați grafica zbierând* și-o să se calmeze.





Mă', acu' mă scuzați, tre' să-mi iau antibiotica aia: mă cam sâcâie copita; vreau să mă duc să văd așișele, da' cred că n-am să reușesc; vor trebui să mi le aducă ei, că, deh: *aș vrea să zbor, dar rana din pulpă nu mă lasă...*

11 Miorlăie o pisică, un pui de pisică; mă duc să văd ce s-a întâmplat; nu că-mi plac pisicile, dar miorlăie a durere și nu-mi plac pisicile chinuite, nici un animal chinuit nu-mi place. Nici oameni, dar am mai vorbit deja de asta.

Da, pisica mică se agățase-n gardul unei vecine; au ăștia o boală, să se baricadeze, să nu-i vadă nimeni ce fac în curte, poți crede că-s cadâne și eunucul le-a plecat în concediu.

Asta-i o babă diabetică și surdă, da' se încuie-n casă, de zici că-i Cleopatra, când veneau ăia s-o lege s-o ducă la Roma ca pe-o capră legată de căruță.

Am adus foarfeca și-am eliberat biata pisică. Baba a început să zbiere, că de ce-i tai gardu'.

Cu picioru' ăsta arăt ca rănitul englez în variantă întreagă, dar draci am pentru o armată engleză. Că ăia-s mai calmi de felul lor.

I-am zis babei că, dacă mai prinde pisici în gard și nu se potolește, data viitoare îi tai capul. Mi-a zis că mă reclamă la a bătrână.

Tocmai venea fiu-meu cu ziarul, că are fixul să-l cumpere. El nu citește, dar zice că mamei îi face bine; cică, dacă citește rubrica de morți, e liniștită o zi întreagă.

Când a auzit-o pe babă zbierând, a întrebat de ce se agită doamna Târâie Bășini; aia m-a lăsat pe mine și l-a luat pe el; e marocancă a dat-o pe vechea poveste cu „ashkenazi împuțit“.



Băiatul nu prea stă la vorbă, e o ființă de acțiune. A luat foarfeca și i-a tăiat babei o bucată mare din gard, după care a plecat. Am plecat și eu.

Acuma pisica-i liberă, nu mai țipă, da' țipă nebună! Sper să-i treacă, de obicei nu țipă mult, cade-n comă diabetică și-o duc ăia la spital.

M-au sunat de la patologie că au o „floare tăcută“.

În limbaj polițienesc, „floare“ înseamnă cadavru; în limbajul armatei, „floare“ înseamnă tot cadavru, dar căzut în luptă; „floare tăcută“ înseamnă că au un cadavru care nu dă semne clare de ce-a devenit cadavru sau dă semne, dar nu pe cele adevărate.

Să zicem că mortul se face c-a murit, călcat de mașină, dar, de fapt, vrea să ne păcălească și-a murit strâns de gât si-apoi călcat de mașină.

E clar? Să nu fie nevoie să repet. Nu sunteți elevii mei la criminalistică și nici nu v-aș lua de elevi, prea vorbiți mult în timpul orelor.

Acu', într-un picior nu mă duc eu la ei, deci le-am zis cu politețea-mi inegalabilă, „băi, putorilor, trimiteți aici, la fata într-un crac, materialul; să vedem de ce tace mortu' ăla“, și ei, băieți cumiști, au trimis materialul.

M-am uitat și răs-uitat; apoi, la prima vedere, ăla urma să tacă, fin'că era mort, da' avea câteva chestii pe care, în calitate de mort, le-a spus ăloră, da' ăia-s surzi și n-au auzit bine.

Când trăia, tipul a fost un *homeless*, de-ăla de n-are casă, adică așa l-au găsit: zdrențuit și prăpădit și amărât și plin de păduchi, lângă fântâna aia mare, în Dizengoff Center, mort de beat și de drogat.

Simple, s-a stabilit că avea destul alcool în el ca să poată intra-n comă și că mai avea și ceva heroină să intre-n comă și să nu se mai scoale.

Da' de fumat tipul nu fuma; deci așa, între noi fie vorba, n-avea de ce să aibă-n el





așa o cantitate mare de nicotină.

Numa' asta l-ar fi dat gata, fără alcool și tot restul de îmbălsămări.

I-au găsit păduchi, da' nu și ouă de păduchi; ce mama dracului! avea ăla păduchi care se înmulțeau prin diviziune?

Hainele erau împuțite, da' el era tare curat, unghiile la mâini tăiate – mâini albe, de altfel –, picioare curate și îngrijite; culmea! ciorapi noi-nouți.

Adică era un *homeless* care-a fost c-o zi înainte la pedichiuristă-manichiuristă. Ba chiar mâncase *shrimps*.

Ăsta murise numa' de bine ce-i era; sau de altele: să zicem că un altul ca el a fost gelos și l-a omorât, că strica firma meseriei.

Da' nu putea să-l omoare un altul ca el prin atac cerebral și nici prin stop cardiac; ăsta iar făcuse o prostie: nu numa' că avea gust prost la țoale, la păduchi și la locuință, își luase asupra lui răspunderea să moara de doua boli de-odată, da', într-un fel, două boli de care nu se moare de-odată: stopul cardiac merge mână-n mână cu edemul pulmonar, da' n-are nici o legătură cu atacul cerebral.

E adevărat, dacă are pureci, nu înseamnă că n-are și căpușe, da' precis n-are erizipel –; dacă înțelegeți ce vreau să spun: e posibilități care se poate și e care nu.

De murit, a murit de atacul ăla de cord; asta am văzut din ce-au constatat băieții la patologie, că nici ăia nu-s tâmpiți; da' nu-s polițiști și ei fac numa' analize și tot felul, n-au de ce să-și complice viața cu tâmpenii pentru care nu-s plătiți.

OK, da' ce facem cu ăsta care-i acu' pe post de John Doe și habar n-avem ce vrea el cu moartea lui de la viața noastră; și nici n-are bunul simț să se prezinte.

În actele de lângă el, avea un nume suedez și un carnet de-ăla, că lucra la un *kibbutz* pe post de voluntar; mulți tineri fac asta, în special suedezele, vin la futut în țară,



israelienilor le-a mers buhul că-s armăsari comunali; acu', în comparație cu suedezi sunt chiar ăia din grajdurile imperiale, super-ultra, da', să zicem așa, în comparație cu un bărbat român neaoș, israelienii nu fac două parale; v-am mai zis, n-au timp de sex, că fug să povestească la prieteni... Acu' nu vă încălziți cu fututul, suntem la partea cu decedatul: puțin respect față de morți, ce groapa mă-sii!

Dacă a venit ca voluntar la *kibbutz*, ce-i mai simplu să-l cauți decât la *kibbutz*?

Dăm telefon la *kibbutz*; ăia n-au și nici n-au avut așa un nume la ei, nici în registre, nici în cap, nici în inimă.

Deci nu era adevărată poanta.

Da' de intrat în țară musai să fi intrat, nu? Pe apă sau prin aer, că dacă a intrat pe uscat, apoi am încurcat-o: putea să intre ilegal prin 100 de locuri și-am rămas cu mortu-n brațe până la adânci bătrâneți.

Normal că nu intrase-n halul în care l-au găsit, că dacă încerca, îl arestau pentru mutra suspecta încă din Suedia (?); i-am rugat pe băieții de la profile să-l pieptene în câteva moduri, să-l tundă scurt, să-l lase lung, să-i lase barba și să-i scoată barba – mă rog, chestii de-astea – și să vadă dacă a intrat pe apă sau prin aer.


La fel cu amprente: dacă era să fi venit în mod constant, aveau amprentele lui pe aparatul ăla care – mai nou – scutește munca grănicerilor. Canci!

Nu ne rămâneau decât granițele legale și-n special alea ilegale.

Iardenul², deci și Egiptul, plus informatorii din Autoritatea Palestiniană, dar pe ăia nu se putea conta acuma când arde așa tare pe la ei.

Dar am avut mare noroc, a intrat prin Sinai în Israel, odată cu valul de turiști, de cetățeni tâmpiți de-ai noștri care fugeau în hărăpi de bombele al-Quaidei, bombe de

²„Iarden“: Iordania (în ivrit). [n.ed.]



care – între noi fie vorba – au fost preveniți, dar n-au băgat în seamă, că deh, așa-i omul, mereu spune „mie nu mi se poate întâmpla“.

Numai că la granița cu Egiptul prezentase un pașaport german: un cetățean german născut în Arabia Saudită.

Și, fiindcă tot știam acuma cine este domnul și știam și de ce-a murit, urma să ne întrebăm de ce-a trebuit să apară că a murit de altă moarte sau de ce cineva ar fi urmat să-l convingă să moară în două feluri, când unul părea suficient.

Dar asta e altă treabă și-o să vedem mâine, poimâine, duminică, până când vedem.

Deci Sween-nu-mai-știu-cum nu era de loc cadavrul nostru păduchios, ci Said-nu-mai-știu-cum era cadavrul nostru păduchios.

Cu asta am lămurit-o; acum se ocupă alții de ce-a făcut Said și pe cine-a saidit și de ce-a șters-o din Sinai și tot restul; dar unde-i Sween?

Iar o luăm de la început, telefonăm la *kibbutz*... și tot restul.

Morții ăștia vorbesc ei, în felul lor, dar nu vorbesc prea clar...

Ce-ar fi să nu mai bateți capu'? Eu sunt în concediu medical. N-aveți treabă?

12 Viața-și continuă scurgerea normală... În Israel nu există curs normal decât referitor la Israel; vă e clar, nu? Pentru orice altă țară, poate în afară de Liban, Irak și Afganistan, cursul ăsta de la noi e nebunie curată. Dar aici, câtă vreme nu e nici un atentat, câtă vreme guvernul se flocăie-n liniște – e gard de despărțire, ba nu e gard de despărțire, plecăm din Gaza nu plecăm din Gaza –, apoi putem zice, că ne merge bine.

Într-o viață normală și prietenele mele se poartă normal... Referința fiind tot țara asta, să nu repet de fiecare dată, băgați-vă-n cap, tot ce se petrece aici are ca punct



de referință aici. Nu Monaco. Nu Montréal, nu nimic. Aici.

Tikva a avut treabă cu mașina, dar ea n-are permis că i l-au luat, de ce i l-au luat? Păi, deh, răi polițiștii ăia! Tikva s-a suit în mașina cumnatului ei care-i polițist și șef de stație de-aia, a vrut să întoarcă pe loc și n-a băgat de seamă că era un polițist în față; ăla din față s-a strecurat sub mașină și Tikva, în elanul ei tineresc, l-a stâlcit. După aia i-a fost prea lene să facă din nou școala de șoferi și teste; a condus, așa, fără permis cam patru ani. Terminați dracu' să faceți „ț-ț-ț!“, n-ați mai auzit chestii de-astea?

A doua oară a avut treabă-n Yaffo, tocmai când ajunsese acolo-n centru, la ceasul vechi, i-a sunat celularul; a răspuns și n-a văzut că vine direct spre ea, în viteza, un stâlp, n-a reușit să se dea la o parte și nenorocitul ăla s-a lovit de mașină. Și i-a strâmbat-o, plus că nu s-a mai mișcat din loc. Necazul că plecase de-acasă-n pijama; acolo, la Yaffo e cam plin de arabi și era vineri seara. Oricum, nu i s-a întâmplat nimica, Tikva-n pijama nu e chiar ce-ar vrea să explodeze cineva vinerea sau în general; și nici să fută, dacă are altă posibilitate chiar și mai îndepărtată. L-a chemat pe fiu-său și ăla și-a salvat mama de la stâlpul infamiei; mașina a rămas pe loc, până au luat-o ăia de la asigurare; oricum nu valora mare lucru.

Aseară, Tikva avea întâlnire cu Naomi, și urmau să o recruteze pe Gila; depistaseră că directoarea aia pe care-au pus ele ochiul vine la o anumite oră și voiau neapărat să-i pună un sac în cap s-o mardească serios. Asta au văzut ele într-un film care se cheamă „În spatele gratiilor“; le-am explicat că de-aia au ajuns și alții în spatele gratiilor și că nu-i sănătos să bați oameni cu sacu-n cap, ci direct și să-i privești în ochi, dar n-am avut cu cine să vorbesc. Oricum, Tikva a luat mașina, o alta, nu pe aia din stâlp, că prietenul ei și-a lăsat mașina acolo, una din ele, și a început să conducă spre casa lui





Naomi, da' tocmai trebuia să-și aprindă o țigare, n-a văzut că vine spre ea o mașină, și s-au pupat bot în bot; aia din mașina pocnită a rămas lată, că era cu un Suzuki, Tikva cu un Volvo; iar balamuc, norocul ei că fiu-său era acasă, și că aia intrase-n Tikva și că era pe strada cu sens interzis de unde apăruse aia leșinată. Fiul a zis că el a condus: i-au dat proces prin aprilie; Tikva a înjurat bine, da' ghiciți cine era la volanu' mașinii ăleia? Nu, nu Naomi! directoarea cu sacu-n cap, a adus-o! – ziceau ele, frecându-și mâinile cu satisfacție –, a adus-o providența să nu se mai murdărească ele pe mâini. Acu' s-au scăpat de ea pentru o vreme. Când o afla aia cu cine s-a pocnit, adică cu varianta oficială, fiul Tikvei, face și infarct pe lângă gât sucit.

Naomi a concluzionat sec că, deh, asta a avut: o zi proastă.

Rona e îndrăgostită, cred că pentru 24 de ore, plus sau minus, ba chiar vrea să se mărite. Mi-a bocit azi la telefon o oră că nu știe de unde să scoată bani de nuntă. I-am amintit de câte mai are de făcut înainte de se mărită și devine-o *duamnă*, transplantul de păr și mutarea grăsimii dintr-o parte-n alta. Se pare c-am convins-o, căsătoria nu-i acuma de primă importanță. Mai amânăm, azi e vineri: o să meargă iar la o petrecere de-a lor și-și găsește alt iubit... sau mai mulți.

A venit să mă viziteze-un prieten, ăsta-i cu bolovani și cu mirosuri, cu medicina alternativă și buruieni, mănâncă azi trei chile carne de porc și mâine-i la dietă de pești exotici, poimăine-o dă pe morcov ras și, după aia, caută frunze de copac tânăr. Când umbla, zdrăngăne: de bolovani; mi-a adus „vrei cînșpe pietre?“, cică, „fac bine la răni“, dacă le pun pe rană; i-am zis că doctoru-i ambițios să las pe rană bandajul ăla pus de el, nu vrea bolovani. S-a simțit jignit amicul și-a zis că medicina-i o mare tâmpenie – că el se vindecă de toate cu plante – și-a început să tușească în așa un hal, c-am luat de la maică-mea sirop de tuse să-i dau: n-a vrut să bea până nu i-am jurat



pe cele sfinte că e pur din plante, mătrăgună și cucută plus ceva leandru, că face bine la ten. Părea înviorat.

A început să-mi povestească despre viața lui sexuală, probabil păream în muză de confesiuni albastre. E pe tot felul de *chaturi* cu perversiuni, își dau întâlniri, în general pe tot felul de plaje; ăștia-s de-ăia, naturaliști de umblă îmbrăcați în chestii albe, șalvari și fuste albe, stau ei acolo pe plajă, la lumina lumânărilor și fumează hașis și beau ce beau – că nu rețin –, după aia trec la pozițiile de luptă, așa, în comună, cam ca prin anii '70. Asta n-ar fi nici o problemă deosebită, problema e că amicul cu pricina e mort după babe, adică-i plac numai alea de la 60 în sus. Alea, săracele, vor bărbați tineri, da', în prostia lor, nu-și dau seama că li s-au cam scofâlcit încheieturile și, după o partidă prelungită cu trei-patru de-ăștia în putere, drogați și beți, musai să se ducă la tâmplar, să le repare balamalele. Tot rămâne pretinu' cu scofâlcita țeapănă pe plaja și tre' s-o care-n brațe. Acu' n-are cum s-o debarce acasă, că acasă-i bărbatu' și nepoții... sau fără nepoți. Tre' s-o ducă pe la copii, și-aia nu se bucură când le-apare muma îmbrăcată ca o nimfă, cu balamalele stricate și futută până-n ochi. L-am sfătuit să sune la ușă și să lase baba-n prag. Pare c-a adoptat ideea. Numa' că au câte cincisăse babe pe noapte: și le repartizează frățește la cărat acasă. L-am întrebat de ce neapărat femei bătrâne, mi-a zis ceva ce m-a lăsat cu gura căscată: că femeile bătrâne s recunoscătoare când cineva le mai onorează, făcând cu ele sex, și se străduiesc foarte tare, fac orice să-i placă bărbatului și, cu ocazia asta, le place și lor foarte tare. Are și-o prietenă tânără, mai mult de ochii lumii: cică-l plictisește, are numa' tâmpenii-n cap și el n-are nervi de muncă de pionierat; auziți, „muncă de pionierat“! N-am avut cu ce să-i arunc în cap, așa că i-am dat una cu piciorul, cu ăla bolnav, l-am și nimerit; pentru un futător de babe e destul de lent în reacții, da' pe mine mă doare și-acuma



picioarul. L-am gonit la el acasă; a zis că nu-s legată de realitate. Ce realitate-o fi în chestia asta?

13 Sagit are 28 de ani sau 32 – mai degrabă 32 –; micuță, slăbuță, călărește-o Yamaha 600 cc ca un băiețoi; nemăritată, are-un prieten, câteodată altul, nu-i merge prea bine-n găsierea perechilor – are tragere de inimă către ploșnițe –, pe deasupra îi alege geloși; după ce-și dă seama că nu-s pentru ea, se chinuie să-i gonească și bărbații nu se lasă. Doar nu-s chiar proști, nu? Maică-sa-i marocancă, taică-său e român: cea mai reușita combinație! Sagit e așa de turbată, că era să omoare până acum doi doctori: pe primul care-a vrut să-i coase o rană pe figură, unul a tăiat-o cu cuțitul și-al doilea ginecologul. Nu i-a omorât, că n-am lăsat-o. Dar e fată bună, Sagit: a fost singura dintre noi care și-a luat concediu și-a plecat cu Iris în Germania la tratamentul ăla nou, care, cică, mai potolește cancerul generalizat. E un tratament prin căldură. Într-un aparat special se încălzește corpul, încet-încet, cât se poate de mult. La Iris, rezultatele-au fost bune, unele celule canceroase au dat ortu' popii, altele s-au restrâns. Tratamentul nu vindecă, însă ameliorează. Iris are cancer în burtă, asta-i termenul: rinichi, stomac, intestine, cancer generalizat. Acum e mai bine.

Molipsită de spaima cancerului și de prostiile astea noi care spun că totul este prin moștenire de la părinți, bunici etc., Sagit și-a luat arborele genealogic la întrebări, a aflat că bunica ei și încă cineva din familia tatălui au murit de cancer la sân și la uter.

Ați auzit probabil de factorul X – naiba să-l ia! Bun, s-a dus fata noastră la spital, s-a consultat cu ăia de fac statisticile, ăia au băgat spaima-n ea și, fără nici un fel de motiv, s-a dus să-și facă biopsii. La biopsii, să vezi și să nu crezi: celule canceroase-n sâni și-n uter. Chirurgii repede-repede, la operație: scoatem uterul cu totul, tăiem sânii



și mai vedem. Și-a stabilit până și ziua operației, a primei, că musai să se vindece din una ca să intre-n alta. Nouă nu ne-a spus nimica, dar m-a sunat maică-sa, disperată: că ce vrea să facă fiică-sa și nici nu vrea să asculte de nimeni. Am intrat în ea frontal, da' nebuna-i nebună: că ea nu vrea să moară, că scoate tot ce-i în ea, numa' să trăiască. Până ce nu i-a tras Naomi o labă, nu și-a ieșit din isterie. „Măcar mai du-te și fă o biopsie-n altă parte, vaca domnului!“, s-a exprimat Tikva, politicoș. Cu chiu cu vai, am convins-o să mai facă două biopsii, la două spitale diferite: le-a făcut și nici urmă de cancer! Nu la sân și nu la cap și nu la puța câinelui. S-a dus înapoi la ăia; câr-mâr, i-au mai făcut o biopsie, și la ei tot așa: nu cancer, nu curul orbului; cât pe ce să rămână schilodită, fata asta tânără, că chirurgii vor să taie din om, preventiv. Nasolia-i că omul se sperie și se lasă tăiat, far' să gândească de două ori. Și-așa rămâne, invalid de tot pe de pomană. Normal că Sagit s-a îmbătat bine de bucurie, cu toată lumea bună, după care s-a urcat pe calul ei fermecat și-a intrat direct într-un autobuz care staționa de capul lui, că era noapte și-acolo-l lăsase șoferul; s-a zgâriat ca naiba și-a refuzat să se duca la urgență, i-a fost frică, zicea că, dacă o prind ăia, îi taie tot corpul. Am târât-o cu forțe întregite la urgență și am păzit-o: până n-au dres-o ăia, nu ne-am mișcat de lângă ea. Să nu-i găsească, doamne-fereste, cancer, acu', la casca de motociclist, să-i taie capu'...

Doamnelor sau domnilor, când vedeți undeva factorul ăsta, X, vă sfătuiesc, așa, din inimă: fugiți mâncând pământul, feriți-vă de statistici! Dacă bunica a murit de turbare, nu-i musai să fie transmisibilă turbarea; uitați-vă la mine, amândouă bunicile erau coropișnițe turbate: eu sunt o persoană absolut normală. Gura! Nimeni nu vă roagă să-mi comentați spusele. Vă rog să dovediți că e altfel decât spun, altfel vă dau în judecată! Tot omul – inclusiv eu – e normal, până la proba contrarie.



Vă plac poveștile cu sfârșit bun, ha? Las' că vă arăt io vouă, ce viața-i picnic? E grădină cu trandafiri? Ia uite-te la ei, ce-și freacă labele de mulțumire!

Acu' un an și ceva, Sagit a făcut o achiziție, un prieten yemenit; toată lumea i-a zis: „băi, ăștia nu-s oameni, sunt jumate om călare pe jumate vită“; dar neeeee!, Sagit era îndrăgostită lulea! Țăla fusese însurat, acu' nu mai era, da' trebuia să-i plătească fostei și fetei pensie alimentară, „nu-i așa grav“, a zis vaca noastră. Din una-n alta, Ronen – c-așa-l chema (au yemeniții ăștia chemare către numele de Ronen) – s-a mutat la Sagit, chiria o plătea ea, mâncarea tot ea, spăla și călca; mă gândeam că, deh, la partea cu fututul musai să fie ceva super-ultra, sau la partea cu romantica, sau la amândouă. Numa' că iar eram în bară; da' de unde să fi știut, juna era tăcută ca peștele, da' tot ca peștele, fiert, cu ochii ieșiți din orbite și plină de coșuri pe figură. „Halo, ce-i cu tine de arăți ca sfânta Filoftea după ce-au tras-o ăia-n țeapă?“ „Păi“, și se pune juna pe bocit, „Ronen nu se poate culca cu mine, zice că miros urât... acolo... știi tu unde! Și m-am dus la câțiva doctori și mi-am făcut tot felul de analize de ciuperci de tot felul, da' n-am nimica.“ Era rândul meu la rolu' de pește-fiert-cu-ochii-pe-dinafară: „auzi, fata babii, și când nu poate el să facă dragoste cu tine fără mască de gaze, și până la urmă face, cum se termina răzbelul?“ „Păi“, zice ea, „termina-ntr-un minut jumate, cu încălzire cu tot.“ „Buuun, deci băiatu-i impotent și nu știe cum să ți-o spună delicat, ba e și măgar, că încearcă să dea vina pe tine; dă-i un telefon ex-doamnei Ronen și-ntreab-o de ce-a divorțat.“ ... Păi, hâr-mâr, că cum să facă ea asta să se coboare la nivelul ăsta etc. etc. Tikva e mai puțin delicată: a sunat-o ea pe exă; și aia i-a zis că tipul e parazit și impotent și mincinos, de-aia l-a aruncat. Fericită de rezultat, Sagit



s-a dus și i-a aruncat boarfele lui Ronen pe geam. Ce-a mai bocit ăla pe la ușă!... ca și câinele soldatului. Da' ce-a mai bocit Sagit, în casă, de mila lui! Mi-a fost tare greu să împiedic furtuna stârnită și să le potolesc pe femei, voiau s-o spânzure-n final.

Tot suntem la pagina diverse: nu v-am zis nimica nou; tot ce-a fost se-ntâmplă, tuturor, mai mult, mai puțin, mai des, mai rar, mai totdeauna! Nu săriți! am zis, n-am dat cu parul! Da' ce-o să vă povestesc îndată nu se întâmplă tuturor; că, dacă s-ar întâmpla, apoi ar însemna că lumea e chiar total cu curu-n sus și nu merită doi bani mărunți. Pe-o parte-ți zici că ești sigur pe ce ai și, într-o bună zi, bagi sama că aveai Fata Morgana și că, de fapt, n-ai nimica. Bleah! asta da: e situație neplăcută total!

Rozit era măritată bine-mersi c-un religios moderat, de-ăla cu kipa croșetată: băieți buni, de viață, ăștia merg la armată, se îmbracă normal, nu fac balamuc, păstrează numai tradițiile poporului lui Israel, în limitele bunului simț. Mai fusese măritată o dată, cu un român, ăla s-a cărat în State și n-a mai venit, ea n-a vrut să plece după el, a rămas aici, au divorțat, ea a început să-și vadă de-ale ei, până l-a cunoscut pe bărbatu-său de care ziceam, ăla demi-religios. Destul de în vârstă, fusese și el o dată însurat, dar cine n-a fost o dată însurat? Măcar o dată! Ca să fii divorțat, musai să fi fost însurat. Nu toată lumea are norocul să fie văduv. S-au iubit, Rozit a rămas gravidă, s-au luat și-au trăit fericiți cât au trăit fericiți. La un moment dat, ăla, bărbatul lui Rozit, a făcut infarct, nasol de tot: i-au pus niște piese de schimb, corpul le-a respins, i-au pus altele, a stat în spital jumate mort cam cinci luni. Asta, de origine irakiană, moartă de curățenie, și-a trimis plozii la maică-sa, s-a pus pe dereticat peste tot – casă mare, două etaje –, când a ajuns la camera de dulapuri și-a zis să trimită



din costumurile lui bărbatu-său la curățat. A scos de prin buzunare și-a dat de niște scrisorele de dragoste, înflăcărate de tot. Că tare te iubesc, că tare te doresc, că eu tre' să fiu mereu în umbră, să-ți vad casa și nevasta și copiii, că tre' să ne întâlnim numa' de două ori pe săptămână... – mă rog, toată lumea cunoaște scenariul. Din una-n alta, din alta-n una, bărbatul o înșela temeinic de tot; da' nu cum credeți, adică c-o blonda de-aia cu țâțe mari, ci cu un bărbat. Asta poate să fie o bucată de trauma, așa-i? Și-a fost o traumă. Ăla trăgea să moară-n spital, deci nici explicații nu putea să-i ceară și nici mutre să-i facă n-ajuta la nimica: un tip în comă e destul de indiferent la mutrele nevestei. Până ce și-a revenit, a avut Rozit multă vreme să se gândească. Nu, nu s-a dus să cunoască amantul fericit și nici măcar lui maică-sa nu i-a povestit, aia-i dintr-o periferie a Bagdadului și acolo fututul la doua mâini – una bărbat, alta femeie – nu-i modern; Rozit risca să-l lase pe bărbatul ei nu numai fără bărbăție, dar și fără ochi. Vreți să știți cum s-a terminat? Nț, nu vă credeți deștepți! Rozit s-a simțit mai puțin jignită decât dacă ar fi înșelat-o c-o femeie, ăla i-a explicat ceva și ea a înțeles; ce era de înțeles, habar n-am, dar a înțeles ce-a vrut ea. Menajul ăsta ciudat continuă. N-am comentarii; comentați între voi, dacă vreți!

14 Îmi place tare mult să stau cu voi la palavre, prietenii mei sunt interesanți, prietenele și mai și, dar am și alții, la fel de interesanți, colegi, și-ăia vor să-i ajut, chiar și pe post de raniță engleză, nu gândești cu piciorul susțin ei, corect, gândesc cu picioarele, amândouă, deci am unul întreg – încă.

Să știți o chestie: polițiștii urăsc cadavrele, nu oricare, cele care mor în mod normal, la ele-n pat – sau la spital –, cu buletin de identitate și viză pe pașaport, ca nenea doctoru', doi de fapt, zic c-ăi liber să zburde cu străbunii, ăia-s bineveniți oricând.



Soacrele pe post de cadavru-s adevărate comori, trebuiesc păzite strașnic. Habar n-aveți! Când lui Bursteyn i-a murit soacra, nu s-a dezlipit de ăia cu îmbălsămările până n-a fost sigur că „scumpa lui“ nu-i gata împăiată pentru veșnicie. Îi era teamă să nu se scoale și să zbiere la toată lumea, în special la el. Bătrâna avea un fel de alergie, cred: cum îl vedea, începea să țipe. Nu e singura, jumate din populația infracțională din regiune țipă când îl vede, și-o ia la goană, soacră-sa nu putea s-o ia la goană: era-n cărucior cu rotile, de-aia se simțea obligată să urle mai tare. De fapt, asta era tot ce făcea în ultimii ani. Înainte însă-i mâncase viața bietului maior.

Polițiștii urăsc cadavrele moarte de capul lor, în mod neorganizat, fără rude, familie ori cineva să explice care-i treaba. Normal, că de asta-s polițiști – să vadă de ce-au murit cadavrele fără acte-n regulă –, dar sunt și oameni tot în timpul ăsta, au voie să se enerveze, nu?

Polițiștii urăsc și muștele; ei, nu toate muștele, și, la o adică, cine nu urăște muștele? Însă polițiștii o urăsc pe aia verde, de-i zice musca verde de sticlă: are ochii roșii, corpul verde, în rest e foarte neagră, cu ceva alb... Când vedeți una de-aia să fiți siguri că-s mai multe, multe de tot, și un stârv în preajmă sau carne împuțită, de oricare. Scârba asta apare la o oră de la decesul omului, la șase ore de la decesul unui animal, la cam trei ore dacă lăsați carnea pe masă. Clar că nici cadavrele nu tre' să le lăsați pe masă.

Bursteyn și Swisa au o problemă, mare de tot: pe-ăia de-i înhață-n viață îi mai înghiontesc, îi mai trag de limbă, da' nu se descurcă cu ăia care-au dat colțul. Băieții și fetele de la laboratoare nu se duc singuri, că habar n-au ce să ia de pe o floare, și ai mei tovarăși sunt numa' oameni de teren.

L-au găsit pe unul *kaputt*, în vila lui, la Cesarea, luxu' dracului și ăla plutea ca o nimfă-n cămașă cu dantele, Ofelia despletită pe apă, numa' că Hamlet se cărase



și Shakespeare nu era pe fază. M-au târât pe mine să îl văd, parcă n-aveam ce face vineri seara, da' m-am dus: mă plictisesc deja de moarte. Băiatu' a tăiat-o de insulină, chimică, nu animală, aia animală nu se-aduce-n țară, au fost câteva transporturi, da' s-au stopat. În piscina aia, mai degrabă o parte din piscină, jakuzzi era singur ca moartea lebedei și, când au luat apa aia la întrebări, au găsit că n-a fost singur, ci c-o damă, că-și lăsase dânsa ceva fire de păr și ceva secreții. Și lebăda murită lăsase. Și ceva obiecte de sado-mazo; acu' eu ce să vă fac dacă astea-s cazurile cele mai frecvente: sado-mazo? O să mă mut la secția de călugărițe și-o să vă povestesc cum mor alea din abuz de sfântă lumânare! Gura! – deci –, că avem treabă. Ba chiar, dacă s-au uitat bine în apa aia ca-n oglinda lui Albă ca zăpada și cei șapte piticoi, au văzut că două femei fuseseră părtașe la balul ăla. Bun și-atâta. Au găsit și locul unde l-au înțepat – în mână – și chiar pe una din ele au depistat-o cine era, că era clar cine era, dar clar nu e chiar clar când habar n-ai cine-i și musai s-o iei de la început. Era nevasta unuia cu bani, care, ăla cu bani, nu avea atracție specială către sado-mazo, așa că doamna-și cumpăra serviciile de la o casă de domni și doamne specialiști în povești de-astea. Plătea bine și, cu asta, basta! Acuma să nu credeți că era bătrână sau urâtă; nici una nici alta, dar chestiile astea grele de bătai și sugrumări nu-s pe placul tuturor, unii care-i plătești te mai sugrumă din când în când, dacă lucrezi la poliție te împușcă și uneori te taie, dacă lucrezi la nebuni apoi te sugrumă, doar că fără intenții erotice. Numai așa: te sugrumă că așa-i vine.

Acuma, să fac o paranteză: există bolnavi născuți infractori, există cu adevărat ceea ce se numește fire infracțională, oamenii așa se nasc. Dar asta-i cu totul altă poveste.

Asta-i o țară anormală, v-am mai spus? Nu poate omul să studieze o crimă-două,



și imediat musai să plece, că iar s-a umflat orzu-n Abu-Abu să se explodeze-n piața comunală. Și l-au prins, neexplodat. Nasoală, faza asta! Tre' să-ți pierzi vremea cu el; de obicei, în zilele astea, îs majoritatea tineri, 17–18 ani, de-aia de li se promite marea cu sarea și 72 de fecioare; ăștia n-au văzut muire-n viața lor și nici n-au șanse să vadă, dacă Profetul zice că or să primească, apoi ei se explodează; ce primesc e cu totul altă poveste.

Bine, să revenim la oile noastre, oi perverse. Chestiile astea se fac în mod organizat... – alo! vă rog să ieșiți din faza cu exploziile: am pus punct. Am revenit la doamna aia cu insulina care-avea bărbat cu bani.

Bine, după ce l-au găsit pe ăla *kaputt* și doamna a zis „odihnească-se-n pace“, s-a dus cu altul la futut și sugrumat, că doar nu era să postească pentru un curv mort. Da' – ghinion! –, și-ăla s-a apucat de insulină; probabil că aveau toți chemare insulinică și nu-și dădeau seama. Doi morți la curu' doamnei și fără sticla de rom – cum zice-n cântecul ăla –, era deja prea mult. Băieții s-au 'nervat și-au intrat în șefa de bordel masculin; hei! n-o să mă credeți, dar nu era de loc rusoaică, era una din Africa de Sud; ăia de-acolo au experiență. Când nu fac nimica – și asta-i starea lor generală, a albilor –, se duc și beau de sting și fac schimb de perechi; adevărul e c-ar schimba ei de tot, da' n-au pe ce, așa că le mai trimit pe unele-n Israel să se scape de ele. Bursteyn și Swisa, când se-apucă de balamuc, apoi știu să-l facă: i-au luat ăleia – cu distincția și delicatețea lor cunoscută – computerul și toate aparatele de înregistrare. Cred că i-au scăpat ăleia și câteva șuturi, da' pe tăcute. Pe urmă au luat ei câteva șuturi, de la băieții cu aparatele, că au urmat ăia să curețe sunete de sunete și voci de voci și să scotocească-n computere, de ochii le-au ieșit. Pe urmă s-au dus cei doi preteni ai mei la tipa aia cu bărbății și cu insulina acasă și-au făcut același lucru; și iar nu era



nimica anormal, da' era ceva anormal în computerul bărbatului ei și anume că ăla și-o trăgea c-o tipă care era de profesie curvă. Și-aici a fost Swisa-n dilemă: că de ce să și-o tragă c-o curvă străină, când are el curva lui acasă? Da' a rămas cu dilema. Când l-am adus pe soțul doamnei, ăla a zis că-i place curva; da' curva, când au adus-o și pe ea, a zis că ea-l iubește pe domnul soț ăla și că ar face totul pentru el. Și Bursteyn s-a dat insinuantă că, cică, cam face totul și încă pe bani buni, la care fata i-a rânjit în nas și s-a cărat la ea acasă. Dar tot rămăsesem cu niște floci și ceva urme-n baia aia specială și n-aveam cum să le scociorâm, că, dacă am vrut să-i dăm lui aia, apă' n-a vrut și-a refuzat să dea sânge sau orice probă de salivă sau celule. N-am reușit s-o convingem și o probă furată nu se primește-n proces, că suntem țară democratică, pe dracu' să ne ia.

Or, din una-n alta, am aflat că doamna care și-o trăgea cu soțul doamnei care și-o trăgea cu ăia doi morți de insulină și-a tras-o și cu ăla mort primul în cada specială. Iar au luat-o la întrebări, da' ea a zis că l-a – pardon! – futut și s-a cărat, lăsându-l fericit în păscutul de niște hașiș. Acuma, iar s-a umflat ovăzu-n Bursteyn și iar s-a dus la tipa aia cu casa de bordel și i-a zis că iar are ordin de percheziție; și, când au percheziționat mai adânc, au văzut ei că doamna tanti de curvi era diabeticală și folosea insulina chimică. Iar dă-i cu poceala; da' aia nici usturoi n-a mâncat nici insulină n-a injectat. S-a dus Swisa și s-a pus pe capul ălora de la noi, la computere, și ăia, în disperare de cauză, au lăsat dracu' toate bombele din net și iar au luat computeru' ăleia la purecat.

Și-au găsit cum că doamna insulinică și doamna care se pompează cu domnul doamnei cu ăia morți au legături de curvărie. După ce-au dansat hora unirii și-a fericirii-n curtea sediului, au sărit băieții-n mașină, au pus becu' ăla de se-nvârte – Bursteyn, ca de-obicei, era jumate atârnat pe-afară – și dă-i și fugi, să prindă femeile alea cu



insulina. Numa' că, pe drum, unu' le-a stricat fericirea: telefonul a zis „Bleaaaaaaaaaaaa-Bleaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaa“, și o persoană galantă de-i zicem noi șefu' i-a anunțat să facă stânga-mprejur pe toate patru picioarele, că doamna nevastă a ălui, adică aia căreia i-au murit doi amanți deja, e și ea murită sugrumată, probabil în elan de amor creator. Înjurăturile lui Bursteyn și Swisa au oprit circulația și-au scos din grevă niște tipi care nu-și primiseră salariile vreme de doi ani. S-au dus ei să vadă moarta și, cu ochiul lui de șoim, a văzut Swisa că și-aia, pe lângă că-i sugrumată, e și înțepată; la patologie s-a văzut că și-asta și-a făcut insulină de nebună ce era. Și ăia de la laborator au văzut, în filmul de la societatea de pază, că aia care era prietenă cu șefa de la curve a intrat în casă. Eu tocma' discutam prietenește cu unu' despre cum se albesc banii și el îmi povestea mie ce interesant este, când a trebuit să-i pun cătușele și să-l trimit înapoi, că șefu' a vrut neapărat să mă duc cu cei doi nebuni s-o arestăm pe tipa aia, știți voi care, c-am obosit să tot repet... mai orientați-vă și singuri, ce naiba!

15 Da, cu durere-n suflet a trebuit să mă despart de domnul acela distins care făcea o meserie cinstită și să plec, că, deh, mă aștepta lume mai bună, mai multă și mai serioasă. Dacă femeia aia cinstită s-a comportat așa căhhhhh și trebuie s-o arestăm, apoi musai să mă duc.


Și am descins noi *in corpore*, în carne și oase – în cum vreți voi să fie – la doamna-n casă. Nu că n-a fost bucuroasă de oaspeți, a fost foarte bucuroasă; după ce un coleg i-a dat un ghiont c-a vrut să fugă nu știu unde, a zis că vrea să se îmbrace; ăia, de băieți buni, m-au trimis pe mine; adevărul e că era cam dezbrăcată și părea normal, fiindcă l-am găsit la ea în dormitor pe bărbatul ăleia de zăcea sugrumată prin insulină. De nervoasă ce era, tipa a sărit și m-a mușcat. Da' zdravăn de tot, de mână.



Asta-i țară călduroasă, normal că n-aveam paltonul pe mine, da' mânecă aveam, cam pe jumate – asta a ajutat să nu turbez, dar și la altceva... Cum v-am spus, doamna-n cauză a refuzat din tot sufletul și din tot avocatul să dea epiteliu, amprente ori ceva care să determine că urmele din băița primului insulinizat ar fi al ei; mușcându-mă pe mine, a lăsat toate urmele astea, deci n-a fost nevoie decât să-mi scot bluza și să-i las pe cei de la laborator s-o purece și să ștergă mâna mea cu chestiile alea ale lor. Povestea venea cam așa. Ea lucra, asta înțelegeți, la cealaltă, care avea bordelul de curvi și curve sado-mazo, dar, în același timp, se composta cu bărbatul ăleia care se composta cu cei doi insulinici, și-l mai și iubea pe bărbatul respectiv. I s-a năzărit că ăla de-l iubea e tare supărat că nevastă-sa-i cheltuiește banii cu băieții veseli, de-aia i-a omorât pe ăia cu insulina pe care-o furase de la șefa de curvi/curve. Dar, când s-a lămurit că cel mai simplu era, nu să omoare oamenii ăia, ci să taie răul de la rădăcină, adică să stârpească elementul din fașă, a rezolvat direct cu făptașa, a terminat-o pe ea, pe nevastă. Ca orice femeie îndrăgostită și turbată, a gândit că ăla, soțul, o să fie mulțumit. ăla chiar a și fost mulțumit, da' numa' puțină vreme, că după aia s-au dus la pușcărie, amândoi. Acuma, să nu cumva să credeți că cineva m-a mângâiat părintește pe frunte sau pe păr sau pe ureche să-mi zică: „vai! ce rău îmi pare că te-a mușcat nebuna și ce bine-mi pare că i-ai prins pe toți“. Da' de unde! Gloria nu e pentru ăștia mici, e pentru ăia mari: tot felul de șefi și patologe sclifosite.

Mare lucru să tai un cadavru în bucăți! Eu despic un pui în trei minute, de nu mai rămâne nimic din el. S-ar putea ca asta să fie problema, că ăia-i lasă totuși destul de întregi să-i mai recunoască cineva. Puiul meu nu se mai cunoaște ce-a fost, numa' bucăți de carne, fără oase, piele și nici un semn de recunoaștere.

Da, da' m-am gândit c-aș fi bună-n meseria de „curățitor“. Știți ce-nseamnă asta?



Dacă nu știți, interesați-vă!

Da' nici patoloaga nu-i chiar perfectă.

Dacă e să mă supăr, o să vă povestesc cum l-au trântit pe-un rabin pe jos, de-a explodat. Era un rabin gras. Cu chiu cu vai au acceptat ăia ai lui, cu perciuni și capoțel, să le dea voie să-l patologească, da', cum murise într-o chestie ne-kosher, a fost musai, numa' că au promis să nu-l hăcuiască, ci să-l taie artistic. Că Dumnezeu are-o problemă de logistică: n-are nervi să-i îmbuce pe toți la loc. Acu' cred că și-a dresat nervii, de când cu exploziile, da' asta era între cele două Intifade. Pe scurt, l-au adus la patologie pe rabinul mort, cu alt rabin viu, medic, să-l păzească să nu-l fure – pe ăla mort – și cu polițiști, cu Bursteyn și Swisa și, dacă tot era să fie chef, și cu mine, ca martie-n post. Patoloaga și cu rabinul s-au apucat să vadă ce ascunde mortul și polițiștii ăia doi mari s-au cărat, că-s sensibili la mirosuri. Cică ei n-au chef să miroasă ce nu-i musai. Da' eu am stat, că de mult vroiam să văd cum bagă careva cuțitul într-un rabin... L-au terminat pe partea din față și acu' să-l întoarcă pe burtă. Draci! Și gras și mort. Nimica mișcă! Au tras de el în sus și-n jos, în dreapta și-n stânga, până când au reușit să-l întoarcă pe-o parte. Stătea așa-n echilibru și de-odată, brusc, „baaaaaaaaaaaaaaaaaang!“, s-a prăbușit – era mai lat ca masa –, s-a dezzechilibrat și „fleoș!“, pe ciment, și „pffffffffff-pleosc!“, s-a spart. „Fssssssssssssss!“, au ieșit toate gazele din el; „pleaci, pleaci, pleaci!“ au căzut bucățele-n toate părțile. Ăla, rabinul doctor, a fugit, smulgându-și perciunii de supărare și patoloaga și cu mine am adunat o oră bucățele de rabin de pe pereți. Mare tragedie! Am crezut că o să debarce brigăzile de comando ale religioșilor și-or să distrugă institutul.

Da' l-au cusut vreo cinci inși la loc și apoi a trebuit să-l vopsim; am ajutat și eu – c-am făcut la școală primară un curs de zidărie – și pe urmă unul de la machiaj; așa de



pricepută eram că ăia, profesorii, mi-au zis că-s bună de machiat... morții. Recunosc, au avut dreptate. Tipul a ieșit ca o mireasă după ce-a băut vreo șapte tequila: rumen, frumușel și cu părul vâlvoi.

Și-au mai explodat-o pe una, da' aia săraca era așa plină de gaze că era clar, mai devreme sau mai târziu, musai să se fi desfăcut în bucăți. S-a comportat conform așteptărilor. La institutul patologic sunt șobolani și au adus și pisici, că șobolanii rodeau cadavrele, pisicile rodeau șobolanii: asta-i scara aia naturală, a hranei. Da' când a explodat biata femeie era pisica-n treacăt, a fost tare supărată că au căzut pe ea bucăți. Ziceau ăia c-a scuipat de scârbă pisica vreo două zile și s-a cărat de la ei.

Cred c-ar trebui să vă imaginați: eu am și viață personală, nu numai muncă. Cel puțin așa susțin; însă, când muncesc, n-am viață personală. Cred că n-am timp de asta.

Mă uit în jur. Lumea trăiește în adevăratul sens al cuvântului. Fuge după cumpărături, duce de dimineața bieții copii la grădiniță, la școală, la doctor, fug să plătească aia sau ailaltă, se ceartă cu vecinii, se bat cu soacrele, tânjesc să fie singuri, măcar o zi, măcar jumate de zi. Și dacă-i spun unuia cu atâtea lucruri pe cap, că, și eu – care-s singură – tânjesc să fiu singură, mă ia la palme: că sunt obraznică și exagerez!

A fost careva din voi vreodată polițist? Dacă da, atunci știe despre ce vorbesc. Dacă nu, să tacă din gură. E fantastic să te trezească din somn copilul, să stai să-l adormi și să dormi lângă el. Da' e nasol de tot să te scoale din somn, la două noaptea, că cineva a omorât copilul alteia. Sau bărbatul, sau nevasta. Sau să alergi o săptămână după cineva dispărut și să-l găsești, da' făcut bucăți sau ciuruit de gloanțe...



Nasoală faza, doamnelor și domnilor! Polițiștii sunt de toate. Duhovnici, funcționari, dezgropători, Zidul Plângerii și zidul pe care se scuipă, când ceva nu-i în regulă. Mameeeeeeeeeeeeeee! – nu vă dați copiii să se facă polițiști...

16 Când coboară din turnul ei de zarzavat, patoloaga îmi povestește diverse chestii, de la ea, de la altă muncă a ei, nu aia a noastră comună cu morți împrăștiați și tipe mușcătoare, povestește de la bolnavi. Azi s-a amuzat povestind că unul a cerut un milion de nu știu ce – dacă am înțeles bine, dolari – pentru traducerea unei cărți cu una, Camelia; pe-aia o loveau visele și, dacă făcea ce vedea-n ele, apoi câștiga nu știu ce în marketing. Și-a câștigat tânăra Camelia o grămadă de parale cu viziunile. Mi-a mai zis că ea, patoloaga, are-o pacientă, la ospiciu, aia-l vede pe tăică-său în perete și vorbește cu el – au discuții libere –, și, când ăla-i spune că să fie rea, apoi dă rămă casa și schilodește oamenii, când îi spune să fie bună, sare-n cap peste alții. Asta n-are diferențele între bine și mai bine. I-am zis patoloagei să ia notițe; dacă tac'su lu' aia ne dă un sfat cum să facem ceva bani sau măcar cum să punem de-o pace-n Orientul Mijlociu? A zis că are un caiet plin de sfaturi, și de la bolnavi și de la cei sănătoși, că nu-i nici o diferență. Numa' de stil. O pacientă i-a zis că Sharon și Arafat sunt ca doi plozi construind castele de nisip și – de-ai dracu'! – își dă rămă unul altuia castelul, că, dacă ar pune mână de la mână, ar face împreună o frumusețe de castel. Unul sănătos i-a zis „ce pula mea nu se-mpacă ăștia să ne fie bine la toți?”. Și cam tot așa. Diferența dintre nebuni și ăia care se cheamă sănătoși – deși eu am mari îndoieli în privința asta – este că, dacă un nebun are-o halucinație, că cineva îi spune să facă ceva, bun sau rău, nebunul face. Pe când unul sănătos face numai când cineva-i spune să facă un rău.



Cu patoloaga habar n-ai care-i povestea: pare bine dispusă, glumești cu ea, și-ți arde una de leșini; altă dată parcă-i plouă-n cur și, când colo, declară că-i fericită! Nici nu-i de mirare, cine se face psihiatru și patolog de-odată? Mi-am băgat nasul prin dosarele de la munca aia a ei, cu nebunii și măslinile³: să ferească Dumnezeu! Sunt cam cinci lăzi de dosare: încă nu s-a hotărât care secție – adică din ce oraș – merge acolo să-i ancheteze pe-ăia direct și pe loc, poliția de la noi sau aia din Tel-Aviv. Oricum, nu-i invidiez. Pare o groapă cu lei și cu cadavre. Nu, cadavrele miros frumos. E un împutișag grandios. Dacă poliția scoate afară, la ziare, apoi jumate de țară ia foc, cel puțin jumate. Da', ce-i asta, treaba mea?

Tot caut o poveste romantică, ceva de dragoste, of și dor, sau de dor și dragoste, nu găsesc decât povești de of și cu off. Oi fi eu o persoană pesimistă? Cred că nu. Sunt optimistă-n fond. Acuma-s puțin șchioapă de-un picior și puțin mușcată bine de-o mână de cățeaua aia insulnică, dacă eram pesimistă mă trânteam în pat să zac. Da' nu zac, mă agit. Sunt *vis à vis* de un dosar mare de tot. Un tată care și-a violat fetele, amândouă, una de la 7 ani și alta de la 9 ani, că aia de 9 ani era mai mică și era ocupat cu cea mare. Mama care probabil a știut ceva sau mai multe n-a mai rezistat și l-a omorât pe tată tocmai când se pregătea s-o înceapă pe fiica cea mai mică. A luat pușca băiatului care venise-n permisie din armată și a descărcat-o-n tată. *Legitim*, am zis în sinea mea, la fel cu toată populația civilă. *Legitim*, îmi zic și-acuma. Dar și mai legitimă-i întrebarea „unde-a fost doamna mamă de s-a trezit așa târziu?”. Argumentele ei sunt posibile, probabile, oarecum acceptabile. Dar, totuși... de ce n-a făcut asta la prima fată, la a doua, ce-a așteptat? Sigur că-mi lipsește înțelegerea:

³Hana Fratu **Matty ve šivat ha-zeitim** *Matty și cele șapte măslin*, Arieh Nir Publishers, Kfar Saba IL 2004 (în ivrit). [n.ed.]



dacă era vorba de copilul meu îl omoram imediat, adică imediat ce aflam. Problemele astea moralo-filozofice mă omoară. Mă uit la colegi, bărbați: n-au atâtea sentimente-n ei. De exemplu, când le-apare-un tip violator, îl rup în bătai. Sau unu' de-ăla de-și bagă mâinile unde nu trebuie, fără ca femeia să vrea. Îl jupoaie și-l bagă-n cușca cu de-ăia răi. La fel cu cei care se ating de copii, pedofili sau cu tentative de pedofili. Da-s blânzi cu hoții și cu drogații la fel. Mereu îi întreb: „și dacă femeia aia minte? și dacă nu-i așa?“. Se holbează la mine cu stupoare. Pe urmă dau din mână a lehamite, în sensul de „ce știi tu?“. Dacă minte, nu-i o problemă; dar dacă nu minte și lăsăm liber un violator, sau un pedofil? „Pentru bărbați“, îi întreb, „există numai alb și negru? nu există gri? – adică răzbunare?“ Una din aia de se declară violată să vrea să se răzbune? Sau una, deranjată sexual, să o fi făcut de bună voie și să zbiere după aia din diverse cauze?

Dilemele meseriei: cine dracu-i vinovat și cine nu-i vinovat? Un criminal îl prinzi până la urmă; dacă ai minte și el are-un avocat prost mai și recunoaște fără proces. La fel un hoț, chiar și-un pedofil, dar cum rezolvi dilemele deranjamentelor sexuale? Știți voi care este diferența dintre viol și deranjament sexual? 2 cm în vagin. Și nu neapărat cu penisul. Poate să fie și cu mâna, un deget, doua, trei, patru. Care-i diferența sau unde-i diferența dintre compliment și propunere rușinoasă? Dacă eu am pică pe șef și, ca să-i stric ziua, mă plâng că mi-a făcut propuneri rușinoase? Mi-a făcut sau nu mi-a făcut, iese așa un tãmbălău, că ăluia nu-i mai trebuie nimic vreme de câțiva ani. Așa l-au distrus pe-un ministru la noi. Omului îi plăcea să fută. Corect, arătați-mi om să nu-i placă să fută. Când a fost mare ștab în armată le-a futut pe toate soldatele, așa-i în armata israeliană. Pe urmă, tipul a ajuns șeful statului major, a ieșit din armată și s-a băgat în politică. Astea toate pe la 56 de ani. Divorțase de nevastă și era însurat



cu una de 26 de ani și-avea un prunc. I s-a urcat urina la creier și-a vrut să se facă prim-ministru; era-n perioada de Clinton cu Monica, au prins și ăștia sistemul și una s-a dus să se plângă c-a futut-o fără să vrea ea sau a încercat. Pe scurt, l-au zburat de peste tot. Procese peste procese, că și-au amintit și altele cum le-a pus cu cracii-n sus acu' 1500 de ani. Până la urmă, când a terminat-o cu cariera politică, l-au scos nevinovat. Nevasta l-a lăsat, deh...

Ajunsă-n punctul ăsta de profunzime totală și neînțelegere a naturii umane, cred că-i cazul s-o dăm pe ceva mai serios.

Tikva e în totală depresie, dezamăgită și furioasă. Directoarea aia turtită-n mașină a revenit la muncă. „Yemeniții ăștia-s de oțel“, se văicărește Tikva, „tragi în ei cu pușca și se ridică, iară tragi, iară se ridică; nu înțeleg ce-o ține-n picioare pe asta.“ „Disperarea“, îi răspund eu. „Disperarea, pe dracu' – zbiară Tikva –, asta-i o curvă, nu e în stare să fie disperată“. Degeaba încerc să-i explic marocancei că natura umană e mai vastă, înjură ca un marinar în permisie și blestemă ca o babă lovită de-un cal chior. Vrea neapărat s-o vadă pe aia moartă. „OK, zic, și după ce moare, ce-o să faci?“ Întrebarea pare s-o deruteze. După câteva clipe de gândire răspunde: „o să caut pe altcineva să-l urăsc“. E și ăsta un punct de vedere. Între timp, îmi dă dispoziție să o bag pe directoare la pușcărie fiindcă nu-i dă schimburi cu mulți bani; când întreb de ce, îmi răspunde că aia nu i-a dat 6 săptămâni să lucreze de *shabbat*, asta se plătește 200%. O întreb dacă n-a făcut schimb de tură cu colegele și-a lucrat *shabbat* „Păi“, zice, „sigur c-am lucrat *shabbat*“. „Păi“, zic, „atunci ești tâmpită! Dacă nu ți-a dat, însă tu ai lucrat, ce-ai pierdut?“ „Nimica“, zice. „Bine, atunci de ce urli?“ „Păi, fiindcă nu



mi-a dat să lucrez *shabbat*.” Așa am continuat jumate de oră. Înțelegerea nu e partea puternică la marocani. Până la urmă s-a supărat pe mine că nu vreau s-o ajut. M-a băgat în pizda mării și m-a complimentat de curvă. Bun și-așa! N-am nici un motiv s-o contrazic, habar n-am ce părere ar avea mama de trimitere. Oricum, nu-i cazul să-mi fac de lucru cu ea la ora asta, sper că doarme.

Și Tzipi e în depresie, trebuie să-și mărite fata și, în loc să se gândească la nuntă, se gândește tot cum de n-au reușit ele s-o lichideze pe directoare. Cred că ar trebui să organizeze un complot și să arunce locul în aer; ar rezolva o groază de probleme, prima și cea mai importantă fiind aceea de-a se liniști dracului. Se văicăresc că nu vreau să le ajut. N-am cum, într-un sistem impotent, nu rămâne de folosit decât forța mușchilor sau răbdarea. Toate nebunele astea n-au forța mușchilor și răbdare au cât niște pisici care se spânzură. Oricum, n-aș vrea să fiu acolo când Tikva dă, din nou, nas în nas cu aia. Deși mi-ar părea rău să pierd spectacolul. De obicei, când aia-i zice lui Tikva „te rog să intri la mine-n birou“, Tikva-i răspunde „ba tu să-mi intri-n pizdă“, la care aia n-are replică. Poate, mă gândesc, să le bag lucrătoare la poliție, ca pe o secretă de-aia. Da-s și susceptibili, nu vor să angajeze oameni noi. Sau s-o fac pe Naomi agentă, deși-i prea proastă, poate Gila.

Măine musai să mă duc la doctor, cu picior cu tot, cred că-n curând, dacă altcineva nu face treaba aia de musai să fie făcuta, o să mă duc nod în papură, cu câțiva chelioși după mine, da' poate am noroc. Dacă o să șontorogesc bine, am șanse să rămân la vatră.

Nu știu dacă chiar îmi place Argentina. Aia-s nebuni și suferă de teoria conspirației. Am mai fost acolo.



17 Acu' am ajuns cărăușul patoloagei, avea nevoie de-un borcan de la patologie și eu tocmai mă aflam pe-acolo, ca l-au adus pe unu' de-al meu, nu se simțea prea bine – între noi fie vorba, se simțea rău de tot, adică era mort, da' să-l lăsăm. I-am luat patoloagei scârba de borcan plin de ceva ce foșcăia într-o zeamă roz și două hârtii în care îi explicau cine se zbânțuie acolo, nu m-am interesat că am altele pe cap; da', vă zic eu vouă, să nu vă pună dracu' să vă duceți la asta acasă! Nu era la ea acasă, ci la tac'su și mumă-sa, numa' ce-am intrat și-am dat nas în nas c-o târâtoare, un fel de godzilă prost dezvoltată; aia stătea la soare – făcea plajă, vezi-doamne –, a întors numa' un ochi de-ăla-n direcția mea și mi-a tras una cu coada – cred că are-o coadă de vreo 20 kg – și m-a pocnit fix pe ciolanul împușcat. *Fă – dracu' s-o ia pe mă-ta –, ia dinozaru' de-aici că-l mănînc de viu!* Da' cine să-l miște, că ăla parcă râdea de mine, și-avea o grămadă de dinți, mult mai mulți decât aia care m-a mușcat de mână. Da' era imposibil să-l ocolești: dădea din coadă la un capăt și rânjea dinții la capătul ălălalt, am preferat să sar peste animal; a sâsâit după mine și-a și grohăit urât, da' i-am zis ceva de pizda mă-sii. Nici n-am scăpat eu de pericolul ăla întins la soare c-am ajuns la ușă; lângă ușă, altceva stătea la soare – cred că era un șobolan superdezvoltat –, am tras un răcnet de-a dispărut urgent, scuipând ca o pisică; m-am gândit: *ia uite a dracu' șobolanu', a învățat să se poarte pisicește ca să mă inducă în eroare*; voiam să-i trag un glonte, că eram cu mâna pe pistol, când, din casa aia a ororilor, se aude un glas „oreez – iar oreeeeeeeez – dă-l dracului de oreeeeeeeez!”. *Ups, acu' am picat direct în ceartă domestică: cineva se pregătește să asasineze pe altcineva cu orez, mai bine să fiu pregătită.* Cu pistolu-n mână, am sunat la ușă *Baaaaang-baaaaang!*; exact așa sună la mânăstire, la călugării ăia tăcători, ceva ce-ți poate îngheta sângele-n vine. Vocea cu orezul iară a țipat „Jenicaaaaaaaaaaaaaaaa, Jenicaaaaaaaaaaaaaaaa, e



un idiot la ușa!“ . Mă gândeam: *Acu' ce-o să se mai întâmple? Vine Jack Spintecătoru', deschide ușa și-l omor*. Dar n-a fost așa; ușa s-a deschis cu forța și-un tip în vârstă a zbierat „v-am mai spus să nu folosiți clopotul ăsta de cimitir...“; când m-a văzut, a lăsat fraza neîncheiată: „Pe cine căutați?“, a întrebat. Văzând pistolul, s-a redresat: „Aia cu drogurile stau o stradă mai încolo, dragă doamnă.“.

Eu eram în vrie deja. „Dacă nu vreți să vă bălăngăne-n cap, domnule, de ce nu schimbați soneria!“

„Păi, alta nu se aude-n mausoleul ăsta; de-aia am pus asta: scoală și morții din somn.“

„Și dvs. aveți morți în casă?“, am întrebat.

„Nu, nu încă“, a zis, uitându-se peste umăr.

Din spatele lui au apărut, deodată, patoloaga și maică-sa, nu știu exact pe care din ele pusese ochii la fabricatul de cadavre, dar, dacă ar fi fost să asculte de-un sfat profesionist, apoi pe amândouă.

„Intră, te rog“, a zis patoloaga, uitându-se mulțumită la borcanul roz și nebăgând în seamă pistolul, de parcă să-i intri-n casa părinților cu flinta-n dinți era chestie de rutină. M-a poftit într-un salon de mărimea arenei ăleia unde dansează caii, la Viena; taică-său s-a așezat într-un fotoliu foarte mare, din piele, în spatele unei mese cu o grămadă de cărți pe ea și cred că, din momentul ăla, am încetat să mai existăm pentru el. Maică-sa, după ce-a făcut câteva încercări să vomite pe borcan, a fugit, amenințată cu moartea, și eu am fost invitată să stau. Am stat, da' ceva de sub mine a început să înjure groaznic. N-am văzut canapea să înjure și-am sărit în sus. Tatăl a zis: „Ți-am spus că nu-i normal ca un papagal să doarmă sub pernă, pe canapea; până la urmă o să-l strivească cineva cu fundul“. Într-adevăr, stătusem pe-o pasăre foarte frumoasă



care, înfoiată de nervi, a continuat să mă înjure și s-a cărat lângă o alta – tot așa ca ea de frumoasă – și-au început să înjure amândouă. „Nu-i băga în seamă – a zis patoloaga –, ăștia-s tâmpiți.“ Nu te poți duce-n casa omului și să-i jignești animalele, așa că n-am aprobat-o și nici n-am contrazis-o.

Am vorbit noi de ce mai e la lucru, de ăla mort care așteaptă la patologie, de ce se mai întâmplă la ea la spital, când s-a auzit iar un zbierăt de indian scalpat în același timp cât e și castrat: „Daaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaan, vino la masă!“ O altă voce, de data asta de bărbat, a răspuns, de undeva de de-asupra mea – parcă eram eu Moshe și Dumnezeu îmi spunea ceva, așa suna –: „Viiiiiiiiiiiiiiiiiiiiin, termină să urli, mama!“.

Pe scări a coborât un frumușel blonduț, cu ochi verzi și de înălțime numa' bună, cu mușchi peste tot, da' numa' cât trebuie – de-ăla de-i bun de dezbrăcat –, da' muuuuuult, mult prea tânăr pentru mine. Mi-a ras o privire absentă și s-a cărat înspre acolo unde zbiera maică-sa. Era îmbrăcat de ieșit în târg. „Ăsta-i frate-meu, Dan“, a explicat patoloaga și-a continuat să facă ochi dulci viermilor din borcan. În același timp și aceeași ordine de idei, îmi povestea de niște tipi de la nebuni. Am primit o cafea cu adevărat bună și-un maldăr de prăjituri ochioase, când ușa s-a deschis – de parcă un vânt o izbise dinafară – și-a intrat un tip imens, blond, cu părul vâlvoi și barbă, îmbrăcat într-un maieu fără mâneci și ginși, care târa-n brațe dinozaurul de la soare. L-a pus delicat pe-o placă din perete – cred că l-au împăiat între timp –; ăla, dinozaurul, zăcea nemișcat și cu ochii-nchiși, ca o muiere după orgasm. După el și balaur, a intrat o femeie – tot blondă și frumoasă – și două bucăți fetițe, la fel de blonde și frumoase. Toți s-au cărat în bucătărie, cred. „Ăsta-i frate-meu, Lio, cumnată-mea Camelia și nepoatele Carola și Yael.“ Tipul mare și cu mult păr a revenit din bucătărie



cu jumate de varză-n bot, s-a prezentat și s-a trântit lângă mine pe canapea. „Ai grijă, ăsta-i antropofag“, a explicat patoloaga. Țăla cu varza a rămas cu ochii zgâțiți în țâțele mele. Nu l-am băgat în seamă, speram numa' să nu mă muște, că era tocma' mâna întreaga-n partea lui. Cele două fetițe frumoase au venit c-o tavă, pe tavă erau bucăți de friptură, cele două păsări au apărut și ele și s-au așezat să mănânce friptura. Dracu' a mai văzut papagali mîncînd friptură din tava! – da' se pare că e o casă destul de ciudată... Un cutremur a zgâlțâit casa ciudată; nimeni nu s-a formalizat, în afară de mine. „Nu te speria – zice patoloaga, – Scârba (ăsta era numele pterozaurului) a sărit de pe cornișă.“ „Aha – zic –, voi, când ați construit casa, s-a gândit cineva la asta?“ „Nu, nu la asta, da' mama are-o grămadă de prietene de calibru greu – alea tot se prăbușesc și zgâlțâie totul –, le-am luat pe ele-n calcul.“ Lighioana a venit și ea să mănânce friptură. „Da' salata nu le dai“, am întrebat eu, chipurile ironic. „Nu – a răspuns ăla cu varza –, salata le face rău, fac diaree.“ Mai lipseau vreo doi de-ăia să se bălăngăne-n trapez și zidul morții, că-n rest erau cam de toate acolo; se pare că eram *clownul* de serviciu: toți se amuzau copios văzându-mă cu ochii holbați, învîrtind capul de la un animal la altul.

„Arată ca-n desene animate, prietena ta“, a zis una din fetițe. „Ba, ca dintr-un film de groază“, am replicat eu. „Vino mai pe seară – a mormăit ăla cu barba și varza –, atunci au mătușile cu mama zi de cărți, aia-i adevărata menajerie. Pe viața mea, jur că n-ai văzut așa ceva!“

Undeva a început să sune un telefon. „Mamaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaa-aaaaa! telefon!“, s-a auzit o voce din bucătărie. „Cine-iiiiiiiiiii?“, a răspuns mama care deja era în alt capăt al arenei, se pare. „Maricaaaaaaaaaaaaaa!“, a răspuns vocea din bucătărie.



„Daaaaaaaaa, Maricaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaa!“ , a tras mama familiei un răcnet. „Marica asta-i surdă“, mi-a explicat patoloaga.

„Daaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaa!“ , a continuat mama familiei. „Eu ți-am spus, dragă, să nu vorbești cu ea, că e una din alea de nu-i rămâne nimica-n gură, ci totul scuipă afară, înmulțit cu patru, și că, de proastă ce e, l-a înmormântat pe bărbatu-său la cimitirul cu etaje, să stea ăla la balcon ca Julieta, să se uite pe stradă cum se pupă lumea, că neam de neamul lor au fost curve și codoși; da' tu o ții pe-a ta și nu bagi de seamă cine-ți intră-n casă și cu toate scroafele ești drăguță...“

„Hoooooooooooooooooooooooooooooooooooo!“ , a urlat tatăl familiei, aruncând înspre mama familiei și telefon o carte imensă, îmbrăcată-n haine verzi; cartea s-a prăbușit foarte aproape de locul unde fetițele blonde, cei doi Ara și târâtoarea mâncau friptură. Alea, fetele, au început să plângă, păsările să înjure, brontozaurul să grohăie, ăla cu varza să strige „linișteeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeee!“ , mama fetițelor, Camelia, a ieșit din bucătărie cu frumușelul blonduț și-au început și ei să revendice „liniște, altfel se întâmpla o nenorocire-n casă“. De undeva, a apărut o pisică de Angora, portocalie și nervoasă, care a sărit direct pe-o perdea și-a coborât de-acolo-n gheare.

Profitând de nebăgarea de seamă a publicului spectator am tăiat-o spre ușă, am deschis ușa și-un câine roșu a sărit direct pe mine, limbându-mă de zor. M-am trântit pe jos și-am început să dau din mâini și din picioare, ca o isterică în criză; mă pregăteam de „marea voltă“, când am auzit glasul patoloagei, răzbind până la suconștientul meu aproape leșinat: „Asta-i Goldie, cățeaua mea!“.

„Sper să mă ierți, da' eu dispar, înainte să vină și Omul Zăpezilor sau Omul de Neanderthal. Am o zi destul de proastă și mă simt cam slăbită“, am zis, ridicându-mă cu greu.





se purtau exact la fel, și cu mâncatul și cu scuipatul și cu căcatul și cu zbieratul. Da' ăia măcar s-au cărat mai repede.

Mi-am zis *lasă, că acuma iau pești, aia măcar își țin botu' închis*. Am cumpărat o grămadă de pești frumoși, unii aurii, alții roșii, alb cu negru, negru cu roșu. Nu știu ce dracu' au avut de împărțit, da' s-au mâncat unul pe altul, în special aia roșii și ăia negru cu roșu le-au plăcut cel mai mult, pe ăia i-au halit primii. M-am dus la vânzătorul de pești și-am cumpărat un pește mare, gras și urât, semăna cu un câine de-ăla cu botul băgat în cap – mereu uit cum le spune –, și-avea culoarea căcatului bolnav, în cazul în care știți cum arată un căcat sănătos. Mi-am zis *acu' ăsta o să vă mănânce pe toți și-am scăpat de-o belea*. Da' de unde! Ăla mare și gras n-a mâncat pe nimeni, numai muștele alea ale lor, da' a mâncat grozav de multe și l-am găsit cu burta-n sus. Ălalți erau grozav de nervoși că nu mai aveau pe cine să mănânce, nu le-am adus alții, au rămas acolo să se ciupească între ei de cozi și de aripi; de răi ce erau trăgeau unu' de altu'. Pe urmă, fiu-meu a adus un pește albastru strălucitor, cu niște pete galbene și roșii, cu aripi lungi ca un vâl, era deosebit de grațios și simpatic, m-am uitat vreo două ore cum dansează-n acvariu. Până la urmă, a trebuit să mă duc la culcare. Când m-am sculat, ăla frumosu-i terminase pe toți nervoșii și se plimba singur, mândru de el, ca un cocoș care-a futut toate găinile. L-am turnat într-o pungă, cu apă cu tot, și l-am dus înapoi la magazinul de pești.

În acvariu și-a ținut fiu-meu ciorapii: nu se știa niciodată care-s curați și care-s murdari și nici n-avea importanță, că acvariul ăla era fix la capu' patului și adormea instantaneu. Dimineța se ducea și lua alți ciorapi din sertar și eu aruncam tot conținutul acvariului la spălat. Într-o seară, l-a spart, fiindcă a vrut cu tot dinadinsul să-și bage noua motocicletă-n cameră și ăla-l deranja, l-a trântit cam tare și s-a dus



containerul de miros la gunoi. Motocicleta a stat în cameră vreme de o săptămână, după care s-a cărat afară, în parcare, împreună cu noua prietenă colecționată când motocicleta era nouă, fiindcă se potriveau amândouă.

Când mama mi-a dus prima broască țestoasă, nici n-am băgat-o-n seamă, da' după aia a început să-și plimbe carapacea-n salon, să se blocheze pe sub mobile și să facă tămbălău și m-am obișnuit cu ea. Într-o seară, a venit taică-meu cu broască-n mână, c-o găsisse în parcare; până la urmă s-a dovedit că e o alta și așa m-am procopsit cu două țestoase. Da' chiar nu mă deranjează de loc. Numa' când încearcă să se fută fac un balamuc de nedescris, parcă-s două tancuri care încearcă chestia asta.

Iar m-am luat cu vorba, și-am o grămadă de treabă: habar n-am pe ce să pun mâna mai întâi, cred că pe niște pantaloni noi pe care i-am achiziționat azi și care, ca orice cumpăr, mi-s largi în talie: tre' să mă duc la dulap să-mi caut și-o curea să-i susțină, altfel o sa-mi cadă și arăt ca Jennifer Lopez aia, da' mult mai schiloadă și cu curu' nu așa de jos.

Azi am fost în muză de cheltuieli: am cumpărat două perechi de cizme – unele bej și unele roz afumat –, două perechi de pantofi – unii violeți și unii maro sau, mai exact, bej caramel –, plus cinci bluze de culori diferite; la sectorul sutiene n-am mai ajuns că mă dureau deja picioarele de-atâtea cumpărături.

Nț, nu cred să mai fac ceva constructiv în seara asta.

M-a sunat Naomi – habar n-am ce-a vrut –, a povestit că unul a ieșit două ore de la muncă și că directoarea i-a ținut locul. Mă întreba pe mine unde-a fost și ce punăia din nou la cale. I-am zis că habar n-am, da' o să studiez cazul pentru ea. A mai zis că o alta e nemulțumită și că i-a dat niște numere de telefon să sune la dracu' și la taică-său.





Pe urmă a sunat Tikva; și ea zicea ceva de o discuție aprinsă în care i-a zi alteia ceva urât și aia n-a avut ce să-i răspundă. Mă mir; Tikva zice numai lucruri urâte și nimeni nu-i răspunde, că sunt și finale lucrurile alea urâte. Efectiv, n-ai ce să-i răspunzi: dacă cineva-ți zice, de exemplu, „intră, te rog, la mine-n birou, că vreau să stau de vorbă“ și Tikva răspunde „ba intră tu-n pizda mea și stai singură de vorbă“, n-aș vedea un răspuns logic la asta; voi ce ziceți?

Au mai sunat câțiva, unul fiind psihiatru; ăsta ca să-i spun cinstit și cu mâna pe inimă de ce rusoaica aia de și-a omorât cele două fete, că ea era schizofrenă – și asta-i la schizofreni: e o fază –, nu e, din punctul meu de vedere, nebună. Păi, i-am zis că, dacă era nebună, nu-l omora și pe-al treilea: avea o doză de bun simț și, mai ales, nu se ducea la amant după ce le-a omorât, ca să facă sex. Relevant?

Fie că este relevant, fie că nu este, eu tot mă duc să mă culc.

19 Mă întreb de unde iau oamenii puterea să fie tâmpiți; nu cei care sunt așa din naștere, ăloră le trebuie putere să încerce să nu fie tâmpiți. Vorbesc de cei în limitele normei, ale normalului. Cât pot să fie de proști ca să fie tâmpiți? Mai clar n-am cum să explic. Un om care face infracțiuni, și știe că le face și știe că este în bucluc și poliția numai asta așteaptă: să pună mâna pe el; omul ăsta – așa, după capul vostru și al meu –, n-ar trebui să se potolească? Să setea în banca lui și să aștepte să treacă furtuna?

Bine, cred că, personal, sunt mai tâmpită decât cei despre care vorbesc, lumea habar n-are cine sunt, și eu trăncănesc... și trăncănesc... și trăncănesc. Eu sunt Ozana,



v-ați prins? Da, ăsta-i numele meu adevărat – ce să-i fac? –, m-am născut pe malul gârlei cu același nume; ei, acuma nu exagerați făcând legături cu Humuleștii lui Creangă, aia era chiar o mahala, eu sunt o doamnă: s-a băgat de seamă, sper. Tg. Neamț este un orașel simpatic, locul unde nu s-a întâmplat nimic – însă chiar nimic! –, viața se scurge așa de lent, monoton, neschimbat și corect politic, încât nu-ți dai seama când te-ai născut și când ai murit. Numai că te trezești odată în cimitirul orașenesc, sub tei; e plin de tei acolo și-ți cresc bujori parfumați în rărunchi. Vin plozii să-ți fure bujorii când se termină anul școlar și-așa mai ies bucăți din tine la aer; dar, văzând că iar nu se întâmplă nimic, exact ca-n restul vieților tale, mori din nou, ca bujor, și te înfrățești cu natura. Ce-i sigur, e sigur!

Pe vremea când am trăit eu acolo – ani puțini, de altfel, și amintiri în ceață –, nu era chiar mare lucru. Era un liceu, „Ștefan cel Mare“, nici nu se putea să-l cheme altfel, nu? Erau câteva școli generale și, parcă, una profesională, nu mai știu. Era autogară, erau două cârciumi și un complex la Cetate: Cetatea Neamțului. Aia unde s-a certat Ștefan cel Mare cu maică-sa, când stătea ea, ca Julieta, și nu-i dădea drumu-n ogradă, că venise murdar pe pantaloni și rănit în pulpă. Sau poate nu acolo. Mai era un monument al eroilor, în pădure; îți ieșea sufletul urcând până acolo, dar era frumos, pădurea, copacii, mă rog. Ce vreți atâtea explicații?

Târgul nu dura mult: treceai podul peste Ozana și ajungeai în Humuleștii lui Creangă; despre asta știți destul, nu vă mai bat la cap.

M-am născut pe strada principală; nu pe stradă, v-am mai zis că sunt o doamnă, nu gândiți păcătos, nu mă obligați să repet, voi ajunge să cred. M-am născut pe strada V. I. Lenin. Pff, sună bine, așa-i? Casă mare; dacă sunteți cuminți, vă arăt și poza; în față: grădină cu flori, în spate: curte maaaare, livadă cu pomi și o gârlă împutită.




Singură la părinți, însă nu mândră-n toate cele: asta o spun ca să vă închid gura. Tata medic, mama profă. Nimic anormal în asta, așa-i? M-au crescut servitoarele și animalele din curte; ai mei erau mereu ocupați cu munca și cu oaspeții, cârduri de oaspeți, cine-i moldovean știe ce înseamnă oaspeți în Moldova: câte o săptămână, minimum. Veneau cu arme și bagaje, unchi, mătuși, prieteni de-ai unchilor și prieteni de-ai părinților. Casă deschisă.

Nimeni n-avea timp de ploada care li se învârtea printre picioare și printre haine. Dacă n-ar fi existat școli cred că aș fi ajuns un fel de Mowgli, dar erau școli, și-apoi ai mei au vrut neapărat să fiu fată educată și sensibilă. Eram grozav de sensibilă; aveam și motive, dar asta povestesc mai târziu, acuma n-am chef să vă stric și să-mi stric seara.

La grădiniță nu m-am dus că nu mi-a plăcut; stăteam în curte și alergam cu câinii și cu măgarul, discutam cu servitoarele și cu grăjdarul, am învățat cum se face săpun de casă și cum se zolesc rufele pe zolitoare, asta cred că pe la cinci ani. Știam deja cum se face dulceața și gemul, cum se pun gogoșarii și cum se păstrează morcovii-n nisip pe iarnă, dar știam și cum s-o șterg pe geam în grădină, fără să mă audă nimeni, cum să spionez la uși ca să ascult discuțiile părinților și ale musafirilor, știam ce este aia „un fost“ și știam care sunt „foștii“ de ne vin în vizită. Mai știam să deschid ușa cabinetului chiar dacă era încuiată, să mă holbez la medicamentele interzise ori să scot din bibliotecă cărțile de anatomie, patologie și să citesc pe sub masă cărțile lui Mina Minovici.

O servitoare m-a învățat să citesc pe la cinci ani, că se plictisea și ea și mă plictiseam și eu.

Mi-amintesc că mergeam cu tata de vreo câteva ori pe an la cumpărături, la Bu-



curești; trecând pe lângă un gard am citit în mers „pulă“, cu voce tare, tata s-a uitat la mine holbat și-a întrebat ce-i aia. Am zis că nu știu, dar că așa scrie pe gard.

Mi-a pus în mână o carte cu povești; a cumpărat-o că nu avea cărți de povești la București; e clar, nu? Am citit cât am citit și nu mi-a plăcut. Adevărat e că, îmi închipui, nu le aveam cu înțelesul, numai cu cititul.

Da', într-o noapte, au fost mișcări prin casă, au venit oameni, au plecat oameni, părinții, servitoarele s-au agitat grozav. A doua zi, tata a plecat la Piatra Neamț, mi-a zis mama. Pe mine a venit și m-a luat bunica, la ea, la București; tata nu era la Piatra Neamț, ci la București, dar nu stătea la bunica, ci la niște preteni – unii Stănescu, dacă nu mă înșel, pot să spun acuma, că-s amândoi morți de mult, copii n-au apucat să facă. După aia a venit și mama cu niște lăzi, mari în ochii mei de-atunci.

Pe urmă am plecat din România, noaptea, de parcă cine știe ce rău făcusem: trebuia să fie totul secret și în liniște. Am plecat în Italia, acolo am stat aproape doi ani și apoi am plecat în Israel. Din Italia în Israel, iar a fost pe tăcute și-n taină, dar în Israel a fost cu mai multă lume, rude, prieteni, cunoștințe; habar n-am avut că mama și tata au așa de multe cunoștințe-n Israel, și casă și de toate. De unde să fi știut că tata și mama, de fapt, sunt născuți în Israel? Și-așa m-am trezit, pe la șapte ani, fără personalitate bine definită, copil străin din părinți localnici. Dar nu mi-a luat mult să mă adaptez. La bine se adaptează omul ușor; deși, când am venit, nu era binele de-acuma, era însă, între lupte de tot felul, o oarecare liniște pastorală.


Tata lipsea mult, câteodată luni întregi, când întrebam unde este, mama zicea că e în delegație, în străinătate. Delegație... OK, delegație să fie.



20 Dintotdeauna mi-a plăcut scotocitul, sertare în care nimeni nu se uitase de ani, tot felul de lăzi vechi uitate, da-n special sertarele de la biroul tatei aveau un farmec deosebit, cu toate coup-papier-urile de toate felurile, cu pipe de toate felurile, lucruri fascinante pentru copii, ce-i drept, mai erau acolo poze și poze de tot felul de operații, într-un sertar. Dar mama avea prostul obicei să intre exact în mijlocul acțiunii și să mă gonească. Eram tare tristă și reveneam la locul faptei imediat ce mama pleca la treburi.

Cu tata plecat, cu serviciul și casa, mamei îi era greu, așa că a adus-o pe bunica, mama ei. Astfel a început educația mea spartană care, în primele luni, părea o pedeapsă de la Dumnezeu pentru toate scotocelele și ușile sparte cu ace de par. Sculatul de dimineața și spălatul cu apă rece. Eu care mă trezeam în ultima clipă și dădeam cu apă caldă pe ochi, ba chiar mă spălam cu apă caldă pe dinți. S-a terminat, mă trezeam o oră înainte, făceam dus rece și gimnastică. Mâncam sănătos, iarbă, ca o vițică, și ouă, de cotcodăceam, plus brânză pe care niciodată n-am putut s-o sufăr, dar aia pe care mi-o dădea, nu-mi făcea dureri de burtă. După câteva luni a devenit un mod de viață pe care l-am preluat și încerc să-l folosesc și-acuma, deși cafeaua și fumatul mă cam împiedică. Oricum, disciplina pe care mi-a băgat-o-n oase, disecarea fiecărui fapt și a fiecărei fapte, logica lucrurilor și meditația de seară, reluarea filmului zilei, le-am dezvoltat cu timpul și tehnica îmi ajută când muncesc sau, pur și simplu, când trăiesc.

Bunica mergea la școală când erau reclamații; și erau destule, eram obraznică, răspundeam, mă certam și băteam cam pe oricine încerca să mă atace sau mi se părea mie că încercă. La un moment dat, au preferat să se descurce cu mine, le era mai rău cu bunica, ea le scotea ochii că ei sunt de vină, că școala lor e tâmpită și că de-aia fac scandal, că mă plictisesc. Mulți ani după aceea, pusă în aceleași situații cu școala



fiului meu mi-am dat seama câtă dreptate avea. Și am reacționat exact după același tipar.

Tata pleca, în general, când în țară se întâmplau rele și venea, în general, când în țară era mai liniște, apoi iar pleca. Dar mereu ne aducea lucruri frumoase, de la Paris, Londra, Amsterdam, din State și povestea cum e acolo și acolo; mergeam și noi în străinătate, mama, bunica și cu mine, cam tot așa; am revăzut Italia cu alți ochi, ceva mai lucizi și mai puțin copilăroși, Parisul pe unde m-a dus mama la buchineri, nu mi-a plăcut Louvre-ul și-am fost catalogată refractară la cultura, am ocolit muzeele de când mă știu și continui s-o fac. Dar tata, nu prea ieșea cu noi în străinătate, zicea că e sătul.

Într-o zi, bunica m-a prins c-o carte de-a tatei: foarte interesantă, avea o grămadă de litere lipsă pe pagini diferite, ca un fel de șablon; mă tot uitam la ea să înțeleg ce-ar putea să fie, și când am întors-o pe dos, să mă uit la altceva că eram presată de timp, mi-am dat seama – pusesem cartea pe o altă carte deschisă – că pătrățelele tăiate pe pagina cărții ăsteia, făceau un cuvânt pe pagina cărții celeilalte, cuvânt fără explicație, dar am făcut unu și cu unu, că asta era o carte de făcut cuvinte.

Bunica m-a scos din cameră, bodogănind că îmi bag nasul ăla lung peste tot și că, dacă continui, odată, cineva o să mi-l rupă. Seara, pe când eu nu auzeam – cică –, i-a povestit mamei că trebuie să mute toate cărțile de-acolo, că sparg lacătele și mă bag peste tot, și că ea așa crede, c-o să fiu spioană ca taică-meu.

Bunica era o persoana foarte hotărâtă, nu vorbea în plus – la 9 ani e cam greu să înțelegi exact ce se spune –, dar este suficient să-ți intre-n cap un cuvânt, ca să vrei să-l



verifici. Când a revenit tata, l-am lăsat câteva zile să-și vadă de-ale lui și, într-o seară, la el în birou – astea erau serile noastre particulare, la el în birou, pe fotoliile mari și maroniu închis, din piele care mirosea tare frumos, și luceau cumva vechi și patinat, cred că fuseseră ale bunicului –, l-am întrebat: „Tata, tu ești spion?!“ Era greu să-l pui pe tata într-o situație de-asta, să rămână fără cuvinte, și cred că eu atunci l-am pus a doua oară, prima dată fiind cu cititul pe gard. S-a uitat lung la mine și a zis că trebuie să se gândească ce este, și, mai ales, cum să-mi zică, că nu este spion. Ci patriot. Pe-asta a spus-o zâmbind ciudat.

L-am întrebat ce este un patriot, ăla care își iubește țara? A zis că da, dar e ceva mai complicat și crede că n-o să înțeleg exact. Mi-a povestit de străbunici și rădăcini, de Ierusalim și de copilăria lui în Israel, de școala și de facultatea din Italia, de ce înseamnă sionism și ce înseamnă Eretz Israel, adică țara asta în care suntem noi acum, ce și cine vrea să o distrugă și de ce, despre Holocaust și despre ce este patriotismul, nu cel din cărți, ci cel pe care unii oameni îl practică, ca meserie. N-a folosit niciodată în discuție cuvântul agent sau spion sau nume de organizații, a vorbit numai de sionism, de evrei, suferințele lor și statul ăsta. Există posibilitatea ca, a doua zi, dacă ar fi scăpat un cuvânt nelalocul lui, să ies în parc și să-i povestesc celei mai bune prietene că tata e spion. Și ea să povestească altei prietene și-așa mai departe. Dar eu n-am și n-am avut, dacă stau bine să mă gândesc, niciodată bune prietene, așa de bune încât să le povestesc totul sau jumate din totul, ori un sfert. Întotdeauna, toată lumea a crezut că știe cine sunt și, de fapt, niciodată, nimeni n-a știut. Așa m-am născut, sucită, eu sunt eu și pentru mine, restul sunt tot eu, dar pentru ce-ar vrea oamenii să vadă, ce le-ar place să vadă. De ce să dezamăgesc pe cineva? Păcat, nu?



Am înțeles vag ce era tata și cine era, dar destul de vag să mă pună pe gânduri și să tot scotocesc în continuare. Și-așa a mai trecut un an bun. Normal că învățam, că altă șansă n-aveam, altfel mă înjunghia familia, că, deh, singurul copil și ăla puturos? Deci învățam, preocupările deveniseră aceleași, dar în stil mai mare, deja nu mă deranjam să sparg uși, nu mai aveam nimic de descoperit.

Am început să ies cu prietene, prieteni, la început aveam ore foarte fixe, pe urmă au devenit mai elastice, dar nu erau discotecile de-acum, ci tot felul de locuri unde mergeam, pentru vârsta noastră; era totul mai curat, așa spune, și mai primitiv în înțelesul de azi al cuvântului. Excursiile erau atunci preocupările de bază, când mergeam într-o excursie era o fericire, ne păzeau părinții cu arme, câte patru părinți la un autobuz, tata umbla aiurea și mama lucra, bunica arăta fantastic la 1.55 înălțime și 50 kg cu pușca-n mână, dar avea o figură așa de serioasă și de concentrată că, oricine-o vedea, o lua exact în serios; părea că, dacă va folosi pușca aia, n-o să dea greș. Și când a folosit-o, n-a dat greș. Că, de folosit, a folosit-o. Ea și ceilalți trei tați au tras în niște arabi care-au tras în șofer și-au vrut să urce în autobuz. Dar n-au reușit; s-a tot scris în ziare că a fost așa și pe dincolo, cu explicații; bunica – cu pușcoiul în mână pe prima pagină – avea o mutră așa de cruntă de parcă ar fi fost în stare să meargă acuma să lichideze o divizie de arabi. De-atunci i-a rămas bunicii porecla „generalul“. Și iar a trecut timpul, între un război și altul, între un atentat și altul, tata tot plecat, dar parcă mai rar, mama tot cu munca, bunica cu bătrânețile, dar tot se ținea tare și-l bodogănea pe tata pe idiș și tata-i răspundea-n arăbește și se distrau așa amândoi; pe urmă iar se distrau că știau împreună, adică la un loc, 25 de limbi, cred, și schimbau politețuri în toate până cădeau obosiți. În clasa a 12 m-au chemat cum ar veni la prima înfățișare, întâlnire cu armata, a fost OK; mi-au făcut o grămadă



de teste infantile și debile, după care m-au trimis acasă spunându-mi că o să primesc înștiințare ce profil am, adică ce grad de inteligență și condiție fizică, să vadă în ce unitate – de fete bineînțelese – o să mă pună. Numai armata nu era în capul meu, deși, pe vremea aia, era o cinste armata și o necinste să nu mergi; acum parcă e invers, oamenii se poartă de parcă arabii – care fac și-așa toate treburile-n țară – ar trebui să facă și armata pentru noi.

La o lună înainte de terminarea liceului am auzit de-afară urletele lui taică-meu, dar știam că numai bunica e acasă și ei nu se ceartă, ci numai se împung cu voce înceată, deci nu cu ea încheia socotelile. Era la telefon. Se certa așa de tare și era așa nervos cum nu l-am mai văzut chiar niciodată. Spunea că nu se poate și el nu acceptă și n-o să accepte, chiar de-ar fi să se ducă pentru asta la tribunalul militar. Ce „nu voia să accepte?“, l-am întrebat, după ce s-a mai liniștit. Tata deja stătea destul de rău cu inima și nu urma să se enerveze de loc și lua pastile și ținea dietă să nu-l lase motorul. Mi-a arătat că, la armată, am profil 100 și că urmau să mă trimită la informații și el nu acceptă asta nici dacă moare și că, fiind unicul copil la părinți, mă pot duce într-o unitate de fete care nu fac nimic și să vin acasă-n fiecare seară ca o *lady*, nu să mă bage dracu' știe unde și să nu mă vadă nimeni cu lunile, și, după aia, să mă și împuște cineva ca pe-o găină.

A fost rândul meu să urlu și să protestez, că eu am avut de ales și am ales, adică le-am dat trei variante când m-au întrebat unde aș vrea să merg și că ei, de fapt, n-au făcut decât să-mi îndeplinească cererea, și că eu mă duc la informații; cu asta, basta!

Fiind singurul copil, nu mă puteam duce fără semnătura părinților și tata a jurat pe moaștele morților familiei și pe cele sfinte neamului evreiesc din toate timpurile că el nu semnează nimic.



Am uitat să vă povestesc, chiar dacă terminasem cu spartul ușilor și-al sertarelor, trasul cu urechea și aflatul a tot ce nu trebuia să aflu – descoperisem cum funcționează cartea de cifruri și, mai târziu, cum funcționează orice aparat de-ăla de-al tatei – nu mă potoleam, îmi băgasem în cap să falsific semnături. Normal că cele mai la îndemână erau cele din familie, apoi ale profesoarei diriginte și ale directorului de la școală. Am imitat exact semnătura tatei, am și verificat, m-am dus la bancă cu o scrisoare din partea lui; nu scrisoare, ceva care-mi dădea dreptul, sub semnătura lui, să scot bani; ăia au verificat semnăturile și se pregăteau să-mi dea banii, când am plecat, zicând c-am uitat ceva și revin. La o adică, aș fi putut falsifica semnătura tatei pe cererea de intrare-n armată, dar bunica m-a salvat și de data asta.

21 Mama a făcut o criză de isterie când a auzit, zbiera ca o irakiană și-ai trăgea hainele de pe ea ca o marocancă: „Ceeeeeeeeeee, n-ajunge unul, omul meu ăsta e bătrân, dar fata nici n-a apucat să trăiască, dacă o omoară? Ce, e Anna Széles?“ Tata care părea, după mulți ani, de aceeași părere cu mama, se învârtea nervos prin casă, eu stăteam încăpățânată-n camera mea, supărată ca văcarul pe sat.

Bunica, „generalul“, a convocat consiliu de familie și-a început să le explice că sunt niște dobitoci. Când au încercat să deschidă gura într-o apărare nu i-a lăsat. Le-a povestit cum că nici unul dintre ei, la vremea lui, n-a cerut permisiune să facă ce-a făcut, și – slavă-domnului! –, sunt amândoi agenți ai Mossadului de-o viață.

Amândoi!

„Da! – zice bunica –, amândoi! Și de-aia n-au dreptul să spună nimic. Maică-ta s-a retras, taică-tău e bolnav de inimă, o să iasă și el, îi ajung cursurile la școala aia a lor. Mereu am zis că așchia nu sare departe de pom; cu un singur pom, există șansa



să cazi de-o parte neatinsă de microbul ăsta, dar cu doi pomi ai căzut exact unde era de așteptat. Du-te la oștire, pentru țară mori“, a continuat ea, râzând, în vreme ce mama a început iar să se agite.

Tata a semnat ca un mieluşel turbat, dar a semnat; garantez că s-a certat cu toată lumea, fiindcă m-au chemat la oficiul de recrutare să-mi ofere niște alte posibilități pe care le-am refuzat cu o încăpățănare demnă de familia mea. Clasa 12-a s-a terminat – mare banchet, mare, defilare cu mașinile prin centrul orașului –, apoi am fost la Eilat și în Olanda, să încercăm și noi ce înseamnă *coffee-shop*. Bleah! împuțișagul ăla de hașiș de toate felurile n-am să-l uit niciodată, dar în rău, nici planta-n sine, în țigare nu e mai mult decât o bere, și pe mine de la bere mă doare capul. Deci n-aveam nici gena aia care poate împinge omul spre droguri. În schimb, am destule altele care numai bine nu fac. Să le numim, între timp, țigări și cafea.

Acasă m-am întors în plin scandal: mama cât pe ce să-i scoată ochii tatei, bunica – din nou – la mijloc, cu spada dreptății-n mână. Când m-au văzut, au tăcut chitic. Știam că de la părinți n-am să scot nimica, singura posibilitate rămânea doamna „generalul“. Și m-am dus la ea. Bunica se distra de minune, ba chiar râdea cu gura până la urechi când mi-a povestit. Habar n-am dacă era de răs ori de plâns, dar, natural, era mai mult comică decât tragică povestea.

Din spusele bunicii am înțeles că tata, prin drumurile lui, în două capitale ale Europei, n-a stat singur, ci într-unul din locuri și-a găsit un fel de nevastă. Ba chiar are cu nevasta asta, neoficială, doi copii – un băiat și o fată –, cam cu 8 ani mai mică decât mine, fata, și băiatul cu 10. Nu de mult, femeia, mama copiilor s-a îmbolnăvit de cancer și trăgea să moară; familia ei, l-a căutat pe tata, l-a găsit și l-a anunțat. Tata n-a avut încotro și-a trebuit să-i spună mamei. Ce-a ieșit din asta e clar, nu trebuie să



explic nimănui. Dar, deh, în viață ca-n viață, ce posibilități avea, de fapt, maică-mea? Să divorțeze și să trăiască singură –, fiindcă bunica a amenințat-o că ea rămâne cu tata. Sau să înțeleagă situația așa cum era – deși greu de înțeles, dar faptele astea erau și erau, oarecum explicabile. Nu e cazul s-o faceți pe lupul moralist; viața nu e albă sau neagră, e și în restul culorilor: majoritatea timpului este în restul culorilor. Putem lua ochelari de soare sau ochelari să facă totul alb, ori negru: asta nu înseamnă nimic; adică acele culori există, doar noi nu le mai vedem, temporar. Fiindcă nu vrem.

Cu chiu cu vai, mama a înghițit gălușca, dar pe tata nu l-a iertat niciodată; cred că, de fapt, tata nici n-avea nevoie de iertarea ei, dar se făcea că are. Era bolnav și n-avea chef de scandal și tensiune-n casă. Pe mine m-au întrebat ce gândesc; mama spera să fiu de partea ei, dar n-am putut, de fapt, să fiu de nici o parte. Cumva, cunoscând felul de viață al lor, al tatei în special, cred că sunt de partea lui. Nu de partea culcatului și făcutului de copii cu o altă femeie; asta rămâne alt lucru, deși în final și asta e de acceptat, nimeni nu cunoaște, și e bine că nu cunoaște, singurătatea agentului de viață lungă, de-o viață întregă. Mama ar fi trebuit să înțeleagă, dar nu putea, ea mă avea pe mine lângă ea, o avea pe bunica: era în țara ei, nu în țară străină.

M-am trezit c-o soră și-un frate, așa, pe nepusă masă. E totuși o surpriză, recunoașteți și voi! Fiind evrei după tata, conform legii reînțoarcerii, aveau voie să urce-n țară („a urca în țară“ este expresia folosită în mod curent, fiindcă – din toată lumea – toată lumea urcă la Ierusalim: evrei, ca și creștini și musulmani, toți!). Au voie să urce-n țară toți cei care sunt evrei din amândoi părinții, fii de tați evrei și nepoți de evrei, după aceleași criterii după care au fost trimiși în lagărele de concentrare, au voie să fie-n țara lor.

Problema cu frații a rămas, pentru mine, încurcată; pe 8 noiembrie am plecat



la armată. Am binecuvântat-o pe bunica și educația ei spartană: pentru orice fată normală, armata e traumatizantă; nu și pentru mine care știam cum e să te trezești de dimineața și să aranjezi un pat așa încât să sară moneda-n sus de pe cearceaf, când cineva vrea să verifice. Mai știam și să mănânc orice mi se dădea sau să rabd de foame, dacă ce mi se dădea nu era mâncabil. Știam să fug de nebună și știam cum să obosesc cât mai puțin. În perioada de început a armatei – nu știu cum se numește pe românește – n-am avut prea multe de suferit, dar m-am întrebat *cine dracu' e bunica și de unde-a știut toate chestiile astea? o fi fost agentă secretă a lu' Bismarck?*. În familia noastră, se pare, te poți aștepta la orice.


22 După ce-am terminat partea aia de armată care nu știu cum se cheamă-n românește, au început cursurile de „profesionalism“; hm, atunci au început și problemele. Nu ale mele, ale lor cu mine. La un profil de 100, nu se puteau aștepta la altceva, dar sperau să mă dreseze. Greșeală capitală! Ar fi urmat să-mi citească biografia, să știe cine-i tata și cine-a fost mama, dar nimica! așa-s ăștia din armată, prea mândri de puterea lor și cred că nu le merge chiar totul, cu oricine.

Istoric, tata a fost un agent de sine stătător, șeful lui însuși; în postura asta a făcut ce-a vrut, în limitele permise de meserie, desigur. Limitele astea ale meseriei sunt să nu fii prins în viață, nu pentru tine personal – asta-i clar sper –, să-ți educi așa de bine agenții, așa încât să nu fie nici ei prinși, și chiar dacă sunt prinși în viață – ceea ce este de nedorit –, să nu vorbească: ceea ce este cam greu în zilele noastre, în care numai maniacii torturează, cei care știu să lucreze folosesc injecții. Tata a ridicat rețele de agenți adormiți, mama i-a învățat dans și maniere elegante, adică nu dans în sine, ci tehnici de urmărire și tehnici de-a nu te lăsa urmărit, tehnicile



îmbrăcării și dezbrăcării, fardatul, mascarea-n general, mama e în stare și-acuma să facă dintr-o femeie un bărbat și dintr-un bărbat o femeie, cam în 4 minute, ceea ce-i foarte puțin. În România au trezit rețele adormite, i-au pus pe evrei în mișcare, au condus la urgentarea urcării-n țara a multor evrei și, printre altele, au știut exact ce se plănuiește în cercurile de sus *vis à vis* de Israel și de intențiile țărilor arabe. Dar avertismentele lor au căzut în urechi surde; Golda, la vremea ei, a fost așa de surdă, aproape mai surdă decât a fost de urâtă și de rea! De unde le știau? Păi de-acolo de sus. Cineva sau cine ei era și-acolo agent. Cine? Asta e o întrebare nepoliticoasă și nelalocul ei. Băgați-vă mințile-n cap! Faptul că stau aici și povestesc la obiect nu mi-a schimbat caracterul; adică-s tot eu, Ozana: imediat vă beștelesc de nu vă vedeți! Auzi la ei, cine erau agenții? Bunică-mea era, când lăsa mătura din mână, dădea o fugă la spionat...

Cum ziceam, ăia din armată mă voiau tâmpită, dar eu n-am reușit niciodată să fiu mai tâmpită decât sunt și tâmpenia mea e scotocitoare, voiau să lucrez ca la carte și după regulile lor în care, cu distincție, îmi băgam piciorul până la genunchi. Aveam cu ce-i șantaja: „vă place, bine, nu vă place, băgați-mă la dosare, vremea trece și mă car acasă la futut cu băieții și la învățat, că am ce învăța numa' timp să am!”. Asta nu le-a plăcut, dar nici n-au cedat. Armata israeliană nu cedează; eu, ca parte integrantă din armată, n-am cedat. M-au băgat la țambal pentru nesupunere. Aia mi-a plăcut cel mai mult: majoritatea fetelor stăteau acolo tot pentru balamuc, și pentru droguri sau nerespectare de ordine. Când am apărut, cu mutra mea de vierme pus la uscat, au încercat să mă încalce – știți cum e la armată și, mai ales, la bulău? –, da' când le-am ghiontit pe primele, restul s-au potolit ca oile domnului. Fiecare acolo avea talentul ei: una știa să cânte, alta știa să danseze, o alta fura de stingea și altele știau să bată, cam



ca... Tikva și Naomi. Eu știam să descui orice ușă și mai știam că mă puteau pupa-n cur; și mă țineau acolo numa' de-ai dracu', cică să mă învețe minte! La tribunalul militar nu mă puteau trimite; singura lor posibilitate era să belească organu-n tăcere. Ușile de la pușcăria militară n-aveau nici ele secrete și, numa' așa, ca să le vedem mutrele gardienelor, le-am deschis și ne-am cărat în curte. Mamăăăăăăăăăăăăăăăăăăăă! Ce scandalu' dracului! Au vrut să ne împuște, da' nu ne-au împușcat; însă a trebuit să folosească gaz de-ăla pentru ochi ca să ne despartă de gardiene; pe urmă, au trebuit să folosească târgi pentru gardiene. Pe noi ne-au împrăștiat. M-au decorat cu titlul de „Beleaua Anului“, mi-au cerut să mă port frumos – ceea ce le-am și promis solemn, cu mâna pe inimă, adică-n dreptul inimii – șiam luat-o de la început cu învățatul. Urmăriri, mascări și alte căcaturi, intrat în case, ieșit din case, dans de buric, n-am acuma chef să vă povestesc; oricum, m-au făcut agent în regulă; da' eu vroiam să învăț și nu să intru în căcatul lor de armată și să rămân așa, numai cu liceul, ca vaca. Am învățat, dreptul – dreptul infrațional – pe contul armatei – sper că vă e clar! – și-n timpul ăsta am lucrat; că armata-i numai doi ani, restul e munca, pe salariu.

Când a murit bunica, am spart tot biroul; dacă încerca careva să se apropie voiam să-l împușc; am fost de-a dreptul nebună, m-am simțit așa de nedreptățită cum habar n-aveți. Adică, ce drept a avut bunica să moară și să mă lase pe mine fără bunica? O adevărată obrăznicie și n-am s-o iert în vecii vecilor! Au fost nevoiți să-mi radă câteva labe și să-mi dea ceva ca să mă blegesc; după care m-au dus acasă-n sânul familiei să-i mai tâmpesc și pe ăia la cap. N-aveți grijă, i-am tâmpit! Da' am bocit o săptămână și-am țipat la bunica să vină imediat înapoi; că ce să fac eu fără ea? Dacă bunica ar fi trăit, mi-ar fi zis să mă duc dracu' și să nu mai fut capu', să mă descurc, că ea era bătrâna și obosită și-așa a vrut ea să moară, că... cât poate omul să trăiască într-o



astfel de familie de nebuni? Gândul la vorbele astea m-a potolit; adică, are bătrâna dreptate: era timpul să se odihnească și s-o las în pace; dar bunica a fost singurul om în care, de fapt, puteam să am încredere. Înaintea ei și după ea n-am mai avut și nici n-o să am. Nu mă duc la cimitir să-i povestesc necazurile mele; la ce s-o deranjez? da' mă duc c-o cafea și-o țigare; bunica era mare băutoare de cafea: își prăjea și râșnea singură cafeaua c-o râșniță de-aia aurie de-o învârți cu manivela. Cine mai are azi vreme de așa ceva? Da, mă duc la ea și bem o cafea împreună, îi torn și ei jumate, măcar să simtă mirosul! Și-i povestesc numai întâmplări vesele. Nici nu întrebă al'ceva, că știe ea și-așa tot ce-i important. Bunica stă acolo sus, precis!, și-i mănâncă zilele cu sfaturi lui Sfântu' Petru; cred că-i dă și ghionți din când în când, să se descurce și el singur; vorba lui tata, fiecare tre' să-și plătească păcatele, chiar și sfinții... Da, chiar și sfinții, chiar și tata...

Într-o zi, ne-au chemat de urgență la Ierusalim; un tip, venit dintr-o țară vest-europeană, garase la un hotel de mâna 16-a și găsisse de cuviință să explodeze-n camera aia prăpădită. *Buuuum!*, așa sună o explozie, dacă nu știți, și nu se rezumă la a exploda, așa, o singură cameră; în general, e o bucată de hotel, o bucată de toată frumusețea! Tipul era lipit de un perete, destul de mort, dar nu mutilat, da' nici întreg; oricum, n-avea o mână și partea de jos a corpului era împrăștiată pe podea: i-ar fi fost cam greu să trăiască-n condițiile date și-a preferat s-o mierlească, așa presupun. Da' capul îi rămăsese întreg. Nu era o plăcere să-l vezi așa, rânjind, de pe perete, da' asta-i meseria, asta facem. Colegii înjurau de mama focului și șefii erau nespuse de supărați că ce? cum a intrat ăla-n țară și de ce nu s-a explodat acolo, la el, dacă chiar îi ardea să apară-n bucățele la învierea de apoi? L-au purecat, l-au pozat, i-au adus din țara lui și laptele supt de la mama. Tipul, un șaten spre blond, ochi deschiși la culoare, nas



tipic semit, de meserie profesor de istorie, avea, cumva, ceva cunoscut în el; nu știam de unde să-l iau și unde să-l pun, așa că, între timp l-am pus la morgă, într-un sertar. Printre altele, au aflat ai noștri că era pro-arab; mai mult decât atâta, era înscris în Hamas și se islamizase. Și fusese catolic la bază.

Cum nu mereu avem timp să facem treabă la lucru, mai luăm dosare acasă: avem, bineînțeles, grijă să le băgăm în *safe* când nu lucrăm cu ele; nu ca proasta aia de psiholoagă de la Rana'ana care și-a pierdut computerul, de-a trebuit poliția de droguri să scoată 30 de implantați, urgent, din teren să nu-i dibuiască vânzătorii de droguri și să le vina de hac.

Dosarul ăluia l-am luat acasă și, tocmai îl citeam, când a venit mama-n vizită de protocol c-o oală de sarmale-n foi de viță. Pozele erau împrăștiate pe biroul meu: poze de-alea, de toate felurile, și întreg și neîntreg. Mama s-a holbat de parcă ar fi văzut o stafie-n pielea goală, călare pe-o altă stafie de măgar în erecție, făcând dragoste cu stafia ultimului cezar al Chinei. A dat s-o ia la picior, da' am apucat-o de fustă și-am ținut-o pe loc; fazele astea de apucat pe cineva care fuge și-al ține pe loc sunt mișto de tot, mama a făcut ca-n desenele animate: dădea din picioare, da' stătea pe loc și-avea o mutră așa de disperată că mi-a fost și milă. „Ce ai? Ai văzut o stafie?“ „Daaa!“, a îngânat mama verde la față. „A cui stafie?“ „Nu contează.“ Și iar a dat s-o ia la picior. „Stai țeapănă, că de-aici nu miști până nu spui adevărul, tot adevărul și numai adevăru'. Ce-ai văzut?“ „Asta...“, a arătat mama cu mâna tremurândă spre poza omului de pe perete, „ăsta...“ „Ce dracu-i cu ăsta, de te-a lovit bâlbâiala și verdeața?“ „Ăsta...“, a gemut iară maică-mea... „Iar începi, ce-i cu ăsta?“ „Lasă-mă dracului să vorbesc, nu vezi că fac atac de cord, ăsta-i frate-tău pe jumătate!“



V-a căzut vreodată casa-n cap? Mie da, la Târgu Neamț: ni s-a aprins casa într-o noapte, avea acoperiș de draniță și-a sărit o scânteie din horn – probabil dranița era uscată –, ne-am trezit că ardea podul. Pompierii și vecinii au stins, dar acoperișul a căzut.

Când am auzit-o pe mama, am simțit cum cade pe mine nu o casă, ci un bloc de 100 de etaje. Bietul tata! Bunica ar fi spus: „așchia nu cade departe de trunchi, dar poate cădea invers“. Și-a căzut invers. Jumate de evreu, nu numai pro-arab: jumate de evreu venit să explodeze evrei, jumate de evreu fiu de agent al Mossad-ului, explodat într-un hotel de mâna șaișpea din Ierusalim, fiul agentului care era înrolat în Hamas...

23 Rămânea să-i arătăm tatei toată povestea, mama se temea pentru inima lui, și eu mă temeam, dar cumva mai puțin pentru inima lui cât pentru orgoliul lui profesional. Însă omul trebuie să facă ce trebuie să facă. I-am dus tatei dosarul. S-a uitat la poze destul de indiferent, materialul scris nici măcar nu l-a citit. „Știam“, a zis. De data asta m-am temut pentru inima mamei. Greșeală, urma să mă tem pentru urechile tatei. „Adică știai, tu celebrul agent, zero-zero-*Schaise*, că fiu-tău e în Hamas și n-ai făcut nici nimic să-l scoți de-acolo? N-ai făcut nimic să-l împiedici să se explodeze, să-l împiedici măcar să viseze să explodeze oameni nevinovați?“ Tata numa' că nu s-a crucit. „Măi femeie, tu nu ești numai nebună, ești și nebună, cum să fac ceva să-l împiedic? El mă ura pe mine-n primul rând, eu, taică-său, evreul păcătos, nu s-a împăcat niciodată cu ideea asta, că-i fiul unui evreu, el mândru nepot german de germani? La înmormântarea maică-sii mi-a adus o bandă de capete rase, voiau să mă lichideze acolo, pe loc, la cimitir. Ar fi avut toate șansele s-o facă, dacă n-ar fi avut o „cârțiță“ printre ei ca să mă prevină. A vrut să fie primul dintre sinucigașii de origine



germană, să se explodeze întâiul, un exemplu pentru frații germani care suferă din cauza evreilor. O mână de ajutor dată fraților palestinieni și arabi din toată lumea, continuarea unei lungi și frumoase prietenii germano-arabe, dacă ai uitat istorie.“

„Vrei să spui – a țipat din nou mama –, că tu știai că fiu-tău vine aici să explodeze oameni nevinovați și nu l-ai oprit să intre?“

„Da! – a răspuns tata, senin –, știam! Și nu numai că nu l-am oprit, dar am pentru tine vești noi: eu am fost cel care l-am anchetat!“

„Vrei să spui că l-ai anchetat înainte de-a explodat, adică n-a murit așa, din accident de muncă?“

„Da – a răspuns din nou tata, docil –, vreau să spun că, dacă nu-l prindeam aici mai dura 3 ani și ar fi fost multe victime până le descopeream legăturile din Israel, din Teritorii, din Iordania și Egipt. Acum le știm și ne putem ocupa de rețea.“

„Vrei să spui că altcineva l-a explodat?“

„Nu, nu vreau să spun că altcineva l-a explodat, vreau să spun că s-a explodat singur.“

„Tu mă crezi tâmpită? În mod normal, ar fi trebuit arestat.“

„Eu nu te cred tâmpită, tu te porți ca o tâmpită. Sigur că trebuia arestat, însă arestatul ar fi prevenit restul și-ar fi dispărut înainte de vreme.“

„Nu te-a durut sufletul, era totuși fiul tău, unicul fiu bărbat?“

„Nu, nu cred să mă fi durut – a răspuns tata –, era fiul meu, dar nu un bărbat, era fiul meu care era terorist.“

„Terorist pentru noi însemna patriot pentru alții“, a replicat mama.

„Așa-i, dar eu trăiesc din ce trăiesc eu și mor pentru ce cred eu. L-am renegat.“

„Nu l-ai renegat, l-ai omorât!“, a strigat iar mama, isteric.





„Termină cu prostiile – s-a enervat tata –, bea o cafea cu fiică-ta, poate-ți explică ea.“

„N-am ce să explic – am spus, nervoasă și eu, de data asta –; să-și bea singură cafea, mi-a deranjat capul cu zbierătele. Ce vrei mamă, să se ducă un nebun să explodeze femei și copii nevinovați și să-i facă reducere de preț numai fiindcă taică-meu a futut-o pe maică-sa? De unde le scoți?“

„Era și fratele tău“, a mârâit mama.

„Apropo, frate – am răspuns eu –, parcă aveam și-o soră, aia ce face? S-a înscris la femeile libere din brigăzile verzi ale lui Gadafi și vânează evrei la masă de seară?“

S-au uitat unul la altul, oarecum jenați, dar niciunul n-a răspuns.

„Ce s-a întâmplat? V-am zis ceva rușinos? Unde-i soră-mea, de-o aveam din același tată, plantator de teroriști?“

„Câr-mâr“, da' până la urmă au spus: că sora-mea e la Kfar Saba, a urcat în țară conform drepturilor de-a urca, e măritată și-are un băiat.

„Frumos din partea voastră, sunteți fantastici! Am și eu ocazia să nu fiu singură pe lume, până și dreptul ăsta mi-l luați.“

M-am lăsat târâtă de nervi, le-am ținut teoria egoismului părintesc, cea a drumului pe care, prin exemplu' lor personal, m-au silit, oarecum, să-l iau, fiind io tânără și nevinovată; mă rog, tot restul de prostii pe care orice om le spune câteodată, când vrea neapărat să reproșeze ceva cuiva, atunci când are prea mulți draci și nu știe pe cine să și-i scoată.

Dar, în parte, ce le-am zis era perfect adevărat. Pentru un copil, chiar și pentru un adolescent, toate poveștile astea cu spioni, spioane, lumea necunoscută și pericolele care măresc adrenalina, toate astea sunt foarte atrăgătoare, dar nimeni nu zgâlțâie





copilul sau adolescentul ăla să-i spună că stă pe marginea cea mai de margine a unei prăpăstii, în fiecare zi și-n fiecare clipă, că poate să cadă și să se zdrobească mortal, ba chiar mai rău, să-și vadă oamenii dragi zdrobiți mortal de alții, care stau pe marginea unei prăpăstii, dar de partea cealaltă sau – între noi fie vorba – de aceeași parte.

Povestea tatei și-a fiului terorist nu era ușor de digerat, indiferent de felul în care poza el, tata, în omul dreptății și patriotul neclintit.

Era carne din carnea lui și sânge din sângele lui, chiar dacă drumul pe care-a mers a fost, din punctul nostru de vedere, greșit.

Mama avea, în fond, dreptate, dar să-i fi dat dreptate însemna să-l condamne pe tata mai mult decât se condamna singur și asta nu mi se părea cinstit.

Îl aveam deja pe fiu-meu, și, în noaptea aia, l-am cărat adormit în patul meu, cu ochii pe fața lui liniștită m-am gândit și m-am tot gândit, trăsăturile neamului: fața ovală, păr blond cenușiu, gură senzuală, nasul aproape tipic evreiesc, la el ceva luat de la taică-său și de la mine.

Trăsăturile aproape aceleași cu ale omului lipit de perete, unchiul lui: fratele meu vitreg.

Și m-a lovit așa o jale cumplită de-am început să bocesc, ca proasta, nu știu de ce, de viață, de moarte: de ce a trebuit tata să facă copilul ăla și să-l lase să ajungă unde a ajuns, de ce-a trebuit să ajungem cu toții unde suntem și de ce, neamul asta evreiesc cere așa de multe victime, nu numai de la el însuși, ci și de la alții, de alte nații, fie dușmani, fie prieteni.

Jumătatea mea de frate a fost bocit temeinic, s-ar putea spune. Poate o să gândiți că sunt nebună – vă privește! –, dar, dacă aveți frați, chiar dacă nu-i i-ați fi cunoscut... n-are rost, n-am cum să vă explic, încercați singuri, dacă nu, nu. Nu scriu aici pentru





voi, ci pentru mine, în scris totul se lămurește mai ușor.

În noapte aia am hotărât că nu vreau să fiu agentă la Mossad, că n-am chef să fiu agentă la Mossad și că n-o să fiu agentă la Mossad. Aveam încă posibilitatea de alege, între agenție, adică Mossad, între Shabak – adică securitatea internă, cea care se ocupă de arabi teroriști și chiar evrei în legătură cu arabii teroriști sau evrei care se ocupă de teroare – și poliția infracțională și criminală.

Am ales poliția. Cu chiu cu vai și după multe intervenții, ochi scoși cu lozinci „am băgat în tine o groază de bani și de știință, nu se poate, trebuie să aștepti șapte ani, să te „răcești“ și alte prostii, am obținut aprobarea să mă car și să intru-n poliție. Tata s-a luptat ca un leu să mă ajute, cred c-a fost până la primul ministru – ăla, altă fiară! –, s-au ciondănit, dar, până la urmă, șefu’ cel mare a cedat.

Eram liberă și fericită. „Liberă?“, o să întrebați.

Da, liberă, fiindcă puteam avea o singură viață, pe față, și fără să pozez în altceva, când sunt altceva, fără să mă gândesc la fiu-meu în orice secundă și, mai ales, ce va face el în viitor, dacă nu va face ca mine și va păți ca mine, conform „principiului verificat“.

V-am dezamăgit? Pare rău, frați și surori; dacă va așteptați la ceva gen John Le Carré; nu v-ați prins de fază? Dacă asta urma să fie, toată povestea asta nu era; unde-ați văzut voi spion să se mărturisească în cărți sau pe net?

Măine veneați – sau nu veneați – să-mi puneți flori la mormânt, dacă aveam unul. De ce sunteți naivi?

Tata a murit de inimă în timp ce ne veneau musafiri; i-a primit, s-a întors către



salon să meargă înaintea lor, a căzut și... atâta a fost. Nu s-a mai ridicat de-acolo; cu toate încercările, nu s-a mai putut face nimic pentru el.

În ebraică se spune că a avut „moarte de drept între drepti“; se poate!

O merita; cred că a suferit mult în viața lui, în toate felurile; aveam s-o aflu mult mai târziu.

Nu i s-a făcut înmormântarea aia glorioasă a eroilor neamului, dar au fost foarte, foarte mulți oameni, de peste tot și din toată lumea, cred. Oamenii.

A venit președintele; nu la înmormântare, acolo l-ar fi pozat ziariștii și-ar fi ieșit bâlciul de pe lume: cine era de fapt chirurgul A să fie astfel onorat? Nici șeful tatei n-a fost; au fost alții, din cei care încă rămăseseră necunoscuți; noul val în agenție dă numele șefului public și asta îl expune, dar tata a fost și-a rămas, până acum patru ani, un anonim.

Acum patru ani i s-a făcut un program la televiziune: s-a vorbit despre el: că cine a fost, că ce-a făcut, unde-a fost și ce-a organizat. Cred că, de fapt, nimeni nu s-a lămurit cine a fost; și programul ăla a vorbit despre un personaj care – până azi – e necunoscut; asta, pentru mama, e bine.

Mama trăiește, suntem vecine, ca și înainte. E bătrână acum, dar tot așa cum a fost, firea nu i s-a schimbat. O să mai vorbim despre asta, nu totul este cum pare în viață și, când este cum pare, atunci e grozav de bine, ascultați-mă pe mine! Din experiența.

Tata e înmormântat la Ierusalim, pe Muntele Măslinilor, în companie excelentă, dar cred că i-ar fi plăcut mai mult să stea în vecii vecilor lângă bunica, să se hârâie în idiș și-n arabă, să-și cânte unul altuia marșuri în germană și romanțe porcoase-n italiană, să-și recite țigăneștile lui Lorca sau să-și arunce-n cap măgăriile lui Villon.



Sau, cine știe, poate că are câte ceva de discutat cu ălalaltii, mai pun țara la cale, cum să împiedice un război sau să creeze altul, în altă parte. Habar n-am!

Înainte de Yom Kipur, când se vizitează morții, ne plimbăm, mama și cu mine, de la bunica la tata sau invers.

Mereu primește coroane enervante pe mormânt, tata, de-alea cu „amintirea ta“ și bla-bla-bla, și el știe de unde sunt și știm și noi de unde sunt. Agenția nu-l uită, și, din păcate, nici pe noi.

Bunicii îi ducem flori numai de la noi, s-ar supăra și s-ar scula din morți să primească flori de la cineva oficial; ura oficialitățile, cam așa cum le urăsc eu. Li ducem cafea și trăncănim.

De Yom Kipur e cam greu să râdem la cimitir: e foarte multă lume acolo.

24 Nătânga asta de patoloagă bate capu' să mergem în România. Ce ai fă, ești nebună? Ce să caute, oasele mele jigărite-n România? Da nu se lasă: că-i frumos, că-i pitoresc, că-i habar n-am cum, nu rețin toate tâmpeniile ei. Uită vaca ce mi-a povestit, când a fost la Buzău ultima dată era s-o mierlească bulită de-o fantomă și călcată de umbra lui ăla la casa soră-sii. Nu, serios, dacă vreau senzații tari apoi nu-mi lipsesc loco: azi noapte și azi dimineață am primit trei bucăți amenințări cu moartea. Până acuma n-a ajuns nimeni să-mi vina de hac, io mai aștept, Bursteyn și Swisa dau de ceasul morții, vor să mă păzească cu schimbul; șefu' râde – și-ăla un bou –, cică: „Ha-ha-ha! Și pe Bursteyn cine-l păzește?“ „Păi – zic –, Swisa.“ „Și pe Swisa cine-l păzește?“ „Păi – zic –, soacră-sa.“ „Păi, să te păzească soacră-sa lui Swisa pe tine, că, și-așa, măgarii ăștia or să adoarmă și poate să-i fure cu mașină cu tot.“ (Că chiar are cineva nevoie de rabla lor!... – asta-i comentariul meu.)



Nu mă mai țineți de vorbă, că uit povestea fantomatică a patoloagei; citiți și spuneți-mi dacă e cazul să-i mai calce piciorul acolo. Eu l-aș duce pe-al meu, picior, că și-așa-i ca vai de el, da' numa' unu', restu' las în Israel. Mi-ar place să le văd mutra ăloră de la graniță când s-or trezi c-un picior plus pașaport. Gura acuma! Iaca povestea tâmpitei de patoloage.

România-n noiembrie e un coșmar, dar nu un coșmar simplu, ci unul generator de balamuc anormal sau paranormal sau cum vreți să-i spuneți, da' numa' normal nu se numește. Trecând peste mama frigului pe care-am înghițit-o, cu trei bluze de lână și-o haină de blană, pufoaică și izmene plus bocanci de ski, trecând peste jegul care s-a depus pe mine, indiferent de cât m-am spălat, când era apă caldă, trecând peste faptul că, de câteva ori, era cât pe ce să mă autotrag în țeapa conducând noaptea pe șosele pe care apăreau căruțe fantomă cu oiștea de-un kilometru, trecând peste indigestia cronică și jalea cronică care m-au urmărit vreme de 10 zile de-am ajuns acasă propria umbră a propriei mele stafii tăiate-n două, trecând – cum ziceam – peste toate astea, experiența psihopată pe care-am avut-o la Buzău mi-a venit de hac, indiferent cât sunt eu de călită-n viziuni și în special vizionări. M-am găzduit la una din surori – n-are rost să povestesc care și de la cine și din care mamă, că, după experiența cu unchiu' care-a vrut să facă arborele genealogic și-a dat în demență, nu mai încerc pe nimeni ramurile stufoase ale virilității familiei –, deci o s-o numim una din surori care locuiește într-unul din cartierele orașului, cartier care nu se deosebește de restul care nu se deosebesc de restul din alte orașe, într-un bloc identic cu miile de alte blocuri și-ntr-un apartament asemenea. Cum sora asta tocmai era-n divorț de soțul al doilea



cu care, de fapt, nu era măritată și era pe cale să-i dea cizmele că era frig de papuci, mi-a cedat dormitorul ei conjugal pe vremea șederii, dormitor dotat ca-n toate casele familiei cu o bibliotecă pe toată lungimea peretelui cel lung, căci am băgat de seama că erau doi mai lungi decât ceilalți doi care erau mai scurți. După ce-am trântit în prima noapte destul de târziu – asistate de cumnatu-meu fără acte care era destul de beat încât să fie de acord cu tot ce spune soră-mea dând el din cap, da' nu că voia, ci că sforăia –, ne-am retras fiecare-n camera lui de dormit, nimic mai normal, nu? Asta s-o credeți voi! După ce-am capturat un trening de la soră-mea, mi-am pus ciorapii de lână și haina de blană, m-am băgat în pat și-am stins lumina aia de-i zice veilleuză sau lampă de noapte. Afară – asta era la etajul doi –, sub geam – da, desigur la parter, adică pe asfalt –, lumina un felinar; surprinzător, dar avea bec! Și chiar funcționa. Tre' să vă mai spun că io nu beau picătura de alcool, decât din an în paște, și atunci nu era nici an și nici paște, deci n-am băut decât ceai. Și m-am pus pe dormit. Da' cum obișnuită de-acasă dorm foarte ușurel și mă trezesc la fiecă mișcare, timpanu' meu care nu era sub plapuma a prins niște pași în cameră și-am deschis ochiu' care nu era sub plapumă, să văz de unde și cine vine.

Nu era nimeni, da' cineva mergea în cameră. Am riscat să scot mâna de sub așternut și mi-a înțepenit în drum spre lampă, da' am aprins lampa și n-am mai auzit pași. *Hm*, m-am luat la întrebări. *Adică ce-i aia să auzi pași și să nu vezi pe nimeni? Ce, ești ăla, Petrache Lupu, madam?*

Iar am stins lumina, iar să dorm, iar pași. Mi-am scos amândouă urechile și-am încercat să depistez exact de unde vin. Veneau dinspre bibliotecă, pe idioată de bibliotecă erau niște vase de flori goale, ceva ceh de-alea albe cu roșu. (*Pauză de țigare, vă rog!*) Am lăsat lumina aprinsă, iară pași și vasele zdrăngănind. *Aha*, mi-am zis,



construcții românești, probabil trec mașini, tractoare, buldozere, tancuri și se clatină construcția, întră blocu-n vibrație, se clatină biblioteca și io aud pași. Iar am închis ochiu', am stins lumina, iar pași și-am încercat să aud mașini și restu' de armament greu, nici dracu' nu trecea pe stradă. Bine, zic în sinea mea tăcută, dacă cineva are de gând să se plimbe prin cameră, nu-i un motiv ca eu să stau zgâită toată noaptea; mai ales că a doua zi urma să plec la Brașov și șoselele românești sunt departe de ce se numește normal în limbaj elastic. Am adormit buștean și cred că am dormit vreo ora, când am simțit brusc o răceală de moarte-n frontal; zic: ce naiba umblu-n somn și m-am băgat în frigider? Deschid ochiu' și înțepenesc definitiv și irevocabil, da' înțepeneală de-aia de groază cum nimeni nu simte, dacă nu simte personal, ci numai îngheață parțial, când vede-n filme. Felinarul de jos lumina aproximativ în cameră când mi-am ridicat pleoapele și am văzut în fața ochilor, aproape lipită de mutra mea, mutra unui bărbat. Da' numa mutra, fără nimic în continuare. Norocul meu că-s călită de multele ședințe interminabile în care vezica urinară nu cedează brusc, altfel jur cu mâna pe inimă că mă urinam pipi-n pat. Efectiv, toate firele de par mi s-au ridicat și-o groază soră cu frigurile morții, cred, m-a cuprins începând cu măduva oaselor, trecând prin sistemul limfatic, sanguin și restul. Mutra s-a retras, da' cu figura către mine, ca o minge plutind în aer, fără continuare și fără început, fără expresie sau orice altceva; era ca și cum aș fi luat capul unui cadavru de la patologic și l-aș fi legat c-o sfoară-n aer, un cadavru aranjat deja pentru ochii familiei, fără rictus sau semne de suferință, cumva. Pașnic și indiferent, ca însăși moartea. Sau ca însăși indiferența. După minute lungi de dărdâială, m-am dat jos din pat cu plapuma-n spinare și genunchii bățâind, m-am dus la soră-mea, am zgâlțâit-o și-am târât-o după mine. „Coană – zic –, de ce dracu' nu-ți ții capetele în dulap când ai musafiri?“ „Ce capete?“, zice. Îi povestesc





io ce capete. Zice ea: „Io nu văd capete, da' cineva-mi tot deschide ușile și-mi dispar lucruri, de exemplu mătura.“ „Lasă scuzele – zic –, mătura o ascunzi tu, că ești puturoasă și senilă.“ „Nu – zice –, că eu o caut și n-o găesc, da' după aia o găesc unde-am căutat-o si-i acolo!“

*

La Brașov unde-am ajuns a doua zi pe la prânz, obosită și zgâlțâită de noaptea nedormită și de călătoria plăcută, mi-am întâlnit propriile fantome, umbrele nostalgice ale copilăriei și-am umblat de nebună, căutând vechi locuri de negăsit, ascunse sub înnoirea de blocuri și parcuri standardizate. Peste draga mea Spurcată turnaseră beton, zidurile porții Bartolomeu păreau lustruite și prea curate, iar în fosta noastră casă stăteau niște oameni care m-au privit cu suspiciune, de parcă aș fi venit să le fur ceva ce-mi aparținea de fapt, amintirile ascunse-n pereții camerei mele, lipită ușă-n ușă de cabinetul tatei, ușa de lemn cu dopuri din care scosesem un dop să vedem cum încearcă tata să facă tratamente stomatologice pe cale sexuala, obicei prost învățat de la o servitoare perversă, obicei pe care tata l-a plătit scump, c-o casetă de bijuterii când mama a prins figura. Totul era schimbat și același; parcă numai eu îmbătrânisem și căutam ceva ce nu exista, de fapt, în locuri, ci în mine și, oricât aș fi respirat, aerul nu mai era același, plămânii mei, plini de nicotină, nefiind aceiași și nici ochii și nici simțurile și nici, în totul, eu. Am uitat de Buzău, de pașii din dormitor, de vasele de Boemia zgâlțâite și de capete plutind în aer. Dar cum aveam comandamentul acolo, musai să revin să-mi iau catrafusele și să mă întorc dracului acasă, că deja începusem să mă simt împăiată și înghețată și subnutrită și cum nu se poate mai rău; de-aia nu-i înțeleg pe cei care afirmă „am fost în România și-am făcut o viață“, în vreme ce eu



am fost în România și-am făcut aproape o moarte, fie de infarct, fie de frig, fie de inaniție. De fapt, voiam doar să cumpăr un câine. L-am și cumpărat. Pe scurt, am revenit la Buzău într-o noapte geroasă – spun geroasă fiindcă am coborât să fac pipi și-a înghețat pe loc –, am intrat, pe drum, într-o cârciumă, nu știu să-i zic, un fel de casă, scria *coffee* sau ceva de genul ăsta, în jurul unui godin stăteau vreo cinci bărbați cu fețe dubioase, îmbrăcați în pufoaice și cu căciuli pe cap, plutea o duhoare de rachiu stătut amestecat cu fum de țigări proaste și miros de transpirație, o atmosferă mai degrabă de Dostoievski asamblat pe-un Dickens în zile proaste. Norocul meu că arătam suficient de jerpelită încât sa le creez milă, m-au invitat lângă soba lor și chiar mi-au găsit un ceai și-un pachet de țigări, după ce s-au convins că n-au șansa să mă convingă la o vodcă bună, cum o numeau, și la niște țigări de-ale lor, m-au condus chiar la mașină și mi-au zis să am grijă că-i polei și sunt căruțe fără felinar. Ajunsă la sora-mea mi-am băgat picioarele-n capete atârinate de tavan și-am dormit, deși „pașii“ au mai încercat să-mi atragă atenția, numa' am zbierat „acu' dorm și dacă ai ceva cu mine, ne vedem dimineața“, la care soră-mea a zbierat și ea „dacă nu taci imediat, nu mai apuci dimineața“ si-am adormit. Urma să plec la prânz spre București, soră-mea a plecat la muncă, cumnatu' fără acte s-a dus undeva – cred că dracului, că de-atunci nu l-am mai văzut –, pruncii soră-mii la școala; m-am refugiat în bucătărie, singurul loc care putea fi încălzit și-n care puteai să bei o cafea fără să ai senzația că ești la polul nord de unu' singur pe-un ghețar și tragi să mori înțepenit. Mi-am făcut o cafea *Elite*, de-a noastră, pe care-am cărat-o cu ambiție peste tot unde m-am dus; am luat o carte, – cred că era *Toate pânzele sus* –, și m-am așezat cu un geamăt mulțumit să beau cafeaua. Masa era așezată sub geam, eu m-am așezat lângă geam cu spatele la perete, în fața mea, cum ar veni, un alt scaun și față-n față cu geamul alt scaun. Asta




ca să redau corect topografia locului. Ajunsesem sau mai exact căutasem un pasaj cu Ismail și nevestele lui, când, din nou, am simțit frigul ăla nasol și, fără să fac vreo legătură, m-am uitat să văd dacă geamul era deschis. Da' de unde, închis cu totul! Am coborât ochii spre carte dar, în drum de la geam la carte, ochii au prins o imagine și creierul a refuzat pe moment s-o accepte, datele fiind imposibile *vis à vis* de adevăr. Am ridicat din nou ochii să mă conving. Pe scaunul din fața mea stătea un tip, cam de 25 de ani, cu kipa, și-un zâmbet anormal pe buze, un zâmbet chiar anormal – ceva între victimă și călău –, ceva bolnav de tot, dar viu de tot, așa zice. Există momente, pe care bărbații israelieni ce-au fost prin războaie sau așa ceva le cunosc bine, momente în care nu ți-e frică deși mori de groază și reacționezi violent, instinctiv. Am zbierat la el: „cine dracu' ești și ce dracu' vrei!“. Tipul a lăsat ochii-n jos, i-a ridicat și-a zâmbit din nou –, același zâmbet – și-a zis parcă cu o veselie de groază: „Ai să vezi...“ și dus a fost. Dacă era să mă iau după „clasici“, ar fi trebuit să înțeleg ceva, dar, fiind în concediu de odihnă, chipurile, n-am vrut să înțeleg sau să mă gândesc și-am pus totul la dosarul fanteziei mele bolnave și-a oboselii, plus a intemperiilor. La București mi-am luat câinele, o doagă germană arlechin și, cu ea în rucsac, am reușit să mă urc în avion, după ce stewardesa a venit să mă ia personal, fiindcă, vorbind cu un bătrân surd, n-am auzit că ăia mă strigau desperați și că, din cauza mea, avionul nu pleca: pierduseră comoara și m-au regăsit cu mare fericire. Bineînțeles că am scos câinele din geantă și el/ea doamna câine a profitat de ocazie s-o ia razna prin avion și, din cauza dozei mari de somnifere, să borască în brațele amatorilor de pui de câine, apoi să înghită mâncarea tuturor celor care-o alintau și să borască din nou cu elan. Lângă mine stătea un tip de la nu știu ce *kibbutz* care fusese-n România să vândă instalații de-alea de irigare și, văzându-mă că dau din picioare, șezând el liniștit cu câinele meu





în brațe, Ambra – că deja primise numele – îl lingea pe ochelari, el – el părea de-a dreptul fericit – m-a întrebat ce am, i-am zis că mă plictisesc la picioare și m-a privit ciudat. Era un tip posomorât, unul de-ăla care face preziceri sumbre într-o zi senină de primăvară, unul de-ăla pe care ajunge să-l vezi dimineața să-ți meargă *kibini mati*⁴ toată ziua, dar fiindcă stătea cu câinele-n brațe i-am și zâmbit, cred că zâmbetul meu zilele alea semăna cu zâmbetul lui Iov când s-a sculat din morți, că mai mult nu mi-a adresat cuvântul și-am putut să-mi mișc picioarele-n liniște. Câinele clandestin a ajuns pe Ben-Gurion, dar trebuia să-l și scot din aeroport fără să-l las în carantină – că, la vremea aia, câinii și cactușii stăteau în carantină –; l-am scos și-am ajuns acasă, asta era pe 3 noiembrie. Mi-am sărbătorit și ziua de naștere; maica-mea, când m-a văzut, a blestemat tot ce era de blestemat și s-a pus să mă hrănească temeinic, după ce m-a complimentat pentru „figură“, cu niște comparații nedemne de-o persoană crescută și educată la Notre Dame de Sion, chiar dacă chestia asta era în Galați. Pe patru noiembrie stăteam în fotoliul meu tradițional, un fotoliu care arată ca o corabie îmbătrânită de valuri și de viață, și mă uitam la ceva – era un film la TV, la nu rețin ce anume, neimportant fiindcă în același timp citeam –, când a sunat telefonul. Taică-meu, c-o voce destul de agitată – el care nu-i agitat mai niciodată – îmi zice: „Te uiți la televizor?“ „Da – zic –, e ceva de văzut?“ „Nu, nu e; da’ tocma’ au tras în Rabin!“. Am văzut ce-a urmat și reluarea faptei în sine, destul de la distanță, dar silueta – sau mutra, cât se vedea – mi s-a părut cunoscută cumva, vag, ceva imprecis. Apoi, când, în prim plan, i-au arătat mutra, am înțeles că am văzut ce mi s-a zis că o să văd. De-a lungul procesului am văzut și revăzut zâmbetul ăla de neînțeles din bucătăria soră-mii de la Buzău, l-am văzut de nenumărate ori și, într-un fel, l-am înțeles, în alt fel rămâne de

⁴*Leh kibini mati!* – înjurătură vulgară. [n.ed.]



neînțeleș.

Mi-am adus aminte de întâmplare când am văzut-o pe maică-sa lui Ygal Amir, Geula, ieri, la TV.

Acu', spuneți și voi: asta-i normală? Adică, știți ceva, mai bine nu spuneți nimica: dacă ați ajuns cu cititul până aici, precis nu sunteți normali! Io-s singura persoană de pe lume... – corect, aveți dreptate, am uitat să-mi iau pastila azi!

Rona a făcut-o lată: și-a tăiat, din dragoste, venele la o mână. Ca de obicei, a fost părăsită de iubit, după ce a prins-o tragându-și-o cu altul.


Nu știu care-i faza la homosexuali, ori că se duc la petrecerile alea ale lor și se aia fiecare cu fiecare sau toți de-odată – că am văzut așa o chestie pe vapor, când am fost în Cipru, de era să mor borând și nu de rău de mare, ci de scârbă –, ori o fac pe sfinții și când își prind partenerul își taie gâtul sau organul... Era o petrecere pentru homosexuali, transexuali și travestiți, aia de care ziceam mai sus, pe corabie, s-au pus băieții pe chef, normal că doamna Rona era-n plină petrecere, când lui Naomi i s-a năzărit că vrea să vadă ce fac ăia acolo. M-a târât după ea. Brrrrrrr! încinseseră tipii o horă, da' nu se țineau unu' pe altu' de umeri, ci se țineau în sulă-n cur. Vedeti faza? Goi ca dracii, țopăiau în ritm de muzică trans. Naomi și cu mine am zburat pe scări în sus ca niște porumbei ai păcii, jerpeliți, urmăriți de șoimul atomic; ne-am oprit numa' când am dat nas în nas cu unu' de-ăla de la pază care ne-a întrebat ce



terrorist ne urmărește. Naomi a răcnit că nu e terorist, ci că ne urmăresc niște pule. Omu', săracu', probabil obișnuit cu nebune, n-a mai comentat, ci a plecat salutând respectuos. Precis și-a făcut cruce cu limba-n ceru' gurii.

Deci Rona a ajuns la spital cu mult sânge și multe gemete și peri smulși din perucă. Cum eu sunt singura disponibilă... – nu întrebați de ce sunt singura disponibilă că mă 'nervéz; da' în mare, Naomi tocmai și-a terminat un concediu medical în care a fost la Eilat – de bolnavă ce era –, Gila e la ziua femeii – o altă tâmpenie unde un milion de muieri se adună la un loc și chicotesc și hârâie și cârâie ca niște ciori în călduri –, Tikva e la futut – că ăla al ei însurat are zi liberă de nevastă – și pe Tzipi nu se poate conta, că joi își mărita fata și-i mai zăpăcită decât ca de obicei, când e total zăpăcită. După părerea voastră, cine-a mai rămas în afară de mine? Și-așa am ajuns s-o țin pe Rona de mână și s-o ameninț c-o moarte-n chinuri groaznice dacă mai îndrăznește să mă deranjeze pentru o încercare de sinucidere. Să se sinucidă, să moară și să mă cheme la înmormântare, atâta! Mi-a stricat bunătațe de bluză cu bocitul ei și-a trebuit să alerg să-i aduc Cola dietetică, curva dracu'! De unde scot eu prietene de-astea? Vă spuneam că toate doamnele distinse au treabă și nu s-au dus la Rona, normal; da' s-au dus la directoarea aia și-au făcut scandal, după care s-au dus la poliție și-au făcut scandal că aia le-a făcut scandal. Poliția s-a dus la locul ăla și-a făcut scandal. M-au chemat și pe mine, dar am zis că o curvă îmi ajunge pe azi și că tre' să închid dosarul și să scot raportul unui caz, deci să se ducă dracului de tot.

Dacă vă purtați frumos o pun pe nătângă – hai să stabilim că patoloaga se numește de-acuma înainte „nătânga“, bine? –, deci o pun pe nătângă să vă povestească de



primul ei amor sexual; vă zic io, fata asta are chemare spre macabru, nici măcar primul futut nu l-a făcut departe de cadavre... Sunteți curioși? O să așteptați, acu' am treabă!

25 Acu' habar n-am cine-i mai rău, voi sau femeile astea patru-cinci-șase prietenele mele. Știți ce-o să fac? O să le arunc la gunoi, altfel nu mă scap de ele, și o să tot bateți capu' să vă povestesc ce vor, ce mai fac, ce mai dreg, ba chiar o să aveți tupeul să spuneți că mă port ca ăla cu „Misterele Parisului“ sau cu „Rocambole“ sau nu știu ce, care-l omora pe unul în volumul 13 și-l învia în volumul 18. De-acuma gata! niet Tikva, Naomi, Tzipi sau Gila; au mers *kaputt*, au dispărut. Poate o să vă povestesc ce mai face Roni/Rona.

Am mai smuls câteva povești de la nătânga. Acu' nu faceți pe proștii: am stabilit că patoloaga e nătânga; ce ziceam? Da, am furat de la ea câteva povești, cum s-au prostit ele în Sinai – asta înainte de explozii, că acu' precis s-au gândit ăia că nătânga și cu Rona-s pe la Taba, de-aia au explodat. Și i-am luat patoloagei povestea dezvirginării. O vreți? OK, că multă răbdare nu mai am. Mai și muncește omul, nu?

Astfel grăit-a nătânga:

Prima dragoste, prima sărutare... Da, prima sărutare-a fost undeva pe lângă Alenby (o stradă), în Tel-Aviv; pe băiat îl chema Dan, am mers cu capul în nori vreo săptămână și după aia mi-a trecut. Prima dragoste-a fost... unde-n altă parte decât în orașul sufletului meu, Brăila? Sunt orașe-n care te-ai născut, orașe în care-ai trăit,



orașe pe care le-ai îndrăgit și sunt orașe care-ți țin sufletul strâns între zidurile case-
lor, pietrele bulevardelor, florile parcurilor, mirosul din aer. Asta e pentru mine Brăila
și-asta o să rămână. Eram în ultima vacanță de liceu înaintea armatei și, ca de obicei,
la Brăila, la sora mamei, pe strada Mărășești, o stradă mică, care, la vremea aia, se
remarca prin faptul că miliția își avea sediul pe ea. Vară-mea tocmai divorțase – unul
din multele ei divorțuri –, divorțase de un polițist că tocmai se încurcase cu un prof
de sport; mă rog, cred că divorțul încă nu se pronunțase, că erau cam în ilegalitate.
Eu aveam un prieten din verile trecute, mai mare cam cu vreo 8 ani decât mine, tip
deosebit de suspect, cu ocupații dubioase – o corcitură de lipovean cu grec și câteva
altele nu știu care –, blond, înalt, cu ochi albaștri, albastrul ăla cu care n-ai vrea să te
întâlnești la nervi. Cred că eram pentru NG o jucărie frumoasă și amuzantă cu plecările
mele și venirile mele estivale, un amuzament exotic, însă era mereu liber pentru mine
și dispus să facă orice, nimic nu era prea bun sau prea greu când era vorba să-mi facă
pe plac. Nimic între noi decât sărutări, nimic până-n vara aia, desigur. Perechea ilegală
a hotărât să mergem într-o excursie-n balta Brăilei; zis și făcut: ne-am luat cortul –
unul mare, albastru, cu două camere de dormit și sufragerie, dublu și nu mai știu ce
dracu' avea-n el –, toate aparatele de gătit, încălzit, omorât fânțari și prins pești, raci
și alte insecte; între noi fiind vorba detest cortul și tot ce ține de el, dar am zis că,
deh, o mică pregătire pentru vremuri grele nu strică. Nu-mi amintesc cum am ajuns
în balta aia sau unde era – ce parte din ea adică –, doar că toată balta era plină de
stuf, porci și oameni care îi păzeau, pescari, păsări etc., ca orice baltă care se respectă,
de altfel. Ne-am așezat gospodăria când au început să se audă țipete, bocete, urlete,
sirenă de șalupă; pe scurt: bălăgan. Cam la vreo 150–200 metri de noi, într-un mic
ințrând al Dunării, lume multă, femei care urlau, bărbați care se agitau.



Ce se întâmplase? Tocmai găsiseră cadavrul unui băiețandru dispărut, înecat desigur în urmă cu câteva zile pe care tot de-atâtea zile-l căutau. Bătrânele puseseră pâine pe Dunăre, o pâine rotundă și-o lumânare, noaptea, e o credință cred, că Dunărea o să ducă pâinea la locul unde se găsește mortul, așa se întâmplă-n general, peștii care de fapt merg cu toții la „masă“, ciupind din pâine, o duc cu ei la locul unde, agățat în ierburi și rădăcini, stă cadavrul. Îl scosese rădăcina pe mal când am ajuns noi – știi cum arată cineva care stă sub apă câteva zile, deci n-are rost să mai descriu –; era, oricum, un spectacol jalnic: femeile urlau, bărbații plângeau într-un fel mut – știi tu – și mirosul... ăsta nu-l definești de la început: brusc, te trăsnește un miros dulce-putred care-ți pătrunde direct în cortex și-acolo rămâne zile-ntregi, te urmărește apoi ca o idee vagă până se șterge din minte, nu din nas.

Frumos început de excursie-n bălțile Brăilei și asta era numai începutul. Bărbații au propus să pescuiească raci. Tâmpită idee să mănânci raci când, la 150 de metri, tocmai scosese rădăcina din apă un cadavru; propunerea a fost refuzată cu căni de tablă aruncate-n ei și mâncarea pe ziua aia au fost conservele aduse de-acasă, conserve de carne de porc chinezească și vinete, parcă. Și-a căzut seara – (nu e o figură de stil, efectiv a căzut pe noi), noaptea, așa zice –, brusc, neagră ca noaptea și cumva înfricoșătoare, dar asta nu că era ea neagra, ci fiindcă, spre după-amiază, începuse să se adune nori de furtună. Și-a început: cu tunete, trăsnete-n apă – habar n-ai cât e de zgomotos în trăsnet în apă! –, fulgere interminabile și ploaie cu găleata, cu hârdăul, cu cisterna. Mai erau și cucuvăile, probabil și ele căutau adăpost, dar – la toți dracii! – ar fi putut face chestia asta în liniște, fără țipetele lor tradiționale; se băgaseră sub „cerdacul“ cortului și mai și zbierau: *Cucuvau-cucuvau-cucuvau!* Spiritul puștiului înecat plutea pe Dunăre, fulgerele trăgeau orizontul în țeapă, tunetele anunțau sfârșitul pământului



și ploaia începuse să se strecoare prin părțile alea de cort la care nemții constructori se gândiseră mai puțin. Sub șiroirile de apă am pus crățiți de aluminiu, deci, la tot zgomotul naturii, se mai adăuga și *pic-pic-pic-pic*, picătura chinezească. Exact ca-n bancul cu femeia furtună, dacă-l știi.

Perechea clandestină, mânată de foamea morții – senzația aia de excitare pe care orice om viu o simte în preajma doamnei cu coasa – s-a apucat să facă o dragoste nebună. Ca și ei, NG și cu mine – bântuiți de-aceeași frică de-a dispărea, de-aceeași dorință de continuare, de-aceeași tinerețe speriată de moarte și încălzită de furia naturii – ne-am iubit. Totul a fost de la sine, natural și bine venit, de parcă atunci și numai atunci trebuia să se întâmple, nu altă dată și nu cu altcineva. Până și azi îmi amintesc de noaptea aia furtunoasă și fericită. N-am cu ce s-o compar, fiindcă e incomparabilă. Nici nu încerc s-o compar, ar fi un sacrilegiu. După noaptea asta a început o altă viață: nu, nu cea de femeie – astea-s prostii! –, armata și facultatea și măritișul și fiul meu și iar învățatul și școala la New York și divorțul – toate-și au locul lor în viață –, însă noaptea înecatului plutește undeva peste, așa cum ai pune ochii pe o stea și, când ți-e greu și vrei să oftezi, ridici numai ochii și-ncepi să zâmbești.

Hmm, voi aveți comentarii la asta? N-aveți – surprinzător! –, nici eu n-am. În schimb, am treabă....

26 Ia uite-a dracu' treabă! Când vreau și io să fiu romantică sau cât de cât normală, aducăștia pe cineva și-mi strică fațada de *lady*. Acu', ziceți și voi, dacă aduc un câine



la judecată, cu stăpân cu tot, și se plâng că ăla, câinele, a omorât un om viu prin tăiere de penis cu dantura și că stăpânul câinelui dormea-n timpul ăsta ca un prost, voi ce ziceți? „Păi“, începeți să strigați, „la moarte cu câinele, la pușcărie cu stăpânul câinelui, săracu' om atacat de câinele nenorocit!“ și-alte lozinci de-astea. Corect? Da', dacă vă zic că greșiți și că vorbiți prostii, ce-o să mai spuneți, după aia? Că stăpânul câinelui dormea, da' nu și nevasta stăpânului și nu și fata stăpânului sau prietenul ei care erau treji? Și-au depus mărturie în favoarea câinelui? Ha? Aaaaaaaa! Acu' o dați cotită; că voi, de fapt, n-aveți de unde să știți ce s-a întâmplat între câine și ăla, decedatu'. Atunci de ce-ați sărit la gâtul câinelui? Învățați asta: omu', ca să-și poată da părerea, tre' să cunoască, cel puțin câteva fațete ale problemei, nu numai una, să se arunce ca prostu-n problemă. E un principiu sănătos și-n viața de zi cu zi. Așa cum zice Tikva: „dacă ești prost, apoi să fii din toate părțile!“.

Problema cu câinele a fost că domnul dezpenisat a venit în vizită la familia respectivă și că era într-o stare avansată de ebrietate deja când a ajuns; a mai mâncat ceva și-a mai băut câteva pahare bune, după care s-a prăbușit pe patul camerei care-i fusese repartizată prin bunăvoința stăpânei casei. Mama, fiica și prietenul au rămas în salon, la televizor și la taclale. Câinele casei – un lup german, pașnic și cumsecade – umbla prin casă, că doar era casa lui și trebuia s-o păzească; la un moment dat, din camera oaspetelui s-au auzit schelălăituri de câine, prietenul fetei a fugit spre cameră și de-acolo a tras un răcnet, asta le-a ridicat pe mamă și pe fiică-n picioare și-au tăiat-o și ele în aceeași direcție. Când au intrat, câinele tocmai își terminase socotelile cu stăpânul penisului care, după depoziția prietenului fetei, când a intrat în cameră, ăla vroia să-l fută pe câine-n cur. Câinele s-a apărat în mod legal, însă, neavând el mâini să-l prindă de coaie sau să-i tragă un pumn, a făcut exact ce-a crezut de cuviință că un



câine cu respect și onoare față de coada lui trebuie să facă. După care a scuipat penisul agresiv pe covor. Vă e clar până acuma că nu vă puteți duce la câine să-l întrebați; stăpânul organului a pierdut prea mult sânge ca să mai vorbească, nu în încarnarea asta. Mai departe. S-au străduit să-i oprească ăluia sângele până să vină salvarea, da' n-au reușit; ăla tot beat era: a început să strige, să urle, să injure, chiar și când lucrau paramedicii la el, că „ce mama dracului, nu mai ai voie să fuți câini pe lumea asta!“, după care a căzut leșinat. La spital i-au făcut de toate, dar gradul de alcool și sângele pierdut l-au trimis pe lumea cealaltă. Acuma a urmat să anchetăm câinele și pe stăpân. He? Bine-așa, am luat pe-un de-ăla de la judecăți de urgență și-am încheiat povestea-n felul următor. Câinele s-a dus la arestul de câini vreme de 10 zile și-are voie la vizite de la familie, plus mâncare de-acasă; stăpânul câinelui plătește la pușcăria de câini cam 200 shekeli pe zi, pentru dresaj, chipurile, și îngrijire; statul Israel n-are nici o pretenție de la câine, el fiind în legitimă apărare, nu are pretenții nici de la stăpânul câinelui, fiind el în stare de adormire; restul familiei și-a făcut datoria față de nebunu' futător de câini și față de societate, încercând să-l salveze, da' n-au reușit. Mortul e mort; și cu asta, basta! Deci morala, adică două morale: nu trageți imediat concluzii fără să cunoașteți datele problemei și, mai ales, nu futeți câini în cur, dacă știți că au dinți în gură; de preferat să vă alegeți câini cu proteză sau să apelați la persoane umane specializate.

Fiindcă tot vorbim de sex pidosnic, azi am scos-o și pe madam Rona din spital; era adormită și nu mi-a pătat bluza cu lacrimi, gema numa-ntr-un colț, ca o minge dezumflată pe care s-a așezat o muiere mai grăsuță. N-am băgat-o în seamă și-am



tăcut încăpățânată, cu maxilarele-nclăștate, să nu-i dau nici o șansă. Ajunsă acasă, a început să zbiere cu disperare: „uite ce de-a praf s-a adunaaaaat!“, a fugit și-a adus mătura, cârpa de spălat pe jos și ciomagul, spray-ul de sticlă și de mobile. În momentul ăla, sinuciderea a fost uitată, ca și amantul pentru care imbecila s-a sinucis. O să-i zic nătângei, adică patoloagei, că, dacă are cazuri de muieri cu inima frântă, să roage familiile să facă mizerie-n casă, cred că asta ar putea fi un tratament eficace. Uneori. La mine nu ajută; eu, când am inima frântă arunc totul în jur și Dumnezeu să-l apere pe-ăla care vrea să facă ordine. Da', de fapt, așa fac și cu inima întregă: dacă e să mă uit bine-n jur, la mine-n casă e un balamuc de nedescris și fără să mă las amantul. Bun, cred că tre' să mă las de sfaturi date la alții.

Sunt mulți sfătoși prin preajmă, dacă ar urma să le dau cuvântul, v-ați lua câmpii. Vreți să-i luați? *Hallo*, și pe mine cine mă mai citește?

N-ați observat c-am făcut o pauză de câteva ore bune între câinele cu mulți dinți și mortul fără penis? Foarte bine. În astea câteva ore a trebuit să mă deplasez iarăși la locul fetelor ălora pe care am vrut să le scot din discuție, Naomi, Gila, Tikva & Co.

V-am povestit că unul de-acolo, printre alte măgării care se fac, i-a băgat mâna-n – pardon! – pizdă la o alta; aia nu vroia să i se bage mâna. Fixu' ei: are bărbat și vrea numa' mână cu acte-n regulă.

S-a dus și l-a reclamat pe ăla; știți voi, moara dreptății macină încet, da' are scuza că, cică, macină fin – pe dracu' –, ăla a rămas cu mâna întregă, nimeni nu i-a rupt-o, poliția se bălăbănește printre martori și minciuni... că, deh, când îți arde casa și se explodează toți nebunii, mai greu păzești la curul muierilor agresate, la fel ca la curul



celor bătute. Urla femeia: „bărbatu-meu o să mă omoare, până la urmă“, da’ degeaba, o lăsa cu nebunu-n casă. Până la urmă o omoară... și ce-i cu asta? Ziarele fac scandal două-trei zile și se uită, alta la rând.

La fel și la ăsta cu mâna. A așteptat, s-a dus la femeile alea violate, la psihiatru, la discuții, da’ cum vorbea – zice ea –, nebuneala o lua și mai rău, nu înțelegea cum de nimeni nu face nimica. Ba, cei din jurul bărbatului păreau ca-l îmbărbătează și râd de ea.

Într-o criză de disperare, azi, a zis că-și face singură dreptate. A luat un cuțit și i l-a băgat ăluia-n burtă. Mare hotărâre tre’ să fi fost pe capul ei, era un cuțit de tăiat apa, însă a reușit să scoată sânge din idiot și asta a fost de ajuns: poliție, ziare, fug cu toții să vadă ce s-a întâmplat, ăla s-a ales c-o zgârietură și-un proces cu dare-afară de la muncă.

Să nu înțelegeți greșit, doamne-păzește! Nu zic să vă faceți singuri dreptate, că nu sunteți Vlad Țepeș, da’ o mână de ajutor la vreme grea vă puteți da; proverbu’ ăla care zice „o labă la vremea ei, face cât zece femei“ prinde-n orice caz, nu să-l luați *mot à mot* și când aveți necazuri să vă masturbați... aplicați vorbele la situație, nu invers.

27 Matty partea a doua⁵, v-ar interesa să auziți? Nu? Păi, cred și eu, nici dracu’ nu-i interesat să audă; da’ e interesant! Mi-a povestit patoloaga – psihiatra – ce se mai întâmplă pe-acolo și e, în continuare, bâlcu’ dracului, la [●●●]⁶

⁵Hana Fratu, *ibid.*; v. mai sus. [n.ed.]

⁶Aici și în continuare, [●●●] înlocuiește un număr variabil de puncte de suspensie – semnalînd o omisiune în textul original – însoțite de explicații marginale ale autoarei, de felul: „*De aici am tăiat!*“ sau „*Afacere în curs!*“ [n.ed.]



Între timp, poliția-și face treaba. Îl umflă pe fiecare și-l scutură, după aia îl pune la loc să se ocupe de treaba lui; da', cum ăla n-are treabă, se ocupă de ce s-a mai ocupat și tot așa.

Asta care-i la putere acuma, la minister e partid religios; la ei nu există curve și perversi; cum să existe așa ceva? Ca ăla care se uita la girafă și zicea că așa ceva nici nu se există. Religioșii zic că nici dinozaurii n-au voie să existe, da' nu erau pe vremea când trebuiau să fie și asta, faptul că erau mai vechi îi anulează. Kaine dinozauri. Totu' a început cu Moshe și poporu' lu' Israel.

Acu' tre' să vă amintiți chestiile astea bine de tot. Nu au existat dinozauri și – punctu' doi – [• • •]

Deci stăm și croșetăm în așteptarea... Pizda mă-sii știe-n așteptarea cui! Terminați cu Godot, pe ăsta nu-l așteaptă pe-aici, aici ii zice *Meshiah*. Îl așteptăm pe Mesia: vine pe măgar alb. Punem mâna pe el – că ăla, când vine, are planuri mari de tot, să facă prostii –, cum ziceam, punem mâna pe el și-l ciomăgim bine; după aia-l futem – nu cu toții, numa' cine are chef –, după aia-l castrăm, să simtă și el ce-i aia. După aia-i futem și măgaru', să se învețe și-ăla minte. Să vedem acu' dacă mai are chef vreun Mesia să pună picioru-n Țara Sfântă! Dacă totuși – după ce i s-au făcut toate astea – și totuși, insistă să facă pe nebulu', apoi îl trimitem la [• • •]

Puteți să uitați de patoloaga-psihiatră; aia a terminat acolo cercetarea, s-a dus la problemele ei. Băieții-s pe picioare proprii și personale. Scapă efectiv numa' cine poate – asta mi-a zis să vă zic –, pe ea să nu mai contactați, de azi încolo.

Hârști! ați belit-o – cum s-ar zice. Adică, pe bune, că ancheta asta a trecut la mine, adică la Ozana, și la infracțiuni grele. Bursteyn, dragilor, și Swisa și eu însămi și șefu', mânca-i-ar mama pe ei de drăgălași. Că Swisa are-un plan măreț – chiar pe mâine, la





prima oră – [•••] Specialitatea casei. [•••]

Ce ziceam? Da, au trecut la mine; da' povestea e că nu ei au trecut la mine, ci ăia de peste ei, cum ar veni, mă rog; vă țin la curent.

Acu' musai să vedem de-ăia de vor neapărat să-i vină de hac lu' Sharon. [•••]

Multe cadavre am văzut, oameni omorâți de alții, de ei înșiși, în fond. Da' asta-i altă poveste. Ar trebui să scriu un roman fluviu despre ce ne facem noi, nouă înșine, încercând să le facem altora.

28 Când ne doare ceva țișăm. Țișăm la naștere și țișăm la moarte. Mai ales la moarte. Pare că este, moartea, ceva ireparabil. Și-atunci plângem și ne zbatem, de parcă am putea face ceva. Ne trântim la pământ, acuzăm viața, acuzăm moartea și pe Dumnezeu. În special noi, femeile. De cealaltă parte a orașului sau a țării sau chiar a străzii, o altă femeie țișă de durere, se trânteste pe jos, își acuză bărbatul și soacra și viața: naște. Nu ne pasă una de-alta, fiecare cu durerea ei: una de-a da viață, alta c-a pierdut viață. Așa-i viața sau așa-i moartea. Sună al naibii de banal când citești asta! Și-i al naibii de adevărat că-i banal. Atunci de ce doare așa de tare?

Rami-mare, colegul nostru de la infracțiuni grele a *căzut* azi-noapte. Împușcat în mijlocul străzii. S-a dus să întâlnească un informator, alții sau altul l-a împușcat. Nu se știe încă cine, de ce, cum, se știe numai când. Ora morții adică. Ce căuta Rami-mare de *shabbat* în Yaffo cea veche, pe cine urma să întâlnească? Asta-i deja treaba noastră să aflăm, să vedem ce dosare avea, ale lui separate, nu neapărat ale noastre, care-i erau oamenii de legătură, informatorii. Totul, multe adică. Ne-a trecut odihna; de fapt nici n-o prea aveam. Orientul Mijlociu se încălzește, pe sub noi trece-o vână fierbinte care stă să ne explodeze-n mutră și nu e ca-n filme, n-o putem deruta spre



alte părți ale lumii. Dar acum, Orientul Mijlociu să se ducă dracului, nouă ni l-au împușcat pe Rami cel mare și asta ne e treaba. O fi primit amenințări cu moartea? Probabil; toți primim. Unii din noi spun, alții rîd. Dacă amenințările nu ajung la șefi, nu le băgăm în seamă. De ce-o fi mers singur azi-noapte? Probabil ca să nu deranjeze pe alții. Uneori intervine și mândria aia proastă: „eu am să rezolv singur!“. Cine știe?

Dosarele în curs? Unul c-o bancă ilegală, milioane de dolari trecuți prin mâinile mafiei. Sediul băncii era-n Yaffo. Câteva crime banale – dacă există crime banale –, câteva violuri, nimic pentru care merita să omori un căpitan de poliție și să-ți pui restul în cap. Sau poate că era altceva ce merita? Nu știu și mă enervează faptul că nu știu.

Am împărțit între noi dosarele lui Rami. Stăm pe ele separat; diseară ne întâlnim să vedem cine ce are.

Pe patoloagă a căzut dreptul și obligația să anunțe familia lui Rami-mare, pe ea și pe șefu'. Vestea s-a întins ca focul în pădure uscată; norocul nostru, marele nostru noroc a fost că un polițist l-a găsit, imediat, cred că la un minut după crimă. Ziarele n-au aflat nimica. Altfel, mâine, dacă nu chiar azi, vorbeau toți de polițistul împușcat. Nu e bine să se afe, încurcă treburile. La locul faptei s-au pus obișnuitele benzi galbene și trecătorii s-au adunat grămadă. Ce s-a întâmplat? Nimic important. Infractorii-și încheie între ei socotelile. E știut că Yaffo e un loc unde infractorii – și arabi și evrei – au obiceiuri de-astea, să-și încheie socotelile. Rami-mare nu mai era acolo când au început să se îmbulzească trecătorii. L-au ridicat aproape imediat după ce, ca la orice altă crimă, au venit echipele și patoloaga. La o adică, Rami al nostru trebuie să se comporte ca un mort oarecare. Fără regim special. Să stea acolo, lungit pe asfalt. Cu sângele curgând din el, într-o poziție illogică; morții au cu toții – nu știu de ce – poziții



ilogice, de păpuși dezarticulate. Nu, nu arată ca-n filmele americane. Nu dorm liniștiți. Un mort este ceva nenatural. Poate fiindcă-i mort și nu-l putem compara cu ceva ce-ar înțelege logica noastră vie. Morții arată dezmembrați și-au în ei o forță care nu ține de ceva palpabil. Sunt, cumva, de neatins. Ca și cum ți-ar zice „ce mama dracului, sunt mort și n-ai ce-mi face, nu vreau să-ți transmit nimic, lasă-mă-n pace, în moartea mea și spală-te pe cap cu tot restul!“.

Nici un polițist mort nu se poartă mai omeneste. În cărți proaste scrie că un polițist lasă-n urma lui niște semne pe care alți polițiști – deștepți – ar urma să le descifreze, să-l prindă pe criminal, el să primească o medalie și... toți să trăiască fericiți până la adânci bătrâneți. Inclusiv mortul căruia i se pune o steluță cu numele pe peretele de la intrarea în sediu. Pe dracu'! Un polițist mort sau un câine mort e totuna. O iei de la capăt cu Rami așa cum o iei de la capăt cu oricine altceineva. Nu făcea colegul nostru altceva decât să zacă acolo, pe cimentul crăpat din «Târgul Ploșnițelor» – ăsta-i un târg de vechituri, de altfel celebru-n țară și cred că și pe-afară –, să zacă și să rânjească sadic. Mi-a fost o ciudă grozavă pe el, că s-a lăsat omorât, că zace acolo rânjind și-mi venea să-i trag un picior în gură. Lângă mine, Bursteyn și Swisa și Rafi cel mic, și Itamar, patoloaga și șefu' cred că simțeau exact același lucru. Jale și ciudă. Un reproș mut plutea-n aer: Cum îndrăznești să ne faci una ca asta? Tu, NOUĂ sau MIE, adică fiecăruia dintre noi în parte. Cei în viață-s cam egoiști, așa-i?

A durat o vreme până ce-am reușit să ne mișcăm oarecum normal. *Oarecum*, zic, și cred că *oarecum* o să rămână până la capătul anchetei ăsteia și ani după, fiindcă nu e normal ca un polițist să moară ca un borfaș ordinar. Adică e normal să moară, dar e anormal pentru noi.

Rami a ajuns la locul ăla cu mașina lui. Era îmbrăcat în ginși și într-un tricou roșu,



ceva modern; Rami se îmbrăca modern, ca noi toți, de altfel; nu suntem tineri, dar nu suntem niște vechituri, cu toate ca Bursteyn se văicărește mereu ca o babă. Mașina era unde-o lăsase, la cam 120 m depărtare. Cinci gloanțe-n el. Destul de bun țintașul. Patru au perforat plămânul, unu' fix în inimă. Gloanțe 38. Rami așteptase vreme de-o țigare jumate: una era călcată cu piciorul și alta se fumase singură, lângă cadavru. Criminalul a tras doar și-a întins-o. Criminalul îl așteptase pe Rami mai mult, vreme de cinci țigări. De ce-o fi așteptat și după ce-a venit, de ce i-a dat timp să fumeze o țigară jumate? Mai venise cineva între timp? Se pare că da. Mai venise cineva. Dar acel cineva plecase în viață. Unde era? Cine era? Dacă mai era în viață? Greu de știut la ora asta sau, mai exact, azi.

Când au anunțat-o, nevasta lui Rami a început să zbiere: „Știam eu că, până la urmă, curvele o să-i vină de hac!“. Care curve? N-avea bietul om nici timp și nici chef de curve. De-asta o s-o sfârșească Bursteyn, dacă nu cumva, de la atâtea invitații, n-o să-i revină cancerul.

Să fi umblat, într-adevăr, Rami după femei? Mai vedem. Deocamdată așteptăm cu toții, lângă faxuri, datele de la patoloagă, de la cei care scot urme din haine și de la locul faptei. Poate-o să fiu mai deșteaptă-n câteva ore. Mi-a trecut furia și-a rămas numai durerea. Ce-o să fie cu nevasta lui? Și copiii? Pensiile-s mici, aproape inexistente. Și Rami era tânăr. N-a apucat să strângă destui bani ca să-și crească copiii sau o pensie mare. Dacă, cumva, l-a omorât un bărbat gelos, nici măcar drept la pensie de erou nu are...

29 Rami-mare, la bază, era ceea ce-ar fi în românește economist, a terminat un master și-a intrat în echipa de infracțiuni grele, așteptând înființarea unei echipe de



infrafracțiuni economice și bancare; aștepta asta de câțiva ani buni. Mulți așteaptă; între timp suntem la grămadă, fiecare cu meseria lui: și medici și avocați și economiști și profesori de-un fel sau altul. Din cam toată poliția, a dispărut Swisa cel tradițional, plutonierul cu mulți mușchi și cu legea oarbă-n mână. Lumea încă ne judecă după vechi bancuri: câți polițiști trebuie să schimbe un bec sau câți polițiști trebuie să scrie un raport. Știți, de fapt cu toții am obosit să demonstrăm că nu suntem proști sau inutil răi sau orbi legați la ochi, ca justiția. Oamenii sunt liberi să creadă ce vor. Și, la o adică, ni se face și nouă lehamite de ce vedeți în noi. Și lehamite de voi ăștia care stați pe margine și judecați unde-i dreptatea sau cum ar fi să fie dreptatea care nu-i făcută de noi. Dacă altul ar fi murit azi-noapte, nu Rami, poliția ar fi întors tot Yaffo cu picioarele-n sus; n-ar fi rămas unul nepurecat la sânge: până azi erau în arest preventiv cel puțin 80 de inși. Lumea ar fi zberiat „dreptate! suntem din Yaffo, de-aia nu face nimeni nimica!“, în timp ce toată echipa plus ajutoare ar fi stat să interogheze suspecti. Și tot n-ar fi fost destul. În cazul lui Rami ni se cere prudență și discreție și atenție. Altfel, lumea o să spună: „sigur, de-aia tot bâlciul, a murit un polițist; pentru noi n-ar fi mișcat un deget“; zierele de mâine ar urla: „zeci de polițiști înarmați au dat buzna-n cazinouri ilegale, au fost arestați șefii bandelor locale, zeci de târfe expulzate“. Familia oricui altuia ar fi avut poze pe paginile colorate, nu și familia lui Rami. Fiindcă Rami a fost polițist. Aveți idee ce înseamnă – pentru un polițist – viața-n Israel? Viața adevărată, cea de zi cu zi, să fii rupt între o muncă cruntă, într-o muncă unde trebuie să te împarți în câțiva, unul care fuge după infractori, unul care fuge după explodați, după drogați și vânzători de arme evrei, evrei care vând arme arabilor. Să-ți duci plozii la școală și grădiniță, să-i duci la doctori – că nevasta muncește și ea –, să umbli noaptea de nebun după informatori și să mori stupid, ca o



curvă beată, la colțul străzii în Yaffo?

Rami era marocan, venit în țară la 12 ani, avea și el nostalgiile lui probabil; n-a povestit niciodată; toți suntem, în țara asta, veniți de undeva, din alte părți, dar nu contează: suntem aici, ca și cum ne-am fi născut aici. Și chiar dacă avem vise ori coșmaruri despre locurile unde-am mai trăit înainte, le punem de-o parte, știți de ce? Fiindcă noi, așa, de tâmpiți ce ne credeți, tre' să vă păzim pe voi să visați frumos, când se poate, să miorlăiți după *vai ce bine-a fost când beam vodcă-n Moscova sau Cotnari în Moldova*, să ne dați pe la nas cu cultura voastră și pantofii de dans, să vă citim poezelele și să vă ascultăm melopeele, fie că-s românești, fie că-s marocane, sau yemenite, sau irakiene sau de oricare alt fel. În parte, ce ne rămâne este să ne plimbăm noaptea pe străzi și să strigăm, din oră-n oră, „dormiți în pace, este ora X, noi idioții satului, tablagii și înapoiții, suntem aici și vă păzim“.

Să revenim la Rami... oricum, păcat de timpul meu, n-am să conving pe nimeni că polițistul e un om. Ce căuta în Yaffo n-am aflat încă. Sau, dacă am aflat, suntem absolut convingși că nu e totul sau că ceea ce am aflat este absolut irațional. Pe cămașa lui Rami erau fire de păr lung vopsit roșcat și urme de parfum proaspăt, adică, așa cum cineva s-a parfumat și-a ieșit imediat din casa; de la parfum rămâne o urmă uleioasă care se evaporă în timp: asta a rămas pe cămașa lui Rami. La fel, mai era și par de pisică. Rami nu avea pisică și – în vizita scurtă de condoleanță, am scăpat la nevastă-n dormitor –, n-avea parfumul ăla de pe cămașă, nu al ei era parfumul, ca să nu mai vorbim de părul lung vopsit roșcat: nevasta are părul scurt șaten și nevopsit.

Ce draci căuta Rami la curve-n Yaffo? Mamă doamne! Și nici oameni nu-s destui! Că sunt nouă ani de la moartea lui Rabin și tot felul de anunțuri că sunt explodanți pe drum, porcul de Nasralla pregătește ceva. Toată lumea e pe drumuri. Și totuși –



mulți, puțini, sunt, nu sunt –, problema-i ciudată. Acuma să vedeți: părul ăla lung și roșu nu era par de cap de om, ci de peruca. Și parfumul care era pe tricoul lui Rami era cam sus ca să deduci ca el a îmbrățișat o femeie; mai degrabă ai putea deduce că femeia aia a ținut mortuș să-l strângă de gât, l-a apucat de umeri, sus, lângă gât. Pare asta o scena de amor? Nu cred, dar cine știe, necunoscute-s căile sexului. Și-ale pasiunii.

Și erau și-o grămadă de urme de pantofi pe jos, de jur împrejur; cele mai apropiate erau unele care păreau și pline de sânge; probabil, ne-am zis, că Rami a început să sângereze, cineva a venit să verifice dacă-i mort și-a șters-o. Numai că urmele alea erau mânjite cu alt fel de sânge decât cel al lui Rami, – altă grupă de sânge adică – și, pe lângă ele, erau și picături, de parcă cineva ar fi sângerat. Pe tricoul lui Rami era sânge, e și clar că era, dar sânge de două feluri. Ceea ce i-a dus pa băieți la concluzia că Rami stătea de vorbă cu cineva, atunci când altcineva a tras și-a făcut doi dintr-o lovitură; cel din față s-a sprijinit de Rami și-apoi... s-a cărat. Părea, după semne, să fie mai înalt cu un cap decât omul nostru; ceea ce e destul de greu: Rami avea 1.90 înălțime. Să fi avut partenera sau partenerul cu perucă 2.10 înălțime? Se prea poate.

În jurul uliței erau numai magazine, toate – normal – la ora aia închise, la ora crimei; n-aveai pe cine să găsești, deși-i aproape sigur să fi văzut careva ceva; inutilă căutarea! Dar nimic nu-i nici inutil și nici imposibil, dacă vrei neapărat. Au început agenții să bată la absolut toate ușile, poate careva totuși locuiește acolo și-a văzut, a auzit, a simțit...

Vă spuneam că mai erau și alte țigări fumate, după colț, semn că altcineva așteptase. Urmele de picioare nu erau aceleași, dar persoana care așteptase făcuse câțiva pași spre Rami. Dar asta ar ieși în fața lui, nu în spate; or el, fusese împușcat în spate;



de-aia cel sau cea care fusese-n fața lui n-o mierlise direct, ci numai fusese rănit.

În cealaltă parte, stătea patoloaga la capul nevastei și-i tot dădea să ba apă cu somnifere, că poate s-o liniști și n-o mai întreba: „și ce-o să fie cu copiii? și din ce-o să-i cresc? și din ce-o să plătesc rata la casă?”; și mama lui Rami-și smulgea părul din cap; da’ astea toate numa-n casă, că pe-afară nici anunțuri mortuare n-au avut bieții de ei voie să pună, nici până la ora asta, și copiii plângeau și șefu’ a șters-o, că îl chemase urgent cineva undeva. Colegii de pe la alte secții tot intrau în casa lui Rami și ieșeau; de s-au pus vecinii pe întrebat „de ce atâta lume? s-a întâmplat ceva rău cu Rami cel mare?” – c-așa-i spunea toată lumea. Păi, da, a fost într-o acțiune, a fost puțin rănit și-i la spital. „La ce spital, unde, cine, cum, când?” Și-au început să curgă marocanii și românii și ungurii și germanii și irakienii din vecini cu prăjituri și cu mâncare, cu vorbe bune și mângâieri. Că neamu’ asta-i unit la greu și, când ne e bine, ne băgăm picioarele unii-n alții. Și stătea biata nevastă și biata mamă și asculta cum o să fie bine și-o să vină Rami sănătos acasă și mă mir cum n-a murit de durere. Pe copii i-au dus la mama nevastei care-a fost rugată să rămână acasă să-i țină ca să nu vorbească prin cartier, și-acolo, la bunica, tot n-aveau voie să iasă din casă. Până când? Până zice șefu’ că se poate.

Și șeful ce făcea? Păi, el găsisse pe jos, lângă mort, un bilețel galben cu un număr de telefon. V-am mai spus, birourile-s ca niște cocine de porci, femeile de serviciu n-au voie să intre și fiecare aruncă ce vrea unde vrea. Dacă răzbește cineva să facă curățenie, n-are voie să atingă nimic și se lasă păgubaș. Șeful a telefonat la numărul ăla, era din teritoriile ocupate; i-a răspuns un copil. A cerut-o pe mama. „Mama e la spital; a născut azi noapte un frățior pentru noi.” „Atunci dă-mi-l pe tata.” „Tata e bolnav, s-a dus la doctor. Când a venit de la mama de la spital s-a simțit rău și s-a





dus la doctor. Are gripă. Să-i spun ceva?“ „Da, să mă sune“, și i-a dat numărul de celular copilului.



30 Fiecare țară are realitățile ei, durerile ei, bucuriile ei, dar în nici o țară nu sunt, de-odată, atâtea realități ca în Israel. Israelienii fug de ele, de realități, se-ascund, încă mai trăiesc în secolul trecut, prin anii '50-'60, când nu era bine, dar nu era așa rău, când erau războaie, dar nu erau târfe și drogați și morți pe șosele și mafie și bănci ilegale. Oamenii nu aveau cărți de credit, trăiau din salarii – atâta aveau, atâta mâncau –, nu se omorau... unii-alții aveau câte-o casă mai mare, o mașină mai nouă, chiloți scumpi sau câine de rasă. Reprezentantul legii, polițistul Azulai, căruia i s-au făcut filme și i s-au cântat cântece romantice, este ceea ce vedeau oamenii sau ar fi vrut să vadă în polițiști: un suflet bun care trebuie să iasă la pensie c-a închis ochii la o infracțiune. Infracțiunile de-atunci... unde-s infracțiunile d'antărt? Pe măsură ce ne-a potopit civilizația, s-a schimbat și infracțiunea, s-a schimbat și polițistul: a apărut bruta; cine n-avea, într-adevăr, altceva de făcut în viață se ducea la poliție; pe polițistul Azulai l-a înlocuit polițistul Swisa, cel de neagră amintire. Dădea cu pumnul și urla, fără să se uite la dreptate sau la lege; „așa am hotărât eu“: asta era parola polițistului; asta știa, asta făcea. Infracțiunea nu-l așteaptă pe polițist să se deștepte, Swisa era bun la bătut un drogat sau la alungat un hoț, dar, o dată cu computerele și cu mafia intelectuală – nu aia pistolară –, pumnul și-a pierdut din putere; un puști de 15 ani îi putea râde unui Swisa-n nas și poliția și-a ales alt drum: polițistul învățat, om de laborator, om de computere, profesor, chimist, fizician, medic. Mai sunt și Swise – *Swisot* –, așa cum mai sunt și infractori demni de tratamentul unora ca ei, dar marea majoritate nu mai sunt ca vechile generații. Or să treacă ani, mulți ani, până ce omul



de pe stradă o să vadă-n hainele albastre altceva decât o brută doritoare de sânge. Ce să-i faci? Cred că, într-un târziu, o să ne treacă la toți; voi o să vedeți în noi niște oameni și noi o să ne simțim mai bine-n pielea noastră, de oameni ai legii. Legea, de fapt, voi o faceți, nu noi, și cred că, la o adică, ar urma să vă păziți singuri, dacă sunteți așa de buni.

Teoria asta nu rezolvă problema lui Rami pe care încă nu l-am înmormântat.

Rămăsesem la... cu cine-a vorbit Rami în localitatea aia de dincolo de linia verde. Și de ce? Avea prieteni acolo?

Poliția din Yaffo a luat la întrebări pe toți cei din casele sau magazinele apropiate. A văzut careva ceva? Oamenii, speriați, au dat din colț în colț, nimeni n-a văzut nimic, nimeni n-a auzit nimic. „Mereu se-mpușcă ăștia pe-aici“, a zis un persan bătrân, „să am eu atâtea zile câte împușcături am auzit, dar azi noapte-a fost liniște“. Nu e, dom'le, nici o babă insomniacă-n cartierul ăsta? Nici o muiere bătută să plângă-n geam, nici o amantă să aștepte pe careva după perdea? Nimica? Asta chiar nu se poate; categoric, e imposibil! Orice târfă de ancheta are-un fir, scămoșat, dar are; asta nu duce nicăieri, decât la dracu', dar nici acolo, și-ăla ar fi un fir.

Bursteyn s-a lăsat de scotocit în hârtii și-a intrat în vecini, cu văicăreală, tot cu boala lui, să aibă milă de el că n-are casă, n-are masă, nici nevasta-aia ar vrea el să n-aibă – până nu găsește măcar o urmă că cine-a fost, dacă a fost, și pe cine-a văzut. Până la urmă i s-a norocit norocul. Un tip se plictisise de văzut televizor, nevastă-sa era supărată și plecase la maică-sa, cu arme și bagaje, își luase și gura cu ea – ăsta-i comentariul tipului. S-a uitat pe geam. Și a văzut pe unul mare și înalt, stând și fumând. A mai văzut pe unul, mai mic de statură, stând și fumând după colț, unu' de-ăla cu kipa și cu țitit (șnururile alea de le poartă religioșii), pe urmă a venit – măi,




frate! – o muiere cât muntele Sinai, s-a tot hârâit cu ăla de-aștepta – nu după colț, ci lângă mașină –, ba chiar s-au înghiontit. Ce ziceau? N-am auzit decât: „dacă nu ieși din povestea asta, te dau în gât“, îi zicea ăla mare femeii cât muntele Sinai. Pe urmă a apărut altul din spate – tot cu kipa, da' fără șnururi –, a tras în ăla mare da a atins-o și pe muiere – nu tare, numa' puțin –, aia a rupt-o la fugă, și-ăla după colț la fel. Și-a făcut semn cu ăla care-a tras și s-au cărat. Probabil după muiere. A vrut să anunțe poliția, da' i-a fost frică! Da a venit poliția imediat, ca din pământ. Sau din noroc.

Avem, în sfârșit, un fir și destul de împutit. Dar aveam și teamă că femeia Sinai: dacă ăia s-au dus după ea, nu e mai vie decât Rami, dacă e vie precis e la spital, dacă nu, e la morgă. La morgă e mai simplu de verificat. Nu e și n-a fost; la spital? Eh, asta-i treabă mai lungă.

Și-acuma să vedem ce facem dincolo de linia verde. Știți ce înseamnă asta: „dincolo de linia verde?“. Așezări din „teritorii“: Gaza, Yehuda, Shomron; pământuri care, în fond, ar fi trebuit de mult date înapoi, dacă nu se așezau ăia pe ele și-acum nu mai vor să plece. Câteva sute de familii păzite de-o armată întregă.

Azi, toată ziua, băieții au bătut drumurile dinspre Gaza. Ce-au aflat? Nu știu încă. C-a venit un șef mai mare decât șefu' și-a zis: halt!, ăsta n-a murit de flori de *cou-cou*, ci se pare că e ceva mai mare decât credem noi. Rami-mic s-a 'nervat total: „Hai sictir, că-ți dau eu ție mai mare decât noi!“.

Între poliție și ceea ce se numește Shabak – adică securitatea internă – e o veșnică păruială. Aia chiar au rămas la mentalitatea de Swisot, dar se cred puternici, și sunt. Numa' că, dacă e ce credem noi că e, nu le-ajută puterea la nimica. De la un religios de-ăla din teritorii nu scoți nimica cu pumnul, că ăia-s nebuni la cap și așa tare cred că-i ajuta Dumnezeu că nu simt nimica. ăștia trebuiesc enervați până turbează și



scuipă din ei.

31 După cum era de prevăzut, suntem în căcat. Nu c-ar fi ceva nou. De mult suntem în căcat, dar, din când în când, ne mai toarnă unul proaspăt să nu uităm că există. Tare n-am chef de politică, dar chestia asta cu târâțul lui Arafat în toate părțile a mirosit rău de la început. Băiatul e bolnav, dar ceea ce vrea în special să demonstreze, în cazul de față, e că nu el conduce terorismul în teritorii; că, vedeți, el trăgând să moară cu voie bună și cu Suha la căpătâi, nefăcând nimica, tot se explodează băieții într-o veselie. De pe patul de moarte a declarat că el acuză teroarea, și ăia din jurul lui au zis „ba să ne pupe-n cur“. Deci nu se potrivește *mortu' moare, da' dă din picioare*. Mă rog, era cu bamporu'. Da' se potrivește.

Și iaca cum începe firul nostru să ne ducă-n labirint, da' habar n-am dacă ne și scoate de-acolo.

Azi a fost o zi de-aia când te scoli nebun și dai nas în nas cu piaza rea, fiecare cu a lui, fie că-i vecină, fie că-i pisică, fie că-i soacră. Ajungi prin dopuri de circulație la muncă și atunci îți explodează totu-n cap. De azi noapte până la ora 7 zero-zero au fost 48 de de-alea, anunțuri că vin teroriști să explodeze, direcția Ierusalim. S-au făcut bariere și posturi de control, kain terorist. Că deh, ăla care-l conducea pe terorist a văzut un post de control și-n loc să continue la Ierusalim a luat-o spre Tel-Aviv, la o adică ce-i pasă unde-și aruncă coaiele-n aer? A explodat la Tel-Aviv. După aia a început bâlciul cu căutatul ăluia care l-a adus. Mai departe n-are omu' dreptul să vă povestească: e anchetă-n curs.

N-am avut, practic, timp să ne ocupăm și de firele lui Rami, dar chiar și când n-ai timp practic, îl inventezi.



Șefu' și Bursteyn s-au cărat până la urmă-n locul ăla, nu spun care, că încă-i și-asta anchetă-n curs. Da' au dat acolo de ăla cu numărul de telefon pe biletul galben. Era – măi, tată! – o dihanie de om, mai mare ca Bursteyn cu un cap și cu un piept umflat ca un curcan american pregătit pentru sărbătoarea recunoștinței.

„Opaaaaaaaaaaaaa!“, a glăsuț șefu' care-n ultimele zile și-a pierdut total bunele manere de la școala de dans. „Iaca și Walkiria ta, maiorule!“

Bursteyn dansa pe loc, ca o capră-n sfoară, numa' nu se bălega, dar părea-n drum spre efectuarea acțiunii, de nervi ce avea. În joacă și-n glumă, îi rade Golemului un pumn în peptu' bombat.

„Și zi-i așa, te joci de-a Romeo și Julieta cu Rami al meu?“ ăla, Golemul, se cocoșează brusc, c-o strâmbătură de durere. „Ce-ai tăticu', că nu te-am omorât?“ Walkiria se îndreaptă cu un zâmbet strâmb, ceva între rânjetul unui lup pe cale de-a ataca și-un șarpe călcat pe coadă. Pe cămașă-n dreptul pieptului se-nfripase-o pată de sânge. Înainte de-a apuca să guițe, s-a trezit Golemul cu două pistoale-n apropierea nasului, că mai sus n-ajungeau.

„Lăbuțele-n aer și ușurel către mașinuță!“, a grăit șeful.

„Labele-n spate și ușurel către mașinuță!“, a decis Bursteyn.

„Că bine zici – l-a aprobat șeful –, gorila asta ne rade pe-amândoi.“

„Poate vă hotărâți ce fac cu mâinile – zise Golemul –, în timp ce-mi arătați ordin de arestare. Suntem într-o țară democratică.“

„Absolut democratică – a răspuns șeful, punându-i cătușele –, mergem la Tel-Aviv și-ți arăt câte ordine de arestare vrei.“

„Vreau avocat!“

„Șefu', tipu' ăsta mă 'nervează!“, a declarat Bursteyn.



„Și ce să-ți fac eu?“, a zis șefu’.

„Pot să-l pocnesc?“

„Nu poți să-l pocnești, că suntem într-o țară democratică.“

„Aha“, s-a dumirit Bursteyn, după care i-a tras Golemului una-n burtă.

„Ai auzit? Suntem o țară democratică. N-ai voie să te lași împușcat împreună cu un polițist și să fugi viu de la fața locului.“

„Păi, cum să fug, mort?“

„Șefu’, ăsta vorbește prea mult.“

„Mai taci dracu’, Bursteyn, că tu ești mai rău ca el! Tăceți amândoi, că n-am timp de prostii! Și tu ce-ai, ți s-a terminat benzina?“, se răstește apoi la șofer.

„Păi, nu mi-ați ordonat să plec“, replică șoferul.

„Așa-i, tocmai îl urcasem pe ăsta-n mașină că n-avea unde să converseze cu Bursteyn; dacă nu-mi aminteam, mă gândeam că suntem la o cafea în Dizengoff Center. Mișcă, dom’le, hârбу! Cu sirena și tot onorul.“

Pe de altă parte, colegii de la cealaltă secție se ocupau și ei, cât aveau timp, de câțiva arabi care li se păruseră suspecti fiindcă-i prinseseră învârtindu-se-n haine de religioși. Când vezi un arab îmbrăcat în haine de religioși asta înseamnă atentat curat, pur și neto. Dar, iaca, mai sunt și surprize pe lumea asta. Arabii ăia nu erau atentat curat, ci pregătire, cum s-ar zice; au glăsuț frumos, cam tot ce aveau de glăsuț. Să nu mă întrebați prin ce metode că habar n-am, nu-s răspunzătoare și nici nu vreau să răspund, nici de-a dracu’: e treaba ălora, nu a mea. Băieții arabi aveau întâlnire cu niște băieți israelieni religioși care le plătiseră bani buni pentru o „afacere“. Ce afacere? Să le facă rost de niște arme „curate“. „Asta-i o tâmpenie!“, au zis cei de la siguranța statului. „N-au nevoie de voi să facă rost de arme curate!“ Și iar i-au





„întrebat“, dar ăsta era răspunsul singur și unic. Niște tipi religioși le-au dat întâlnire și n-au venit; în schimb, a venit un altul și l-au împușcat pe unul când se certa c-o dama mare cât muntele Sinai.

Dacă unu și cu unu fac doi, cel puțin în aparență, apoi treaba asta contrazicea a naibii teoria. Unu și cu unu nu fac doi nici să-i fuți, ci fac cinci sau șase. Aveam mortu', aveam Muntele Sinai și pretinii arabi cu întâlnirea la care-au luat plasă. Toată lumea dădea din colț în colț. Rami tăcea în frigider. La ora 19 aveam așa o grămadă mare de semne de-alea, întrebătoare, că ne-am încurcat în ele.

De ce se dusesse Rami, singur, de *shabbat*, ca să se întâlnească cu cineva care avea legătură cu niște arabi?

Care era legătura lui Rami cu Golemul?

Care era legătura Golemului cu arabii și tipul care-l împușcase pe Rami?

De ce-l împușcase tipul pe Rami?

De ce nu spusese Rami nimănui? Nu avea dosar în computer, nici la lucru și nici acasă despre cazul ăsta și întâlnirea asta, când, în cazuri de-astea trebuie să anunțe în toate părțile ca să aibe acoperire.

Era Rami amestecat în ceva nasol?

32 Ce chestie și moartea asta! Habar n-ai cum să te obișnuiești cu ea. Și, ca la orice belea, nu-ți moare un singur om apropiat, ci mor câte trei minimum, să simți bine că-i în preajmă, să n-ai carecumva vreo iluzie că, deh, faci de capul tău și trăiești cum ori, mai ales, cât îți vine cheful. Târfa dracului, reușește să te pună bine pe gânduri! Noroc că-s slabe, gândurile și, după o săptămână, dispar sau le abate altceva, cred că la chestia asta care abate gândurile despre moarte îi spune viață. Acuma, o să



întrebați la ce-i bună teoria asta. La nimica, teoria e așa, că omul musai să înceapă ceva și nu știe cum. Puteam să încep așa: „A murit mătușă-mea“. Și voi ați fi spus: „Să fie sănătoasă, și mătușă-mea a murit“ sau ceva de genul ăsta. Dar, zăpăcindu-vă de cap cu începutul, v-am luat replica: v-am impresionat! Începutul fiind făcut ca la carte, acuma sunt întoarsă pe dos. Așa, Rami s-a lățit pe asfalt ca un idiot, în Yaffo, n-am să-i iert niciodată chestia asta, și mătușă-mea a hotărât să facă infarct. Era o mătușă grozavă: avea simțul umorului, avea 120 de kg – cu care se mândrea –, avea barbă și avea draci. Oricum, era bătrână, dar cu ea a dispărut o bucată bună de răs în familie. Știți cum este. Sunt în familii cobele alea, de le tot plouă-n cur și se strofoacă ele, cum să aducă veștile cele mai proaste-n timpul cel mai scurt și cu cel mai mare efect, sunt cei indiferenți la tot ce se întâmplă și sunt cei care aduc răsul și veselia. Când unul din ăștia se cară pe lumea cealaltă lasă un gol mai mare, ca unul care proceea toată ziua numai bebele.

Și, ca să știți că nu numai asta s-a întâmplat, vă mai dau o veste bună. Dreptatea vine de la cine nu te aștepti și se duce unde nu te aștepti. Vă amintiți de prietena mea Tikva? Aia cu gura mare și cu sacu-n cap? Nu vă amintiți? OK, înapoi la capitolul unu-doi. Tikva avea proiect pe directoarea aia. Și-o doză de nebuneală; a văzut ea, că legea-i chestie slabă, a așteptat cam șapte luni să se convingă că legea-i tâmpită și știți ce-a făcut? Hai că nu vă duce capul! A luat pistolu' lui fiu-său și-a împușcat-o pe directoare. Mortal. Adică de moarte. *Kaputt!* După aia, cu pistol cu tot, a luat un taxi și s-a dus la poliție. Să vă spun sincer, careva se aștepta că asta să se întâmple, dar, până nu s-a întâmplat, nimeni n-a vrut sau n-a putut sau n-a știut cât e de gravă problema. Tikva n-a fost declarată periculoasă. Patoloaga i-a făcut o apreciere psihiatrică și-a trimis-o acasă pe garanția noastră. Acu' dacă se apucă să mai împuște



câțiva rămâneam fără case, mașini, pisici și fără peștii din acvariu. Naomi s-a declarat de acord, i-a părut doar rău că n-a fost ea cea care a luat inițiativa. Tikva a declarat că, din păcate, nu poate s-o omoare pe-ai-a de două ori, numai o dată, dar că, dacă Naomi are chef, n-are decât să-l omoare pe director, că nici ăla nu-i mai bun. Rona, care are idei mai feminine, a zis că cel mai bine e să-i omoare pe toți când sunt la o ședință împreună și, dacă e să facă dreptate, atunci să facă dreptate definitivă, nu parțială. Uite o idee! Mai cugetăm, că altceva, oricum, n-avem de făcut.

Suntem blocați într-un nod de cale ferată și trenurile s-au urcat unul peste altul. Trenul numit Israel e primul care-a dat în bară. Peste el a sărit trenul numit siguranța-n care trăiesc cetățenii, apoi ăla numit guvern și cel numit viața economico-socială. Pe scurt, deraiaj total. Românii se plâng că la ei este mită și balamuc; să vină la noi că se vede mai bine! Toate numirile-n funcții mari sunt politice. Acuma i-a lovit, în sfârșit, să caute de păduchi numirile politice. Iuhuuuuu! Păi, de la ministru până la portar, toți sunt politici. Pe cine mai lasă-n funcție? Pe nimeni. Știți care-i chestia? Mi-e scârbă să vorbesc despre asta. Necazu-i că n-am ce vorbi altceva, toate se leagă-ntre ele.

Acu', când toți au început să scormonească căcatul cu Rami, au descoperit – nu vă mai întreb ce-au descoperit că m-am săturat, habar n-aveți –; mă rog, au aflat că ăla, șeful cel mare și mai mare, de la comisia de anchetă a polițiștilor, lua mită de la familiile mafionere din țară. Și nu numai de la familii de evrei. Și de arabi. Mi-a ieșit un pic aerul din toate patru roțile, sunt așa, într-un fel „pe geantă“, adică noi mergem să facem o descindere într-un sat arab israelian și suntem siguri că au ăia un depozit de armament, de-s înarmați până-n dinți și șobolanii din gunoi. Măi frate, s-au dus 50 de oameni, cu scuturi, căști, puști cu lunetă, pistoale, câini, – numai tanc n-au avut





– și, când s-au dus la ăia de le-au întors casa pe dos, n-au găsit nimica. Ba, le-au făcut și-un bine oamenilor la vreme de toamnă: le-au săpat grădina manual cu mâna. Au găsit două amărâte de pistoale și ceva cartușe. De ce asta? Păi, șeful ăla de care ziceam i-a anunțat; băieții nu numa' că au cărat armamentul în curul orbului, da' au și schimbat mobilele din casă ca să nu le hodorogască la percheziție, că ăștia-s cam nepoliticoși și sparg totul, până și pereții. Deh...

Să nu uit: azi e ziua mea. Mișto să primești de ziua ta vestea că ti-a murit mătușa și că una din cele mai bune prietene s-a făcut criminală. Și ziua-i încă tânără; poate că, stând așa, pansivă ca o rumegătoare, mă mai anunță careva că vecinul meu de peste drum e agent CIA; mda, *vis à vis* nu e decât o ladă de gunoi! Și de unde știți că eu n-am un vecin care stă-n lada de gunoi cu domiciliul stabil?

N-ați auzit că-n Israel fiecare al cincilea copil suferă de foame? Am intrat la Burger-King, am numărat 25 de copii, pe fiecare al cincilea l-am văzut c-o halcă de carne-n bot. Am zis că s-au adunat toți ăia care nu mor de foame acolo. M-am dus așa, pe stradă, erau o grămadă de copii, toți rumegau. *Măi a dracu', ăștia au ieșit cu toții să mănânce-n stradă, să-mi facă mie o plăcere și să le strice ăștora statisticile.* Continui să caut al cincilea ăla care moare de foame. Se mai zicea acum vreo șapte ani că fiecare al cincilea copil în Israel se naște cu *down-syndrom*; aici iar au greșit: fiecare al doilea, după cum se poartă, da' n-ai cum să dovedești.

Să zicem că în Israel fiecare al 8-lea om viu locuiește-n lada de gunoi. Care-i problema? Fiecare stă unde-i place!

Alte vești proaste azi? Da, dar n-am vrut să vă povestesc, ca să nu vă stric ziua.

Vă amintiți că eu, pe lângă fratele ăla de care v-am povestit că s-a explodat în accident de explozie, am și o soră? Sigur, m-am dus s-o întâlnesc – nu acuma, mai de



mult –, dar mi-a ieșit din cap. E fată bună, blonduță și grăsuță și insipidă, inodoră, incoloră, are și-un bărbat la fel. Nu miroase, nici nu pute. N-am prea avut ce să ne spunem. Parcă erau speriați de bombe, de Securitate, de Mossad, de Legiunea Străină. Diferența de creștere, de văzut viața, de posibilități, ei neadaptati. I-am ajutat cât am putut. Și cât am avut timp. Dar n-am cine știe ce timp s-o fac pe Mama Tereza și nici vocație, ăleia-i plăcea să meargă desculță, lui Tereza, eu mor după pantofi.

Bine, am bârfit destul. Acu' mergem la treabă. V-am zis de arabii-n haine religioase. Că i-au luat băieții la întrebări delicate și-au zis ce-aveau de zis. Unul din ei a zis și c-a văzut pe unul care-a tras cu flinta-n Rami și în Walkirie; normal că l-au pus să zică cum arăta. Și-a stat cu băiatul de la portrete robot și-a făcut un portret. Un tip religios moderat, așa, cum l-a văzut el noaptea, nu prea mare, nu prea mic, nu prea gras, nu prea slab: n-am chef de toate detaliile. Dar unul era special, în ochii noștri și-ai tuturor fiind un semn oarecum distinctiv. Avea o aluniță mare de tot, fix între ochi. Ca un cal de-ăla cu stea în frunte. Mai degrabă alunoaie, de s-a văzut de la distanța aia... *Măi, a naibii să fie, unde-am văzut eu pe cineva c-o aluniță de-asta? Robert de Niro, da' e pe obraz. Nu contează, mi-am zis, o să-l găsească, la ministerul de interne au pozele tuturor, bagă numa' alunița și-i scoți pe toți, cu mamă, tată și mărime de condom.*

Între timp, au intervenit evenimentele cu mătușa și prietena și am uitat de alunița buclucașă, adică mi-a ieșit din cap.

Când a sunat șeful, tocmai trăgeam de capacul laptopului care se blocase; a rămas blocat și dracu' l-a luat. Dar n-are legătură. Șeful părea bulversat, da' el e bulversat cam tot timpul.

Zice: „Uite, ăia care au alunițe-n frunte, în ordine alfabetică“. Și se uită la mine



ca la un ficat de gâscă.

Zic: „Șefu’, ai indigestie?“

„Da – zice –, la rasa umană.“

Intră și Bursteyn, și-ăla c-o mutră turbato-tristă.

„Tu ce ai? – întreb – ți s-au înecat curvele?“

Zice: „Nu, le-am înecat singur. Tu te uiți la tipii ăia sau îmi faci mie interviu sentimental?“

„Mă uit – zic –, nu rage.“ În total, 54 de însemnați de-ăștia-n frunte. *Clamp-clamp*, trec de la unul la altul. Cam pe la sfârșit – nu zic la ce literă –, văz o mutră cunoscută bine. *Cine să fie, cine să fie? Cumnatu-meu să fie? ăla după sora vitregă. Bine-așa, acu’ știu unde am mai văzut pată-n frunte pe-o mutră care nu zice nimica.* „Bun – zic –, și ce-o luați în bernă? Ce-are organul cu prefectura? Sau cu mine?“

„Păi – zice –, cu tine n-are mare lucru, da’ ne-am gândit că-i bine să vezi.“

„Păi – zic –, l-am văzut la fața locului, la ei acasă.“

„Daaaaaaaaa! – se bălăngăne șefu’ pe vârfuri și călcâie –, numa’ că acuma-i în anchetă.“

Să mă mir, să nu mă mir? În familia A, te poți aștepta la orice. Am preferat totuși să mă mir și să mă duc să văd cum se desfășoară ancheta.

N-ai cum să vezi, dar, când mai iese câte unul la urinat pipi, întrebi, că, pe-ăștia de-s amestecați – sau nu – în infracțiuni de securitatea statului, îi anchetează-n cruce sau în triunghi.

Când a ieșit unul din ei, l-am întrebat cum merge.

„Tipu-i piatră – zice –, dar minte. Până la urmă-l spargem noi.“

Zic: „N-ai ce sparge, ăsta-i venit nu de mult din România, n-are habar de ce



vorbiți“.

„Hm!“ , face tipul.

„Ce hm?“ , fac eu.

„Hm e hm, n-am cum să-ți dau amănunte; da’ du-te-napoi la interne și vezi ce-i de văzut; sau te-ai tâmpit și tu ca Bursteyn?“

Mă duc înapoi la poze: canci! nimica deosebit. Mă bag și-n dosarele de la interne: iară nimica; ce naiba? să fie ăia de la siguranță mai deștepți ca mine?

Îl târâi pe Bursteyn:


„Ia vino și-arată-mi ce nu-i kosher aici-șă, că nu percep“. „Nici eu n-am priceput – zice –, mi-a luat două ore să vad ce și cum. Uite-te singură; da’, cum să-ți zic, așa să nu te chinui: nu tot ce scrie pe borcan e și-n borcan! Înțelegeți?“

„Auzi, tu faci pe sfinxul exact când n-am eu chef de pus întrebări; zi-i dom’le care-i faza, că te pocnesc în operație!“

„Ho! nebuna dracului – și iar a luat-o cu cancerul –; uite-te-aici la poza asta, la pașapoartele astea, la cheștiile astea, vaca lui Avraam! ăia care-au plecat din România nu-s ăia care-au ajuns în Israel. Sau invers, încă nu știm.“

33 Azi a fost ziua plimbărilor. De două ori la cimitir. Când le-am spus la colegi „mă duc s-o duc pe maică-mea la cimitir“ s-au stresat. Le-am zis c-o aduc și înapoi. Păreau mai liniștiți... O duc pe mama și s-o aduc pe mama. De adus, am adus-o cu niște prietene. S-a îndoit bietul doctor Jivago – așa o cheamă pe mașina mea – și a gemut: le-am debarcat la destinație în viteză, că-mi plezneau amortizoarele.

După ce-am terminat cu cimitirul, a trebuit să fug să-i închiriez lui fiu-meu mașina, de la RENT A CAR, că mașina mea îmi trebuie mie și el nu merge cu taxiul că-l



deranjează la figură. Și-asta a ieșit din mumă-sa fix în mașină sport, nu altceva!

După mașina a trebuit să fac cumpărături, după cumpărături a trebuit să mă întorc la muncă. Și-acolo bătea-un vânt nebun. Șase arestați, patru muieri și doi bărbați. Itamar – colegul – a fost în pasă depresivă, după ce că i-a luat unui deținut țigările – habar n-am din ce motive – și-a plecat cu ele, a mai lăsat și ușa de la arest deschisă, dacă o încerca unul mai turbat aveam ce face și după cine fugi...

Da' s-a terminat cu bine. Normal că una din faze s-a terminat cu bine, că ziua nu s-a terminat.

Ce mama dracului îmi tot apare curva asta-n figură! Cică mi-am găsit dragoste și-mi sare una-n pijama în mijlocul ecranului. Cred că era planificată pentru altcineva, nu-mi pasă pentru cine, da' eu n-am nevoie de una-n pijama. Drept să vă spun, nici de una îmbrăcată, prefer unu-n viață, viu și natural, dar nu azi, că m-au tâmpit la cap și, tâmpindu-mă la cap, nici motorul nu-mi funcționează.

Am întâlnit-o pe patoloagă. Și-aia era-n zi de depresie clasic psihiatrică. Se plângea că nu ordinea asta a vrut ea s-o facă la nebuni. Nu voia directoare late și directori fără dinți. „Acuma – zic –, de ce director fără dinți?” „Păi – zice –, cred că cineva i-a aranjat un salt mortal în bot și-a rămas fără dinți în maxilar, da' numa' în ăla de jos, pe ăla de sus aproape că nu-l mai are.” „Dă-l dracu' – am zis –, și când a căzut acu' doi ani, de n-a ajuns la nunta lui Shlomi, tot cineva i-a aranjat accidentul? E tâmpit, face pe tânărul Werther și de-aici i se trage.” „Data trecută – zice ea –, l-a aruncat unul de pe șosea, că ploua ca potopul lui Noe. Nu ții minte? Că și dobitocul ăla are chef de petreceri cu mulți oameni – Shlomi –, se însoară și se dezînsoară după șase luni și toată lumea musai să fugă după el prin toată țara cu cecul în mână. Acuma – se ambalează patoloaga – are-o rusoaică tânără, adică mai tânără cu 20 de ani ca el.”



„Bine – zic –, și care-i problema ta cu asta?“ „Păi, n-ar fi – răspunde patoloaga –, da’ refuză să vorbească altceva decât rusește.“ „Foarte bine – am zis eu –, oricum, nimeni nu înțelege ce spune chiar și-n ebraică, ce contează ce spune-n altă limbă?“ Asta a enervat-o și s-a dus la ea acasă, cica are treabă.

Da’ precis că s-a dus să sforăie, că, de când cu Tikva, i s-a cam zgâlțâit încrederea-n oameni. Urma să știe că Tikva-i nebună pe jumate. Cu toate obsesiile și cu toate tâmpeniile care le scotea pe gură! Nici faptul că o să fie acuzată în curând de omor n-o mișcă; astă seară ne-a făcut o teorie de sex între sâni, adică așa cum îi povestea directoarea aia pe care-a terminat-o, cum făcea ea sex între sâni cu directorul. Pe de altă parte, tot directoarea aia-i povestise că directorul ăla o are mică cât un deget. Acuma a trebuit să-i zic că poza aia pe care-o descrie și un penis cât un deget nu se potrivesc nici să le fuți. Tehnica asta necesită o anumită dimensiune. „Iaca – a replicat Tikva –, dacă vrei să faci critica la sexul lor, vorbește cu împričinații.“ „Hallo! – zic – Ai uitat că tipa a dat colțul? Cum vrei să vorbesc cu ea?“ „Asta-i o problemă?“, s-a holbat Tikva la mine. „Nu, dragă, nimic nu e o problemă!“ , m-am holbat și eu la ea. Precis pistol nu mai avea, da’ erau destule scaune-n jur. Cred c-o să răresc vizitele la Tikva.

Naomi a fost la comemorarea fratelui ei care-a căzut în războiul de Yom Kipur, memorarea zilei exacte când a murit, înainte de Yom Kipur se fac comemorări oficiale.

Tzipi era obosită și neagră și slabă ca Anicuța neichii... sau cum o chema pe-aia.

Și eu sunt obosită azi; cazul lui Rami stă pe loc, adică nu stă, dar n-am voie să vorbesc despre el. Mâine plec pentru trei zile, așa c-o să mă duc să dorm. Nimic nu-i mai bun pentru oboseală decât somnul. Ba da, este ceva mai bun, dar mi-e prea somn să practic.



Să nu uit, ați auzit că Bush a ieșit președinte? A, nu vă pasă? Nici mie! Dar mai aveam un rând până să termin spațiul pe care mi l-am programat...

Ia uitate! O șopârlă rozalie pe perete. E sezonul lor acum. Vin să mănânce muște și țânțari și furnici. Sunt frumoase, roz deschis, aproape transparente, cu un fel de bulinuțe verzui pe spinare și ochi negri-negri. Se uită la mine de după colțul dulapului, știu că o deranjează lumina: șopârlele vânează pe întuneric, când găngăniile alea se mai așează. Deh, dragă, îmi pare rău, dar mai am puțină treabă aici.

34 Revenind la familia mea, tre' să recunoașteți, nu-i ușor să te trezești brusc, cu un frate explodant și cu o soră – plus cumnatul respectiv – pe cap, așa, de dimineața și pe nepusă-masă să zicem, ca să fim politicoși. Îți ia un timp ca să te obișnuiești, să-ți schimbi punctele de vedere și să mai cumperi două scaune la masa din salon, pentru *shabbat* și sărbători, că n-ai să-i ții pe-ăia-n brațe sau ai să-i așezi pe scaune de bucătărie. Nu? Ei, și când tocmai ți-ai făcut spălarea de creier necesară, vine un Bursteyn și alții ca el să-ți zică, pardon, da' tu ai o soră și un cumnat care-au plecat din România-n Israel și s-au pierdut pe drum: cineva i-a schimbat la poștă, – nu-s! s-au duuuuus! –, acu-s alții care, pe lângă că nu-s ai tăi, mai sunt și de-ăia răi. Nu că mă așteptam să iasă ceva bun în neamu' ăsta, da', mă rog, nu-s toți așa ai dracu', să fim sinceri – nu-i cinstit...

Și controversa cu șefu' și cu restul s-a transformat într-un război adevărat. Ei: că nu-s ce par a fi; eu: că sunt fix ăia. Și dă-i și luptă! Acu', era clar pentru orice tâmpit că nu-s ăia sau arată ca ăia pe departe, da', mie, când îmi intră ceva-n cap, apoi mi-a intrat și trebuie ceva mai puternic decât logica să mă convingă. Ce-i mai puternic decât logica, în general? Logica mea, în special! Ce rămânea de făcut?



Era clar că ADN-ul soră-mii era simplu de verificat, da' acu' mai trebuia verificat și acela al cumnatului și cum să-l verifici, dacă n-ai *vis à vis* de ce să-l verifici? Uite-așa și tot așa, m-am dus io la soră-mea și ne-am pupat cu foc. După aia am fugit repede cu obrazu' la laborator să vază ăia – după bale – dacă ea și cu mine avem ceva din ăl bătrân; și, surpriză! io aveam, da' ea n-avea. Hait! S-a dus dracu' soră-mea! Nu-i asta! de unde-o scot? Există? A existat vreodată? Ce surprize mai pregătește taică-meu? Cred că o să mă duc la cimitir să-i trag niște zbierăte, așa, să se lase dracu' de glume tâmpite. Mă simțeam bine, singură la părinți.

Bun, din una-n alta, au văzut că pupătura aia nu se aseamnă cu nimica din mine sau din taică-meu și, astea fiind zise, grăsună blondă nu mi-era nici soră și nici frate, ba chiar nici mătușă: habar n-aveam cine era!

Șefu' a declarat că avem ședință și m-a deranjat exact în mijlocul scormonitului unui dosar interesant, cu niște tipi care aveau pată să omoare polițiști și-au și reușit cu doi, dar nu cu Rami, erau cazuri mai vechi și încă în lucru; greu să lucrezi în ritmul ăsta, ascultați-mă pe mine. Nici măcar să nu încercați.

La ședință s-au prezentat Bursteyn – nervos, Swisa – somnoros, patoloaga – zgâlțâită, șefu' – bălăngănindu-se, și încă un tip pe care-l mai văzusem cândva și tare voiam să-l uit.

Au început ei să bată capu', ca la orice ședință, povestind lucruri pe care, deocamdată, n-am cum să vi le povestesc și vouă – da' așteptați numa' puțin, că imediat o să pot, numa' până mâine-poimâine – și, în finalul cel glorios, au ajuns la familia mea care era și nu era. *Ups!*, mi-am zis, *acu' se lasă cu nasoale!* Presimțeam în băătătură că ceva urmează să se întâmple, nu așa, la modul general, ci mie personal. Ceva ce mi-a dat prin minte, zgâindu-mă eu atentă în ochiu' stâng al ăluia pe care vroiam să-l uit.





Când au zis că ăla nu-i cumnatu-meu și eu a trebuit să recunosc că habar n-am cine-i, au rânjit cu toții, inclusiv Bursteyn care-a luat un picior pe sub scaun pe chestia asta, de-a început să chilcăie. Că l-am lovit exact unde l-a lovit și nevastă-sa, alaltăieri, când a spus, la o masă de familie, că soacră-sa trebuia dată lui Arafat în porții mici dimineața și seara: ar fi avut efecte mai stabile decât orice altă otravă inventată de om sau de natură.

Cine putea să se ducă-n România să întrebe de cumnat și să ia o pupătură așa de zdravănă încât să poată fi analizată dacă e sau nu e ăla care trebuia să fie? Nu îndrăzniți să vă uitați și voi la mine, că trag cu tunu', cu pușca, vă omor, nu altceva! Sigur, Ozana este behăitoarea de sacrificiu: are neamuri peste tot. Unde vrei și, mai ales, unde n-aș vrea eu.

„De ce să mă duc io în România? N-am nici un chef să mă duc în România și mă doare-n cur de ancheta voastră. Lucrez la poliție, datele pe care le-ați prezentat și acțiunea, din câte o văd, aparține Mossadului și eu n-am nici în clin nici în mână cu Mossadul, *shalom* și nu la revedere. Și-am dat să mă car.“

„Nu fi nebună – s-a exprimat politicos șeful –, te-am transferat la Mossad pentru acțiunea asta și, probabil, și în continuare.“

„Ce dracu-i aia, m-ați transferat la Mossad? Ce, n-am buletin, n-am părere, n-am mamă? E corect, sunt orfană de tată, da' așa vă purtați cu orfanii...“, și dă-i și urlă. Aia s-au amuzat copios. Și ei și eu știm adevărul. Un polițist, ca și un soldat, ca și-un agent sunt proprietatea statului, în fond; așa că, indiferent câte valuri aș fi făcut eu, tot mă duceam în România ca păpușica, cu sau fără voia mea; deci asta era! Norocul meu că numa' trei zile, adică două, cică, pe drum și numa' una să capăt pupatul, să-l duc la ambasada israeliană și să mă car urgentamente până nu mă schimbă careva și



pe mine.

M-au urcat în avion, instruită total și cu pletele-n vântu' dimineții devreme, cu dracii-n corzi și cu un chef de România cum are-un polițist de circulație chef să facă sex oral cu un marocan prins de radar pentru depășire de viteză. La București m-au așteptat cu mașina ambasadei; să fiu a dracu! – ăștia nu s-au schimbat și n-or să se schimbe-n viața lor, tot tâmpiți sunt, tot înguști la minte! Au coborât din mașină doi, de cam 30 de ani, negri și cu mutre conspirative, de ziceai că-s ăia de l-au umflat pe Ben-Barka. Pistoalele li se vedeau din haine și aruncau priviri așa de suspecte înspre tot ce mișca împrejur, că idiot să fi fost cineva din naștere și lovit în cap de-o soacră nervoasă cu găleata de lapte – aia de lemn –, tot își dădea seama că-s de la Mossad. Plus că băieții au în privire ceva total opac: nici măcar n-ai numi asta privire de vacă, ci privire de robot. De-ăia antrenați ca dobermanii, în al doilea război mondial, să rupă tot ce văd. Da' m-au salutat cordial, că-s mai mare-n grad ca ei, chiar și transferată, așa cum sunt. M-au cărat la un hotel, cred că Intercontinentalul: o mizerie! nu chiar așa mare ca-n '90, da' nici cu mult mai mică. I-am trimis să doarmă frumușel sau să facă ce vor ei, că eu vreau să dorm, da' nu s-au lăsat, au trebuit musai să stea să mă păzească și m-au obligat să le bag o țeapă ca să mă pot duce la o cafea fără buldogi lângă mine. Când m-au văzut revenind au rămas crăciți, da' plini de respect. M-au întrebat dacă am obiceiul străvechi de-a citi instrucțiunile care mi se dau. Le-am spus că da, desigur, de-aia ultimul dulap pe care l-am asamblat a început să fugă după mine prin casă. N-au înțeles: era prea subtil pentru ei! M-au întrebat pe unde am ieșit; le-am explicat frumos că am ieșit pe unde-am intrat, numa' că ei îs tâmpiți la cap: dacă păzești pe cineva, ca o vită încălțată ce ești și te dai agent de Mossad, apoi nu lași să intre camerista sau, când iese dracu', vezi dacă-i tot aia de-a intrat. Au făcut



spume la bot, da' s-au potolit când le-am promis că nu-i pârăsc.

M-am dus la părinții cumnatului – cum ar fi –, ieri; ăia m-au primit și m-au și pupat – prea multe nu vă pot pune despre ei, că încă nu prea se poate, da' vine și timpul ăsta –; în orice caz, mi-am luat mutra la ambasadă și i-am lăsat pe idiștii ăia să-mi ia pupăturile de pe față; să-i bag în alea a mamelor lor! tipii le-au luat c-o de-aia de rașchetat parchetul: mi-au făcut trei zgârieturi pe mutră, de parcă mă bătușem c-o pisică deprimată. Una mare de tot pe tâmpla dreaptă, una mai mică pe tâmpla stângă și una pe obraz.

Asta a fost ieri. M-au mai păzit o noapte să nu mă plictisesc, azi sunt deja acasă. Da' contul pentru durerea de burtă pe care-am căpătat-o de la mâncare – nu-mi dau seama care din ele, aia de la hotel sau aia din avion –, contul ăsta cine-o să-l plătească? Șeful? Care din ei? Ce-mi pasă! Amândoi. Da' cred că ăla de la poliție mai mult, că m-a dat așa repede, de parcă nu știa cum să se scape de bine.

Să nu uit: ăla din anchetă nu e cumnatul meu. Adică n-are nimica cu ăia care-s părinții lui la București. Nimic comun.

35 Avem, în momentul de față, cam așa:

- una bucată fostă soră actuală, habar n-am cine-i; da-i în libertate;
- una bucată fost-cumnat, habar n-am cine-i; în arest cu prelungire, suspect de crimă;
- una bucată Walkirie, știm cine-i și mai știm și ce vrea dânsa, adică dânsu': vrea să-l termine pe badea Sharon, ca să nu iasă religioșii din teritorii; în arest, suspect de conspirație;



- două bucăți arabi care trebuiau să aducă arme, nu se știe cui, dar, de fapt, nici dracu' nu-i crede că trebuiau să aducă arme; în arest, suspecți de mână de-ajutor la crimă și conspirație;
- una bucată Rami *kaputt*; în frigider, la morgă;
- o grămadă de bucăți polițiști care umblă de nebuni prin țară și n-au habar ce caută; dar încă în libertate până ce apar probe; că nu se știe...
- una bucată patoloagă;
- una bucată indefinită polițistă-mossadistă;
- două bucăți șefi.

Plus una bucată de situație-n Orientul Mijlociu, plus una bucată situație de Arafat și una bucată de teritoriu palestinian care riscă să ia foc când o binevoi madam Arafat – pe numele ei mic Suha – să recunoască că *rasul* a dat colțu'.

Voi aveți vreo idee cum îi putem lega pe ăștia, împreună? Nu? Deh, dacă asta vă consolează, nici eu n-am avut, până azi dimineață, când mi-a dat telefon nevasta lui Rami.

„Ai zis că nu mă înșeală, și eu am zis că mă înșeală, porcull“, mi-a strigat femeia-n ureche. „Am dovezi că m-a înșelat. Vreau să ți le arăt. Nici nu-mi trece prin minte să mă ocup de înmormântarea lui; să vă ocupați voi, să-l pupați și-n cur dacă aveți chef, că eu, personal, nu vreau să-l mai văd.“

„Alo, madam, ia vorbește frumos cu mandea că-s și-așa nevriceasă; dacă ai dovezi că te-a-nșelat, pune-le pe masă, nu zbiera-n timpanul meu: și-așa-i bulit de necazuri și vârstă fragedă, plus zbierătele lui Bursteyn când trage să moară de cancer la fiecare cinci minute. Nu cu mine te-a-nșelat – ăsta sper că ți-e clar –, că n-am nici chef și nici timp de prostii.“



„Nuuuuuuuuuuu – neagă nevasta –, când vede că m-am încălzit, vino la Kapulsky la ora 12 și-ți arăt exact cu cine. Ce, crezi că dacă era polițist era chiar așa deștept când era-n călduri? Am plătit un particular de l-a urmărit și l-am prins, da' nici măcar satisfacția de a-i trage câteva farfurii și-o oală-n cap n-o mai am; derbedeul și pușlamaua a mierlit-o și m-a lăsat înșelată și cu nervii-n mine.“

„Aici te înțeleg și te aprob; dacă ai chef te duc la patologic, îl scot din frigider și poți să-l înjuri cât vrei.“

„N-are rost, nu aude nimica și, dacă nu se poate plânge maică-mii să aud ce părere are, apoi chiar e inutil.“


M-am dus la întâlnirea cu nevasta lui Rami; mi-a arătat poze: Rami cu o femeie, se pupau, se mângâiau, mâncau la restaurant – mă rog, atâta vă duce mintea și singuri, că n-am răbdare cu romanțioasele –; erau și la hotel, în poză de compostare, dar, când am văzut mutra femeii, m-a lovit o nebuneală de nedescris. M-a luat cu călduri, de-am început să le înțeleg pe menopauzate de ce vor să se bage-n frigider, să-și taie capul și, în special, să-și omoare bărbații personali.

În pozele celebre, Rami se pupa – în cazul cel mai bun – cu nimeni alta decât cu ex-soră-mea vitregă.

Acu', puteți să-mi explicați – logic, prin horoscop sau citit în cafea, cărți, laba găștii ori pizda țigăncii – de ce musai cad toate astea-n capul meu? Ce vină am eu, dom'le, că-s fiica lui A? Ce, m-am făcut la comandă?

OK, i-am luat nevastei pozele și m-am dus la șefu', de la poliție: „vreau să raportez!“ –; ăla zice că nu la el: să raportez la celălalt. M-am înfuriat și i-am comunicat în mod serios și trivial că mă duc să raportez la ziar și că mă doare-n cur, fix, de problemele lor. Când a auzit „ziar“ în gura mea, i s-au încrucișat ochii; când i-am aruncat pozele-n





figură, i s-a ridicat și lui păru-n cap.

„Ce-i asta?“ are tupeul să mă întrebe.

„Nimica, ce să fie, Rami o fute pe ex-soră-mea; în rest, toate bune și frumoase.“

„De unde le ai?“

„Le-a adus porumbelu' cu poșta de dimineață. De unde să le am? De la nevasta lui Rami, dobitoci ce suntem cu toții!“

Cum și-așa avea părul sculat în cap șefu' a început să și-l și smulgă.

„Degeaba – zic –, poți să ți-l smulgi și de pe picioare. Ceva pute-n treaba asta și cineva încearcă să vândă un scenariu, da' nu-s dispusă să-l cumpăr.“

„Și dacă-i adevărat și bărbatul s-a prins, l-a urmărit pe Rami și l-a împușcat?“

„Îhi, în brațe cu Walkiria și doi martori după colț. Hai să fim serioși! Ori ăsta nu-i Rami ori era altceva, ceva ce neuronul meu stresat nu prinde. Că, deh, m-am obișnuit că cine este nu-i ăla și tot așa. Davai pozele, acu' mă duc la șefu' ălălalt să-l bulesc și pe el.“

„Lasă-mă să le pozez măcar“, se roagă el.

„Pozează-le, dacă vrei, și din față și din profil. Și-o să fie bâlcu' dracu' când or anunța că Rami e *kaputt* și cum.“

M-am dus și la șefu' ălălalt; ăla s-a înverzit, s-a îngălbenit, s-a învinețit și-a căzut jos de pe cracă.

Bâlbâindu-se, a încercat să-mi explice ceva, da' se bâlbâia prea tare și i-am adus apă. După aia, când a început să ciripească, mi-a părut rău că nu i-am adus arsenic, dar nu aveam la îndemână. Treacă de la mine, or mai fi ocazii.

Povestea suna cam așa. Soră-mea cea adevărată emigrase-n Germania, cu bărbat cu tot. Acolo, la sfaturile înțelepte primite de la frate-său – care a fost și frate-meu –



se băgase-n căcat, intrând și ea într-o organizație drăguță și teroristă arăbească; din una-n alta, pe ea au prins-o prima. Și cum au prins-o prima? Că era tâmpită, semăna cu maică-sa. Frate-su s-a dat dispărut, tăind-o în Argentina, și de-acolo, după un timp, a revenit cu acte false și s-a explodat – cum v-am mai spus – la Ierusalim. Și vaca și bărbatu-său s-au dus la pușcărie pentru o vreme îndelungată și-ăsta era un bun prilej de petrecere pentru Mossad; adică, dacă și-așa ăia erau cu statut de teroriști și dacă toate organizațiile se bat să găsească de-ăștia cu posibilități de-a intra în țară să facă balamuc, de ce n-ar băga în locul lor niște agenți și ar face jocul arabilor aflând pe unde intră, cine intră, cum intră. Urmau să fie, cel puțin la început, agenți înghețați, adormiți, cum vă place să le spuneți. Deci, din Germania au urcat în țară, ca noi veniți, cu acte-n regulă; da' nu soru-mea și bărbatu-său, ci doi agenți. Taică-meu, normal, știa; pentru asta o s-o ia el la cap, acolo unde este, imediat ce am timp de răzbunări; deocamdată am treabă. Ce treabă? Tre' să stau să vă povestesc vouă cum ies din buclucul ăsta și vă spun cu mâna pe inimă că habar n-am. Vă zic numa' ce știu. În rest, o să așteptați – ca și mine – desfășurarea evenimentelor.

„Rudele mele“ au stat liniștite în așteptarea dezghețării. Până la urmă, au început să le sufle-n ceafă aer fierbinte niște arabi, ăia i-au invitat în diferite locuri și, din una-n alta, le-au zis că Sharon trebuie neapărat terminat: din cauza lui mor palestinienii și tot felul de lozinci. Bon, oamenii trebuiau să fie de acord, da' cum să-l omoare așa, brusc și dintr-o dată, pe Sharon? Doar nu stă ăla să-l împuște-o vacă sau un tâmpit, cum a stat Rabin. Și-apoi, de când cu Rabin, s-au mai deșteptat și ăia de la pază personalităților. Nu mai sunt chiar așa creduli. Dar sunt la fel de idioti.

Ca orice om, au avut și rudele întrebări: de ce să-l lichidăm, dom'le, și cum? și-așa mai departe. Până la urmă, i-au pus în legătură cu Walkiria; deci, cine, de fapt –




mai mult decât arabii – vor moartea lui Sharon sunt aceiași care l-au lichidat și pe Rabin, imediat ce-a făcut pacea cu palestinienii și-a vorbit că iese din Gaza, Yehuda și Shomron. Și de stat palestinian. Acuma, fiind Sharon prim-ministru și cunoscându-l ei bine, numa' la asta nu se așteptau: un Sharon care să vrea să iasă din Gaza. Știți voi ce viață duc religioșii acolo? Ca-n rai! Totul e gratis: casă, lumină, apă, fără plăți la primărie, la școli, la universități; stau băieții și se roagă și vânează arabi. N-ai vrea nici voi să știți ce fac cu un arab, atunci când îl prind, n-are rost să vă stric și vouă sufletul. Da' imaginați-vă ceva foarte, foarte rău. Umiliri, torturi, violuri. Oameni religioși, deh, cu frica lui Dumnezeu! Cum a ajuns Rami-n afacere? Asta-i altă găscă în altă traistă; dar s-o luăm încetișor, că altfel vă zdruncinați cu totul. „Încetișor“ înseamnă că, deocamdată, asta-i tot ce vă pot spune; poate vreți să știți altceva? De exemplu despre Argentina și ce frumos e acolo?

Toate scursorile își găsesc adăpost în Argentina; naziștii acolo s-au ascuns; evreii – ca nu cumva să fie lipsiți de naziști – s-au dus și ei în Argentina – ăia care nu erau născuți acolo, adică din Israel s-au dus în Argentina – să facă afaceri. Nu se lasă evreii! Fac afaceri; după aia, dacă le dă cineva la cap, se supără și zbiară: „antisemitiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiism!“ Stai, dom'le, în țara ta și nu mai umbla de nebun! Dacă-ți arde să te gâtuie careva, n-ai pe meleagurile astea amatori destui? Te explodează un arab draguț; te înjunghie o mafie, dacă-o calci pe papuci; ce nevoie ai să parcurgi atâția kilometri, de-a dracu', de-a muri?

Acuma, în ultimii ani, nu mai sunt evrei să emigreze-n Argentina și-i un rahat așa mare că scapă cine poate, însă toți infractorii, din toată lumea, se ascund acolo.

Doi netrebnici m-au alergat în țara aia frumoasă și păcătoasă. Primul care se pusese să vândă arme pe picior propriu; și-a dracu', le vindea bine, numa' că a început să facă



gât că n-a primit banii și de-acolo i s-a tras. Al doilea, un criminal fugit din pușcărie...

36 Rămăsesem la Argentina. Frumoașă țară. Da' să nu vă duceți acolo dacă n-aveți neapărat treabă, o treabă care vă arde-n fund. Nici măcar nu știu să explic. Pe mine m-au așteptat la aeroport și m-au dus la hotel, acolo mi-au trasat o groază de instrucțiuni despre ce nu trebuie să fac. N-am aflat nici până-n ziua de azi ce-aș fi avut voie să fac; oricum, n-aș fi îndrăznit să fac altceva decât să stau în cameră cu ușa încuiată și dulapul de zestre proptit în ea, asta după ce m-am uitat la televizor numai jumate de oră. Măgarii ăia n-au respect pentru om, viața lui, rinichii lui sau alte părți componente. Era exact în perioada când îi răpeau pe străzi, îi adormeau și le furau câte-un rinichi. Aia se trezeau. Cei cărora le furau doi rinichi nu se mai trezeau.

N-aveam voie să ies după ora 20 și, dacă ieșeam înainte, trebuia să nu ies singură, trebuia să n-am geantă, să am mașina jerpelită, să port basma, să încui ușile de la mașină, să circul repede până unde am treabă și înapoi. Să respir în mod regulat ca să nu mă sufoc și să port haine jerpelitate. Să nu vorbesc cu străinii și să nu dau telefon. Cred că cel mai bine era să mă fi sinucis, dacă era să urmez indicațiile. Doi tipi vigilenți, îmbrăcați în uniformă, au stat la ușile noastre toată noaptea. Dimineața au venit alții; instrucțiunile spuneau că trebuie să-i verificăm, să le cerem parola și parola trebuia s-o primim la telefon, dar telefonul nu aveam voie să-l folosim, ci ei trebuiau să ne sune. Legi tâmpite, nu?

Într-un fel, Argentina seamănă cu România; sau invers, depinde cine se uită și de unde. Aceeași diferență între înăuntru și afară, aceeași diferență între o stradă și alta, aceeași cerșetori și copii flămânzi și bătrâni cu pungi goale și mizerie, copii în canale sau pe canale, țigani și reclame. Colorate, țipătoare, de tot felul. În România era perioadă



de alegeri acum, în Argentina era perioadă de alegeri tot timpul. Femeile mergeau cu copiii legați de mână cu cătușe. Clădiri superbe căzute-n depresie, mâncându-se-ncet-încet, ca niște curve sifilitice; lângă ele: clădiri noi strălucitoare, cu geamuri curate ca niște eleve de liceu particular. Mașini fastuase, alături de biciclete, alături de pietoni, alături de tot ce poate circula pe patru roți sau două sau una, pe patru picioare, două sau cârje. Oameni zăcând la pământ, copii umblând după parteneri de sex, curve și curvi de toate vârstele și de toate categoriile. Culori și păsări și flori, peste toate plutea aerul de mizerie veselă, de foame astâmpărată-n grabă cu droguri sau alcool, de sex liber și/sau plătit. Zeci, sute de militari și de polițiști, asta le-ajută ca frecția la un picior de lemn, rata criminalității e înfiorătoare, furturile, violurile, mutilările sunt treabă de rutină. Cel mai interesant însă este, din punctul meu de vedere, cum ajungi la cineva care are o funcție mai specială, indiferent cine ești. N-ai nici un statut special; până ajungi la Dumnezeu – pe bune –, în Argentina te mănâncă sfinții. La fel în Columbia, dar acum nu vorbim de Columbia.

Cine-a fost în Turcia sau în India sau în Thailanda știe cum e circulația; exact așa e în Argentina: unii peste alții, din toate direcțiile, fără mamă, fără tată, fără patrie-adorată. În afară de India, unde, ca să treci strada, e o aventură mortală, numai în Argentina nu-i trece omului prin cap să meargă de cealaltă parte a străzii; mergi așa, drept înainte, în speranța unui de-ăla, de te-o scoate-n partea cealaltă; altfel, ai puține șanse de supraviețuire. Oricum, pe noi ne-au dus ei cu mașina.

Ministerul lor, ăla al armatei, e într-o clădire veche, reconstituită, frumoasă și verde. Verde ca iarba și ca să borăști: un verde căh. Sau devenit căh.

Când să intrăm, a trebuit să așteptăm să verifice unde mergem și cine suntem; după aia, la etajul la care am coborât – dar n-am mers de capul nostru, ci cu un





soldat –, deci la etajul trei, soldatul ăla n-avea voie să intre: ne-a debarcat și ne-a dat pe mâna altuia care avea voie să stea la etajul trei; ăla, primul s-a cărat. Ăla care ne-a preluat a trebuit să verifice unde mergem și cine suntem; a verificat și iar ne-a urcat în lift. Ce-i căcatul asta? Nimeni n-a știut să răspundă: măsuri de precauție. Ția-s mai tâmpiți ca noi. La etajul cinci ne-a lăsat ăla de la trei și ne-a preluat altul care, și el, avea voie să fie la etajul cinci. Și ăla ne-a verificat și ne-a dus la o ușă. Acolo ne-a luat altul în primire, că era un coridor pe care ăla de la etajul cinci n-avea voie. De la capătul coridorului, am intrat pe-o altă ușă, alt soldat, altă ușă, alt soldat. Am văzut toată armia argentiniană până să intrăm la unul care habar n-avea ce vrem de la el și ne-a trimis la altul de la etajul șapte. Nu repet povestea cu soldații, că m-am plictisit deja.

Ăla de la șapte era deosebit de nervos: că de ce trebuie el să plătească arme scoase prin contrabandă.

„Corect, tataie – am zis –, dacă-s scoase prin contrabandă și cumpărate de statul vostru, nici nu vreau altceva decât să ziceți cu voce tare-n scris cu mâna și pus parafa. Eu, personal, n-am nevoie de lovelele voastre, numa' de dovada că ăla a furat arme și, după aia, sănătate și pace bună.“

Tipul, bucuros, a dat câteva telefoane – timp în care noi am stat cu soldatul cu pușca – și a scris scrisoarea.

Maare greșeală din partea lui!

Da' noi am înhățat dovada și ne-am cărat în viteză, că puteau să se răzgândească. Și chiar s-au răzgândit, după o săptămână, dar noi eram deja aici cu dovada-n dinți și cu dosarul trecut de procuratură.

Când au început să dea din cur avocații că proba nu-i valabilă, deja explodase-n



ziare și tipul era *kaputt*. Dar și noi. Un conflict diplomatic frumuseț era să facem. Da' am folosit legitimația aia albastră/neagră și-am luat-o pe partea că nu-s ce par a fi. Deci, în principiu, statul Israel nici usturoi n-a mâncat, nici gura nu-i puțea. Da' noi am luat-o zdravăn peste bot. Formal, desigur. Sau mai puțin formal: erau cât pe ce să ne suspende.

Aseară, fiu-meu a venit din târg c-o scândură pe care erau înțepeniți doi bocanci de ski. Maică-mea, plictisită, stătea-n fotoliul meu preferat și se uita la televizor; că, deh, la ea acasă nu poate vedea televizor, la mine are motive să se plângă: nu-i de-ăla mare, 30 și ceva de inci, nu vede bine, culoarea nu e FUJI; pe scurt, are de ce să mă bată la cap. Când l-a văzut apărând cu lemnul-n spinare zice: „Măi copile, vezi că ăla de-l cărai a căzut din ghetă!“. Fiu-meu îi răspunde, placid: „Lasă, bunică, vine el, că picioarele-s la mine.“. Pe urmă și-au văzut amândoi de treburi.

Pe la miezul nopții – că-n familia asta nimeni n-are somn –, stăteam și citeam un raport, aud în salon: *Tronc-tronc*.

Scot capul pe ușă și strig: „Ce se întâmplă acolo?“ Maică-mea care – am constatat – nu se cărase la ea acasă, strigă: „Nimica, a venit ăla de pe scândură să-și ia picioarele înapoi“. M-am dus să văd: ăștia doi sunt în stare să dărâme un bloc. Merita deranjul.

Fiu-meu face ski pe covor și maică-mea-l ajută. După ce-am reușit să-i potolesc, a trebuit să beau o cafea, că musai să mai și dorm.

Maică-mea văzuse știrile la francezi. „Știi – zice –, Arafat pleacă-n Egipt.“ „Bună idee! Cum pleacă?“ „Păi, cu avionul! Au zis că-l ia cineva cu tot cu aparate și-l duce să-l deconecteze-n Egipt și să-l îngroape acolo.“ „Bine, mamă, să plece Arafat unde



vrea el.“ „Și – se miră mama – de ce se plimbă mortul?“ „Habar n-am ! Se plimbă și el, c-a stat prea mult la Mikata, se plictisește.“ „Aaaaaaaa! – zice mama –, mi-am amintit. Am fost la Bracha (asta-i vară-mea, fiica mătușii care-a murit). A venit la ea un câine și n-a mai vrut să plece.“ „Nasol – zic –, dacă-l aduceau pe Arafat, ăla pleca acu-n Egipt.“ „Nu, dragă, lasă-l acuma pe Arafat; câinele are de-aia la gât, că aparține cuiva, dar nu mai vrea să plece.“ „Mamă, ești convinsă că tre’ să mă freci la cap cu câinele ăsta?“ „Sigur – clatină mama capul –, la români se spune că sufletul mortului se învârte-n jurul casei 40 de zile sau intră într-un animal. Se poate că maică-sa, lu’ Bracha, o fi intrat în animal!“ „Mamă – zic –, i-a venit ăleia o balenă la ușa?“ „Nuuuuu! Ți-am zis: un câine.“ „Cum poate, dragă – zic eu –, să intre-ntr-un câine mătușă-mea care-avea 120 de kg?“ „Termină cu prostiile! În casa asta parcă sunteți pocniți în cap.“ Mă uit împrejur: „Cine-i pocnit în cap, mamă?“ „Toți, adică eu inclusiv.“ Are spirit autocritic, nimic de zis.

Azi iar a fost o zi debilă. Am întâlnit-o pe patoloagă: venea de la nebuni. Zicea că ăia-s nebuni de tot. Am consolat-o, nici ăia care nu-s nebuni nu-s întregi.

Iar a făcut-o poliția de oaie!

Hihihihih! Ce bine că m-au mutat temporar! Acu’ pot să zic că poliția face tâmpenii, înainte nu puteam să mă autocritic așa, de una singură, ca proasta.

L-au arestat pe șeful-șefilor-capul-capilor ăl mai tare din parcare infractorilor israelieni. Vă trebuie nume? La ce vă folosesc?

Într-o acțiune măreață, grandioasă, superbă și de neînlocuit, împreună cu poliția de droguri americană și cea turcă și cea iugoslavă și cea din Albania călare pe-un măgar,



care fiind alb să-i servească lui Mesia la venire. L-au prins, doamnelor și domnilor, pe cine vă ziceam mai sus pentru trafic de droguri. He? Așa-i că suntem mari?

Nu, nu-i așa! Suntem proști de puțim. Băiatul are milioane, învârte și albește banii mafiei, omoară pe cine vrea, când vrea, cum vrea. Ai noștri au citit ceva cărți despre Al Capone și s-a umflat ovăzu-n ei. Ca să-l prindă și să-l trimită-n State să-l judece ăia pentru vânzare de droguri. Da', la noi, asta-i: întâi se ambalează, ies cu declarația-n bot și după aia judecă.

L-au arestat pentru crimă și plănuire de crimă acu' doi ani, pentru bănci ilegale anul trecut, tot ce-au putut să-i facă ar fi fost sex oral, dacă ar fi avut el chef. Acu' l-au arestat pentru droguri chimice. Și mâine – în capul lor – îl vedeau deja în drum spre State. Cum e vorba aia cu pasărea mălai visează? S-au spânzurat, dom'le, avocații de la ăia cu transferu-n alte țări de soare pline. A dracu' să fiu, dacă nu-s tâmpiți! O cerere de predare durează 60 de zile și precis n-o s-o primească, avocații lui o să-i linșeze pe polițiști și-o să-i și belească public. *Foaie verde lemn sucit, tare-i prost să fi tâmpit!*

Mă car la dosarele mele, că alea, dacă nu-s beton, pățesc și eu ca lăbării de la droguri.

37 Fiu-meu a plecat cu scândură cu tot. La Moscova. N-a găsit proprietarul ghetelor: s-a dovedit că le-a cumpărat și merge acolo, undeva – probabil unde este sau va fi zăpadă –, ca să se distreze cu scândura lui.

Maică-mea își vede de treabă, ca tot poporul Israel, de două săptămâni și-o zi. Stă de fundul lui Arafat. A murit, n-a murit, îl îngroapă, nu-l îngroapă, unde-l îngroapă, a ajuns la Ramala sau nu? Întrebări vitale folositoare după principiul „câinele moare de



drum lung și prostul de grija altuia“. Acu’, slavă Domnului, l-au îngropat pe Arafat. Dar noi am rămas cu mortul în frigider. Cu Rami la congelat. Are vechi state-n moarte și balamucul palestinian ne-a ținut cu mâinile aproape legate.

Dosarul ăsta e așa de nasol ca, dacă-l fâlfăim prin lumina soarelui, a lunii ori a neoanelor, ne punem țeapă-n fund; dar e imposibil de nefâlfăit. O conspirație evreo-palestiniană pentru terminarea celor doi – Sharon și Arafat – e culmea măgăriei, dar așa se manifestă deocamdată. Când l-au terminat pe Rabin, sperau să le meargă la fel de ușor cu Arafat, dar șacalul nu s-a lăsat; că, deh, multă experiență avea, după trei revoluții făcute, n-a acceptat, un-doi, să se lase omorât de-un tâmpit și nici de mai mulți. Mde, că s-a lăsat până la urmă omorât de moarte, e cu totul altceva. Despre asta mai vorbim.

Ce și-au zis băieții-n inteligența lor? „Îl terminăm pe Sharon și șacalul e, oricum, pus la poprire; îl terminăm și pe-ăla și începe un balamuc de nedescris; sub nici o formă nu mai ieșim din teritorii că, dacă arabii fac probleme, trebuie să stăm să-i păzim; nici un alt guvern, decât unul de dreapta, n-ar avea șanse să vină la putere, dacă iar va fi un atentat la președinte, deci un partid extremist de dreapta și mulți religioși care nici de-ai dracu’ nu ar ieși din raiul lor negru și comod.“

Mă durea deja capul de atâtea gânduri și m-am așezat pe ele. Cine-a stat vreodată pe gânduri știe senzația. Au început ale dracului să mă înghiontească din toate părțile și rezultatul a fost că m-a durut și capul și fundul. Când astea două organe serioase spun același lucru, e bine să te-apuci de-o treabă, altfel n-ai liniște. Printre fugit după ăia care urmau să se agite în timpul înmormântării șacalului și treburi de rutină – cum ar fi dormitul câteva ore sau întâlniri cu oameni de-un fel sau altul – am intrat în sânul afacerii ăsteia cu cumnat ex și soră ex și mare mi-a fost surpriza constatând



că – în pofida declarațiilor șefului de la Mossad că au fost înlocuiți în Germania și că erau agenți de-ai noștri — erau încă arestați, amândoi acuma, și zâna și zânul sau făt-frumosul, cum vreți. Dacă ceva pute, apoi pute! M-am dus la șeful bălângănilor să-l întreb ce face familia în pușcărie; mi-a zis că, din partea lui, sunt suspecti că l-au omorât sau că au participat la omorâtul unui polițist și nu le dă drumul nici să-l fut. Cum nu intenționez să-l fut, m-am dus la șeful de la Mossad; ăla și el: că l-au omorât pe Rami și-alte bălbâieli de creieri pe care nu a reușit să mi le vândă. Dar nici ăsta nu vroia să-i elibereze, nici să-l fuți. Păi, dacă așa stă treaba, domnilor, apoi rămâne să va futeți unul pe altul, sau vă conving eu să faceți asta.

Soluția era nevasta lui Rami, pozele ei și firma de particulari care l-au urmărit pe colegul nostru pentru contacte sexuale în afară de patul legitim. Am luat-o pe Moran – așa o cheamă pe nevastă – la sentimentalisme, cum că nimeni nu face nimica să afle și că Rami n-a greșit, numai era în acțiune – știți voi, toate minciunile polițiste – și ea, dorind din totul sufletul să nu fi fost jignită în calitățile ei orizontale – sau, mai pe românește, să fi fost înșelată de bărbat –, a cântat ca o priveghetoare. Mai greu a fost cu ăia de la firma particulară de detectivi. Nici n-au vrut să audă, până nu i-am luat pe Bursteyn și Swisa de acoperire. Țștia particulari nu suferă poliția, dar invers e mai nasol; Bursteyn e nervos de câteva săptămâni și primul lucru pe care l-a făcut când a intrat a fost să se așeze-n fața șefului ăluia, detectiv particular, și să se uite fioros la el. Țșla, cu coaie de oțel, cum se credea, l-a întrebat: „Ce te uiți așa la mine, de parcă vrei să mă pocnești? Pocnește-mă, să te väd!”. Atâta aștepta Bursteyn, i-a ras ăluia o labă de l-a aruncat de pe scaun. După aia i-a mai ras una de l-a pus înapoi. „Acuma – adăugă Bursteyn –, spune-mi dacă mai ai vreo dorință și ți-o îndeplinesc imediat.“ Omul, convins că într-o țară democratică există dreptate și că dreptatea o



să se facă, începu să țipe că el cheamă poliția. Swisa a ieșit din cameră și-a intrat. „Uite poliția, am venit, care este dorința care vă macină?” „Nu poliția asta, altă poliție!“, s-a lamentat omul. „Alta n-avem!“, a declarat Swisa, trântindu-se pe scaun. Din una-n alta, a scos din el tot ce știa; „Așa-i când știi să te porți delicat cu oamenii“, a declarat apoi Bursteyn, satisfăcut. Și-am înțeles, din ce-a zis privatul, că Rami și mândra se plimbau prin Ierusalimul de răsărit cam multicel, făceau cumpărături de la un anume magazin de alimente; pe scurt, se întâlneau cu aceiași oameni cam prin aceleași locuri și ne-a arătat și localizarea și pozele. Pe de altă parte, fostul cumnat mirosea urmele fostei surori și-a lui Rami, dar în direcție inversă, plimbându-se prin Shomron și Yehuda, cu de-ăia așezați pe-acolo, ore întregi. „Măi să fie a dracu’ – a scuipat Swisa –, chestia asta pute-a porc.“ La marocani, porcul este ceva deosebit de spurcat, deși habar n-au de ce, numa’ așa, că au moștenit-o din moși strămoși, tot așa cum românii au moștenit sarmalele. Ăla de la magazinul din Ierusalimul de răsărit numai ce l-a văzut pe Bursteyn, și-a zburat aterizând peste Swisa care l-a trântit înapoi maiorului și-apoi mie; dar cu mine n-a mers figura, că m-am dat la o parte: dacă mă nimerea, mă lățea pe bolovani și n-aveam chef de spital după ce mi-au găurit piciorul și mi-au zgâriat figura. Ăla, profitând de gaura făcută-n cercul nostru de apărare, a dat să decoleze din nou, dar maiorul a fost mai iute și l-a prins în zbor. M-am dus să fac o plimbare pe la ruine câtă vreme forțele polițienești discutau cu împricinatul și ne-am întâlnit la Zidul Plângerii, unde m-am distrat cum se legănau unele mai rău ca șeful meu de la poliție și cum, de partea cealaltă, niște împălăriați se pocneau de zid ca nebunii de m-am gândit ce mare păcat de săracu’ perete că, până la urmă, or să-l dărâme zdruncinații ăștia.

Bursteyn și Swisa erau morocănoși de tot când s-au înapoiat și n-au vrut cu nici



un preț să vorbească, până n-am ajuns la Tel-Aviv, unde-au cerut urgent să-i vadă pe amândoi șefii, fără întârziere și fără comentarii; ba și pe patoloagă au adus-o de unde era și și-aia era total împăiată – nu, nu împăiată! patoloaga este mumifiată.

Discuția a fost foarte nasoală, fiindcă maiorul cerea să-i aducă niște arabi și niște implantați în teritorii la anchetă, cam în două ore, chestie care cere, de fapt, acordul cabinetului, însă maiorul nu vroia să audă de altceva și promitea scandal total, dezintegrare imediată și desființarea legilor actuale, apoi impunerea de legi marțiale. Cam așa ceva, dacă nu mai rău. Părea o vacă mare și grasă mușcată de streche, așa fugea prin birou, cu cei doi șefi după el, care încercau să-l calmeze. Ba, pe scofălcita de patoloagă a aruncat-o din cale când s-a sculat, biata de ea, să se ducă la pipi. Eu am stat cuminte-n sertarul de la dulap, să nu mă întâlnească și să-și verse cine știe ce necaz pe mine, că aveam și eu propriul meu necaz și voiam să-l arunc în figura ălora. Și dacă Bursteyn mă lichida prin contact direct, pierdem ocazia să le spun ce gândesc.

Toți erau cătrăniți din cauza lui Rami care, se pare, fusese implicat într-o măgărie sau două, mari de tot. Cum se știe, poliția și armata sunt nealiniată la politică, alinierea la un partid sau altul nu poate fi exclusă, însă participarea directă la ideile și punerea lor în fapt a partidului respectiv duce în mod automat la excludere din poliție sau din armată. Or, Rami, se pare, încălcaseră acest cod, cu ambele picioare și cu ambele mâini, băgându-se în complotul ăla de care vorbeam mai sus.

Câr-mâr, șefii au acceptat adusul, cu sfoara de gât, a arabilor ceruți și-a religioșilor ceruți. Bâlciul a început cu viteza fulgerului, fiindcă, imediat după asta, s-a anunțat că Arafat ar fi fost otrăvit.



38 Vecinul meu a divorțat. Nu știu de ce s-a însurat, dar, în mare, de prost. Are 21 de ani și nu-i nimic de capul lui. Dar a pontat-o pe una cu semne clare de autism, aia a rămas gravidă și el, de bou, a trebuit s-o ia de nevastă. Femeia era de groază. Nu ieșea din casă. Ce făcea acolo? Habar n-am, dar stătea cu zilele. În liniște. După aia a născut. O fată, la fel de mută ca măică-sa. Plus cancer la piele, boală de care-a murit bunică-sa, mama vecinului meu. Nu numai de cancer la piele, că s-a extins, s-a întins, a cuprins plămâni, stomacul, uterul, ovarele. Tot ce n-a putut fi scos și iradiat s-a dus dracului. Femeie tânără. Bărbatu-său, alt nenorocit! Bețiv, diabetic, i-au tăiat un picior, dar tot bea de stinge. Șapte copii la mama și la tata. Două fete, una mai normală, măritată: are trei băieți, unul dintre ei născut cu cancer. I-au făcut tratamente, au oprit cancerul, dar de la chimioterapie a rămas puțin atins de filoxeră. A doua fată s-a măritat, fiindcă a lăsat-o gravidă un religios pe drumul între Herțlia și Ierusalim, când o ducea înapoi la școala de fete sfinte. E urâtă, ca o văduvă de gropar la cimitirul necunoscuților, și împruțită ca maică-sa cea moartă care, pe când trăia, era unică-n lume, dar se vede că unicitatea asta s-a transmis, ca și cancerul. Când îți zâmbește ființa aia – fata nu mama –, cu gura știrbă la 26 de ani, ca o peșteră întunecată, când o vedeai, cu cotrențele religioase și turbanul pe cap, fugeai mâncând pământul, neștiind dacă dracul e religioasa muiere sau ea este numai întruchiparea lui, venită să te atenționeze pentru păcate nefăcute. A fătat doi plozi la fel de frumoși ca și mama lor și, probabil, la fel de deștepți ca și tatăl lor; că și-ăla, dacă avea puțină minte-n organul sexual, îl arunca la rațe înainte de s-o împuiască pe debilă. Când a deschis omul ochiu', a început să calce strâmb; pocitania s-a prins și-a început să dea din clanță, ăla a rupto-n bătai și a și divorțat, pe bază de împrușag și nepotrivire de caracter; i-a luat și plozii ăia negri și mucoși, după care a trimis-o la frate-său, la



dracu', să-l bată pe el la cap. Când s-a văzut liberă și-a scos de pe ea cotrențele și și-a pus blugi. Asta a fost mai rău ca înainte. Dacă cineva își poate imagina un hipopotam jegos, îmbrăcat în ginși, apoi are-n față o parte din imagine. Alipiți-i un păr lătos și jegos, dinți cariați și labe de struț, și-o să vă apropiați de adevăr, dar vag de tot. Când a înaintat în dezreligizare și s-a schimbat moda, a început să umble îmbrăcată-n roz de-ăla tare, ca un cur de maimuță putred. Brrrr!

Dar vorbeam despre vecinul care-a divorțat. Nevasta autistă și fiica nu-și găseau locul în casă, după ce bătrânul a tras de sărbătoarea colibelor câteva beții strașnice, a cântat aiurea și-a borât în toate direcțiile, a ieșit muta din muțenie și i-a tras un scandal măreț, după care l-a evacuat pe socru cu cărucior pe roțile cu tot. Dar cum craca nu cade departe de trunchi sau de pom, fiică-sa aia care e normală și cu trei băieți s-a îmbătat și ea, cu tot cu bărbat, și-au borât în toate direcțiile. Asta a fost prea mult, i-a evacuat muta și pe ăia, cu papucul, dar s-a evacuat și pe ea cu copilul la mama ei acasă și la tatăl ei, care și-ăla e defect la cap, dar mai puțin defect decât familia lui bărbatu-său sau defect la un mod cu care ea s-a obișnuit din fragedă pruncie. În cinstea tristei despărțiri, soțul părăsit s-a îmbătat cu tatăl lui alcoolic și, ca să nu sufere prea tare, a tras și câteva șahțe de hașis. A căzut adormit și-a rezolvat problema.

De ce vă bat la cap cu asta? Păi, fiindcă vecinul i-a cumpărat nevastei un papagal și nevasta n-a vrut papagal și, când a plecat ea și-a plecat și el înapoi la tata, au lăsat papagalul de izbeliște și zbiera biata pasăre de-a înnebunit maică-mea și mai tare. S-a dus de l-a hrănit cu orez și cu mere, nu i-a dat și bomboane de colivă, da-n rest cam totul, până și salata mea i-a dat-o, de-am zbierat eu și pasărea a tăcut. Azi, vecinul a venit și mi-a adus cadou papagalul, zicând că el nu poate să aibă grijă de el. Acuma am papagal albastru și îmi țiuie-n urechi din balcon. A trezit păsările din copac, alea



statice și alea călătoare, cele care vin în fiecare an. Ba, a trezit și păsărelele vecinei de lângă, tot papagali, dar mai modești în făptură. E acuma un circ pe-afară de-a tăcut și tatăl vecinului care e iar beat și se roagă: e *shabbat* și el musai să zică ceva, dar nu știu ce zice exact; parcă ar fi un cântec modern. Naiba știe! Se modernizează și rugăciunile astea! În afară de cele două fete și de băiatul cu muta, familia mai are doi băieți: unul cu tuberculoză la oase și altul normal care muncește, nu umblă după proaste, are-o prietenă și casa lui. Și încă două fete mai mici, una de 17 ani și alta de 15 ani, care-s vai de capul lor în mizeria aia cu bețivul în casă și acuma și cu fratele divorțat. Sunt, dom'le, oameni care n-ar trebui să se însoare/mărite și să facă copii! Ia să facem socoteala. Deci, deocamdată, din copii, nici unul n-are cancer, însă doi din nepoți au. Dintre copii, numai unul are IQ și ceilalți n-au, dintre nepoți doi au IQ: unul e sărit de la chimioterapie și precis nici aia doi a sorei diavolului nu-s mai întregi. La ce bun, doamne iartă-mă, nu se fac în țara asta niște analize minimale, de cine poate și cine nu poate să fete? Acu', din nevasta mută și autistă a ieșit o fată autistă, dar cu cancer; fiind religioși, precis că n-or să o dea la un internat, că are semne vagi de autism; dacă o scapă de cancer, se mărită la timpul ei și transmite genele de cancer, cele autiste nu se transmit. Nu știu clar dacă muta e autistă sau are linii de *down-syndrom*, niciodată n-am văzut-o suficient de bine să-mi dau seama precis.

De ce vă spun toate astea? Fiindcă sunt o grămadă de oameni, trăiesc în țara asta, scriu românește și toți se plâng de rabai, de explozii, de romantism, de reumatism și de nostalgie. Parcă nimeni nu trăiește aici cu adevărat. În probleme reale și viața reală. Cu cartiere nebune și oameni nenorociți care nasc copii nenorociți și au nepoți nenorociți. Cu noi veniți în țară cu necazurile lor, cu ruși bătrâni și bolnavi și etiopieni care-și omoară nevestele. Cu marocani franțuziți și americani credincioși. Evreii români



trăiesc în altă țară decât adevăratul Israel și nu-mi pot explica de ce. Trăiesc în imaginea holocaustului, caută pensii din România, își zgândăre rănilile și miorlăie. De ce? Fiindcă iarba-i verde, leafa merge și noi, ei sau ele, n-avem altceva de făcut decât să chelălăim jalea a ce-am fost și cine se votează-n România.

39 *Cum am învățat papagalul să vorbească.* M-am dus la cușca lui și-am început să-i explic, rar și apăsător, ce trebuie să spună, asta era „*kus em-ha šel-ha*“, ceea ce înseamnă „pizda mă-tii!“ Simplu ca bună ziua! Peste câteva luni trecem la chestii mai complicate. Vi se pare normal să procedez în felul ăsta? Eu cred că da. Și, cum stăteam io *vis à vis* de pasărea albastră și-i explicam, a început brusc să cârâie. Eu ziceam „*kus em-ah šel-ah*“ ea zicea „tiii-câr-câr-câr“, iară, „*kus em-ah šel-ah*“, iar „tiii-câr-câr!“ Păsările vecinei au participat cu voie bună la cântare, cam zece-s la ea-n cușcă, una la mine – nu trebuie să explic nimănui cam ce glas are un papagal Ara –, alea din copac au început și ele chirăitul: o bombă să fi căzut nu auzea nici dracu’! Da’ fiecare din noi o ținea pe-a lui.

Mi s-a părut mie, vag, că strigă cineva la poartă, da’ eram prea ocupată cu înjuratul, n-am băgat de seamă. În orice caz, povestea depășea obișnuitul scandal din curtea mea, așa că am tras un zbierăt: „*Idiotit še kemoh, tisgiri et ma makor!*“ (idiotă ce ești, închide pliscul). Speriată, dihania a tăcut, dar dincolo de poartă a început una să zbiere pe cale bucală cu voce umană: „Ha, nu ajunge că curva de maică-ta vrea să-mi fure bărbatu’, acu’ mă mai faci și idiotă!“ „Ha – zic –, tu cine, Dumnezeii mă-tii, mai ești și ce vrei?“ Mi-am luat papucul de lemn cu care dresez – în general, prin aruncare-n cap – vecinii-n stare de nevroză și m-am dus la poartă. Piiiiiiiiiiii, ce arătare!



În fața porții stătea bunica pădurii, cu părul mov cărunt, buze mov încrețite și unghii galben-portocalii cu care se trăgea de părul mov. Cred că avea vreo 65 de ani, cam 80 kg, era îmbrăcată-n verde și cu spume la gură. „Ce-ai, fa, toantă, cu mumă-mea?“ „Păi, curva de maică-ta vrea să-mi fure bărbatul, am prins-o-n stația de autobuz cu el stând de vorbă.“ „Maică-mea mea?“ , întreb. „Maică-ta ta – zice –, și nu face pe proasta cu mine!“ „Când ai văzut-o?“ , zic, legănând duios papucul. „Păi, acuma am văzut-o – zice –, chiar acuma.“ „Aha! – zic și-o apuc de umăr –; ia vino cu mine, hodorogă nefericită, cur de găină abuzat, că-ți arăt io cine-i maică-mea pe care-o faci curvă, numa’ după aia te cârlesc de nu te vezi.“ Turbata a început să se zvârcolească. Asta i-a adus un șut în cur, mângâietor, și-un pas înainte, cum scrie la carte.

Cu chiu cu vai am trecut strada și-am intrat la maică-mea: stătea și se uita la televizor, încercând să prindă ceva bucăți de Arafat. Când am aruncat-o pe hoasca la ea-n salon, s-a uitat mama holbată: „Ce-ai adus nebuna asta aici?“ „Păi, îl caută pe bărbatu-su și zice că tu i l-ai furat când erai în stația de autobuz. Unde l-ai ascuns?“ „Ce să fac exact cu tipul ei? Nu vorbește, e hodorogit cu totul. Uite-te cu cine-i însurat, ce, mă crezi nebună?“ Și-a pornit-o vertiginos spre debaraua unde-și ține măturile. „Hait! – îi zic doamnei mov –, acu’ ai belit-o spontan: a bătrână vine cu ciomagul și eu n-am cum să te ajut, pot numa’ să te pocnesc acuma; te ameteșc, cazi lată și nu mai simți când te-o ciomăgi. Asta-i aia de era în stație cu hodorogitul tău?“ „Nuuuuuuuuu – scheaună violeta aproape să plângă –, nu ea era, milioane de scuze!“ „Ce scuze?“ – zic. „M-ai deranjat din munca de educare a păsării ăleia, ai trezit toate păsările din cartier, ai făcut balamuc total și-acu ceri scuze?“ „Păi...“, începuse aia să zică ceva taman când mama a revenit cu mătura de păianjeni, aia-i singura cu coadă de lemn,



și i-a ras movei una-n spinare. Aia s-a lățit lângă mine. Madama a vrut să continue lupta corp la corp și s-a aruncat peste ea. Aia era pasivă și maică-mea prea activă. Acu' io ce să fac? Trăgeam de maică-mea și mă uitam să nu-și dea aia duhul. Până am reușit s-o țin pe maică-mea la distanță și să-i trag ăleia o scatoalcă de trezire. Potolită, mama întrebă: „Acu' zi-mi și mie, când a leșinat tocma am cârpit-o-n cap, de ce nu mi-ai dat mie satisfacție să-i rad și două peste mutră?“ Și dă-i și plângi de paș'opt ca: „eu te-am crescut și te-am vegheat noaptea când ai avut pojar și ți-am legat mâinile să nu te scarpini când ai avut vărsat de vânt, că ți-am făcut și ți-am dres...“ Probabil lacrimile ei fierbinți au trezit-o pe frumoasa din pădurea adormită și-a început și aia să se văicărească: „Ce, fiindcă am greșit trebuie să mă omoare cineva, mai greșește omul, oricine greșește, că eu îmi iubesc bărbatul așa schilod cum este și că curvele toate fug moarte după el și-am crezut că curva aia-i maică-ta și-am greșiiiiiiiiit, da' mă duc la poliție și vă reclam că m-ați bătut!...“ Asta i-a lipsit mumă-mii, *zbang!* încă o mătură-n cap; aia iar a picat leșinată. „Mamă, te rog frumos, las-o aici, du-te la papagal și învață-l să înjure; între timp eu rezolv cu asta trântită la podea până mai are șanse de scăpare.“ Pe urmă m-am răzgândit: „Ia aveți sictir amândouă, mă duc la pasărea mea... că, de fapt ce naiba voiam? Să învăț un papagal să înjure... și m-am trezit cu două vaci bătrâne pe cap.“

Pot să vă dau un sfat? Nu vă faceți de lucru cu papagali că, imediat, vă cade-n cap ceva mult mai mare și mai scârbos.

40 V-am spus că evreii-s idioti? V-am spus. Acuma ascultați poveste. Le-a venit un submarin în vizită. Nimeni nu știe al cui și de unde, într-un târziu s-au prins că e un submarin suspect, au trimis către el tot felul de chestii și ăla s-a cărat. Cât a stat? de



unde-a venit? Canci! nimeni habar n-are. Îl așteaptă să vină să le lase pașaportul. Mai mult, au stabilit că era un submarin de spionaj. I-auzi, și noi care ne gândeam că e o școală de maici ambulată, le adună pe curve din porturi și le călugărește prin post maritim. Ce ți-e și cu curvele astea, indiferent ce gânduri ai cu ele nici măcar pe-un vapor normal nu-s în stare să urce, numa' pe-un submarin de spionaj, să-și lase barbă și să se uite prin giroscop ce face săraca Rașela pe plajă la Tel-Aviv când e-n călduri și fuge Ițic după ea cu ștromeleagu-nvârtoșat.

Da' s-auziți cum se acuză unul pe altul de neglijență, că au și pozat submarinul, adică ala nu s-a cărat cu una cu două, ci a stat din față și din profil să-l filmeze că-i și fotogenic al dracu'. Un tip inteligent zicea că-i muncă grea munca de informații, că trebuie să aduni informațiile. Ups! – mă gândeam așa că dacă ești în informații ar urma să aduni fluturi exotici sau cercei de cadână, dar informații? Ce idee? Și ce anume să faci cu informațiile? Să le folosești? Cum, că la noi informațiile-s greșite; v-am zis doar de ăia care s-au dus la un tip să-i pună microfoane și-ăla nu mai stătea acolo de patru ani. Și, cine știe de câți ani stă submarinul ăla acolo și brusc s-a cărat? O fi făcut cerere de-a urca-n țară și nu l-au primit că avea numa' străbunic evreu? Informații, ce prostii pe capul lor! De când a venit ultimul șef al Mossadului au demisionat – cică – două sute de agenți. Mulți înainte și doamne ajută, precis că vin alții, mai frumoși și mai deștepți, sau nu mai vine nimeni, desființăm dom'le agenția și-i trimitem pe toți să se călugărească cu curvele maritime. E o idee, nu? M-am gândit s-o trimit pe vecina mea – aia care-i piață rea – la Mossad, e numai bună, ți-pă-n gura mare tot ce se întâmplă la ea-n familie, a venit timpul să-și folosească talentele-n folosul patriei și-al poporului. Că la noi așa-i. Când pleacă o acțiune de-asta grandioasă, se dă anunț la televiziune, mâine va fi atacat Abu-Abu sau Abu-Giahri. Se duc la fața locului ziaristii



și filmătorii de toate națiile, se uită la ceas. Când se face ora, vin evreii și atacă, da-ăla de urma să fie atacat s-a cărat că avea de dus copilu' la școala de teroriști, atunci omoară și ei pe cine apucă săracii să nu vină acasă cu misiunea neîndeplinită. Din helicopter e și mai bine, bombardează așa, în mare, dacă se nimerește și-un terorist pe-acolo cu atât mai bine, dacă nu apoi îi declarăm pe-ăia care-au fost la fața locului teroriști și-am rezolvat problema. „Cum poate să fie un copil de șapte ani terorist?“, o să întrebați. Este un terorist în devenire, elementele astea trebe stârpite din fașă.

Cu colegul meu Rami la fel. Au făcut un circ de zile mari. Rami a căzut la datorie, Rami n-a căzut la datorie, Rami a fost agent simplu, Rami a fost agent dublu. Sau triplu, rămâne de văzut. Între timp e singurul care-a mierlit-o, restu-s bine sănătoși, mă rog, puțin cam zgâlțâiți, dar sănătoși. Nu i-au căzut nici unuia penele de emoție. Între timp noi adunăm informații. Așa-i că sună bine acum după ce v-am povestit. Adunăm informații cum aduni puf de păpădie, unu-n mână, zece-n aer. Îi avem pe toți, la o adică, numa' că nu suntem în stare să-i legăm unul de altul. Nu că nu se lasă, da' suntem noi în imposibilitate temporar-periodică infinită de-a dezlega probleme care ne depășesc vârful bocancului. În mare fiindcă ni se pun și bețe-n roate. Mossadul îi ține-n brațe pe ăia doi agenți, siguranța internă-i ține de coaie pe ăilalți doi, ce ne rămâne este nimica. Putem aștepta liniștiți să-l omoare careva pe Sharon, ce ne pasă nouă, dacă ninge dacă plouă, c-avem canadiană nouă, în sensul că ne căram maximum în Canada dacă aici se stâlcește treaba și sună stingerea. Toți se exprimă: „Ce, dacă pe Rabin l-au omorât, de ce n-ar putea să-l omoare și pe Sharon?“ Corect, chestia e să nu-i împiedicăm nici de asta data.



41 Cu cât intrăm mai adânc în cazul Rami cel mare cu atât suntem mai tâmpiți de surpriză. Cu toții. Începând de la Rami-mic până la Bursteyn și șeful cel mare de la Mossad. Ne uităm în jur și ne întrebăm așa, fiecare în parte: oare e ceva anormal și-n noi, ca-n tot restul? La un moment dat, parcă ești într-un balamuc imens, cu milioane de bolnavi și nu știi ce paranoie sau schizofrenie o să lovească și pe cine. Un exemplu. Grupări religioase și nereligioase, unele subsidiare din donații – altele subsidiare chiar de statul Israel (!) – au un plan măreț, acela de-a dărâma moscheile de pe *Har ha-bait* și de a construi un templu mare în care să se roage tot poporul! Vă vine să credeți chestia asta? Mie nu, și nici nu mi-a venit acum o săptămână, când am căzut în mijlocul planurilor de organizare, a echipelor de adunat banii, a planurilor de dărâmare și reconstrucție. O întregă armată de religioși se antrenează pentru a păzi construcția și pentru a-i omorâ pe arabii care, bineînțeles, o să se împotrivescă.

Târfele dracului! În armată refuză să se ducă, fiindcă nu-i lasă credința. Un război declarat întregii lumi arabe și, -n general, întregii lumi normale.

Când am încercat să vorbesc normal cu unul din organizatorii proiectului – care a început, de fapt, în 2003 –, mi-a răspuns urlând:

„Talibanul a dărâmat statui sfinte și monumente istorice, căcaturile astea de moschei construite-n mijlocul *Har ha-bait* trebuie arse.“

„Bine, dar cu asta ne punem toată lumea-n cap.“

„Nu contează, lumea o să se potolească!“

L-am mai ținut de vorbă, adică de urlete, până la urmă mi-a povestit idiotul că ăsta este planul, că sunt vreo opt-nouă organizații care strâng bani și aur și că au de gând să ocupe *Har ha-bait* și, dacă Sharon se împotrivesște, să-l lichideze ca pe Rabin. „Și – a comentat, râzând prosteste –, Sharon se împotrivesște, ce concluzie tragi? Era



așa de sigur de el, de dreptatea lui și de puterea lui, că-mi venea să-l sugrum.

Normal că l-am arestat, dar surprizele au venit după arestare, când ne-am trezit cu telefoane de amenințare de la procurori și din State, de la oameni politici și oameni cu bani, susținători ai Israelului că, dacă nu-l eliberăm, încep cu sancțiunile și o să fie revoluție sau răzbel. Culmea, deci, organizații necunoscute amenință poliția israeliană să elibereze teroriști în devenire. Cum vi se pare? Înainte de-a trimite ăia o armată de avocați, l-am predat pe băiat colegilor de la securitatea internă: ăia încă aveau voie să zgâlțâie; acum a ieșit lege că nu mai au voie să zgâlțâie, mă rog, o să zgâlțâie fără voie; l-au zgâlțâit bine, fiindcă, la securitatea internă, nu intră avocați, decât ca să fie și ei zgâlțâiți; avocații refuză să se lase zgâlțâiți și preferă să stea să zgârie la ușă, în speranța că vor ajunge la proces. Mda.

Cum vedeți, când vorbesc de chestiile astea îmi piere umorul, adică-mi piere orice urmă de umor și devin crimanală-n gândire. Aș fi vrut să-i omor pe toți, dar nu m-au lăsat; pe mine m-au potolit, însă mai repede decât pe Swisa care, de nervos ce era, a mâncat două găini la gril și-a băut zece beri, după care s-a dus să facă pipi și s-a bătut c-o polițistă – că aia, cică intrase-n WC-ul bărbaților, dar, de fapt, el intrase la femei. L-au dus acasă și, pe drum – învățat de la Bursteyn – a ieșit pe jumate din mașină și-a început să urle fâlfâind din mâini:

„Să-i fut pe coloniști. Să-i fut pe religioși, să-i fut pe toți.“

Și iară, de la început.

Un biet stagiar, polițist la circulație a îndrăznit să le facă semn să tragă pe dreapta; asta i-a pus lui Swisa capacul:

„Curvă colonistă ce ești, te-ai dus în teritorii să belești pula, să nu faci decât plozi idioți, să omori arabi, să te rogi, să profiți de banii și prostia statului Israel,






Vecinii s-au adunat la poartă, în vreme ce Bursteyn fugea, cum a povestit pe urmă: așa de tare n-a mai fugit de la războiul din Liban când s-a trezit singur la o nuntă de libanezi care-au scos automatele și-au început să se omoare între ei.

Jalea tuturor, însă, era că printre miile de nume aflate pe listele organizației de care vă vorbeam și pe care securitatea internă le-a scos până la urmă – prin zgâlțâire sau nu – de la tipul ăla, se afla și numele lui Rami cel mare. Asta ne aburea pe toți, ba chiar ne revolta pe toți; ideologia asta, credeam noi, este departe de sufletul legii. Când colo ne-am dat seama că e chiar între noi și-n sufletul, adică chiar în inima legii și nu știm cum să ne apărăm de asta sau ce mai urmează să găsim. Acum o săptămână și ăia de la securitate internă aveau voie să povestească la poliție ce și cum, adică să mai preia un caz de-asta, așa, tovarășește; acum a terminat și cu asta: poliția e poliție, securitatea internă e separată, Mossadul e separat. Dar asta, să rămână între noi, nu-i bătut în cuie!

Grupe de așa-ziși „Iubitori ai Israelului“, un fel de religie care ține ca evreii să stăpânească tot Israelul, să gonească arabii, să distrugă religia arabă – dar nu din dragoste pentru noi, ci cu o teorie că, la urmă, o să creștineze toți evreii și-o să facă o lume creștină cu capitala la Ierusalim –, grupe de-astea vin în țară și predică. Predică-n străinătate, adună bani, caută – împreună cu organizatorii de-aici – să cumpere oameni cu influență, mică sau mare, pe care, la o adică, să-i folosească, în îndeplinirea nebunelilor lor. Dacă te uiți la povestea asta, pe din afara pare o gluma proastă, dacă te uiți cu atenție, e o catastrofă în viitorul nu prea îndepărtat, fiindcă tipii au miliarde, au organizatori, au de toate. Ba mai au și voluntari. Chestia e construită după principiul unei alte secte: „*Ha-bahamim*“ se numește. Țștia sunt un fel de creștini. Adepții trebuie să fie bogați, trebuie să doneze, în bani și-n muncă, în special în bani.



Au construit la Haifa un templu: o frumusețe, niște grădini ca ale Semiramidei, dar sunt inofensivi, nu deranjează pe nimeni, se roagă-n legea lor.

Cum au reușit să-l recruteze pe Rami o să terminăm de aflat zilele astea. Prin cine, în ce fel și contra cărui preț.

Sunt zile când nu-mi funcționează creierul, adică funcționează, dar e un creier obișnuit, printre miliardele de creiere din lumea asta. Nu mai face nimic deosebit. Zace așa, în cutia craniană și se comportă absolut normal. Semn prost. Refuză să participe, refuză să aibă idei de orice fel și, mai ales, refuza să se poarte cum ar vrea el însuși. Asta ar numi-o, el, schizofrenie bine controlată. Să stăm așa, liniștiți, fără eforturi sau pasiune, să nu facem mare brânză, să ne lovească pofta de desenat copite și mâini sau de citit ceva pe care, -n zilele normale, l-am arunca la coș, creierul meu și cu mine.

În zilele astea, mi-e dor de pasiune. Vi s-a întâmplat să vă fie dor de pasiune? Nu de muncă cu pasiune, poate și de-aia, dar de pasiune-n sensul de-a dori pe cineva, cu crampe-n diafragmă înaintea întâlnirilor și ore întregi alegând boarfele de deasupra și, mai ales, cele de dedesubt. Graba întâlnirii și căldura nebună a îmbrățișărilor, trezirile și reluările, apoi uitatul înapoi și fluturatul debil din mână la fiecare metru, teama copilărească: *ce fac dacă mâine n-o să vină?* Mi-e dor de acel ceva care-mi spune, -n minte, că totul are un început vijelios, un miez fierbinte, o stingere călduță și-un miros rău la urmă, și de celălalt ceva care spune, *nu-i adevărat, asta o să continue o veșnicie, o veșnicie care va fi de câteva luni și care singură o să vreau să se termine când dispar crampele din diafragmă și emoțiile și alesul boarfelor de deasupra și mai ales de dedesubt.*



În zilele de creier mort, n-am nici umor, n-am nici bunătate, n-am nici răutate, ci numa' așa, un fel de jale nervoasă și enervantă, ceva care sictirește totul și în special pe mine: *Iaca, mare scofală e de tine, un pic de control la nebuneală și nu ești decât o vacă blondă printre miliardele de vaci blonde făcute după aceleași tipar de mamă născătoare și alăptătoare care se lățește-n cur și-n țâțe la bătrânețe și – din proastă – devine tâmpită –, din tâmpită – devine senilă și – din senilă – crapă c-un milion de refulări a ce-ar fi putut să facă, dacă ar fi acceptat să fie nebună necontrolată.* Când îmi dă drumul, încet-încet, din chingi, domnul și stăpânul, creierul meu personal, o face convins că am învățat lecția și știu că tot ce-mi dă este un dar, nu ceva de la sine înțeles. Culmea, nu-l pot amenința cu nimic, nu-l pot șantaja cu nimic! Dacă o fac, risc să rămân o banală blondă, cum mai ziceam: o Ozană seacă de ape care nici măcar n-a avut putere să-și sape o albie prea adâncă.

Dar am, pentru creier leșinat, un truc: mă duc la patologie. Nu-l înnebunește nimic mai tare decât un frate de-al lui mort, întins pe masă în cutia craniană desfăcută. Asta e, pentru el, o înfrângere. Un frate sub cuțit și el nu poate face nimica. „Tâmpitul! – îi zic –, ficatul și stomacul și tot restul pot face la fel ca tine; și nu ești chiar așa deștept cum vrei să pari.“ Rânjește sadic și, c-o clipire de neuron, mă face să-mi tai un deget. Dar asta nu-i ajută decât să se răzbune ca un tâmpit. Pe masă zace un creier mort și el trebuie să-l privească! Cu ochii mei!

42 Naomi a înnebunit cu totul și, cred, nimic n-o s-o potolească. Are mania persecuției. Mereu se uită la ce face altul, și mai ales n-are chef să muncească, ea trebuie să conducă, asta-i mania ei, când i se dă să conducă nu știe să conducă. Propun s-o dăm dracului.



M-a sunat și Rona, dispăruse de-o vreme, asta e cu bărbații și curățenia, are două idei, una mai fixă decât cealaltă. Mai are și-a treia. O frică patologică, toți homosexualii cred că au în ei frica asta, nu m-am întrebat de ce, dar simt nevoia să se scuze mereu și pentru lucruri pe care nu le-au făcut, sau n-au de gând să le facă. Rona este exact inversul lui Naomi. Acum e foarte preocupată de Shlomi, v-am mai vorbit de el, tipul care-și arunca personalitățile. Se pare că nu le-a aruncat bine, au revenit, de-odată. L-au băgat în minus mare la bancă, mâinile-i sunt pline de răni și coji, părul îi cade-n pete rotunde, arată în ultima lună mai bătrân cu 30 de ani decât este. L-am sfătuit cu toții să se ducă la doctorul care i s-ar potrivi, ne-a spus să ne ducem noi; o să ne ducem, probabil, dar nu s-a născut doctorul ăla să ne lămurească de ce noi suntem nebuni și el întreg. Cred că așa-i el. Și-așa suntem noi. Fiecare cu nebuneala lui. A noastră, se pare, e colectivă. Îl vedem pe el sărit, ceea ce categoric nu e bine.

A venit iaarnaaaaaaaaaaaaaaaaaa, acoperă-mi rufele cu ceaaaaaaaaaaaaa, că mi s-a stricat uscătorul de rufe și n-am comandat încă altul. Plouă și bate-un vânt călduț, asta nu-i iarnă, e un surogat. O ușă se trânteste suficient de tare din cauza curentului, n-are cine s-o închidă, maică-mea e la prietena ei, joaca porc, adică se fac că joacă pietre și bagă-n ele carne de porc. A treia – v-am zis – a mierlit-o din plus de grăsime, o vreme au fost în depresie, apoi s-au apucat de mâncat în disperare, să nu cumva, să li se întâmple și lor la fel și să piardă un porc, un pește afumat, ceva de-astea, săracele de ele, la o adică, e greu, cred, să simți cum viața începe să se scurteze și să vrei să faci ce n-ai apucat să faci, sau ai uitat c-ai făcut.

Vă vorbeam undeva despre dragostea de ură? Țineți minte? Dragostea de ură poate fi din mania persecuției, sau poate fi bolnavă de altă boală, răutatea, de-a dreptul



macabră, de-a dreptul incredibilă. Sunt o grămadă de lucruri pe care nu le pot spune prima, îmi stau în creier ca un mâl murdar, sau pe suflet ca o răgălie, o scursoare de mizerii și cadavre, tot ce poate aduce cu ea o apă înfuriată și involburată. De câteva luni, ani mai degrabă, dar pot da mărturie în ultimul an, soldații noștri s-au apucat de jocuri sociale cu cadavrele teroriștilor pe care-i împușcă la încercări de infiltrare sau cu ce rămâne din cadavrele lor după ce-au explodat, parțial, câteodată, adică în majoritatea cazurilor rămâne capul, ăsta se transformă în minge de fotbal, se joacă cu el, adevărate meciuri, apoi e pus într-un par, sperietoare de ciori, pe căldurile noastre vă închipuiți ce se întâmplă.

Dacă mai sunt și alte părți sunt aruncate de la unul la altul, înșirate pe bețe ca sperietori de ciori și ele, unele organe sexuale, sau anexe la organe sexuale sunt folosite ca mascote la diferite unități. Am poze, dar nu vi le pot arăta, indiferent cât sunt de supărată, mă gândesc acuma-n urmă, la ce-a fost, dacă omul are putere să omoare, apoi poate să omoare unul, zece, o sută, un milion, șase milioane. Și cred, văzând pozele că nu contează dacă omul e creștin sau evreu sau musulman, budist ori ateu. Nu contează, omul poate face asta, indiferent care om, fiindcă, la o adică, suntem oameni cu toții și dacă se ridică dintre noi de-ăștia și dintre alții tot de-ăștia, cu ce suntem mai buni ca ei? Cred că problema este numai una de putere: cine are puterea ca să-și rezolve astfel ura. Nu cred că cine face asta cu cadavrele nu face asta, cu și mai mare plăcere, și cu oameni în viață. Cred că, chiar cu mai multă plăcere. Mă întreb numai ce ne mână, în afara de ură. Un instinct oarecare; nu animalic: n-am văzut leu să omoare – dacă nu-i e foame sau dacă nu se apără –, așa, de dragul de-a omorî; există scala hranei și asta înțeleg. Dar nu există scala urii. Da' toată prelegerea asta devine patetică și mă enervează...



I-am văzut cu toții pe americani în Irak, ne-am zgâlțâit din temelii sau de mai sus, sau numai din cap, ne-am uitat cumva fie și cu coada ochiului – ce dracu’! –, de fapt, au americanii cu irakienii ăia? La evrei e altceva, nu poți întreba ce dracu’ vor evreii cu teroriștii ăia, dar stai să-ți faci o socoteală debilă. Când îi duce bucăți la patologic și nenorociții ăia de patologi n-au oase destule să le pună, și mai bagă un ciomag sau ceva din plastic, să vadă familia un om întreg sub *tahrhim* (asta-i cârpa cu care se înfășoară morții la noi) apoi zbiară evreii ca nebunii că le-au profanat mortu’, că i-au furat ciolanele: vai-vai-vai! Și asta-n numele credinței. Da’ aceeași credincioși – că ăștia cu jucatul de țurcă sunt religioși din detașamentul de NAHAL⁷ religios – fac porcării, umblă c-o sulă de arab agățată de tanc și-o pereche de testicole agățate de mașină. Unde, paștele mă-sii, e dumnezeul ăla de-l falfâie? De fapt, e tot ăla care zice să se ducă să le taie prepuțul la alții, așa că, ce te poți aștepta de la așa un dumnezeu? Iar mă apucă nebuneala cu Dumnezeu. De fiecare dată când OMUL se poartă tâmpit mă reped în Dumnezeu. Asta-i și rostul lui, nu? Să răspundă la toate întrebările la care noi nu putem răspunde.

De exemplu, de ce s-a băgat Rami în brigăzile portocalii și care-a fost prețul? Hei-hei. Idealismul nu are preț, ideea nu se vinde, omul crede într-o cauză măreață. Nu există cauză, în cazul de față? Asta s-o credeți voi! E o cauză solidă însăși lipsa de cauză definită. O cauză în formare, nu vă dați seama!

În mare, au și reușit, nu? Arafat a mierlit-o, se constată tot mai serios că cineva

⁷NAHAL: acronim ebraic pentru *Noar Halutzi Lohem – Tinerii Pionieri Combatanți* – instituție genuină, cu caracter mixt, militar și civil, inițiată de către David Ben-Gurion, în timpul războiului israelian de independență (1948). NAHAL-ul combină serviciul militar obligatoriu (într-o unitate de luptă) cu serviciul civil în cadrul unui *kibbutz* sau *moshav* (așezări colective sau semicolective tipic israeliene). [n.ed.]



a insistat în cazul lui cu anumite soluții nu tocmai sănătoase corpului omenesc. Pe scurt, a fost, încet-încet, sub o formă sau alta, otrăvit; a îngurgitat produse de calitate scăzută din punct de vedere al siguranței personale; n-a mâncat zarzavaturi de cinci culori în fiecare zi la masa de dimineață, seara și eventual prânz; în schimb, a mâncat ceva otrăvitor și, -n loc să se imunizeze – ca popa ăla rusesc, Rasputin –, s-a apucat să moară. Ce gusturi tâmpite, să mori otrăvit! Cine l-a otrăvit? Păi, asta vreau și eu să știu, da' mi-e frică să aflu; că, dacă aflu, iar o să fac urât, și n-am cum să fac urât, că nu-mi ajută; ba, o să mai iau și una-n cap c-am aflat, adică nu c-am aflat, ci că am spus, că v-am spus vouă. Oricum, otrăvirea aia se manifestă pentru început ca un mic atac cerebral, după aia e liniște și pace, până crapă omul în condiții dubioase. Cad sistemele mari unul după altul, ca la AIDS, dar nu e AIDS, e o variantă galopantă, fără virus. Papă totul în liniște, clap-clap-clap. Cum papă? Nu vă pot spune, dar v-am zis, ca boala aia de maimuțe, albastre-verzi.

Dar la Rami a fost o cauză mai mult decât idealistă, au fost totuși, cât mi-ar place să cred altfel, vorba de-o grămadă mare de bani verzi.

Pur și simplu s-a vândut. Mișto! Hai să facem ordine. Evreii îl termină pe Arafat cu ajutorul arabilor, arabii îl termină pe Sharon cu ajutorul evreilor, toată lumea se supără tare de tot și declarăm războaie, fiecare tuturor. Nu că Rami a fost capul răutăților – bleah! –, numai o roțiță mică și neunsă bine, altfel nu crăpa ca prostul, îl avea sub aripă cineva puternic, măcar trimiteau curățătorul și-l dispăreau, n-a fost decât un gândac într-o cohortă de gândaci, cine-i șeful lor? Ați văzut filmul ăla, „Bărbați în negru“? Cu gândacul ăla, mare-mare, care vroia să invadeze pământul cu gândaci mici-mici și să omoare toți oamenii? Acu' ghici ghicitoarea mea: cine are corpul mărișor și capul mititel, e prost ca noaptea dar are multă putere și-o grămadă



de soldați? Nu, nu, Muhamad! ce dracu'? Are și-o tipă lângă el, Consolizzatoare!

Mi-a trecut moleșala din creier, cred că lecția patologică a prins bine, nimic nu e mai sănătos la o adică decât să i se pună cuiva în față o variantă mai proastă. Adică poți să te faci c-ai murit, dar alta e să fii mort definitiv.

Papagalul meu este, de fapt, o papagaliță de soiul cel mai tâmpit și ordinar, am citit în carte despre ele, pe lângă că sunt ambițioase și de categorie joasă – adică neamuri proaste –, mai sunt și lipsite de manieră și școală de dans. Într-un fel este exact pasărea potrivită la locul potrivit, dar asta am voie să spun numai eu. Acuma fiindcă dânsa e o muiere, se cunoaște după guler, adică n-are o dungă neagră cu roșu sub guler, ăia-s masculii, deci târfa asta n-are dungă și trebuie să-i aduc un mascul cu dungă, să nu înceapă să se tâmpească și ea, ca Naomi, și să dea-n mania persecuției sau, mai rău, nu știu cum se poartă papagalițele singure, dar urma să-mi dau seama că asta-i o mahalagioaică după cum urlă de dimineța când se scoală. Nici măcar nu cred că are să vorbească vreodată, așa o să urle toată viața; deh, sunt și oameni de felul ăsta, în special femei, și alea, dacă vorbesc, spun așa de multe prostii că ai prefera să urle. Cum se cheamă rasa asta? Am uitat, ceva cu „d“: *dârla*, *târla*; mai degrabă *târla*, da' e totuși ceva cu „d“... Deci sâmbătă mă duc în *shuk*-ul arab, la *Um el-fahem*, să caut bărbat la madam papagal. Am ajuns bine, așa-i? Ieri mă văicăream că mi-e dor de pasiune și azi fac planuri să-i fac aranjamente matrimoniale pasării. Bravo mie! Măine-poimăine mă fac de-aia care se uită pe gaura cheii cum se fut alții.

Stați așa că e un zgomot ciudat în spatele meu, adică două. Plouă și bate-n geam și o muscă, sau ceva care zboară – nu helicopter – se lovește-n globul de la lampă.



S-a lovit, acum a terminat-o, că s-a prăjit. Puteți trage din asta o morală pentru rasa umană? Să nu vă învârtiți în jurul lămpii că vă ardeți aripile! Ce, sunteți tâmpiți? De când se învârt oamenii în jurul lămpii? Oamenii n-au aripi! Ia mai vedeți-vă de treabă, ce-s io, moșul cu proverbe? Plouă-n continuare și mi-am făcut un ceai de mușețel. Rami o să-mi facă ulcer, în colaborare cu Naomi și cu papagalul. Cred că eu îmi fac ulcer de proastă ce sunt. La dracu' cu Rami! constat că m-a dezamăgit; la dracu' cu Naomi, e o vacă! – papagalul poate să nu se ducă la dracu': e o pasăre; de ce trebuie să fac ulcer?

Habar n-aveți, dar marele mafiot al nostru israelian, mândria țării, e cel mai mare din lume. Eeeeeee? cum sună? *Noi suntem mândria țării?* Îl bănuiesc și olandezii că toată producția de *extasy* din Olanda el a făcut-o; i-au prins și colaboratorii: frații Abutbul, doi marocani; apoi dacă ăia-s marii vânzători de droguri, io-s fecioara Maria-n combinație cu duhul sfânt. Îl cunosc pe unul din frați; maximum de trafic pe care-a fost în stare să-l facă e de pantofi de sport, și cu ăla l-au prins de-a stat la pușcărie. Pardon, scuzați, nu vreau să mă dau specialistă. Acu' și America-i cotropită de marocani care vând drogurile produse de mafionerul israelian, de marocani-evrei israelieni. Și, ca să fie și mai clar, francezii ne acuză că le-am omorât soldații-n Coasta de Fildes; măi, da' ai dracu' suntem! Încep să fiu mândră; cutremur în Japonia am făcut în ultimele zile? Nț! imediat punem de-un cutremur! Popocatepetl ăla a mai făcut balamuc? Ia să-l punem la treabă! Da' Vezuviu' ce face? Șade pe coadă? Câteva taifunuri și uragane am făcut, mai creem o Atlantidă, o ciumă, două holere, o epidemie de ebola, una de vacă neună și lăsăm dracu' cadavrele alea-n pace că ne trece refularea. Premiu' întâi cu coroniță, pentru evrei: mafioneri din toate țările, uniți-vă!



43 Colegii de la infrafracțiuni grele au treabă, nu le intră-n capetele alea chele cât poate unul de-al nostru să fie de murdărit și își tot fac ședințe unul cu altul sau cu alții, ca să se lămurească. La ce ajută? Nu ajută, numai că oamenii au început să ceară socoteală unii de la alții și-apoi de la superiori.

Ia stai, nenică! Aici e vorba de onoarea noastră comună și noi cu toții apărem și mai căcați în ochii lumii, de pomană, fiindcă vouă vi se pare că sunteți pe cale să descoperiți cine-s agenți dubli, cine-s agenți tripli, agenți de siguranță, ace de siguranță și elastic la chiloți. De ce vă închipuiți voi c-o să tăcem și n-o să-l cotonogim pe agentul schimbat în Germania, pe nevastă-sa și pe Walkiria, numa' așa, pentru bunul renume și salvarea onoarei familiei ăsteia de albaștri proști cum ne numiți? Din două una. Ori îi anchetăm noi împreună cu băieții de la securitatea internă, ori mergem la ziar, la televiziune, la dracu'; ne dați afară, dar cu cinstea noastră, nu mânjiți de căcat de dragul unei agenții pe care-ați făcut-o și-așa de râs în ultimii opt ani.

Câr-mâr, până la urmă, de frica presei – că, pe cinstite!, au făcut din Mossad în ultimii ani râsul lumii, cu deschiderea către public, cu anunțatul numelor șefilor, cu agenți serioși plecați și cu agenți noi, ăia capabili să curețe o ceapă, nu să pună un microfon –, au acceptat să-i ancheteze băieții cu chelie.

Nu-i nevoie să povestesc cum devine cazul, i-au întrebat cu delicatețe și ăia au răspuns cu delicatețe și multă bunăvoință, că planul era ăla bănuțit, terminatul lui Arafat, a lui Sharon de când vrea să iasă din teritorii, terminatul Autorității Palestiniene și instaurarea Hamasului ca organizație conducătoare în teritorii, cu Hizbalaua ca asistent militar, un guvern de dreapta extremist religios în Israel și-un război interminabil din care să câștige toată lumea care vinde arme și instruieste teroriști. Pe Arafat l-au hrănit vreme de trei ani cu „ceva“ și până la urmă i-au venit de hac;





Arafat, cum de fapt s-a bătut, era deja *kaputt* de când l-au scos din Israel, restul a fost numai chestie de organizare internă, că s-a prins și Bu-Ala și Abu-Giahri că ceva pute-n chestia asta. Țăla care dădea din mână și se purta ca un debil nu era Arafat, ci una din sosii. Nevastă-sa lui Arafat le-a stricat jocul din cauza banilor, n-au plătit cât trebuie și n-a vrut să le dea mortu'. Deci aici au dat-o, pe jumate, -n bară. Ca, dacă merg la alegeri, Hamas n-are șanse din cauza ăluia din pușcărie, Baraguti, ala care-i de drept urmașul lui Arafat, dar mai moderat, cu mai multa știință, cu mai multă bunăvoință și cu ceva lobotomie.

Pe Sharon urmau să-l termine la una din ședințele alea de Likud, adică ale partidului lui – religioși și arabi împreună –, dar moartea lui Rami le-a stricat, temporar, planurile.

De ce-a murit Rami și ce făcea el în Yaffo și de ce i-a zis Walkiriei c-o dă în gât o să știm zilele astea. Banii pe care i-a primit Rami i-a băgat în una din băncile alea mafionere, când au descoperit banca din yafo au găsit o grămadă de bani sub diferite nume de cod sau diferite nume false. Până la descifrare a durat și încă o să mai dureze, se pare că o să avem multe surprize în direcția asta și Israelul o să mai aibă niște bani albiți deja cu care să facă ceva ce-ar urma să fie-n binele cetățenilor dar precis se vor duce pe niște investiții stupide sau în buzunarul cuiva pe care iar o să-l prindă peste zece ani...

Și eu am cerut satisfacție și răsplată pentru suferințele create din cauza minciunii că am soră și cumnat și n-am, soră și cumnat. Și trebuie să primesc dreptul la discuție intimă cu soră-mea – dracu' s-o ia! – și-i arăt eu ei lege că n-ai voie să zgâlțâi pe cineva.

Mama zice că să nu mă mir dacă o să latre o pisică după mine și-o să aibă certificat



de naștere pe numele nostru de familie, că tata ar fi futut tot ce mișca, de la câine la muscă. Nu cred că omul muscă a fost fratele meu, dar am auzit că muștele-s deștepte; e, oricum, mai ușor să te încurci și să-i razi o labă unui frate muscă decât unei surori false, nu? Înclin să cred că mama are dreptate. Tata – fie odihnit – n-avea nici un fel de simț selectiv în materie de femei. Nu mă întrebați de ce, n-am răspuns. Probabil că viața de agent îl supunea la niște chinuri morale pe care trebuia să le scoată prin sex, indiferent cu cine. Nici nu se obosea să cucerească. Bărbat frumos, avea trecere la muieri; cred că nu le mai știa numărul, nici nu era important: femeia era numai un mijloc să-și scoată dracii sau jalea sau bucuria, că mama, cu problemele ei, n-avea chef de elucubrațiile lui amoroase, așa cum nici o nevastă nu are, după un timp. Sau majoritatea nevestelor încetează să aibă. Habar n-am de ce, cred că-i rutina. Dar nu despre asta e vorba. Vorba este că n-am nevoie de frați, de loc. O să-mi adopt niște animale simpatice, când m-oi plictisi. Deocamdată nu mă plictisesc.

Azi am avut timp s-o vizitez pe patoloagă; culmea! era la patologie: ăsta-i semn prost. Când stă la locul ei și taie cadavre înseamnă că-s multe cadavre. Au scos din mormânt cadavrul unei fete palestinieni, se ducea la școală, ca orice plod; a trecut pe lângă niște soldați israelieni, ăloră li s-a părut că e prea umflată și că, probabil, are pe ea o centură explozivă. Au tras în ea. Bun-bum! Pe urmă, comandantul s-a apropiat de copilă și, fiindcă i s-a părut că încă nu-i moartă de tot, a golit în ea încărcătorul, că într-un sac de cartofi. A zgâlțâit-o cu piciorul, s-a convins că e destul de moartă pentru gustul lui și s-a cărat. Normal că mai există organizații pentru drepturile omului, deși armata scuipa pe ele; la război ca la război, se spune. Pe pizda mării lor, război!



să omori o fetiță de opt ani în drum spre școală? S-a numit o comisie: un patolog israelian, unul iordanez, unul egiptean, să patologească împreună. Asta făceau când m-am dus eu acolo, cu alte treburi. Patoloaga era de tot cu curul în sus. Nu concepe ideea și nimeni n-o concepe. I-am zis că trebuia să se facă balerină, dacă nu concepe așa multe lucruri, a aruncat c-o secure-n mine. „Asta nu e un gest frumos“, am zis. A replicat că singurul ei regret este că nu m-a nimerit și să mă car dracu’ de pe capul ei.

M-am cărat în altă cameră unde aveam treabă; o căutam pe-o rusoaică din Moldova rusească, Elena, aia era moartă, n-a avut chef de mine, da’ a trebuit s-o pozez, că era tăiată în mod deosebit de des și peste tot, că amantul s-a supărat pe ea că l-a trădat cu un șofer de taxi. Ăla, amantul, s-a enervat și-a făcut o scenă; rusoaica probabil că n-a avut chef să cedeze, ăla a luat cuțitul și-a înjunghiat-o; pe urmă când a văzut că nu mai are cu cine să se certe a dezbrăcat-o și i-a tăiat sânii și restul de organe. Alea sexuale. Când l-au arestat, a recunoscut și-a zis c-a fost în legitimă apărare, că s-a sculat moarta și s-a dat la el cu sânii-n mână stângă și cu șişul în dreapta.

Da, da, da! și comandantul aerienilor care-au aruncat o bombă de-o tonă într-unul din cartierele cele mai aglomerate din Gaza – omorând 16 oameni nevinovați dintre care 8 copii – a declarat că el n-are nici un fel de proces de conștiință; ba, i-a și felicitat pe piloți că și-au dus misiunea la capăt cu succes, și să doarmă și ei liniștiți. Că teroristul pe care-l urmărea a fost și el printre victime. Ee, cum sună? Grozav sună! Așa-i? Ba, a mai zis că, atunci când a aruncat bomba-n cartierul și-a simțit o ușurare-n suflet și-n avion. Are careva idee ce dracu’ se întâmplă cu poporul ăsta? Civili omoară, soldații omoară, joacă tenis de masă cu testicole, își pun penisuri arăbești la căști, împuşcă prunci și aruncă bombe. Oare așa au fost evreii întotdeauna și n-au știut ei înșiși? Sau numai acum? Oare ce fac americanii-n Irak e mai bine sau



mai rău decât ce fac israelienii în teritorii? Oare chiar trebuie să-i vedem pe americani sau ei ne văd pe noi? Poate cineva răspunde acestor întrebări de polițistă arabă și tâmpită? Ia să vă văd!

Între timp, am fost nevoită să ascult poveștile unei prietene, povești cu orgasme neterminate și soluții excitante. Asta mi s-a tras de la un gel pe care-l am, gel cosmetic, l-am cumpărat pentru Sagit, când a avut acnee și arăta ca o conopidă roșie îmbulinită. I-am zis că o scap eu de acnee și-am scăpat-o, într-un an, nu mai are nimica, nici o pustulă, nici un comedon, nimica, porțelan. Dar gelul ăla – de-i zice gel de înmuiere al pielii – se încălzește de la sine în contact cu corpul, ajută la scosul punctelor negre, că alea – fiind pori astupați cu grăsime – se înmoaie dopul de grăsime de la suprafață și e mai ușor de golit canalul. Era în camera de lucru, cu tot ce-am folosit pentru Sagit, scule de tot felul și creme de tot felul, aia l-a luat, gelul în mână, l-a pus pe palma și mi-a zis:

„Păi, ăsta-i gelul pe care-l folosesc eu să mă excit mai repede, da’ sub alt nume, l-am cumpărat de la «Eros», magazinul de scule și chestii pentru sex.“

Mă uit ce conține, tot felul de tâmpenii, antibiotice să nu se umple materialul de ciuperci, mentol, prostii.


„Soro – zic –, de ce-ți bagi tu în cur chestii de-astea? Ești frigidă, ești plictisită?“

„Nu – zice ea –, dar până ajung eu la orgasm, așa mă obosesc că vreau să termin bâlciul mai repede și, când mă grăbesc, ratez momentul.“

„Păi – zic –, pune ceasul să sune la moment și nu te mai gândești la sarmale, concentrează-te pe futut, poate merge.“

„Păi tocmai, când să mă concentrez îmi vine-un gând și rămân fără orgasm.“

Așa m-a ținut vreo oră să-mi explice că habar n-are ce și cum, că majoritatea



femeilor, de altfel.

Iacă-mă pe post de sexolog principal în timp ce maică-mea dă telefoane disperate să mă duc s-o duc în oraș că s-a deschis un magazin alimentar nou.

„Stai și tu madam unde ești, că ăla-i magazin religios.“

„Păi, tocmai de-aia – se manifestă a bătrână –, vreau să văd ce vând; au cumva Tora din Sinai în vacuum sau cearceafuri cu gaura la reducere de prețuri?“

„La ce-ți trebuie ție cearceaf cu gaură, madam? Că doar nu te mai fute nimeni, de rea ce ești.“

„Nu-mi trebe, da-l pun pe sfoară, îi păcălesc pe-ăia religioși și când vin să ceară donații îi înjur bine!“

E și ăsta un punct de vedere. Am lăsat-o pe aia cu orgasmele la mijloc de frază și m-am dus după madam A, s-o duc la magazinul religios. O grămadă de muieri cu pălării și basmale, ciorapi patenți și pantofi fără toc, fuste lungi și mâneci lungi, peruci și plozi mucoși se învârteau pline de fericire că au în sfârșit magazinul lor unde să cumpere mărfuri super-kosher să nu le intre dracu-n stomac ceva păgân. Cum maică-mea era și cu prietena ei surdă – care are aparat de auzit în ambele urechi și nu aude că alea, aparatele, se apucă de țiuuit –, maică-mea zbieră la aia și aia zbiera înapoi. Discuții de genul: „Scârbele astea vând și carne de porc?“ Maică-mea: „Nuu, că porcu’ nu mănâncă carne de porc.“ „Ia uite la aia ce urâta e! Parcă-i o capră cu două țâțe.“ Maică-mea: „Uită-te tu la scofâlcitul ăla cu păru’ roșu și cu perciuni, arată de parcă mănâncă numai viermi și sticlă pisată da are după el șapte copii.“ Pretena întrebă: „Ai găsit lenjerie de pat cu gaură?“ Maică-mea: „Nu, că mi-e milă să cumpăr; bărbații ăstora au dreptate: dacă nu le pun cearceafuri în cap nu li se mai scoală-n veci.“ M-am făcut că nu le cunosc. Da maică-mea nu s-a lăsat: „Ozanooooooooo, vino să



vezi ce prețuri reduse au putorile dracului, asta numai din banii furați de la mine și de la tine și de la alți idioți ca noi.“ Le-am scos afară înainte să vină cineva să le ia la bătaie. Religioasele păreau deosebit de stressate și numai apropierea mea albastră le-a potolit puțin. Da’ garantez că poza mamei și-a amicei ei e băgată deja-n analele magazinelor religioase și când mai îndrăznesc să calce în unul din ele or să fie linșate imediat.

44 Patoloaga e nervoasă; la ea, la spitalul ăla, bolnavii o duc rău, nu fiindcă nu sunt îngrijiți, ci fiindcă nu există logică între cap și coadă. Sistemul e ca un diplodoc, până ce informația ajunge de la cap la coadă, capul e deja mort, în vreme ce coada continuă să se vânzolească. Sau invers: coada e mâncată de alt animal, în vreme ce durerea ajunge la cap așa de târziu încât nu mai e nimic de făcut.

Conflictul permanent între cap și coadă are rezultate tragice. În vreme ce directorii de spitale refuză orice colaborare cu centralele, din ură față de unul sau altul, centralele, reprezentate prin unul sau altul, iau măsuri diverse-n nebunia lor și de-aici iese un balamuc de nedescris.

Genul acesta de instituții cuprinde bolnavi de trei categorii, spune patoloaga. În aceste trei categorii nu sunt incluși bolnavii irecuperabili, cum s-ar zice: nebunii de legat. Se întâmplă ca unul din pacienți să devină nebun de legat și atunci locul lui nu este la un astfel de institut, ci la un spital de boli nervoase care are și metodele și spațiul și posibilitățile de-a se ocupa – sau de a nu se ocupa – de astfel de pacienți. Cred că eu, de fapt, bat capul de pomană, îmi lipsește știința și de-aia am înghiontit-o pe patoloagă cu un pumn în coaste să scrie personal, renunțându-l draga ei idee de-a continua musai cele șapte mășline de care este ocupată până la fixație.



Deci, *patoloaga în direct* – în aplauzele publicului spectator... –, că eu am treabă cu altele.

Cum vă zicea Ozana, [● ● ●]

Și tâmpita asta de Ozana mă bate la cap că de ce sunt nervoasă! Nu, nu sunt nervoasă, sunt turbată!

Și să nu credeți că astea-s singurele mele necazuri. Sau bucurii. Că necazurile unuia-s bucuriile altuia, după un principu sănătos, ăla din „Și caii se împușcă, nu-i așa?“...

Pe lângă pacienții ăștia, am un vraf de dosare-n curs, unele de care știe și Ozana, altele de care habar n-are, așa că nu riscă să trăncănească.

Mai am și-o droaie de bolnave închipuite – de-alea cu mulți bani și hachițe – care își caută motive să-și înșele bărbatul, le mai dau câte-o pastilă să le blegesc o vreme, după aia se duc și-și înșeală bărbatul, după aia vin iar la mine, în bernă, că ce rau le pare...

*

E deja dimineața, procurorul m-a târât la un *after-party*, zice că-mi face bine la moral; *afterele* astea încep pe la ora șapte, la tineret; noi nu mai suntem tineret, ne apropiem de hodoroget, așa că au pus *afteru'* la ora șase.

A fost cineva la o chestie de-asta vreodată?

Cum să explic. E ca ciorbă de potroace, după chefurile alea din România. Omul bea, se distrează și, după aia, se duce să se repare, undeva într-o vilă, cu piscină, cu



alte băuturi, de data asta mai răcoritoare, cică, și cu multă cafea. Se pleacă de la premiza că toți sunt oboșiți și că n-or să facă scandal. Numai unii fac scandal, ăia cu *flash-back*-uri, dacă se droghează de mult și cu prostii.

Gata cu explicațiile.

La *after*ul ăsta am rezistat trei ore. Mi-am depășit propriul record!

Detest celebritățile. Nu că e ceva rău în ele, dar au capul defect. De celebritate. Cândești celebru într-o țară mică, te crezi adjunctul lui Muhamad, profetul. Și dacă posibilitățile nu sunt pe măsura dorințelor, atunci devii ridicol. Norocul meu că am întâlnit tot un cinic, ca mine.

Plato-Sharon – ăsta-i cu adevărat un caliber – a fost ministru, a furat, a fugit în Franța, l-au judecat, l-au pupat în cur, el le-a comunicat să-l pupe-n continuare. Are bani, are cultură, are nevastă de 20 de ani și-o colecție de opere de artă. Modigliani al lui e una din cele mai frumoase piese pe care le-am văzut, și-am văzut multe. Stătea și el pe marginea piscinei, înfolfolit într-o haină de blană și-o pătură. Vorbește rar, cu accent marocan puternic.

„Am venit numai pentru maimuța asta, să vadă și ea lumea – maimuța e nevastă-sa care are cam cu 50 de ani mai puțin decât el –; mi-e somn și-am o mare de lucruri de făcut; păcat că nu mi-am adus laptopul. Cu tine ce-i pe-aici? Că ăștia nu-s de patologit și nici suspecti de altceva decât curvășărie și prostie.“

„M-a cărat Eial – ăsta-i numele procurorului –; gândește să mă scoată-n lume, după perioada aia de luptă cu ministerul care, cică, m-a stresat.“

„Asta-i lume? Uită-te la Pnina.“ (Pnina Rosenblum este o fostă curvuliță, cu destulă minte să-și vândă organul sexual pe bani mulți, să pună banii la bancă și să strângă. A fost cântăreată, a fost *miss* nu-știu-ce, când s-a vestejit, a scos banii de





la bancă, a cumpărat cosmetice ieftine de undeva și s-a lansat ca producătoare de cosmetice; acuma încearcă să intre în politică. Arată ca o păpușă umplută cu silicon, însă are trecere la prostime.)

„Ce-are Pnina? – zic –, i-a dat Dumnezeu pizdă și-a făcut din ea casă de bani, ruletă și ce mai vrei. E aranjată! A venit de jos, a ajuns sus, ca și tine; ce-ai cu ea?”

„Nu zbiera, că încă n-am zis nimica. S-a realizat în bani, în afaceri, da' ce-i în sufletul ei?“, întrebă Plato, naiv.

„Ce-mi pasă, e un căcat sau o mare durere!“, răspund.

„Nici mie nu-mi pasă, încercam să scot de la tine dacă ți-e pacientă“, rânjește Plato.

„I-ai «pus-o» lui Pnina și te roade gelozia?“, întreb.

„Chhhhhhhhhhhhhhhhhhhhhhhhhhhhhhhhhhhhhhh! – se exprimă, elocvent, marocanul –, lui Pnina?. Chhhhhhhhhhhhhhhhhhhhhhhhhhhhhhhhhhhhhhh! În viața mea, nu!“

„Salut hoodorogilor!“

Asta-i Ionathan Geffen, scriitor, compozitor, poet, unul din tipii cei mai admirați și controversați din boema israeliană. Intelligent și cinic, a trăit în State, a revenit, iar a plecat, scrie superb, are idei superbe-n nebuneala și inteligența lor. Misogin convins și tatăl lui Aviv Geffen, tânărul cântăreț, cel care-a cântat la ultima apariție, cea mortală, a lui Rabin – știți voi –, cântecul ăla „*Ani holeh livkot l'ha, tihyeh hazak l'ma-ala*“. Cântec-premoniție, că, la 45 de minute după aceea, Rabin a fost împușcat. Cântecul spunea:

„Sunt pe cale de-a te plânge...

să fii tare, acolo sus, în cer;

[...]



dorurile mele sunt ca niște valuri
care se împrăstie în depărtări.

[...]

O să-mi amintesc de tine, frate,
la infinit, întotdeauna...

Și-o să ne întâlnim până la urmă,
doar știi și tu...“⁸

Aviv habar n-avea ce-o să se întâmple și-a cântat cântecul ăsta. Rămâne o taină cum și de ce.

„Ce-am auzit, H, taică-tău o pompează pe Miri? Nu se mai astâmpără?“

„Miri? Taică-meu o fute pe Miri Buadana, marocanca? Hai să fim serioși, aia-i numa' piele, os și silicon! Ce-i nebun? Nu cred.“

„Miriiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiii! – strigă Jonathan –, o cunoști pe H? Asta-i fata lui Z; zi-i că te fuți cu tac'su, că pe mine nu mă crede!“

Aschimodia siliconică dă s-o taie-n viteză.

„*Halt!*“, zice Plato și-o apucă de fustiță.

Aia se oprește. Era drogată la maximum.

⁸Originalul: *Livkot l'ha* [*L'netsah ahi...*] – „Să plâng pentru tine [Pentru totdeauna, frate...]“ –, text și muzică de Aviv Geffen. Cântecul fusese, de fapt, scris în memoria unui prieten al autorului – Nir Shpiener, mort timpuriu, la 18 ani, în 1992, într-un accident de automobil – și, în particular, nu făcea parte din repertoriul preferat al lui Yitzhak Rabin. În mod normal, alegerea acestei piese muzicale (și, mai cu seamă, textul [*lyrics*]: *l'netsah ahi... / az ani holeh livkot l'ha tihyeh hazak l'mala...* etc.) ar fi fost complet nepotrivită ocaziei – mai degrabă optimiste, în intenție –, o demonstrație pentru pace (4 noiembrie 1995, în Tel-Aviv)! [n.ed.]





„Da, îl fut pe tac-su: e un bătrân sexi și deștept; io-s cam tâmpită, așa zice lumea, vreau să învăț. Ai ceva împotriva?“, se întoarce către mine.

„Împotriva? Da' de unde! N-ai și-o soră mai mică? Pentru taică-meu ești cam bătrână.“

Se apropie un arhitect, personaj cunoscut: Monel.

„Mă car – zic –, pe-astă, dacă vine la mine, îl arunc în clor.“

Nu pot să-l inghit. I-a furat unui tip care mi-e bun prieten niște proiecte, e un impotent intelectual, Monel, și mai e și-n minister; dă-l dracu'!

„Femeile și mintea lor exclusivă! – își dă Ionathan cu părerea –, stai aici, lasă că-l arunc eu în gărlă pentru tine care ești o *lady*; nici eu nu pot să-l sufăr.“ (Monel a fost bun prieten cu ex-ul meu, printre alte păcate.)

Monel se-apropie, mândru de persoana și personalitatea lui.

„Vă salut, măreților!“

Ionathan rânjește sadic; Monel nu-l cunoaște îndeajuns, așa încât să se eschiveze.

„*Sorry, sir!* – face poetul o reverență –, dar sunteți, după părerea juriului, o persoană nulă și neavenită pe fața pământului; din aceste motive o să vă trimitem în apă și, dacă matricea primordială va consimți să vă redea naturii, asta o privește personal.“

Și *zbang!*, îl aruncă-n piscina aburindă. Putorile drogate de pe margine – tot felul de stele, stelute, modele-modeluțe, cântărețe-cântăcioase – văd „om la apă“, își închipuie că-i un joc și sar și ele, într-un cârâit ascuțit de veselie amestită. Monel uită de necazul incipient și încearcă să le „salveze“, -n joacă, prinzându-le de părți expuse; și – slavă domnului! –, astea umblă cu majoritatea părților expuse.

„Atenție la silicon! Nu uita că lui Dana⁹ i-a pleznit de două ori curul la o pipăire

⁹Dana International. [n.a.]



mai asiduă!“, strigă Plato.

Mă duc să-l recuperez pe procuror; e într-o discuție profesională cu un tip de aceeași meserie cu el; ăștia nu-s în stare să discute de altceva decât de legi, cel puțin așa se vede când te-apropii de ei. Nu că l-aș suspecta că n-are altceva de vorbit, însă, așa cum pe mine mă preocupă în special meseria și, din meserie, în special pacienții, pe el îl preocupă meseria și, în special, faptul că nu sunt legi destul de puternice ca să bage tot poporul la pușcărie; și-apoi cei care merită, să fie eliberați, cu condiția să nu se repete fapta de-a fi nevinovați și să intre la pușcărie cu motive adevărate și serioase. Principiul ar fi: nimeni, nici un om, nu este nevinovat, *fuck*-ul fiind că încă nu s-a scos lege pentru toate vinovățiile.

„Hai să ne cărăm, m-am distrat destul“, zic.

„Mai stai puțin“, mă roagă el.

„N-am chef, mă plictisesc!“

Nu se dă dus.

„Rămâi, dacă vrei; mie mi-e somn, mai am de lucru și de scris. M-am cărat.“

Oricum, mă duc să lucrez. Dar întâi trebuie s-o plimb pe Goldie, e datoria mea și, cu asta, basta. Îi amintesc. Asta îl pune pe gânduri.


„Scuze“ – i zice ăluia –, da' am obligații față de o doamnă cu părul roșu.“

Celălalt maniac se consolează:

„Bine; vorbim mâine, la birou“.

*

Dacă o să am timp, zilele astea, vă scriu rezultatele anchetei făcute de minister asupra afacerii [● ● ●] Poliția încă cercetează.



Acum v-o dau înapoi pe Ozana.

45 A terminat patoloaga de bocit la căpătâiul bolnavilor? Bine, în timpul ăsta eu am gândit. Terminați cu tâmpeniile! Și polițistele blonde gândesc; mai cu întârziere, aveți dreptate, dar gândesc; mai fac și ele – pe-o hârtiuță albastră – socoteala, unu și cu unu fac doi! După ce-și pun rimel albastru pe gene, se uită dacă hârtiuța a răspuns. Nt, n-a răspuns! Atunci, între fardul de obraz și rujul de buze, tre' să ajungă la concluzia dacă fac sau nu fac ori, în general, ce au de gând să facă ăștia doi, unu și cu unu. În capul unei polițiste blonde, ideea de doi ca rezultat la unu plus unu e stupidă. Nu fiindcă, matematic, n-ar fi aproape exact, ci fiindcă, de când a fost ea la partea asta de aritmetică e multă vreme și, pe experiența claselor primare, s-a așezat, ca un zaț de cafea, experiența vieții-n poliție, unde indivizii ăia de care-am tot amintit mai sus, pe numele de unu, nu fac doi nici să-i fuți, numa' se fac că fac. Înțelegeți? OK, da sau nu, asta vă privește!

Ieșeam din baie, când am început să gândesc; probabil faptul că mi-am spălat părul are-n el ceva benefic, oricum, am rămas așa, cu sticla de loțiune de corp în mână, mi-am uitat scopul, m-am gândit la toată afacerea asta cu Rami-mare și cu tot neamu' schimbat cu alții și, într-o străfulgerare de luciditate, am zis că, dacă toți sunt schimbați între ei, așa, de la mic la mare, de ce Rami al nostru ar fi el excepția de la regulă? Și, fiindcă, de fapt, tot căcatul ăla cu un Rami vândut pe dolari și-n muză trădătoare mi-a stat în gât – deși e bun pentru ziare și amatori de romane spioniste cu polițiști murdăriți și patoloage-psihoage sexi și cu craci lungi, deși faza cu Walkiria e reușită, de nu-i ca ea, deși arabii amestecați și religioșii amestecați sunt la locul lor –, da' prea sună totul a John le Carré în ediție de masă ca să fie adevărat sau, mă



rog, aproape adevărat, polițist adevărat, realmente adevărat. Noi toți l-am văzut pe Rami, dar nu prea mult, nu la frigider și nu dezfrigidizat; patoloaga l-a patologit, corect, dar a patologit efectiv unde-a trebuit, fiindcă nu prea i s-a dat timp de studiat și, în focul nervilor, nimeni nu s-a întrebat ce și cum. Ne-am grăbit să sărim pe dosare, pe concluzii mai mult sau mai puțin inteligente, și să trecem mai departe cu potcoava cailor vopsiți la dinții din față.

Am sunat la patoloagă; o vizită la ea fiind un proiect mortal, prefer contactul telefonic celui în carne și oase. Am întrebat-o cu finețe:

„Auzi, fă tâmpito, tu ce-ai patologit exact din Rami?“


„Da’ tu ce-ai? Ești nefutută, de urla de *shabbat*? Am patologit ce mi s-a arătat, că nu-s nici eu de piatră să-mi patologesc prietenii ca pe hoții de cai. Ce te-a lovit? Ai stat cu maică-mea la povești și ți-a derulat filmul cu teoria conspirației pe care mi l-a derulat mie și l-a pus pe gânduri pe ăl bătrân de mă mănâncă, de când am venit de la *after-party*, să dau buzna-n patologie că ceva-i suspect. E un virus la ex-spioni, nevestele lor și la polițiste excitate?“

„Mai lasă dracu’ discuțiile astea și du-te la patologie!“

„Și să patologesc, după capu’ mamei, că Rami nu e Rami, ci stafia lui Gogea Mitu în concediu de naștere prin Tel-Aviv. Mă, voi ați înnebunit cu totul? Au venit, e drept, lăcustele, s-ar putea să vă fi atins la fânul din cap, da’ tratați-vă! În comparație cu ce să-l patologesc pe Rami? În comparație cu Statuia Libertății? Să mă duc la nevastă-sa, să mă duc la mumă-sa, să mă duc unde, de *shabbat*? Și fără aprobare de la șefi? Vrei să zică iară că furăm mortăciuni? Nu mă duc și nu mă bag!“

„Fă, te omor! Las’ că mă duc eu la Rami acasă: am primit un joc de table, șah, dame – cadou de la bancă –, mă duc, îl duc puștiului, ăla o să mă pupe sănătos și





poate fur și-un pahar ceva sau o linguriță; de când sunt în poliție, nu mai am nevoie de tratamente cosmetice, îmi rașchetează ăia figura din săptămâna-n săptămână; ba, mă mai și plimb pe contul statului Israel în România, dinainte de alegeri.“

„Zis și făcut! – admite scofâlcita – adu-mi proba și sparg patologia; da’ atâta vă lipsește, să nu fie adevărat, că vă patologesc pe voi în următoarele 24 de ore lucrătoare!“

Acu stați așa și nu mișcați, mă duc să-mi scot numa’ *peelingul* de pe față – că, altfel, iar mă infectez de la soluțiile ălora cu ADN-ul – și revin să vă spun restul.

...Am venit.

La vizită am avut noroc, deși nevasta lui Rami m-a primit cam surprinsă; n-avea nici motiv să se entuziasmeze, dar nici să mă dea afară. Și-a văzut de-ale ei și nici eu n-am intrat în discuții profunde; i-am dat plodului jocul, am primit pupăturile de rigoare și am vazut că înghite cu greu copilul; l-am întrebat ce are, mi-a zis că bube-n gură: e alergic la lactoză; ca și mine, de-aia am mereu în geantă un tub de Oracort; asta-i o substanță pentru afte-n general, n-am chef să povestesc exact din ce-i făcută și ce face, dar, pentru cultura generală, e pe bază de cortizon și nu-i bine s-o folosiți prea mult și prea des. I-am cerut doamnei mame vată, am curățat locul și-am pus Oracort, deci aveam mai mult decât pupatură, aveam chiar și celule; am fugit cu ele-n dinți să cer un bine colegilor de la laborator. Iară mi-am făcut obligații! La laborator lucra numai unul, dar n-a făcut mutre, era plictisit. Mi-a luat ce-aveam de dat și-a trebuit să fug după patoloagă, să văd ce-are ea de dat; mi-a dat ce-avea de dat și-am fugit înapoi la laborator; acolo, laborantul a băgat totul la el în dracu’ știe ce și mi-a zis, după o oră, că nici usturoi n-a mâncat, nici gura nu-i pute lu’ ăla din frigider, săracu’ de el, că n-are nici în clin nici în mânăcă, mortul, cu cine-a pontat-o pe madam Rami și i-a făcut plodul aftos.



Aha, deci tipul din dulap, din frigider, nu e Rami, atunci unde-i adevăratul? Nici o problemă, aflăm noi! Nu dispăre așa ușor un om, mort-viu, cum o fi...

Patoloaga spumegă: ceva de groază! Dar nu pe alții, pe ea însăși. O las cu problemele ei personale.

N-am cum face mare scandal azi, e sâmbătă. Îl pot culege pe Bursteyn care, precis, plictisit de moarte, s-a dus la fiu-său sau la curve. Pe Swisa nu-l pot scoate, e-n sânul familiei și, de fapt, e păcat să-l enervez; s-a apucat de dietă, e trist, abătut; chiar că-mi vine să-l rog să mănânce ceva. Mai scormonesc eu un chelios de la brigada de speciale și ne descurcăm.

Prima vizită, cu Bursteyn în pasă negativă, o facem la mama lui Rami; aia nu deschide ușa de-a dracu'; cred că ne-a văzut și n-are chef. Dar nici de balamuc la ușă n-are chef. Deschide, într-un târziu. Resemnată. „Am venit să te consolăm, că n-am fost de mult.“ Ne-așteptăm să înceapă să bocească; nu începe nimic, ne ascultă calmă, cu mâinile-n poală. Din când în când, scoate câte-un oftat jalnic, demn de Traviata înainte de a-și da duhul.

Plecăm. Maiorul se întreabă unde ne-au fost ochii și capul.

Mergem la nevastă. Aia, când mă vede a doua oară în aceeași zi, dă semne de agitație. Bursteyn uită de tactică:

„Unde-i bărbatu-tău?“

În mod normal, ar fi început să înjure sau să bocească, dar n-a zis nimic. A căzut în tăcere și-a ridicat din umeri. N-ai ce-i face, nici măcar n-ai voie să-i cotrobăiești casa, deși tare-am fi avut chef.

Bursteyn întreabă din nou. Femeia îl privește oarecum vinovat și răspunde cu jumate de gură: „În frigider, la morgă“; cu mâna, încearcă să bată-n lemnul mesei, pe





nevăzute.

Plecăm. Avem poftă de balamuc. Scandal. Cine ne-a lucrat și de ce? Ne-a lucrat, e clar, dar cât ne-a lucrat? Până unde-i lucrătura și unde începe adevărul adevărat?

Stăm față-n față cu liste întregi de posibilități și nici una nu pare actuală; l-am exclus pe Arafat și complotul cu otrăvirea lui e stupid; am notat și autorul farsei respective, șeful mărișor de la Mossad: „o să vadă el pe dracu’!“ – astea-s cuvintele mele, ale lui Bursteyn sunt imposibil de redat, până și pentru mine. Rămâne simpla posibilitate a religioșilor care vor să-l termine pe Sharon și încă ceva – ce, deocamdată n-avem habar –, în care sunt implicați cei doi: ex-sora și ex-cumnatul. Dar asta – pare-se –, ar fi singura ocazie în ultimii 15 ani în care Mossadul a reușit să păstreze un secret și, dacă-i așa, n-o să ajungem la el în mileniul ăsta.

Să ne concentrăm pe ce avem. Un cadavru neidentificat, un polițist dispărut și o serie de minciuni pe care n-avem cum să le explicăm.

Trebuie să apelăm și la băieții de la securitatea internă, dar cum? Nu putem face un complot în sânul poliției, ne-ar lua dracu’ pe toți. Și azi e sâmbătă, paștele mă-sii!

S-au adunat câțiva chelioși și-ăia spumegă, dar nu ca noi. Unul, mai isteț, stă și rumegă-n tăcere, restul înjură. Zice ăla istețul:


„La ce alte dosare-am lucrat noi? Sau alții?“

Facem trecerea-n revistă.

„Stooooooooooooop! – sare cheliosul gânditor. ăsta-i! Dosarul R, fabricantul vânzător de droguri căutat de americani, olandezi și de împăratul Chinei. I-am prins pe porci!“

Dar trebuie să lăsăm pe mâine, n-avem acces la dosarele lor fără bunăvoința „cuiva“ care-i plecată la Eilat. Mâine. Hehehehehehe! Mâineeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeee!

Bursteyn vrea răzbunare-n masă: capete să cadă, scalpuri atârinate la brâu, ochi



în borcane și testicole pe post de breloc – asta a învățat-o de la alții. Face un plan aproape la fel de măreț ca ăla cu care, după toate probabilitățile, ne-au lucrat pe noi.

Ne trebuie machiaj, ne trebuie tipografie, ne trebuie rabin fals, rochie de mireasă, ne trebuie Rona-n muză de măritat, ne trebuie un ziar de mâna a doua să scoată pentru noi un anunț. Ne trebuie un regizor aproximativ.

Începem să lucrăm.

Îl sun pe Moti Giladi. ăsta-i actor de comedie; a fost bun, acum a dispărut, apare mai mult la nunți și-alte petreceri populare; când i-a murit prima nevastă a fost doborât, a rămas cu patru copiii, s-a cărat în State, a revenit, dar deja era *passé*; a încercat câteva reveniri, s-a însurat c-o fată drăguță – Osnat –, are o fetiță. Acum apar împreună, dar nu e ce-a fost. Asta însă nu-l face mai puțin prieten.

Îl rog să vină, să ne întâlnim:

„Adu-o pe Osnat, te rog, am nevoie și de sfatul ei.“

Vin amândoi, bucuroși; nu ne-am văzut de anul trecut.

Se distrează copios, dar miza-i prea mare pentru ei, aici e nevoie de un tip cu mai multă experiență.

„Sună-l pe Dudu – îi zic –; Topaz.“

Îl sună pe Dudu, ăla-i în State; îi zice pe scurt.

Dudu hohotește mulțumit:

„Stați așa, că pentru asta e nevoie de Dan – Shilon –, lasă că-l caut eu și vă sun în jumate de oră“.

Revine. Dan acceptă oferta cu plăcere, habar n-are ce se-ascunde sub asta, dar a se distra pe seama poliției e ceva care place tuturor.

Avem nevoie de machiaj. Bun, pe cine căutăm? Patoloaga e prietenă cu Itzpan.



să-ți iasă pe nas. Ai sex asigurat, fără probleme, pe minimum un an!“

„Jură pe Dumnezeu!“, exclamă Rona; la sefarzi e un jurământ serios.

„Jur pe câți dumnezei vrei! Accepți?“

„Da, dar dă-mi amănunte.“

„Nu acuma, nu le am nici eu, dar te țin la curent.“

46 Azi am măritat-o pe Rona cu unu' pe care tipul care face machiajele la iatzpan l-a aranjat așa frumos că seamănă cu Rami-mare mai bine decât Rami-mare el însuși. Vă spun io, dacă mâine nu suntem cu toții la pușcărie, apoi țara asta e de tot răsul. Am convins-o pe Rona/Roni, prin amenințări, blesteme, povești cu strigoi și vampiri, să se mărite de formă cu sosia lui Rami; ca să le dăm șefilor o lecție, să nu îndrăznească să-și bată joc de noi și-a treia oară, că asta-i a doua oară. Prima țepă ne-au tras-o când au „omorât-o“, tot așa, pe una, nevastă de agent, și ne-au pus să răscolim de dracii ne-au luat; aia era și ea agentă, tot o poveste cu multe droguri în străinătate. Premergătoare poveștii ăsteia; da' acu' chiar c-au exagerat total. De blonda aia fostă neagră ne durea-n cur, da' Rami e de-al nostru și târfele dracu' meritau să plătească polița. Cred că și patoloaga e în rahatul ăsta, da' încă n-avem dovezi s-o ucidem și pe ea moral în public. Oricum, nunta a fost de pomină. O să vă povestesc – pe scurt, că n-am nici eu ficat de fier – cum arăta mireasa. Bleah! Rona e scundă cu țâțe puse, de-alea de silicon, neagră ca dracu' și cu peruci de toate culorile. De data asta am decorat-o c-o perucă blondă – așa ceva urât n-ați văzut în viața voastră, jur! –, avea o rochie roșie, a lui Dorit Sade; asta-i o creatoare de modă celebră pe-aici: face haine frumoase în stil retro și ceva folcloric aparținând folclorului lăcustelor albastre din insulele Bumirindu-central. Oricum, rochia era ca aia a lui aia cu piticii, Albă ca



zăpada; ptii! ducă-se pe pustii, că acuma înțeleg și eu de ce piticii ăia au făcut un circ de nedescris pentru fufa aia; c-o fi fost tot un travestit futător ca Roni!

Deci rochia albă cu corsajul de catifea bordo – Dumnezeu să ne ierte păcatele! –, cu șiret de se strângea ca un corset – brr! –, pantofiori de păpușă, mărimea 42, și voal pe cap cu coronită. Tot scutur din cap, da' nu-mi dispărea imaginea nici de-a dracului! Mirele semăna grozav cu Rami și era îmbrăcat în frac bordo luat de la recuzita teatrului; cred că aparținea unei piese de Shakespeare, că avea tot ce-i trebuie unui astfel de costum, sau mai degrabă Goldoni. Ceva între ei. Dana International care e pacienta patoloagei a fost nașa de onoare și nașul a fost ăla care face scenariu, Ygal Shilon. Pentru niște putori ca șefii ăia n-am cheltuit bani să închiriem sala și Sagit ne-a dat să ne destrăbălăm în sala mare de la casa de cultură unde lucrează ea. Pe nevasta lui Rami, fără plozi și pe mumă-sa, le-am luat ca din oală și le-am adus că, dacă le spuneam despre ce este vorba, nu venerau și jumate din răzbunare era pierdută; pe șeful de la Mossad l-a cărat patoloaga și pe-al nostru l-a adus Rami-mic sub pretext că trebuie neapărat să-i arate la față locului ceva și nu-i nimeni demn de încredere-n secție că toți sunt pe teren.

Nici un rabin normal nu s-ar fi pretat la circul ăsta – nu că există rabini normali, dar să zicem c-ar exista –, n-ar fi măritat un homosexual cu unu' mascat nici să-l fuți! da' cine are chef să fută un rabin, dacă nu-i nevastă-sa cu datorie față de el? În afară de noi au mai participat câțiva membri de cinste ai comunității homosexuale, câteva lesbiene și câțiva alți suciți care-au venit să râdă și să fie filmați. Pe la mijlocul drumului spre hupa – asta-i un fel de acoperiș de cort sub care, la evrei, se efectuează ceremonia de nenorocire a oamenilor –, Rona s-a răzgândit și Bursteyn a trebuit s-o târască ca pe-un câine de-ăla care nu vrea să intre-n apă și se trânteste pe jos în vreme



ce stăpânul trage de el ca de-o săniuță. Când a reușit s-o pună pe picioare deja a mers singură, dar maiorul s-a ținut aproape cu degetul întins de parcă avea un pistol, mai să dea teimanul de Rona-n bățâială. Că ea nu face chestia asta, că-i păcat de Dumnezeu că așa și pe dincolo. La care Naomi, delicată, l-a întrebat dacă nu-i păcat de Dumnezeu să se aia-n cur în vreme ce altu-i sugerează organu' și Rona a lăsat-o moartă, că Naomi era venită de la dentist c-o doză de novocaină și cu trei sute de coniac la bord ceea ce-o dusesse într-o stare de semicomă alcoolică furioasă, spre deosebire de nebuneala ei nealcoolică obișnuită când se ceartă cu toată lumea. Când mireasa și mirele au ajuns la hupa, a venit și rabinul de formă, care de felul lui este actor la teatrul „Podul“ și nu vorbește chiar bine ivrit, dar cred că „*vă glubine sibirskih rud*“¹⁰ s-a potrivit foarte bine ca discurs de deschidere. Când a intrat nevasta lui Rami cu mumă-sa, Rami cel mascat tocma' îi punea lui Rona inelu-n deșt. Un strigăt de groază și-un urlet de război au cutremurat sala. M-am gândit că baba o să scoată tunul sau cel puțin barda, da' nu le avea la ea. În schimb, s-a aruncat pe jos, a început să-și smulgă țoalele de pe ea, să le rupă, mai exact, să-și zgârie fața, să-și smulgă perii și să bocească a mort: iaueiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiii – iaueiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiii! Și era așa un spectacol urât că Rona, ca mireasă, a început să-mi placă mai mult. Nevasta lui Rami-mare a leșinat direct și asta a fost bine, altfel nu știu ce se întâmpla. Baba, după ce și-a făcut numărul la sol, a sărit pe cracii din spate și-a decolat către curva și trădătorul; pentru o hidoșenie grasă avea destulă viteză și Swisa a apucat-o-n ultimul minut din zbor, de mână. În vreme ce mâna era în mâna lui Swisa, corpul a continuat să meargă înainte și-am avut impresia că brațul se lungeste și se lungeste până ce imediat o să se rupă și baba o să cadă peste miri, în virtutea inerției, în vreme ce Swisa o să rămână cu copita-n

¹⁰ „În adâncurile stepei siberiene.“ (citat aproximativ, din Pușkin, rus.) [n.ed.]



labă. În momentul ăsta culminant, Rona, fricoasă și emoționată, s-a urinat pipi pe ea și-o baltă a început să se adune sub picioarele de mătase ale mirelui care sărea un fel de dans războinic de teamă să nu strice pantofii de la recuzită. Rabinul fugea după el cu paharul – că trebuia să-l spargă! – și asistența era jumate mută, jumate în exces de voioșie. Șefii amândoi erau așa de blocați că n-au știut ce să zică, și habar n-aveau dacă se pot distra sau trebuie să tragă-n aer și să aresteze toată lumea, inclusiv motanul paznicului. În timp ce mama nevestei a reușit să ajungă la locul faptei, s-o zboare pe Rona de pe podium și să sară pe ticălosul de ginere presupus, asistența s-a dezmeticit și-a început să chirăie, să hohotească și să aplaude furtunos. Nebuna de babă trăgea de falsul Rami, ăla începuse să se dezintegreze de transpirație și cam cădea tencuiala de pe el, plus că i se alterase peruca de pe chelie și părul negru îi ieșea prin găuri: arăta mortal! Nevasta s-a trezit și nu știa ce să zbiere. Stătea-n cur interzisă, se clătina înainte și înapoi ca un *down-syndrom* când se masturbează din poziție șezând și socotea, cred, să fugă să ceară azil politic în Irak, că măcar acolo sunt și americani, pe-ăștia se poate conta când pe nimeni altul nu mai poți. Șeful mare și șeful de la Mossad au adoptat o poză de „hai că rădem noi acuma, da mâine vă futem de vă sar capacele“ și s-au cărat anunțându-l pe Bursteyn c-au înțeles aluzia, la care Bursteyn le-a zis că era aproape sigur, că până la urmă au destul IQ să înțeleagă, deși faptele grăiesc altceva. Baba vroia cu orice preț să-l bată pe falsul Rami și el nu vroia cu nici un preț să se lase, aia se cățăraseră pe podium și el a luat-o și a aruncat-o jos direct peste un homosexual drogat care era liniștit, semn că era de-ăia răi la droguri. Când i-a căzut baba-n cap, s-a dat la o parte și nebuna s-a prăbușit cu zgomot, de data asta leșinată total și fără chef de zbierat. Numai atunci s-a apucat homosexualul să-i facă educație: s-a așezat la capul ei și-a început să-i predice despre efectul pietrelor asupra





sănătății sufletești; mă rog, a conversat cu ea și, când a văzut că aia nu participă de loc, a zis că are nevoie de un *speed* și i-a băgat unul pe gât.

Restul vă povestesc mâine, acuma mi-e somn...

47 După cum vedeți, sunt în libertate, deși debandada creată de nunta însângărată n-a fost mică. Baba drogată a ajuns la spital, nu fiecare poate să ia un *speed* și să se comporte civilizată. S-a ridicat de pe jos în viteză, cam ca maică-mea după ce-a înghițit magneziu și a circulat fără mașină de cinci ori prin Hertlia, pe urmă n-a putut să adoarmă și-a căzut lată două zile de-am zis c-a dat fericirea peste noi și e liniștită. Dar am greșit, a stat numa' să-și umple bateria, după aia a fost ea însăși; fără magnezium, dar ea însăși. Vorbeam însă de altă babă. Aia a dat buzna peste tânăra pereche să-l zgârie pe „Rami“, da' i-a zgâriat machiajul și ne-a stricat tot efectul; asta n-ar fi fost nimica, toți își primiseră lecția, dar nebuna nu s-a lăsat, a alergat după rabin, după mireasă, pe urmă a alergat singură; când i s-a terminat benzina și-a căzut din nou lată a trebuit să vină salvarea, părea că făcuse un infarct, dar, de fapt, era o criză de epuizare și o cădere nervoasă. Bine că n-am avut-o pe conștiință. Nevasta a făcut și ea un pic de scandal ca profanăm numele „mortului“ și unul din chelioși s-a 'nervat așa de rău c-a târât-o în WC și i-a arătat cât de mort e bărbatu-său, în Olanda, la hotel, cu doi vânzători de droguri încătușați în drum spre ieșire. Ba, a avut chiar bunăvoința să vrea să-i bage pozele pe gât, însă nevasta nu s-a lăsat și-a fugit. Nunta s-a împrăștiat și toată lumea – mai ales drogații – a fost fericită; drogații însă nu de nuntă, ci fiindcă așa sunt ei fericiți, de obicei, după care sunt nefericiți: e un ciclu.

Cred că era dreptul nostru să facem scandal; acum nu știu dacă era și dreptul nostru să facem un *astfel de* scandal; inițial am vrut să demisionăm în grup compact, dar



și-asa urla presa că demisionează agenți de toate felurile și se pun suficiente întrebări încât să se simtă-n aer mirosul schimbării de șefi. Lupta politică pune sare și piper în ciorbă. De fapt, a și fost schimbat cel care-a făcut *vendetta* personală din „Cazul Sharon“: acuzațiile de primire de mită, de alegeri și de toate felurile, pentru Sharon însuși și prin feciorii lui. O plecare era binevenită pentru ei și n-am vrut să le dăm satisfacții.

Nunta a fost pomenită de ziare, în trecut, ca un scandal banal, bazat pe o glumă sinistrală a unor funcționari plictisiți, fără să se specifice cine erau funcționarii, mirele, mireasa și invitații. Așa s-a tras perdeaua dinspre afară înăuntru și-am rămas din nou să ne judecăm între noi.

Există misiuni speciale în care un agent sau altul este trimis din țară și misiunile sunt secrete; o anchetă de amploarea celei de față, dacă nu e strict secretă, are toate șansele să se termine în coadă de pește, fiindcă, într-adevăr, israelienii – chiar și polițiști – nu știu să-și țină gura. Însă și aici este marea întrebare: de ce o regizare așa de cruntă pentru un agent care pleacă în misiune, de ce trebuia făcut tot circul ăsta cu moartea, când se putea spune clar că omul a plecat în concediu vreme de o lună, două, cinci, fără să dea socoteală nimănui? Ce ascunde în spate chestia asta și de ce – la nivel așa de înalt, să zicem, ca funcție, cum suntem noi, Bursteyn și cu mine – ni s-a turnat pe gât pișatul ăsta învechit. Chestie de incredere? Asta jighește! Ce rost a avut bâlciul cu sora-cumnatul și ce legătură are povestea cu Mossadul? Puteau avea măcar bunul simț să ne prevină, de ce n-au făcut-o? Astea erau întrebări la care ei trebuiau să ne răspundă nouă și nu invers. Aveau chef să ne acuze de nunta ne bună, dar noi n-aveam chef decât să primim răspunsuri.



Maică-mea și prietena ei supraponderală au o nouă problemă și cred că de mult n-au reușit să mă enerveze în așa un hal încât să le ameninț cu casa de nebuni. Aia grasă are un aragaz de 100 de ani: a început să-i miroasă casa a gaz; e și normal: după ce că-i grasă și diabetică, surdă și nebună, mai și gătește toată ziua tot felul de animale grase și uită gazul deschis. A chemat firma de gaz să-i spună ce-are bietul aragaz care trebuia pensionat de mult. Aia i-au explicat că țevile argazului sunt *kaputt* de batrânețe și că numai unul din arzătoare este normal. Aia, când a auzit „țevile“, n-a mai ascultat și restul, ci a început să brodeze pe temă dată. E în conflict de moarte cu vecinul de sub ea care a îndrăznit să-și construiască o casă nouă pe locul celei vechi. Îl urăște pentru un geam pe care l-a construit cu 10 cm pe pământul ei, s-a dus și i-a spart geamul și s-au dat unul pe altul în judecată; asta în afară de ouăle sparte pe ușă și blestemele porcești. A sunat-o pe maică-mea și, împreună, au țesut un gherghef dement în care vecinul – darâmând el ceva și construind altceva – a îngropat țevile de gaz în peretele locuinței noi și-asta a lăsat-o pe paranoică fără gaz. Când a venit maică-mea și mi-a povestit, m-au luat pandaliile; eram deja cu capsă pusă pentru niște alte tâmpite, dar când am auzit de țeava Ana lu' Manole, zidită, și cu țățisoara-i curge numa' pe-un arzător al aragazului, am văzut stele verzi. Acu', maică-mea nu poate să lupte împotriva propriului ei creier; când ceva i s-a plasat acolo, musai să-i explodezi capul să-i scoți acel ceva. Numai că eu tocmai făcusem curățenie și n-aveam de gând să-mi murdăresc podelele cu craniul ei. De-aia am început numai să-i explic cum merg țevile alea de gaz și care-i soarta lor și când, fiind zidite, au tendința să explodeze și că firma de gaz trebuie să le vadă cu ochiul liber, dacă cineva construiește. Că nu sunt, de fapt, țevi, ci o singură țeavă care vine de la baloanele de gaz prin ceasul de gaz pe





sub pământ – dracu’ să le ia! – și se duc la naiba să le ia, la grasa isterica-n bucătărie sau în cur. Povestea asta a pus-o pe gânduri, dar n-a convins-o nici cât negru sub unghie. A plecat să-și viziteze prietena pe ploaie, vânt și alte intemperii, că trebuiau să mănânce ceva, să le crească colesterolul și să dea dracu-n ficatții lor. Când a venit, mi-a zis altă poveste. Începusem deja să mă simt ca-n 1001 de nopți fără Șeherezada și Harun al-Rashid, da’ cu tot felul de spirite și Aladini care fac vrăji, în schimb. Pe scurt, bietul vecin care n-a reușit s-o îngroape pe țeava Ana lui Manole – deși a vrut, dar nu l-a lăsat firma de gaz – a făcut ceva ilegal totuși, în sala cu baloanele de gaz. Le-a mutat din loc și alea s-au jignit, refuzând să mai trimită gazul la prietena mamei pe trei arzătoare, ci numai pe unul; asta în semn de protest, fiindcă au fost zgâlțâite și le-a fost atacată tradiția și nevoile și neamul. Nu știu cum reacționează oamenii normali, dar pe mine, când aud astfel de prostii, mă ia cu disperare; nu știu cum să procedez mai întâi: să mă arunc la pământ, să-mi zmulg hainele de pe mine și părul din cap sau să procedez exact la fel, dar cu povestitorul. N-am procedat la fel fiindcă-mi respect mama; a avut și de data asta noroc: nu-mi place statutul de orfană. Dar, se pare, n-am noroc în seara asta, cu nici un chip. După ce-am terminat cu Ana lui Manole și Șeherezada, am dat-o pe Fredy Mercury și am trecut la Raful, ministrul care s-a înecat alaltăieri; bietul Fredy a fost spălat cu toate apele și înjurat temeinic; în privința lui Raful am aflat că sfatul înțelepților – format din mama și prietenele ei – au supus juriului cazul și s-a constatat c-a fost aruncat în mare cu mașină cu tot de un terorist arab plictisit de moarte. Am fost de acord cu tot ce spunea, fiindcă tocmai voiam să văd filmul „Nasul“ și speram că, așa cum fiecăruia i se cuvine o doză de liniște la sfârșit de săptămână, mi se cuvenea și mie. Mi-am făcut iluzii. Mama își luase deja pastila de dormit și, când o ia și nu se duce la culcare, îi funcționează






mintea ore suplimentare și are constatări așa de inteligente că-mi vine să mă înscriu în al-Quaida și să pun o bombă la fabrica de medicamente. Pe scurt, a decretat – sub narcoză – că mafia erau niște haiduci și niște bandiți. Urletul pe care l-am tras a sculat cartierul din somn și maică-mea a zburat pe ușă afară...

Am reușit să văd, în liniște, sfârșitul filmului. Cred c-aș putea să-l mai văd de 100 de ori și să nu mă plictisesc.

Și totuși, Rami-mare mă preocupă prea mult; pot face o pauză-n gânditul la el când altceva vine să-mi ocupe, în scurt timp, mintea, dar, altfel, toc niște gânduri pe care azi, aranjate-n ordine, i le-am împartășit și lui Bursteyn. Lăsăm la o parte acțiunea cu drogurile; am mai spus-o, cred, de 100 de ori, e altceva; încă mai e ceva pe care nu reușesc să-l depistez și asta-mi jignește neuronul. Nu mi se leagă arabii și Walkiria, sora și cumnatul, fratele explodat. Care este legătura? Bursteyn susține că nu întrebăm cum trebuie și că Walkiria trebuie întrebată pe altă cale, una nu neapărat violentă, ci o cale în care să-l punem față-n față cu ceea ce este el, în fond: un om cu frica lui Dumnezeu ăla al lui. Și mai erau arabii; nimeni n-o să-l convingă pe Bursteyn că arabii ăia erau numai de decor; nici o poliție din lume, fie ea chiar și Mossadul israelian falimentar, nu se folosește de arabi ca decor. Trebuie să fi avut ei un rol în afacere, dar care era afacerea? Și am zis: ia să vedem noi, în afară de prostiile cu care-am fost hrăniți în ultima vreme, ce incidente s-au întâmplat, ceva mai deosebit, care-ar putea să ne dea încă un fir pe care să-l tragem și să deșirăm izmenele Mossadului sau ale poliției sau ale cui or fi ele? Ne-am uitat în computerele cui trebuia și-am găsit câteva incidente nesenzaționale, dar deosebite. O întrerupere de curent în sudul țării, un avion care-a



căzut în biroul unei directoare de școală – știți, un avion de-ăla mititel și drăgălaș, cu un singur pasager. Culmea e că avionul, cică, intrase la noi din greșeală și era iordanez pilotul. Un alt avionăș care n-a reușit să intre și-a fost doborât, tot cu pilot iordanez, da' unu' care, la o analiză mai atentă, s-a dovedit că era din Arabia Saudită. O școală de piloți ale cărei avioane s-au plimbat prea mult deasupra centralelor electrice și a bazinului de apă Kineret. Școala a fost avertizată să-și schimbe direcția cursurilor... Trei tehnicieni de la centrala electrică împușcați și mașina dispărută și paznicul de la centrala de apă – unul din ei – înjunghiat. Care este legătură? Păi, una singură: cineva, avea intenția să facă ceva neplăcut bazinului central de apă și centralelor de energie electrică; acest cineva încerca să folosească avioane, școli de pilotaj; afacerea, în mare, suna a ceva gen 11 septembrie, dezvoltată pe bază de *alt* ceva, mai nasol: dacă – instantaneu deci – se întrerupe curentul în toată țara și se întâmplă ceva în Kineret – sau cu Kineretul –, atunci pot intra câte avionășe explozive vrea buricul lor să trimită sau câte au deja aranjate-n țară și să explodeze ce vor ei, mai ales Dimona, Nez Tziona și-ale centrale de-astea de doi bani, numai că-s fie atomice, fie biologice. Asta a fost concluzia trasă-n 10 minute; probabil aceeași concluzie a tras-o și Mossadul, dar a ținut-o bine ascunsă de noi. De ce? Acum nu se mai poate pune întrebarea „de ce?“, trebuie numai verificată autenticitatea faptelor și descoperirilor, ca să le zicem așa. Pe madam Walkiria a luat-o Bursteyn – acompaniat de Swisa cel nervos – la morgă, să-l viziteze pe Rami mare în stare de congelare și tăiat frumos, dar cusut cu ață de pantofi... – Dacă nu știati cum se cos cadavrele o să vă explic, uite, pun aici o steluță: * ...dacă am uitat, vă rog să-mi amintiți că vă datorez o explicație. – Figura lui „Rami“ arăta și ea cam nasol, fiindcă patoloaga îi desfăcuse operația estetică și luase parametrii pentru adevărata lui figură; chestia asta stătea



bine ascunsă-n computerul de la Mossad și urma, iar, să facem o porcărie ca să aflăm cine a fost „Rami“ când nu era „Rami“.

Pus față-n față cu tipul hăcuit, credinciosul Walkiria s-a cam bâlbâit, dar nu destul, așa că Swisa a fost nevoit să-i arate și restul corpului, după care să-i facă o aluzie discretă la faptul că așa ceva i se poate întâmpla și lui, fără însă a avea norocul să fie mort când i se practica scosul mațelor. Povestea nu părea să-l lase rece; nu cred că l-ar fi deranjat în mod special s-o mierlească, dar l-a deranjat cum o mierlește și dacă cadavrul lui ar fi profanat de patoloaga aia ticăloasă sau de alta ca ea, indiferent de sex. Tăiatul cadavrelor la religioși este *pfuia!*, chestie interzisă. În special când sunt cadavrele-n viață. Printre borături, a zis că el a avut întâlnire cu Rami, fiindcă avea cu el un aranjament ca să-l omoare pe Sharon imediat ce ar fi fost hotărâtă ieșirea din teritorii – în special din Gaza – și ar începe să fie pusă-n practică. Ce era cu arabii? Păi, arabii voiau același lucru: să-l lichideze pe Sharon, fiindcă Arafat și-așa era deja bulit și plin de otravă, pe cale s-o mierlească și irelevant. Ce concluzie urma să tragem noi din asta? Un căcat de complot minor pus la cale de niște religioși speriați că-și pierd raiul de pe pământ. Asta părea destul de credibil, dar faza cu arabii nu era de crezut. Când s-au dus cei doi ai noștri – maiorul și cu Swisa, ațâțat că-i trecuse ora de masă – la arabii ăia și i-au chemat la întrebări, ăia s-au făcut că plouă și-au ținut-o pe-a doua variantă: adică nu aia de voia maiorul s-o audă, ci aia cu complotul. „Un complot în curu’ mamii voastre!“, s-a infuriat maiorul și-a început să-i scuture reglementar. Aia mai fuseseră scuturați reglementar de câțiva și povestea asta îi lăsa reci: încă o zgâlțâială-n plus sau în minus! Da’ când maiorul a scos pozele sorei, cumnatului și celor doi piloți iordanezi căzuți din senin în școală și pe teritoriul iubitei noastre patrii mumă – citez din Swisa –, parcă s-au schimbat puțin la figură. Asta era momentul



de început de „rupere“, dar până la rupere urma să mai dureze, când unul din colegii chelioși s-a supărat foarte tare și-a scos din computer niște date – surprinzătoare chiar și pentru noi – din care reieșea că domniile arabi funcționau în Israel cu identități false de cetățeni, adică arabi cu cetățenie israeliană, ei fiind, de fapt, cetățeni din Arabia Saudită. Ba, mai mult, că, scocîrînd în școala de piloți – ăia de-și tot învăteau elevii și pe cerul lacului și-al centralelor –, s-a dovedit că și acolo erau înscriși cei doi, cu buletine de data asta strict israeliene și cu nume israeliene. Heeeeeeee! – aici n-au mai vrut Bursteyn și Swisa să stea de vorbă cu ei și i-au dat fix pe mâna chelioșilor... să se descurce. Toate bune și frumoase: aveam deja capătul de fir, da' iar intră Rami în căcat. Ori se ocupa de droguri, ori de spionaj pentru al-Quaida; aș fi fost, în momentele alea, fericită să se fi ocupat de droguri, chiar să le și vîndă personal, dracu' să-l ia!

Mi-am amintit de întîlnirile lui Rami cu fosta soră și mi-am amintit de legătura lor idilică, pastorală, romantică și platonice. Ce anume aveau de făcut, dacă nu erau să se fută, la hotel adică? De discutat, schimbat impresii și schimbat hîrtii? Ce impresii și ce hîrtii? Asta o să afle Bursteyn în noaptea asta, eu mâine și voi cîndva.

48 Încă nu mi s-a întîmplat să scriu ceva în ritmul întîmplărilor însele și asta-i a naibii de greu! Asamblatul faptelor seci în imagini lizibile și cât de cât neplictisitoare e o treabă de Balzac; n-am nici copacii, nici crinul din vale ca să mă sprijin de ei. Tot ce am sunt o grămadă mică de personaje, mai mult sau mai puțin binevoitoare, pe care să le trag de urechi și de limbă, o grămadă de fapte contrare, în aparență, unele altora și care se leagă până la urmă, dar abia la urmă de tot. Colac peste pupăză, trebuie să am și grija secretului de stat. În Israel totul este secret de stat, în afara faptelor cu adevărat importante care se publică în ziare imediat ce s-au întîmplat – ori înainte



de a se fi întâmplat. Probabil că și cazul Rami-mare a fost o încercare de-a îndepărta ziaristii de adevăratele fapte. Zic „probabil“, fiindcă au îndepărtat nu numai ziaristii, ci și profesioniștii; și erau cât pe ce să rateze afacerea-n sine de-atâta secret păstrat unul de altul.

În mod categoric, afacerea cu drogurile e foarte mare și, dacă se dovedește a fi 100% reală apoi s-a scăpat lumea de o rețea serioasă de droguri, mai degrabă de trei rețele conduse de un israelian și de alți doi israelieni, ăștia stabiliți în străinătate. Expulzarea „capului răutăților“ e pregătită cu atenție, deși cred că nici dracu' n-o să-l trimită-n State să fie condamnat, ci, deh, ca de obicei, mult zgomot pentru nimic. E frumos când vrei să aperi lumea, săracă, de droguri și scoți un milion de agenți în secret sau neseecret, în țară și-n lume, să umble pe urmele măgarilor care omoară plozi nevinovați, dar ca, în paralel, să lași de izbeliște o chestie serioasă ca niște piloți sinucigași liberi și topăind prin țară să se ducă să-ți fută Kineretul și centralele electrice, asta mi se pare perfect idiot; dar nu mă pot plânge, fiindcă am știut că totul e perfect idiot când e vorba de gândit cu o lună, un an sau cinci ani înainte.

Sunt, de la 11 septembrie până-n ziua de azi, tot felul de oameni – specialiști și nespecialiști – care ne trag de haine: „Băi, boiler și vacilor, terminați să fugiți după cai verzi pe pereți, vi se pregătesc niște surprize care-o să vă anuleze pofta de mâncare și căcare pe 100 de ani! Ce-ar fi să puneți mâna să vă uitați, măcar în trecut, prin doarele alea?“.

Da', noi, nu și nu! Că suntem deștepți și frumoși și putincioși și, dacă am avut noroc o dată, o să avem la nesfârșit; că noi suntem poporul ales, băga-mi-aș picioarele!

Ia să nu mai bat eu capul! Pe scurt, când arabii au glăsuț cu voce stinsă, gen *la pașa vine un arab cu ochii stinși, cu glasul slab*, au glăsuț exact ce trebuia și cât știau,



dar ne-au trimis la unii-alții care știau ei mai mult, însă nu erau acasă. Nu contează! Vecinele lor erau acasă și, babe ca maică-mea și prietena ei, n-aveau altceva de făcut toată ziua decât să stea-n balcon, să mănânce tâmpenii și să se uite pe geam. Astfel, ne-au zis că băieții de *vis à vis*, au plecat îmbrăcați în uniforme de tehnicieni electrici, s-au suit într-o mașină electrică de-aia, adică de la firma de electricitate, au urcat în mașină o grămadă de lăzi și s-au cărat. Când erau să plece, au venit și alții doi și-au făcut schimb de telefoane celulare parcă, dar – se întrebau babele – câte telefoane celulare are-un om în zilele noastre? Că au scos vreo cinci de prin buzunarele de la salopetă. Ne-am ambalat în viteză și ne-am dezambalat tot în viteză, fiindcă n-aveam n-avem unde să fugim, așa, de nebuni, prin țară adică; la care centrală să mergem, că-s 100? În mod normal, mintea te duce la centrala cea mai mare, aia care-ar putea face cel mai mult rău explodând. Dar apoi – m-am gândit io –, că de ce neapărat cea mai mare când, de fapt, se poate ajunge la același efect și cu câteva mai mici, din trei direcții? Că doar e clar, nu? Cea mai apropiată centrală, destul de mare, e undeva, unde nu vă pot spune numele, dar cam la 40 km de Tel-Aviv. Au mers băieții, la noroc, și au avut noroc, că taman băiatu' era pe loc și cu computerul lui și două telefoane celulare și se pregătea să facă un *bum* sănătos. N-a apucat să-l facă, c-a scos pușca și-a tras în oameni; ăia n-aveau de gând să se lase omorâți de-un idiot de terorist – care, de fapt, trebuia să se ocupe de curent electric – și-au tras înapoi în el. L-au trântit la pământ cu cracii în lături. Ba, chiar au neutralizat bombele; un fapt istoric, nu știu ce i-a lovit, de la israelieni te aștepți să omoare atentatorul și, în vârtejul veseliei, să lase bomba la locul ei; dacă explodează, cu atât mai rău: accident de lucru.

Dar tot era ceva care lipsea, că babele nu rețineau câți au plecat; ne spusese că au rămas doi, dar au plecat doi sau trei? Ne-am întors la babe și le-am creat aceleași



condiții de vizionare mentală, adică am ars niște prăjituri în cuptor facându-le un *click* în creier, o legătură în timpul respectiv, timpul trecut. În afară de faptul că vecinii au chemat pompierii, am aflat că mai erau doi care plecaseră, nu unul, cum presupuneam noi și ele înainte de plăcintele prăjite. „Cum arată ăștia doi?“, a întrebat un chelios într-o doară. „Păi, așa și-așa și-așa...“, a început cea mai puțin babă să explice. Ne-am cam înverzit la față, ascultând descrierea, da’ am zis că tot ni se pare. Însă unul din chelioși avea poze, și, când a scos o poză-n grup, baba afurisită a zis: „ăsta era unul din ei!“. Cheliosul s-a ’nervat și-a zgâlțâit-o pe babă: „Fă, dacă greșești, te împușc cu mâna mea!“. Baba, o turcoaică îndrăcită și cu tupeu, i-a aruncat mâna și i-a ras un picior în gleznă: „Hai sictir! pe mine mă ameninți tu, mai ăsta care-ți pui curu’ pe pernă când te culci?“ (Asta e o expresie, *tizik al-muhada leși*: „curul ți-l pui pe pernă“, și e un fel de jignire la adresa chelioșilor). Asta ne mai lipsea: războiul babelor! I-am despărțit cu amenințări crunte; pe babă am lăsat-o înjurând și pe coleg l-am târât, jignit și îndurerat, în mașină, după care-am demarat și noi în toate direcțiile, la întâmplare; cine poate intra exact în mintea altcuiva? Dar profailerii au și ei meserie și iau bani pentru asta. Dacă una din explozii urma să fie în centru’ țării, apoi celelalte urmau să fie în nord, rămânea Eilatul și Marea Moartă.

De când cu clădirile gemene, lumea – toate țările – are un nou cod; la noi există de mult, alții l-au preluat de nevoie: „Cod teroare“. Când se anunță asta, toate unitățile de poliție – de poliție specială, de poliție împotriva terorii și de infracțiuni grele, plus siguranța internă – o iau din loc. Toate, din toată țara. În fond, aveam încă două centrale mari, dar, cum se văzuse, nu era nevoie să fie mari. Eilatul și Marea Moartă au fost „acoperite“, nimic deocamdată. La fel, Tveria și Naharia; rămânea Ashdodul și Haifa. Au luat băieții toate centralele și centraluțele, fiecare stâlp unde merge și de



unde vine, pe deal în sus și pe deal în jos. Într-un colț de Ashdod băiatul tocma' pleca să-și folosească telefoanele, două; la fel ca și cel de lângă Tel-Aviv; n-a apucat; de fapt, nimeni nu l-a întrebat de sănătate. Au tras în el, direct, ca la nuntă. Neutralizasem doi în speranța că sunt numai trei. Totul era păzit de-acum; la Haifa s-a întâmplat ce s-a întâmplat peste tot, stâlpii au fost dați în urmărire și numărați și întrebați de sănătate, unde se duc ei de cu seara, ce mănâncă la masa de dimineață și cum se mai simt rudele de din vale și de din deal. Și, iaca, jos, sub nucul uriaș, stătea Toma Alimoș al nost', cu spatele la publicul spectator, și muncea la stâlp de zor. Lângă el se odihnea nu murgul, ci paloșu', sub formă de automat. Tipii i-au strigat să se oprească, să se ridice cu copitele din față-n aer. Tipul: ioc! – de parcă era surd! Continua, aplecat, mai degrabă cocoșat, într-o dorință de-a se face mai mic, dacă nu invizibil. Băieții au strigat de trei ori, ca la carte – da' repede, că era periculos; deși, în momentul în care a fost descoperit, mini-centrala a fost neutralizată; ea în sine; dacă explodau stâlpii și tot restul era numai între două centrale mici, dar tot rămâneau pagube imense – și, după ce-au somat a treia oară, au tras; nu în aer, ci direct în om; nici măcar nu încercase să se ridice sau să reacționeze; cu gluga de la haina galbenă ridicată, parcă așteptase să fie împușcat, nu reușise să mânuiască destul de repede telefoanele lui blestemate. Băieții au tras, să zicem, cam prea mult și tipul s-a întins de tot la pamânt. Exagerez când spun „întins“: a căzut așa cum era, înconvoiat, însă chelioșii s-au apropiat de el și-au schimbat fețe-fețe, au scuipat pe terorist și-au început să dea telefoane.

Pe mine m-a luat patoloaga de la primul stâlp – adică de la primul, din regiunea Tel-Aviv –, pe șeful clătinător, de la birou, pe Bursteyn și Swisa de-acasă. „Ce dracu', facem excursie de cunoașterea patriei?“ „Nu știi – a zis patoloaga –, «cod teroare» cu adunătură generală, comentariile după! Vor probabil să ne prezinte un nou material



explozibil sau o nouă combinație de coduri, habar n-am ce-a intrat în ei pe frigul ăsta. Da' o să vedem.“ „Da, o să vedem...“, mi-am clătinat eu căpățâna nepieptănată și învântejită de vântul patriei, creață de umezeală și de ploaie. Mi-am tras nasul în mod delicat și-am tușit țigările de-un an. „O să vedem, dracu' să ne ia, mereu tre' să vedem, de parcă n-avem și noi un film de văzut, o poză, o casă, o mamă... mde, asta cu rezervele de rigoare. Și, poate, un bărbat sau niște prieteni!“ „Tu nu ți-ai baut cafeaua“, zice patoloaga. „Nu mi-am băut cafeaua, da' mi-am băut otrava“, am mârâit acrită. „Ce-ai, ești la ciclu?“ „Da, dar asta n-are nici o legătură, porcăria asta m-a făcut să uit că aparțin unui anume gen, feminin, masculin sau neutru. Vreau să merg acasă – m-am văicărit –, nu vreau la Haifa.“ „Ia, dragă, un Cipramil, că ți-a scăzut serotonina, și mănâncă niște ciocolată ca să-ți treacă nervii.“ „Bine – zic –, or să-mi treacă, da' să nu te aud că nu ți-am spus!“ „Mi-ai spus ce?“, se miră patoloaga. „Nimic. Am vrut să-ți spun, da' nu ți-am spus, că ești toantă.“

Ne-am cufundat într-o tăcere nevricoasă, plină de tensiune ciclică și de hormoni topăind pe geamuri împloiate. Vântul prevestea crivăț, dar nu poate fi crivăț – deși în țara asta te poți aștepta la orice –, era numai un biet vânt din deșert care se străduia să aducă ploaie, nisip și lăcuste; a reușit să le aducă pe toate. În special lăcustele – roze și grăsuțe –, care-au ronțăit verdeța de la Eilat și-au căzut răpuse de prafuri aruncate din aer. Imediat o să se trezească un autor de cântece patriotice, cu comparațiile între invadatori și lacuste și un nou imn se va naște: noi știm să exploatăm necazurile-n binele nostru, în special dacă sunt ale altora, necazurile. A plecat Arafat, au venit lăcustele și le-am otrăvit și pe alea. Sau așa ceva. Ați băgat de seamă? Trăim fără Arafat și nimic nu s-a schimbat! Puteam trăi fără el și înainte, nu că n-ar fi existat, dar puteam s-o facem și probabil dacă-i dădeam noi mai puțină atenție, dădea și el



mai puțin din cur. Gânduri de călătorie.

Între timp, am ajuns la locul faptei. Ne-a întâmpinat șeful clătinător și șeful de la Mossad; voi să nu vă închipuiți că, vorbind de șef la Mossad, mă refeream la ăla mai mare; nee, boul ăla e așa rupt de realitate că, dacă-i arăți un spion și ăla-i declară cu mâna pe inimă că-i spion și-i arată poze și dovezi, șefului tot nu-i pasă: el nu crede pe nimeni, asta-i deviza lui și cu ea trăiește. Deci era un șef de la Mossad, dar unu' mai mic. Bursteyn și Swisa ne-au privit cu interes crescând, chelioșii fumau isterizați și o grămadă mare de alți oameni coborau și urcau în și din mașini, în special ca să alunge măgarii de ziarști.

Mi-era frig și pustiu în suflet, mi-era greață și voiam acasă, să mă bată mama la cap și să beau o cafea fierbinte, să rad cînșpe felii de pâine cu unt gras oladez, să-mi înghit aspirina și-o pastilă maaare de dormit, și să dooooooorm, vreo două-cînșpe zile.

Zbierătul lui Bursteyn m-a scos din transă: „Mișcă-te, că n-avem toată ziua pentru spectacolul de gală! Mergem și la sediu, că mai avem treabă.“

M-am apropiat de stâlp de parcă n-aș fi știut ce urmează să văd. Nu știam chiar cu mintea și nu știam chiar cu sufletul. Știam cu ceva care se află-n plexul solar, cunoașteți senzația? Ceva, în plex, vă spune ce-o să se întâmple, ce-o să simțiți, ce-o să vedeți, ce-o să auziți. Vă previne, vă spune exact ce-o să fie, dar o face foarte târziu, adică prea târziu ca să vă mai luați măsuri psihice de apărare.

La picioarele stâlpului – cu explozibilul, computerul, telefoanele celulare și automobilul – zăcea mort Rami cel mare.





Epilog Tocmai scriam un final patetic, cu pescăruși și cu ciori, cu mare tulburată borând din adâncuri tot felul de chestii ciudate, ca o muiere care crezi c-a uitat când apare și te pocnește peste bot cu trecutul de-ți pierde cheful de viață, când computerul meu s-a hotărât că varianta nu-i place și s-a auto-închis. Am făcut un tur prin vastele-mi apartamente și prin grădină; după o discuție în *tête à tête* cu păsările din copac, nesimțitele de înaripate care stau pe creangă și se cacă-n curte la mine, toate fix pe-un loc de fac patinaj acrobatic trecând prin căcatul lor, m-am hotărât să las bocetele pe altă dată și să manânc o strachină de ciorbă de cartofi. Acestea fiind zise, am mâncat ciorbă și mi-a revenit, oarecum, buna dispoziție.

Să vă fie clar: asta se cheamă „epilog“, s-a terminat! astea-s cuvinte de despărțire de Rami cel mare – pe care n-am cum să-l numesc altfel decât „măgarul trădător“ – și de voi, pe care vă numesc „cititori“ până când o să strâmbați din nas și-o să-mi căutați nod în papură, dintr-un motiv sau altul.

Probabil așteptați acum să arăt cu degetul impotența sistemului israelian și să vă explic cum se poate ca un polițist – chiar și inteligent – să ducă de nas o mare așa mare de oameni care și ei sunt ori se socotesc inteligenți. Am să vă zic să vă uitați în jurul vostru și să vedeți cam câți oameni vă duc de nas în fiecare oră și în fiecare zi; în câți oameni aveți încredere și reiese că v-au făcut încrederea de căcat? OK, laăștia n-a fost vorba de încredere, ci de mândrie și fixații. Când au aranjat – habar n-am de ce dracu' – poanta cu Rami, mort dar nemort, chestie absolut inutilă, nu s-au gândit mai departe cu un milimetru, n-au verificat agentul, n-au verificat ambientul. Chestia e că Rami-mare cel neadevărat n-avea ce căuta în Yaffo – nimeni nu-l trimisese acolo – și ar fi urmat să se întrebe de ce a crăpat, ca un erou, pe câmpii arăbești. Mai urmau să se întrebe de ce și cum o grămadă de alte lucruri; să folosească o grămadă



de oameni – meseriași, nu amatori – și să-și dea seama că unu și cu unu fac numai doi, chiar dacă sare-n ochi că-i trei sau patru. Banii din droguri și minunăția afacerii le-a luat tuturora ochii, așa încât le-a scăpat ochiul de pe pericolul adevărat: acela al debandadei în Autoritatea Palestiniană, a insistenței organizațiilor gen al-Quaida să se infiltreze; au lăsat-o moartă cu sora și cumnatul și, mai ales, n-au înțeles câți Rami sunt și de ce a sărit Rami într-o afacere în care n-avea nici în clin nici în mână; afacerile cu droguri nefiind exact partea lui tare sau a grupeii noastre-n general. La fel, n-au băgat în seamă mulțimea de Rami care începuse să se perinde prin lume în ultimul timp și nici existența unei cârțițe. Pe scurt, marea încredere în proprii agenți le-a futut direcția, ne-a futut direcția la toți, și ce așteptăm e că, de mâine, să înceapă să cadă capete-n dreapta și-n stânga.

Eu ce să vă mai spun acuma? Am și alte treburi pe lumea asta decât să-mi petrec timpul povestindu-vă cât suntem de tâmpiți, în general și în special; cum ne-am învățat pe piste aiurea dinainte date și cum, atunci când auziți că Mossadul e una din cele mai bune agenții de spionaj din lume, ar urma să priviți afirmația cu scepticism. Nu există agenții de spionaj bune în țări nebune; în Israel spionii sunt prezentați la televizor, cu nume, prenume și familie, nu există eminențe cenușii și nu există logofeți de taină. Suntem pe cale de-a ne dezvolta... în sensul că suntem o țară de genii, una în care fiecare e mai genial decât celălalt și gradul de inteligență este depășit doar de gradul de tâmpenie, repartizate pe cap de locuitor.

Dumnezeu să ne aibă în pază, că numai asta ajută!

Hai, s-auzim de bine. Și nu bateți capu' ... pe curând!

OZANA
Hertlia, noiembrie 2004



Luana Zosmer

Herçlia
2004





Luana Zosmer

Profil

LUANA ZOSMER (HANA FRATU) n. în Braşov (Kronstadt, România), la 2 noiembrie 1959.

Emigrează – „la 11, către 12 ani“ –, împreună cu familia, în Israel, unde urmează o parte din şcoala elementară şi liceul. Îşi satisface serviciul militar la NAHAL.

Studii superioare în Israel şi în Statele Unite: (1) facultatea de medicină, specialitatea *psihiatrie*, în Israel, (2) specializare post-universitară în patologie legală (*criminal pathology*: medicină legală / criminologie), specialitatea *forensic profiling* (*forensic psychology and pathology*) la New York, NY.

Scrie şi publică texte literare în limbile: ebraică modernă (*ivrit*), română şi engleză.



Bibliografie selectivă

- SHIRAT HA-KAVED (*o eih sagarti et etsmi be mahon ha-patologi*) – *Romanța ficatului sau Cum m-am închis de una singură în Institutul Patologic* (în ivrit), Opus Publishing, Tel-Aviv IL 1999
- MATTY VE ŠIVAT HA-ZEITIM – *Matty și cele șapte măslina* (în ivrit), Ariei Nir Publishers, Kfar Saba IL 2004 (ediția a doua, octombrie 2004; ed. rev., în limba română: *archives équivalences* NL 2004).





Cuprins

Jurnalul Ozanei	5
Luana Zosmer – <i>Profil</i>	221



